

Na podium Turnieju Czterech Skoczni

Małysz trzeci

Korespondencja „Dziennika”
z Bischofshofen



Fin Janne Ahonen wygrał 51. edycję Turnieju Czterech Skoczni. Drugi był Niemiec Sven Hannawald (z lewej), a trzecie miejsce zajął Adam Małysz (z prawej).
Fot. PAP/EPA

Fin Janne Ahonen wygrał 51. Turniej Czterech Skoczni. Adam Małysz zajął trzecie miejsce w klasyfikacji końcowej.

Ostatni konkurs turnieju – w austriackim Bischofshofen – dostarczył nie lada emocji. Małysz w pierwszej serii skoczył zaledwie 119,5 metra, co dało mu 20. lokatę. Jednocześnie obliczono, iż zajmuje dopiero 7. miejsce w klasyfikacji generalnej. W drugiej serii jednak, skorzystawszy z lepszych warunków atmosferycznych i wskazówek drugiego trenera

kadry Piotra Fijasa, zawodnik z Wisły uzyskał aż 133 metry! Tym wspaniałym skokiem Małysz awansował w klasyfikacji zawodów na 7., a w generalnej turnieju – na 3. miejsce. W klasyfikacji generalnej Pucharu Świata Małysz zajmuje również 3. miejsce – za Ahonenem i Austriakiem Martinem Hoellwarthem.

W Bischofshofen najlepiej skakał Norweg Bjoern Romoeren. Robert Mateja uplasował się na 42. pozycji, a Marcin Bachleda był 50.

Szczegóły – str. 14 i 15

Druga zmiana

Kolejna rekonstrukcja gabinetu Leszka Millera

(INF. WL.) Jerzy Hausner został „super-ministrem”. Od wczoraj jest szefem połączonych resortów: gospodarki i pracy. Bez zajęcia zostali natomiast Wiesław Kaczmarek i Jacek Piechota. To już druga rekonstrukcja gabinetu Leszka Millera. Poprzednia odbyła się w lipcu 2002 roku.

Niemal do ostatniej chwili premier Leszek Miller usiłował ukryć plany rekonstrukcji Rady Ministrów. – Zmian w rządzie nie można wykluczyć. Wszystko w swoim czasie – oświadczył rano podczas wywiadu w „Sygnałach Dnia”, pytany, czy zbliża się rekonstrukcja rządu. Z jego wypowiedzi wynikało, że takie wydarzenia będą miały miejsce dopiero za jakiś czas.

Jednak niespodziewanie, późnym popołudniem, wszyscy ministrowie zostali wezwani na spotkanie z szefem rządu. Niedługo potem pracownicy Centrum Informacyjnego Rządu zaczęli obdzwaniać dziennikarzy zajmujących się polityką i informowali o tym, że Leszek Miller zwołał nagle konferencję prasową.

– Lech Nikolski został członkiem Rady Ministrów; Jerzy Hausner będzie ministrem gospodarki, pracy i polityki społecznej, a Sławomir Cytrycki zastąpi Wiesława Kaczmarka na sta-

nowisku ministra skarbu państwa – oświadczył premier.

Największą zmianą jest połączenie dwóch resortów. Jerzy Hausner został szefem Ministerstwa Pracy i jednocześnie Ministerstwa Gospodarki.

Pojawiły się natychmiast żarty, że dotąd minister Hausner musiał tylko dbać o zwalnianych z pracy. Teraz jako szef resortu gospodarki będzie musiał również zwalniać ludzi z pracy, żeby restrukturyzować chylące się ku upadkowi zakłady.

– Połączenie tych dwóch ministerstw jest standardem. Podobne rozwiązania są stosowane w innych krajach – ripostował premier Leszek Miller.

Ze stanowiskiem pożegnał się minister gospodarki Jacek Piechota, który był skonfliktowany z częścią członków Rady Ministrów. Jego dymisja była przepowiadana od ponad pół roku.

Przez niego omal nie doszło do wyjścia PSL z koalicji. Piechota bez porozumienia z ministrem rolnictwa Jarosławem Kalinowskim zdecydował o tym, że zniesione zostanie cło na węgierską pszenicę i suszone pomidory.

Dokończenie – str. 3

Tytuły przyznane

Małopolanie Roku 2002

(INF. WL.) Wybitny polski kardiochirurg, prof. Antoni Działkowiak, oraz jeden z najwybitniejszych polskich malarzy współczesnych, prof. Jerzy Nowosielski otrzymali tytuły „Małopolanina Roku 2002”, przyznane im przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski.

Prof. Antoni Działkowiak otrzymał tytuł za „wielki wkład w rozwój krakowskiej i polskiej medycyny, za wybudowanie w Krakowie najnowocześniejszej w Europie kliniki kardiochirurgii”.

Prof. Jerzy Nowosielski (nieobecny na wczorajszej uroczystości) został wyróżniony „za wielki wkład w rozwój polskiego malarstwa, za unikalne łączenie w sztuce duchowości Wschodu i Zachodu”.

Szerzej – str. 5

Prezydent rozczarowanych

Rolandasa Paksasa poparła większość Polaków mieszkających na Litwie

Strategiczne partnerstwo Litwy i Polski zostanie zachowane – zapewnił wczoraj nowo wybrany prezydent Litwy Rolandas Paksas podczas pierwszej konferencji prasowej w Wilnie. Paksas pokonał w niedzielę w drugiej turze wyborów urzędującego prezydenta Valdas Adamkusa.

Paksas zaznaczył, że Polska była adwokatem Litwy w drodze do NATO, doskonale układa się współpraca między władzami obu krajów, a teraz te kontakty trzeba przenieść na współpracę przedsiębiorców i zwykłych ludzi.

Litewscy Polacy, którzy stanowią większość w rejonach wileńskim i solecznickim na Litwie, opowiedzieli się za kan-

dydaturą Rolandasa Paksasa. W rejonie solecznickim głos na Paksasa oddało 80,86 proc. mieszkańców, a w rejonie wileńskim – 72,45 proc.

– Wileńszczyzna głosowała na Paksasa nieprzypadkowo. W ten sposób protestowała przeciwko dotychczasowym rządcom. Nie tyle rządowi prezydenta Adamkusa, lecz przeciwko rządzącej obecnie partii socjaldemokratycznej i rządzącej poprzednio partii konserwatywnej, które w tych wyborach poparły prezydenta Adamkusa – powiedział przewodniczący Akcji Wyborczej Polaków na Litwie poseł Waldemar Tomaszewski.

Szerzej korespondencja „Dziennika” – str. 8

Dziś Jerzy Nowosielski kończy 80 lat

Jubileusz Mistrza



Prof. Jerzy Nowosielski

Fot. Archiwum Galerii Starmacha

(INF. WL.) Jerzy Nowosielski, malarz, rysownik, twórca monumentalnych realizacji sakralnych, wybitna postać w sztuce polskiej XX wieku, kończy dziś 80 lat. Ad multos annos, Mistrzu!

„Malarstwo Jerzego Nowosielskiego należy do tych zjawisk w kulturze współczesnej,

których niewątpliwie znaczenie uniwersalne nie tylko nie pozostaje w sprzeczności z lokalnymi, rodzinnymi źródłami, ale przeciwnie – z nich właśnie bierze początek” – napisał prof. Mieczysław Porebski.

„Kartki z życia artysty” – str. 5

Kurator Elżbieta Łęcznarowicz

Wybrana jednogłośnie

(INF. WL.) Elżbieta Łęcznarowicz została wczoraj nominowana przez wojewodę Jerzego Adamika na stanowisko małopolskiego kuratora oświaty. Z trzech osób, które przeszły do finałowego etapu konkursu, komisja jednogłośnie uznała ją za najodpowiedniejszą kandydatkę do pełnienia tej funkcji.

Rozmowa z Elżbietą Łęcznarowicz – str. 5

„Ryzykowne 4 dni” – wyjaśniamy wątpliwości Czytelników

Zwolnienie przerywa urlop

(INF. WL.) Dlaczego na pierwszy dzień krótkiego zwolnienia lekarskiego nie można wziąć urlopu na krótką niedyspozycję? Wielu naszych Czytelników chciałoby w ten sposób zapewnić sobie wynagrodzenie za pierwszy, bezpłatny dzień zwolnienia lekarskiego do 6 dni.

W ostatni piątek w publikacji „Ryzykowne 4 dni” opisałyśmy zmiany w prawie pracy, które obowiązują od 1 stycznia. Największe zain-

teresowanie i kontrowersje wśród naszych Czytelników wzbudził przepis o bezpłatnym pierwszym dniu krótkiego zwolnienia lekarskiego, wystawionego na okres do 6 dni.

Zgodnie z nowymi przepisami, za każdy pierwszy dzień zwolnienia lekarskiego, które trwa do 6 dni, pracownik nie otrzymuje wynagrodzenia. Na ten dzień nie można wziąć sobie urlopu na krótką niedyspozycję. – Jest jednak sposób na ominięcie tego prze-

pisu – twierdzi jeden z naszych Czytelników. – Może przecież być taka sytuacja, że rano ktoś poczuje się źle i zadzwoni do pracy, informując o jednodniowym urlopie na krótką niedyspozycję. Później pójdzie jednak do lekarza, a ten wystawi mu zwolnienie, także na ten dzień, na który został wzięty urlop. Wtedy za pierwszy dzień otrzymamy wynagrodzenie za urlop.

Dokończenie – str. 3

OD ŚRODY
CODZIENNIE
W „DZIENNIKU POLSKIM”

DZIENNIK POLSKI

ROZKŁAD
JAZDY MPK
w Krakowie

8 stycznia 1

ROZKŁAD JAZDY LINII NR

▶ czas odjazdów ze wszystkich przystanków
▶ plan komunikacji tramwajowej

ZAWIADOMIENIE!!!

lek. med. Jolanta Gaczorek - okulista,
mgr inż. Jerzy Skrzypek - optyk.
pracujący ZAKŁAD OPTYCZNY,
oś. Niepodległości,
OBECNIE PRACUJĄ:
ul. Starowiślna 62,
tel. (012) 421-65-55. 23003

Ostateczne
orzeczenie

Ci, którzy nie mieli prawa do wykupienia mieszkania zakładowego po preferencyjnych cenach, nie mogą liczyć na to, że ich sytuacja się zmieni.

Szczegóły – str. 4

Druga strona

Dziś 7. dzień roku

❖ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.38, zajdzie o 15.55.

❖ Księżyc wszędzie o godzinie 10.35, zajdzie o 21.09.

❖ Dzień będzie trwał 8 godzin i 17 minut.

❖ Imieniny obchodzą Julian i Lucjan.

❖ Nie bądź zimny w sercu, bo przemienisz swe życie w lodowatą pustynię.

1873 – urodził się Adolph Zukor, amerykański producent filmowy, w 1948 r. otrzymał honorowego Oscara za wkład w rozwój przemysłu filmowego. Zmarł 10 czerwca 1976 r.

1920 – z powodu braku węgla pracę przerwała krakowska gazownia miejska. Zgasły lampy uliczne, a w wielu domach przestały działać piece. Dostawy gazu wznowiono następnego dnia rano, po otrzymaniu niewielkiej ilości węgla. Takie przerwy pojawiały się w Krakowie jeszcze kilka razy w ciągu tej zimy.

1926 – podczas rozkopywania kanałów obok kościoła Mariackiego natrafiono na dawne cmentarzysko. Robotnicy wydobyli kilka czaszek i piszczałki, które zostały przewiezione na cmentarz Rakowicki.

1923 – urodził się Jerzy Nowosielski, malarz, scenograf, profesor ASP w Krakowie, twórca pejzaży oraz kompozycji figuralnych łączących sztukę nowoczesną i bizantyjską.

1932 – w Teatrze Starym wystąpił z recitalem Artur Rubinstein.

1938 – urodził się Roland Topor, pisarz i rysownik francuski, scenarzysta, reżyser filmowy i teatralny, aktor, scenograf, autor powieści: „Chieryczny lokator” i „Księżniczka Angina” oraz kilku zbiorów opowiadań. Zmarł 16 kwietnia 1997 r.

1939 – w Warszawie odbyła się ostatnia część uroczystości pogrzebowych Romana Dmowskiego. Trumnę złożono na cmentarzu Bródnowskim w Warszawie, do grobu włożono urnę z ziemią nadmorską i wodą z Bałtyku.

1989 – po długiej chorobie zmarł 87-letni cesarz Japonii Hirohito. Był najdłużej panującym władcą XX wieku, rządził od 1926 r. Do 1946 r. uznawany był przez Japończyków za jednego z bogów. Nstępca tronu został jego 55-letni syn, książę Akihito.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 358 dni

Podłuchane

– Panie ministrze, czy premier nie popełnił błędu, nie zawiadamiając natychmiast prokuratury o tym, że jego osoba została wciągnięta do afery łapówkarskiej? Rywin proponował Adamowi Michnikowi, że za łapówkę Agora będzie mogła kupić Polsat.

Marek Wagner: – Rozumiem, że cała sprawa jest badana przez prokuraturę, nie tylko sprawa tej rozmowy, ale zachowania się wszystkich. Tak więc prokuratura to wyjaśni. Nie jestem prawnikiem, ale z tych opinii, które posiadamy, wynika, że nie popełnił błędu, jeżeli właśnie uznał to doniesienie czy tę informację za przejaw wybujałej fantazji czy takiego w cudzysłowie odchylenia medycznego.

– Tak, ale to nie premier jest od badania stanu psychicznego pana Lwa Rywina, ale inne organa czy też inne urzędy. Według wice-marszałka Sejmu Janusza Wojciechowskiego, premier jako urzędnik miał obowią-

zek zawiadomienia prokuratury.

– Pani redaktor, gdyby pani po tej audycji zaproponowała mi jakiś skok na kasę, na bank, na cokolwiek, to naprawdę udałbym się do pracy, a nie do pana ministra Kurczuka. Po prostu nie potraktowałbym tego poważnie. (...)

– Pan Maciej Bednarkiewicz, adwokat, były prezes Naczelnej Rady Adwokackiej, mówił „Rzeczpospolitej”: Miał obowiązek powiadomić o wszystkim prokuratora generalnego bez względu na to, czy Lew Rywin mówił prawdę czy nie. To obowiązek prawnego premiera, wynikający z ustawy, która określa kompetencje jego urzędu.

– Mogę pańnię zapewnić, gdyby panu premierowi byli potrzebni adwokaci i miałby takich adwokatów, udowodniliby co innego.

Fragment wczorajszej rozmowy Moniki Olejnik z Markiem Wagnerem, szefem Kancelarii Premiera. Radio Zet.

Liczby

2930 gatunków węży

żyje na świecie. Dane te szybko się zmieniają, bowiem co roku odkrywanych jest około 60 nowych gatunków tych gadów. Obecnie co trzeci przedstawiciel tej gromady kęgowców jest węzem. Najstarsze szczątki kopalne węży pochodzą sprzed 100-140 milionów lat. Ich kolebką była najprawdopodobniej Azja. Wśród uczonych trwają spory, jak wyglądał przodek węży.

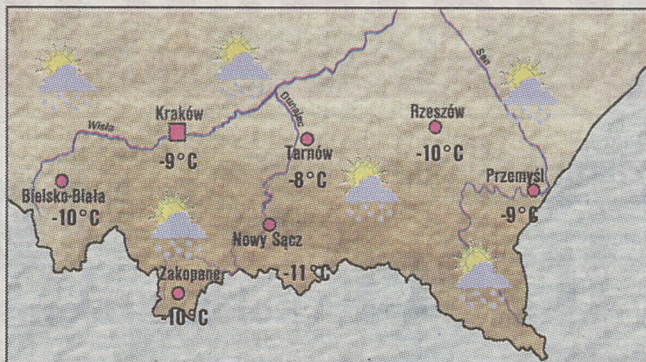
Źródło: Wiedza i Życie PS

Zdjęcie dnia



W osiedlach Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej ustawiono 30 ocieplanych, wysokich na 1 metr domków dla kotów, które przedtem gnieździły się w piwnicach i na klatkach schodowych Fot. Mirosław Trembecki/PAP

Słaby śnieg



Temperatura
-10 - -8°C -14 - -11°C



Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu, którego centrum przemieszcza się będzie znad Bałkanów nad południową Ukrainę. Napływa mroźne powietrze pochodzenia arktycznego.

Prognoza pogody

W dzień zachmurzenie umiarkowane, okresami wię-

cej chmur. Lokalnie słabe opady śniegu. Na wschodzie Małopolski w drugiej części dnia wzrost zachmurzenia i opady śniegu. Temperatura maksymalna od -10 do -8 st., na Podhalu od -12 do -9 st., w Tatrach -13 st. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni. W nocy pochmurno i miejscami opady śniegu, które w południowo-wschodniej Małopolsce miejscami mogą być silniejsze. Na północy i zachodzie regionu będą pojawiać się większe przejaśnienia i tylko lokalnie słabe opady śniegu. Temperatura minimalna od -14 do -11 st., na Podhalu od -15 do -13 st., wysoko w Tatrach około -17 st. Wiatr słaby i umiarkowany z północnego wschodu i z północy.

Prognoza orientacyjna

W dzień na wschodzie Małopolski pochmurno i okresami opady śniegu, na pozostałym obszarze większe przejaśnienia, ale lokalnie możliwy słaby śnieg. Temperatura maksymalna od -12 do -9 st., na Podhalu od -13 do -11 st., wysoko w Tatrach -16 st. Wiatr słaby i umiarkowany z północnego wschodu. W nocy większe przejaśnienia, ale lokalnie możliwy słaby śnieg. Temperatura minimalna od -13 do -11 st., na Podhalu -15, -14 st., wysoko w Tatrach -15 st. Wiatr słaby z kierunków zmiennych.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, spadek koncentracji uwagi, wystąpi zwiększona wrażliwość na ból oraz skłonność do przeziębienia.

Uwaga kierowcy

Widzialność na ogół dobra. Nawierzchnie dróg i chodników miejscami śliskie. Na drogach lokalnych miejscami panują trudne warunki jazdy.

Cisnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14

985,5 hPa = 739,1 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja: wzrost.

Gdzie na narty?

W parze z wyraźnym spadkiem temperatury nie idą, niestety, opady śniegu. Mimo zimowej aury, można więc jeździć na nartach tylko na sztucznie naśnieżanych stokach. Mróz daje się jednak mocno we znaki. Sztuczny śnieg w takich warunkach jest bowiem bardzo twardy i zmrożony, zdarzają się także oblodzenia.

Nadal do 100 cm sztucznego śniegu jest na Nosalu, Polanie Szymoszkowej, Gubałówce, w Białce i Bukowinie Tatrzańskiej, 80 cm – w Kluszkowcach i Niedzicy, 60 cm – na Długiej

Polanie, 70 cm – na Palenicy, 65 cm – na Szafranówce. Trochę mniej na Jaworzynie Krynickiej – 15-30 cm, w Słotwinach – 15-25 cm, Wierchomla – 15-30 cm. W ośrodku narciarskim Pilsko można jeździć tylko na sztucznie naśnieżanej trasie nr 3 (Solisko-Kamienna) – 30-40 cm, w Szczyrku (Czarna-Solisko) bardzo dobre warunki są na kilku trasach – 40-60 cm.

Na Słowacji godne polecenia są przede wszystkim: Szczyrbskie Pleso (Interski) – 90 cm, Jakubkova Luka, Jamy, Lopusna Dolina, Zdiar – po 40, Rohace – 50, Zuberec – 30-50, Donovaly-Zahradky – 100, Certovica – 85, Jasna – 35, Tasle – 80, Zavazna Poruba – 60, Sachticky – 65, Vratna – 60. SAS

USA

Taniec zakazany

Mało kto wie, że w Nowym Jorku obowiązuje nadal przepis z epoki prohibicji, zabraniający tańczenia w lokalu, który nie posiada odpowiedniej licencji. Ustawa z 1926 r. miała pierwotnie umożliwić kontrolowanie barów Harlemu z występami namiętnych tancerzy. Precyzowała rodzaj dozwolonej muzyki, a od artystek wymagała specjalnych legitymacji i odcisków palców. Z czasem przepis stracił swoją pierwotną rację bytu, nadal jednak zabrania tańca w lokalach, które nie posiadają licencji na prowadzenie „kabaretu”. Według ustawy, kilkanaście osób siedzących w barze i słuchających muzyki pozostaje całkowicie w zgodzie z prawem, jeśli jednak jedna z nich wstanie i zacznie tańczyć, lokal może być teoretycznie zamknięty przez stróżów prawa.

AFP

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Miękki i spokojny, wzbudzasz uczucia płci przeciwnej. Coś chyba dziś zaiskrzy.

BYK (21 IV – 21 V): Nowe inicjatywy! Już nadeszła pora. Odwagi więcej i elastyczności.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Małe smuteczki. Coś było, odpłynęło... A wyspa szczęścia? Mieszka w Twoim sercu.

RAK (22 VI – 22 VII): Pomocny i opiekuńczy – ujawniasz dużą szlachetność. Tak trzeba, przyjacielu.

LEW (23 VII – 22 VIII): Radosny! Wszystko powoli się układa. Rośniesz i oślepiasz blaskiem władzy.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Mały kryzys? Zagubienie uczuciowe? Co też przychodzi Ci do głowy?

WAGA (23 IX – 22 X): Artysta! Jesteś dziś twórczy i przedsiębiorczy. Realizujesz fantastyczny projekt.

SKORPION (23 X – 21 XI): Konkretny, ale przyjazny ludziom i łagodny. W takim nastroju bardzo wiele zrobisz.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Spore zamieszanie w życiu i w biznesie. Wenus z łoskotem wpływa dziś na Twoje niebo.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Przez pół żartem, przez pół serio bawisz się donżuanerią.

WODNIK (21 I – 18 II): Praca. Ona oczyszcza i przynosi szczęście. Działaj więc na 100 fajerek.

RYBY (19 II – 20 III): Pora nadgonić wieloletnie zaległości. Potrzeba jednak przebiegłości.

JAKUB CIEKIEWICZ

Księżyc w znaku Ryb, Wenus w konstelacji Strzelca. Uczucia i finanse znajdują się na pierwszym miejscu.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIĘCHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

OŚWIECIM, ul. Chrzanów, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biurowisko: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich wla-

stymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NADZORSTWO KRAJOWE

WYDAWCA: JAGIELLONIA

Dokończenie ze str. 1
Gwoździem do trumny Jacka Piechoty była prawdopodobnie jednak zbyt ugodowa postawa podczas negocjacji z górnikami na temat restrukturyzacji tego sektora przemysłu. Minister obawiając się wybuchu protestów zaczął się wycofywać z planów reformowania niewydolnego górnictwa.

Pożegnanie z kłótliwymi?

Niespodzianką była za to dymisja Wiesława Kaczmarka. Mimo że pierwsze informacje o jego odejściu z rządu pojawiły się niedawno, wszyscy uważali je za mało prawdopodobne.

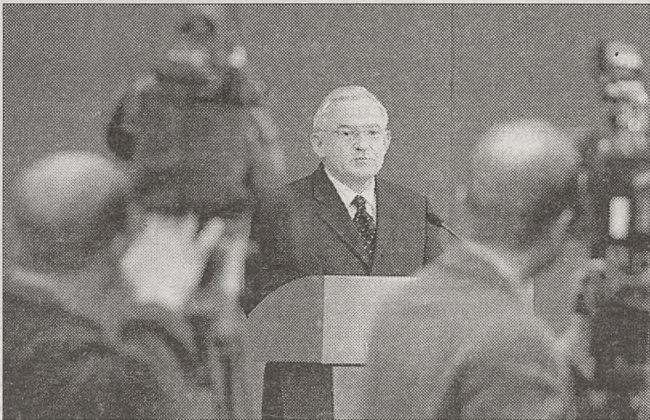
Ministrowi dzięki sprzedaży STOEN-u, warszawskiego dystrybutora energii elektrycznej, udało się uzyskać niemal cały zaplanowany na 2003 r. dochód z prywatyzacji.

Miller dziękując Kaczmarkowi za współpracę oświadczył, że ta dymisja jest związana z tym, że minister jest postrzegany jako funkcjonariusz partyjny i to utrudnia mu pracę. – Pan minister Wiesław Kaczmarek wykonywał świetnie swoją pracę, jednak to poświęcenie przełożyło się także na wiele rozmaitych konfliktów natury politycznej, a moim dążeniem jest, aby dalszy proces prywatyzacji, w miarę możliwości odbywał się bez kontekstu politycznego – stwierdził premier.

Być może jednak, podobnie jak w przypadku Jacka Piechoty, spore znaczenie miały konflikty, które powodował Kaczmarek. Nawet jego znajomi opisując go, używali słów: „kompetentny,

Rekonstrukcja gabinetu Leszka Millera

Druga zmiana



Leszek Miller podczas konferencji prasowej, na której poinformował o zmianach w składzie rządu
Fot. Jacek Turczyk (PAP)

ambitny i arogancki”. – *Rozumie to co się dzieje w gospodarce, ale nie umie dogadać się z innymi* – dodawali inni.

Kaczmarek jest znany również z kontrowersyjnych decyzji i obsadzania stanowisk swoimi ludźmi. – *Staszek chciał spróbować sił w biznesie, dlatego miałem mu nie dać szansy* – oświadczył minister, zapytany czemu szefem Polskich Sieci Energetycznych został działacz PSL, były minister obrony Stanisław Dobrzański.

Wersję o konflikcie może potwierdzić nominacja następcy. Premier nowego ministra

skarbu przedstawił jako apolitycznego fachowca. – *Sławomir Cytrycki ma doświadczenie w dziedzinie finansów i rynków kapitałowych. Był m.in. dyrektorem zarządzającym Banku Handlowego* – przedstawił go premier. Szef rządu nie wspominał natomiast, że nowy minister skarbu pracował już rok temu u niego w rządzie jako podsekretarz stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Leszek Miller nie powiedział również o tym, że Cytrycki przyznał się w oświadczeniu lustracyjnym do współpracy z tajnymi służbami PRL.

Cytrycki jest jednak niemal nieznany w świecie polityki. – *Można go określić jako człowieka z obozu prezydenta* – twierdzi jeden z członków rządu.

Przesuwanie działaczy

Premier Leszek Miller zlikwidował też stanowiska „pełnomocnika do spraw informacji europejskiej”. Sławomir Wiatr zostanie w rządzie i będzie zastępcą nowo powołanego ministra. Lech Nikolski, dotychczasowy szef gabinetu politycznego premiera, został ministrem bez teki. – *Jego zadaniem będzie przygotowywanie informacji dla społeczeństwa przed zbliżającym się referendum europejskim* – powiedział premier.

Nowym szefem gabinetu politycznego premiera Millera będzie dotychczasowa wicemin-

ster kultury Aleksandra Jakubowska.

Na liście ministrów do zmiany pozostało jeszcze kilka nazwisk. Część polityków jest przekonana, że wkrótce ze swoimi stanowiskami pożegnają się jeszcze co najmniej dwie osoby.

Najczęściej wśród osób wymieniani są: minister edukacji Krystyna Łybacka oraz minister zdrowia Mariusz Łapiński. Przez pewien czas w Sejmie spekulowano również, czy nie dojdzie do wymiany koalicyjnych ministrów. Nawet część polityków koalicji liczyła, że mający niskie notowania Marek Pol zostanie zastąpiony przez kogoś innego z Unii Pracy. Wśród potencjalnych członków rządu z ramienia tej partii był wymieniany wicemarszałek Sejmu Tomasz Nałęcz. W kuluarach długo rozprawiano również o dymisji PSL-owskiego szefa resortu środowiska Stanisława Żelichowskiego.

Premier, pytany czy będą kolejne zmiany w Radzie Ministrów, nie zaprzeczył.

PAWEŁ RADUŁA

Ode mnie

Całościowo i połowicznie

Przeglądając się zmianom w rządzie można ocenić je tak: nie wiadomo dlaczego zwalniani ministrowie kiedyś do rządu przyszli, nie wiadomo też dlaczego wczoraj z niego odeszli. Wobec Sławomira Cytryckiego wątpliwości jest na razie o połowę mniej – nie wiadomo dlaczego przyszedł.

TOMASZ DOMALEWSKI

Politycy o decyzji szefa rządu

Wybieg premiera

Zdaniem wiceszefa PO Donalda Tuska, zmiany w rządzie są zbyt małe. Według niego, z rządu powinni też odejść ministrowie zdrowia Mariusz Łapiński oraz edukacji – Krystyna Łybacka.

– *Trudno też oprzeć się wrażeniu, że premier dokonał tych zmian w chwili, w której opinia publiczna zainteresowana jest wielkim skandalem korupcyjnym, znanym jako sprawa Lwa Rywina, skandalem, w kontekście którego pojawia się również nazwisko premiera* – powiedział Tusk. – *Wydaje się, że jest to próba odwrócenia uwagi opinii publicznej od tej gorszej sprawy.*

„Bardzo ryzykownym eksperymentem” nazwał lider PiS Jarosław Kaczyński pomysł połączenia Ministerstw Gospodarki

i Pracy. – *Materia działania tych dwóch ministrów była jednak bardzo odmienna i w związku z tym połączenie tego w jednym resorcie jest sprawą trudną* – powiedział.

W opinii szefa klubu PSL Zbigniewa Kuźmiuka, jeśli planowana w różnych dziedzinach gospodarki restrukturyzacja ma powodować niepokój społeczny, to właściwym rozwiązaniem wydaje się połączenie w jeden resortów gospodarki i pracy. Natomiast w opinii Kuźmiuka, „malutko” jest informacji dotyczących powodów odwołania Wiesława Kaczmarka. Jak powiedział, ludowcy oczekiwali szerokiej dyskusji o restrukturyzacji poszczególnych branż i na tym tle prywatyzacji.

(PAP)

Nowi ministrowie

Lech Nikolski, który będzie członkiem Rady Ministrów odpowiedzialnym za przygotowanie informacji przed referendum akcesyjnym, oraz Sławomir Cytrycki, który zastąpi Wiesława Kaczmarka na stanowisku ministra skarbu państwa, nie piastowali dotąd ministerialnych tek w gabinecie Leszka Millera.

LECH NIKOLSKI jest z wykształcenia historykiem. W 1994 r. pracował w Głównym Urzędzie Ceł, a w latach 1995-1997 był podsekretarzem stanu w Kancelarii Premiera Włodzimierza Cimoszewicza.

W latach 1981-84 Nikolski był przewodniczącym Zarządu Wojewódzkiego ZSMP w Białej Podlaskiej. W latach 1985-90 pracował w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Białej Podlaskiej. Od 1990 należał do SdRP; w latach 1992-97 był członkiem Centralnego Komitetu Wykonawczego SdRP. Od 1999 r. jest w SLD; od stycznia 2000 r. zastępca sekretarza SLD. Poseł; w Sejmie pracował w Komisjach Administracji i Spraw Wewnętrznych oraz Środków Przekazu.

SŁAWOMIR CYTRYCKI pracował już w rządzie Leszka Millera, przez pół roku do

lipca 2002 r.; był sekretarzem Komitetu Stałego Rady Ministrów. W grudniu 2001 r. przyznał się w oświadczeniu lustracyjnym, że był tajnym i świadomym współpracownikiem organów bezpieczeństwa PRL.

Na początku lat 70. Cytrycki ukończył Lenin-gradzki Instytut Finansowo-Ekonomiczny. Studiował też na Uniwersytecie Łódzkim, gdzie został asystentem w Instytucie Ekonomii Politycznej Uniwersytetu Łódzkiego. Pierwszy raz do administracji rządowej trafił w roku 1977 r. Był wicedyrektorem Departamentu Współpracy z Zagranicą w Ministerstwie Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki. Odszedł w 1982 r. i przez kolejne 5 lat był specjalnym asystentem zastępcy sekretarza generalnego ONZ. Pod koniec lat 80. wrócił do Polski i pracował na stanowiskach doradcy i wicedyrektora gabinetu premiera. W latach 1989-91 był wicedyrektorem gabinetu prezydenta w Kancelarii Prezydenta RP. Przez następne lata pracował na różnych stanowiskach w Banku Handlowym. W latach 1995-2000 był członkiem rad nadzorczych, m.in. Rolimpeksu, Polskich Sieci Elektroenergetycznych, Wólczanki, Vistuli.

(PAP)

Opozycja chce powołania sejmowej komisji śledczej w tzw. sprawie Rywina

Prokuratura przesłuchiwała Michnika

Redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik był wczoraj pierwszym świadkiem przesłuchanym w sprawie domniemanej płatnej protekcji Lwa Rywina wobec „Agory”. Opozycja żąda śledztwa wobec premiera za niezawiadomienie prokuratury o sprawie. Miller przyznaje, że chciałby cofnąć czas, by to zrobić.

Wczoraj Michnik, zeznając w Prokuraturze Apelacyjnej w Warszawie, potwierdził wszystkie okoliczności z artykułu GW pt. „Ustawa za łapówkę, czyli przychodzi Rywin do Michnika”. Dzisiaj ma zostać przesłuchana Wanda Rapaczynska – prezes Agory, wydawcy GW – której pierwszej Rywin miał złożyć swą propozycję. Nie wiadomo jeszcze, kiedy będzie przesłuchiwany sam Rywin. Prokuratura nie wyklucza przesłuchania w tej sprawie Leszka Millera, choć „taka czynność nie jest na razie planowana”.

Stowarzyszenie pomocy ofiarom prześlępstw „Katon” zamierza złożyć wniosek do prokuratury o przestępstwie niedopełnienia obowiązków przez Millera. Poseł PiS Zbi-

gniew Ziobro uważa, że Miller przez pół roku, wiedząc o próbie korupcji i mając na to dowody, nie zawiadomił o tym prokuratury, a jest to obowiązkiem funkcjonariusza państwowego.

– *O sprawie Rywina wiedzieli setki osób i każda z nich mogła złożyć doniesienie do prokuratury* – komentował sprawę Miller. Według niego, wydaje się, że nikt tego nie zrobił, ponieważ uważano to za „chore urojenia i groteskę”. – *Dzisiaj, jak na to wszystko patrzę, a zwłaszcza na rezonans, jaki ta sprawa ma, to gdybym mógł cofnąć czas, to pewnie postąpiłbym inaczej* – oświadczył Miller.

Premier ujawnił, że rozmawiał z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim o sprawie Rywina jeszcze przed opublikowaniem przez „Gazetę” artykułu na ten temat. – *Oczywiście także rozmawiałem o tym z prezydentem i odniosłem wrażenie, że pogląd prezydenta na tę sprawę jest podobny do mojego. Mamy do czynienia z jakąś groteską, z chorymi urojeniami i to wszystko* – powiedział premier.

Marszałek Sejmu Marek Borowski poinformował, że wszystkie propozycje powołania sejmowej komisji śledczej w sprawie Rywina trafią do komisji kultury i środków przekazu oraz sprawiedliwości. PiS zapowiedziało, że złoży projekt uchwały dotyczącej zbadania sprawy domniemanej propozycji łapówki, którą miał złożyć Rywin, obiecując zmiany w projekcie ustawy o rtv. Podobny projekt złożyła już w Sejmie Platforma Obywatelska. Dzisiaj ma to zrobić również LPR.

Według Borowskiego, sprawę ewentualnego powołania komisji Sejm rozstrzygnie być może już na najbliższym lub na kolejnym posiedzeniu.

27 grudnia 2002 r. GW napisała, że Rywin – przewodniczący rady nadzorczej Canal+ i właściciel firmy produkcyjnej Heritage Films – złożył spółce Agora, wydawcy dziennika, propozycję zapłacenia 17,5 mln dolarów łapówki. W zamian obiecał załatwienie korzystnych dla spółki zmian w rządowym projekcie noweli ustawy o radiofonii i telewizji.

(PAP)

Zwolnienie przerywa urlop

Dokończenie ze str. 1

Z tym poglądem nie zgadza się Witold Borzym, zastępca ds. prawnych okręgowego inspektora pracy w Krakowie. – *Skoro do tej pory zwolnienie lekarskie powodowało przerwanie urlopu wypoczynkowego, to nie widzę powodu, by teraz było inaczej* – podkreśla inspektor. – *Warto podkreślić, że urlop na krótką niedyspozycję to zwykły urlop wypoczynkowy; różnica polega tylko na tym, że pracodawanie może odmówić jego udzielenia.*

Czy nie ma więc obaw, że pracownicy będą brać tylko 7-dniowe zwolnienia, bo przecież nikt nie lubi chorować za darmo? – *Trudno tak wyrokować* – mówi Witold Borzym. – *Nie obawiałbym się, że lekarze będą wystawiać tylko dłu-*

gie zwolnienia – można to przecież kontrolować.

Przypominamy:

• **Urlop na niedyspozycję.** Przysługuje każdemu, kto ma prawo do urlopu. W ciągu roku można wziąć tylko 4 takie dni (osobno lub łącznie); wystarczy zawiadomić pracodawcę. 4 dni urlopu na niedyspozycję wchodzi w limit rocznego urlopu (jeżeli komuś przysługuje 26 dni urlopu, a weźmie 4 dni na krótką niedyspozycję, to pozostanie mu 22 dni urlopu).

• **Choroba bez wynagrodzenia.** Pierwszy dzień zwolnienia lekarskiego, wystawionego na okres do 6 dni, jest bezpłatny. Jeżeli lekarz wystawi zwolnienie na 5 dni, a później przedłuży je np. o 3 dni, to wówczas pierwszy dzień zwolnienia będzie płatny.

(GEG)



■ **POGRZEB KAZIMIERZA DEJMKI.** Ludzie kultury, politycy i aktorzy pożegnali wczoraj w Warszawie zmarłego 31 grudnia Kazimierza Dejmkę. Ciało zmarłego reżysera zostało potem przewiezionem do Łodzi, gdzie złożone je w rodzinnym grobie artysty. Dejmkę żegnali m.in. premier Leszek Miller, minister kultury Waldemar Dąbrowski, prezes ZASP Olgierd Łukaszewicz, dyrektor Teatru Narodowego Jan Englert.

■ **PROTEST W CAŁYM KRAJU.** Do protestu strażaków dołączyli wczoraj funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej z Mazowsza, Śląska, Podlasia, Warmii i Mazur oraz Zachodniopomorskiego. W proteście uczestniczą już wszystkie województwa. Strażacy domagają się m.in. zrównania ich płac – zgodnie z porozumieniem z 1997 r. – z wynagrodzeniami policjantów.

■ **OKUPACJA KASY CHORYCH.** Około 150 członków „Solidarności” rozpoczęło wczoraj rano okupację siedziby dyrekcji Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych. Domagają się natychmiastowych rozmów z zarządem i Radą Kasy na temat wycofania aneksów do kontraktów na 2003 r. i zakontraktowania usług na poziomie finansowym z 2002 r.

■ **„SOLIDARNOŚĆ” ŻĄDA PRZYWRÓCENIA ZASIŁKÓW.** NSZZ „Solidarności” chce przywrócenia zlikwidowanych zasiłków przedemerytalnych dla bezrobotnych na zasadach, jakie obowiązywały do końca 2001 roku.

■ **REKORDOWE MROZY.** Kilkaset dzieci z Suwalszczyzny nie poszło wczoraj do szkoły z powodu dużego mrozu. Z niedzieli na niedzielę w Suwałkach temperatura spadła przy gruncie do minus trzydziestu stopni Celsjusza – podało biuro prognoz w Białymstoku. Według meteorologów, to rekord mrozu tej zimy.

Redaktorzy wydania:
Marek Lovell
Jarosław Kostrzewa

Do Europy pod górke

Połowa pracowników Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oblała egzaminy z wiedzy o Unii

(INF. WL.) Połowa pracowników Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie zdała egzaminu z wiedzy o Unii Europejskiej. W grudniu ub.r. prezes agencji zapowiedział, że rozwiąże umowy z pracownikami, którzy nie zdadzą egzaminu. Chciał w ten sposób uwiarygodnić kontrowersyjny – uznany przez media jako polityczny, a nie merytoryczny – system doboru kadr. Na razie jednak prezes dał swoim pracownikom drugą szansę, czyli możliwość ponownego zdawania egzaminu. Pracownicy ARiMR z Małopolski będą zdawać egzamin – po raz pierwszy – w najbliższy czwartek.

Według naszych informacji, pierwszy egzamin oblała połowa z 2038 pracowników agencji, którzy do tej pory przystąpili do testu. Dariusz Panasiuk, rzecznik prasowy ARiMR ani tego nie potwierdza, ani temu nie zaprzecza, bo – jak mówi – w myśl ustaleń z Brukselą, do momentu ustalenia wyników egzaminu poprawkowego – który zaplanowano na pierwszą połowę lutego – jest to wewnętrzna sprawa agencji. Nie wiado-

mo jeszcze, czy będzie egzamin komisyjny dla tych, którzy oblały dwukrotnie; decyzja należy do prezesa agencji.

Pracownikom agencji, którzy nie zdali egzaminu, a którym właśnie skończyły się 3-miesięczne umowy o pracę, prezes ARiMR przedłużył je o kolejne 6 miesięcy. Rzecznik zapewnia jednak, że jeśli ostatecznie nie zdadzą egzaminu, zostaną zwolnieni.

Egzamin uważany jest za bardzo trudny, a jego kryteria ustala Bruksela. Każdy zdający w ciągu 60 minut musi odpowiedzieć na 60 pytań dotyczących głównie dopłat dla rolników oraz terenów wiejskich. Jak mówi Jacek Pawłowski, wicedyrektor małopolskiego oddziału agencji, trudność polega m.in. na tym, że w jednym przypadku spośród podanych możliwości prawidłowa jest jedna odpowiedź, w innym – dwie lub trzy, a czasu na zastanowienie się jest niewiele.

Pracownicy oddziału małopolskiego ARiMR zdają egzamin w czwartek; dyrektor Pawłowski nie sądzi, by wyniki w istotnym stopniu odbiegały od średniej krajowej. (DSF)

Oskarżony o zamordowanie żony

Grozi mu dożywocie

(INF. WL.) 44-lletni Marek J., który w czerwcu ubiegłego roku w Szpitalu Powiatowym w Olkuszu zabił żonę, pracownicę administracyjną tego szpitala, stanie przed krakowskim Sądem Okręgowym. Grozi mu dożywocie. Kobieta osierociła trójkę dzieci.

Pijany mężczyzna przyszedł z bagnetem do biura, w którym pracowała jego 41-letnia żona, Dorota J. i zadał jej cztery ciosy w klatkę piersiową. Według prokuratury, do zabójstwa doszło na tle nieporozumień rodzinnych. Dwa lata przed tragedią, olkuski sąd skazał Marka J. na rok więzienia w zawieszeniu na 3 lata za znęcanie się nad żoną. W kwietniu ub.r. mężczyzna wyprowadził się z domu. Jak ustaliła prokuratura, wtedy

już planował zabicie żony. Na kilka dni przed morderstwem kupił bagnet. W dniu zabójstwa miał przy sobie list wyjaśniający przyczyny tragedii.

– Markowi J. zarzucono dokonanie zabójstwa z motywacji zastraszających na szczególne potępienie, a także znęcanie się fizyczne i psychiczne nad żoną od października 2000 do kwietnia 2002 roku – powiedziała „Dziennikowi” prok. Mirosława Kalinowska-Zajdak, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Krakowie.

Oskarżony przyznał się do zabójstwa. Zaprzeczył jednak, że znęcał się nad żoną. W prokuraturze wyjaśniał, że to żona dręczyła go psychicznie, bo nie mógł sprostać jej wymaganiom finansowym.

(STRZ)

Przerzucanie imigrantów

Prokuratura Rejonowa w Lubaczowie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 11-osobowej zorganizowanej grupie przestępczej zajmującej się przerzutem nielegalnych imigrantów.

Członkom grupy, liczącym od 21 do 32 lat mieszkańcom gminy Puńsk w woj. podlaskim, zarzuca się, że dokonali trzech przerzutów imigrantów z Wietnamu oraz Chin, ściśle współpracując przy tym z kompaniami z Ukrainy. W marcu ub.r. po raz pierwszy pomogli w przekroczeniu zielonej granicy ukraińsko-polskiej 18 obywatelom Wietnamu. W lipcu przerzucili do Polski kolejnych 18 Wietnamczyków. W miesiąc później – 26 obywateli Wietnamu i Chin. Tym razem jednak zostali zatrzymani przez funkcjonariuszy Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej. (PAP)

Wykup mieszkań zakładowych – bez zmian

Ostateczne orzeczenie

(INF. WL.) Ci, którzy nie mieli prawa do wykupienia mieszkania zakładowego po preferencyjnych cenach, nie mogą liczyć na to, że ich sytuacja się zmieni. Wczoraj Trybunał Konstytucyjny nie uchylił niekorzystnych dla nich przepisów Ustawy o zbywaniu mieszkań zakładowych.

Na orzeczenie TK czekali ci, którzy podpisali umowy najmu po wejściu w życie Ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, czyli po 11 listopada 1994 r. Od tego dnia mieszkania zakładowe wynajmowano już tylko na czas oznaczony, co jest równoznaczne z tym, że najemcy nie mają prawa do wykupienia mieszkania po preferencyjnych cenach (nawet za 5 proc. wartości rynkowej). Rzecznik praw obywatelskich, który zaskarżył przepisy

Ustawy o zbywaniu mieszkań zakładowych uważał, że jest to ograniczenie kręgu uprawnionych, sprzeczne z konstytucyjnymi zasadami równości wobec prawa i sprawiedliwości społecznej. Według rzecznika, wiele osób nie zdążyło podpisać umów przed obowiązywaniem Ustawy o najmie lokali mieszkalnych, choć przez lata płaciły one na zakładowy fundusz mieszkaniowy.

Sędziowie Trybunału Konstytucyjnego nie podzielili tego stanowiska; uznali, że przepisy regulujące nabywanie mieszkań pracowniczych na warunkach preferencyjnych są zgodne z konstytucją. Orzekli, że umowa najmu na czas oznaczony chroni zakłady pracy przed żądaniami nieograniczonego najmu mieszkania, które jest przydzielane tylko na czas pracy w zakładzie. Orzeczenie jest ostateczne. (GEG)

Sprawa „Beretty” nadzorowana przez Prokuraturę Krajową

Będą kolejne zatrzymania?

(INF. WL.) Sprawę przeciwko Józefowi F. ps. „Beretta”, domniemanemu szefowi grupy terroryzującej właścicieli lokali w Chrzanowie, będzie prowadzić Wydział do Zwalczania Przestępczości Zorganizowanej krakowskiej Prokuratury Okręgowej.

– To z pewnością zdynamizuje postępowanie i doprowadzi do kolejnych zatrzymań. O randze sprawy świadczy również to, że nadzorem objęła ją Prokuratura Krajowa i Prokuratura Apelacyjna w Krakowie – mówi prok. Mirosława Kalinowska-Zajdak,

rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Krakowie.

Jak napisała jedna z ogólnopolskich gazet, „Beretta” miał proponować właścicielom lokali, by jako ochroniarzy zatrudniali jego zaufanych ludzi. W rzeczywistości ochroniarze mieli ściągać haracze. W razie sprzeciwu, grupa „Beretty” dokonywała rozbójów, demolowała lokale, straszyla gości. Po ujawnieniu sprawy, „Beretta” ukrywał się przed organami ścigania. Został zatrzymany 23 grudnia ubiegłego roku podczas próby przekroczenia granicy polsko-słowackiej.

Prokuratura postawiła mu zarzuty usiłowania rozboju oraz udziału w pobiciu. Na 3 miesiące trafił do aresztu.

Krakowska prokuratura będzie ponownie badać wszystkie sprawy przeciwko Józefowi F., które umorzyła prokuratura w Chrzanowie. W związku z tym prosi o zgłaszanie się osób poszkodowanych przez Józefa F. i jego grupę. Zainteresowanym podajemy numery telefonów w Krakowie: 619-61-38 (Prokuratura Okręgowa) oraz 411-87-11 (oddział Centralnego Biura Śledczego). (STRZ)

Trzymetrowy pyton w termosie

Trzymetrowej długości pytona wykryli przemyscy celnicy na przejściu drogowym w Hrebennem.

Na przejście to przyjechał z Ukrainy samochód mazda, należący do mieszkańca Zamościa, z którym podróżowało młode małżeństwo z Artiomowską.

Uwagę celników zwrócił znajdujący się pod nogami kobiety termos walizkowy. Po jego otwarciu celnicy ujrzeli potężnych rozmiarów węży. Okazało się, że jest to 5-letni pyton tygrysi, objęty ochroną przez Konwencję Waszyngtońską (CITES) jako gatunek zagrożony wyginięciem.

Przewoźcy gada podróżni wyjaśnili, że są artystami cyrkowymi, podobnie jak pyton, który służy im do pokazów. Nie potrafili jednak udowodnić artystycznej profesji.

Teraz pyton zostanie przewieziony do ogrodu zoologicznego. (PAP)

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

OLIMP ZIMA 2002/2003

GWIAZDKOWA PROMOCJA

Ferie w **ALPACH i DOLOMITACH**

-10%

24.01-2.02 i 31.01-09.02.2003

Val di Sole 10 dni 1190 zł

Cortina d'Ampezzo 10 dni 1250 zł

Cervinia 10 dni 1299 zł

Livigno + Bormio 10 dni 1250 zł

Hotele ***, lux autokary, wyżywienie

ZAPRASZAMY!!!

Pon – Pt 10.00–18.00 • Sob 10.00–14.00

B.T. OLIMP

Kraków • Zwierzyniecka 30

tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

www.rainbowtours.pl

Last Minute

14.01. SAMOLOTEM

Maroko, htl Al. Mountassir**BB, 7 dni 1450 zł

Teneryfa, app. Torres de Yomely** 7 dni od 1390 zł

25.01. NARTY (+dopl. do autokaru)

Włochy, Bormio-Isolaccia, htl Edelweiss**HB, 7 dni 1020 zł

Francja, Les Coches, app. Pierre et Vacances, 7 dni od 395 zł

24.01. Zimowiska dla młodzieży

Włochy, Val di Sole, htl Niagara**HB, 10 dni 1220 zł

Chopok, Liptowski Mik. Ośrodek Młodzieżowy FB, 7 dni 860 zł

Wysokie Tatry, Stary Smokovec, htl Sport**FB, 7 dni 850 zł

FERIE NARCIARSKIE SŁOWACJA

Kubinskie Hory

Hotele, pokoje 2-osobowe z łazienkami

baseny termalne

Ski-Safari, dojazd na stoki narciarskie, ubezpieczenia, wychowawcy, instruktorzy PZN

POLSKA - ZAKOPANE WŁOCHY - Val di Sole

BIURO PODRÓŻY TEST-TOUR Kraków, ul. Długa 3

Kraków, ul. Lea 21 a

tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

Laureat nagrody ODYS 2000 i 2001

Biuro Turystyki "Jaworzyna" tour

30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7

tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31

AKADEMIA SZKRABUSIÓW/ZIMOWISKO

Muszyzna	26.01 - 02.02	495 zł
	02.02 - 09.02	495 zł
	26.01 - 05.02	670 zł
Rabka	25.01 - 01.02	540 zł
	01.02 - 08.02	540 zł

ZIMOWISKA/OBOZY NARCIARSKIE

Szczawnica	26.01 - 02.02	525 zł
Bukowina	25.01 - 01.02	590 zł
Tatrzańska	01.02 - 08.02	590 zł
Łomnica Zdrój	26.01 - 02.02	520 zł

OBOZ NARCIARSKI/SNOWBOARDOWY

Słowacja-Donowaly	01.02 - 08.02	660 zł
-------------------	---------------	--------

ZIMOWE WCZASY NA SŁOWACJI

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:

pn. - pt.: 8 - 18,

sob.: 10 - 14

DIENNIK POLSKI

Katalog LATO 2003 teraz do 16% taniej

RAINBOW TOURS MORZE WAKACJI

Stradom 19 tel. 431 01 78

(róg św. Agnieszki)

Pl. Szczepański 7 tel. 633 55 11

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

ON CLINIC NA CO DZIEŃ

Leczenie zaburzeń sprawności seksualnej w praktyce - część II

ON CLINIC jest placówką wyspecjalizowaną w leczeniu zaburzeń sprawności seksualnej. Specjaliści, których zatrudnia są fachowcami z bogatym doświadczeniem, którzy oferują pacjentom szybką i życzliwą pomoc. Korzystając z usług leczniczych, pacjent ma możliwość zachowania anonimowości, zarówno w rejestrze jak i dokumentacji lekarskiej.

Dla lekarzy zaczynających pracę w lecznicy zaskoczeniem bywa to, dlaczego pacjenci korzystają z ich usług. Okazuje się, że to nie jakieś niezdrowe rzadze są ich główną motywacją do wizyty w On Clinic, ale troska o szczęście w pożyciu małżeńskim i pragnienie utrzymania przy sobie ukochaną osobę.

Jest to zresztą chyba najbardziej satysfakcjonujący element pracy w lecznicy. Dzięki polepszeniu sprawności seksualnej mężczyzny poprawiają się relacje w małżeństwach, a w domach powraca ład. „Korzystam z kolejnej porcji środków. W domu jest lepiej. Atmosfera coraz cieplejsza. Odżywają w nas i powracają miłe gesty. Zapomnieliśmy oboje, że kiedyś było tak na co dzień.” Pytanie, które zadają wszyscy pacjenci pod koniec wizyty, dotyczy długości czasu niezbędnego dla uzyskania trwałej poprawy. „Czy na zawsze te leki? Jak długo muszę to stosować?”

Nie zawsze lekarz jest w stanie odpowiedzieć na to pytanie, czasami musi na nie sobie odpowiedzieć sam pacjent: „Panie doktorze mam dwie partnerki, no i jeszcze jest żona. Szło to wszystko jakoś do tej pory, a teraz nieoczekiwanie kłapa, bo nie wystarcza mi już popędu. Jak długo będę musiał zażywać to co Pan proponuje, aby powrócić do utraconej formy seksualnej?”

Czy można wyznaczyć termin zakończenia kuracji w tym wypadku? Business, stres na co dzień do późnej nocy, odpowiedzialność zawodowa, która wielu przygniata ponad miarę. Bankiety do rana i towarzysko obowiązujący alkohol. Późne powroty do

domu, wślizgiwanie się do sypialni... i mimo wszystko kolejna próba nieudanego seksu. Czy możliwe jest aby specjalista On Clinic w przyoczonych przykładach dał pacjentowi obietnicę określającą czas teapii?

Wysoka jakość środków stosowanych w On Clinic faktycznie gwarantuje uzyskanie pozytywnych efektów leczenia nawet w skrajnie trudnych przypadkach.

Natomiast oczekiwana trwałość efektów terapii w powikłanych rodzinnych związkach, patologicznym trybie życia nastąpi tylko wtedy, jeśli trafnie przez On Clinic dobrane mu leczeniu, będzie towarzyszyć dobra wola pacjenta aby swoje życie uporządkować.

Więcej na temat skutecznych metod leczenia problemów sprawności seksualnej mężczyzn dowiedzieć się można dzwoniąc na numer telefonu (12) 266 54 80. Informacja ta jest dostępna codziennie w godz. 8.00-20.00, a w soboty w godz. 8.00-14.00, Kraków, ul. Kapelanka. Infolinia: 0 801 38 66 37 (koszt połączenia wg taryfy lokalnej).

Ponadto w On Clinic leczy się bezboleśnie i bezoperacyjnie hemoroidy oraz bolesną szczelinę odbytu.

Robert Urbaniak

Wybrana jednogłośnie

(INF.WŁ.) Elżbieta Łęcznarowicz została wczoraj nominowana przez wojewodę Jerzego Adamika na stanowisko małopolskiego kuratora oświaty. Z trzech osób, które przeszły do finałowego etapu konkursu, komisja jednogłośnie uznała ją za najodpowiedniejszą kandydatkę do pełnienia tej funkcji. Elżbieta Łęcznarowicz zastąpi Jerzego Lackowskiego, odwołanego ze stanowiska kuratora, które zajmował 12 lat.

Nowa kurator oświaty, że kierowanie urzędem zamierza oprzeć na następujących zasadach: promowanie osiągnięć szkół, a nie burzenie ich dorobku, pogłębianie dialogu z samorządami i środowiskiem naukowym oraz stwarzanie warunków edukacji umożliwiających realizację myśli Einsteina „Szkola powinna dążyć do tego, by młody



Elżbieta Łęcznarowicz, nominowana wczoraj na stanowisko małopolskiego kuratora oświaty
Fot. Anna Kaczmarz

człowiek opuszczał ją jako harmonijna osobowość”.

– Stoję przed szansą służenia oświacie swoją wiedzą, doświadczeniem i możliwością kreatywnego działania. Zdążyć będę do tego, by nauczyciele i samorządy byli inicjatorami różnorodnych koncepcji i przedsięwzięć podejmowanych w Małopolsce na rzecz postępu edukacji – powiedział kurator Łęcznarowicz.

Jako najważniejsze zadania w tym roku szkolnym szefowa krakowskiego kuratorium wymienia: wdrożenie edukacji 6-latków, wprowadzenie zmian programowych w szkolnictwie zawodowym i w kształceniu ustawicznym, poszerzenie funkcji opiekuńczo-wychowawczej szkoły, poznanie wymagań i standardów edukacyjnych Unii Europejskiej, wprowadzenie nowych programów nauczania w szkołach ponadgimnazjalnych i nowych rozwiązań maturalnych oraz dostosowanie administracji oświatowej do wymagań certyfikatu ISO 9001.

(MWK)

Wysokie wymagania

Rozmowa z ELŻBIETĄ ŁĘCZNAROWICZ, nową kurator oświaty w Małopolsce

– Od czego zacznie Pani pracę w urzędzie?

– Od spotkania z kierownikami oddziałów i wszystkimi pracownikami kuratorium. Chcę się z nimi przywitać i zapoznać z zakresem ich obowiązków, żeby później móc je koordynować. Będę też musiała nanieść pewne poprawki do mojej koncepcji pracy, zgodnie z zaleceniami resortu edukacji.

– Planuje Pani zmiany personalne w kuratorium?

– W moim mniemaniu podstawą jakichkolwiek zmian personalnych mogą być tylko i wyłącznie względy merytoryczne. Chcę zatem zacząć pracę z tymi ludźmi, którzy są obecnie zatrudnieni w kuratorium. Zobaczę, jak będą ze mną współpracować i czy będą umieli zrealizować wymagania, które im postawię. Nie ukrywam, że wymagania będą wysokie, bo tylko tak można osiągnąć dobre efekty.

– Mówiła Pani, że nie należy szukać błędów – lepiej poszukiwać rozwiązań. Co wymaga tych rozwiązań w pierwszej kolejności?

– Za ważne uważam teraz zreformowanie szkolnictwa zawodowego, udoskonalenie

kształcenia ustawicznego i pracy dydaktyczno-wychowawczej w szkołach oraz stworzenie dobrego i życzliwego klimatu we wszystkich placówkach oświatowych. Oczywiście, najważniejsze w tym roku będzie wdrożenie edukacji 6-latków.

– Jakież będą koszty wprowadzenia obowiązkowej zerówki w Małopolsce? Czy mamy na to odpowiednie warunki i fundusze?

– Jakież będą koszty – jeszcze nie wiem. Fundusze muszą się znaleźć, bo jest to przecież projekt centralny, a nie regionalny. Jeśli natomiast chodzi o warunki, to uważam, że najpierw trzeba ustalić, gdzie dzieci będą się uczyć, tzn. w ilu przedszkolach i ilu szkołach podstawowych. Wybór należy oczywiście do rodziców, wiele także będą miały do powiedzenia samorządy; mogą one zdecydować się na odnowienie i rozbudowanie małych szkół, w których zostaną otwarte oddziały przedszkolne. Wszystko oczywiście zależy od finansów.

– Wspominała Pani, że powoli trzeba się zająć przygotowaniami do nowej matury, której przeprowadzenie przewi-

dziano na 2005 rok. Czy spodziewa się Pani wielu komplikacji?

– Raczej nie. Pierwszą szkołę nowej matury mamy już za sobą. Dzisiaj rozpoczyna się poprawka egzaminów maturalnych w nowej formule – to też będzie dla nas duże doświadczenie. Okręgowa Komisja Egzaminacyjna jest do tego zadania świetnie przygotowana, moja rola będzie polegała głównie na prowadzeniu dialogu z OKE i ustalaniu rozwiązań usprawniających organizację nowej matury. Sądzę, że przeprowadzenie tych egzaminów w Małopolsce odbędzie się bez przeszkód.

– Odchodzi Pani z krakowskiego Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 1 po 9 latach pełnienia funkcji dyrektora. Nie jest Pani trochę żal tej pracy?

– Nawet bardzo. Sympatycznym momentem było dla mnie rozżalenie moich pracowników, gdy dowiedzieli się, że odchodzę ze szkoły. Bardzo wiele się tam nauczyłam, sporo skorzystałam z mądrości tych ludzi. Żal mi, ale trudno – teraz przede mną nowe, olbrzymie wyzwania.

Rozmawiała: MARIA WILCZEK-KRUPA

Elżbieta Łęcznarowicz jest nauczycielką geografii; ukończyła Wyższą Szkołę Pedagogiczną w Krakowie (na Wydziale Geograficzno-Biologicznym) oraz studia podyplomowe w dziedzinie geografii, ochrony i kształtowania środowiska geograficznego, a także zarządzania oświatą i oświatą samorządową. Za swoje osiągnięcia dydaktyczne i wychowawcze została wyróżniona m.in. Złotą Odznaką za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej (1984 r.), Złotym Krzyżem Zasługi (1985), Nagrodą II Stopnia Ministra Oświaty (1999) i Medalem Komisji Edukacji Narodowej (2000).

W ciągu 36 lat pracy pedagogicznej kierowała szkołami podstawowymi w Białym Kościele, Wiel-

kiej Wsi i Skawinie, była metodykiem ds. kadry kierowniczej w Oddziale Doskonalenia Nauczycieli w Krakowie oraz wizytatorem i kierownikiem oddziału kadr w kuratorium w Krakowie. Przez ostatnie 9 lat była dyrektorem Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 1 w Krakowie. Ma doświadczenie w pracy w ośrodkach opiekuńczych i internatach oraz w kształceniu dorosłych. W czasie jedynej przerwy w pracy dydaktycznej (1989 – 1992) sprawowała funkcję przewodniczącej Zarządu Głównego Ligi Kobiet Polskich. W 1986 r. została matką chrzestną statku „Kraków 2”; jak sama mówi, jest to jedna z najmilszych ról, jakie pełniła w życiu.

(MWK)

Małopolanie Roku 2002

Tytuły dla profesorów

(INF. WŁ.) Wybitny polski kardiochirurg, prof. Antoni Dziatkowiak oraz jeden z najwybitniejszych polskich malarzy współczesnych, prof. Jerzy Nowosielski otrzymali tytuły „Małopolanina Roku 2002”, przyznane im przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski.

Decyzję stowarzyszenia ogłoszono podczas wczorajszego spotkania noworocznego, które odbyło się w sali obrad krakowskiego magistratu. W spotkaniu wzięło udział około 200 przedstawicieli samorządu, administracji państwowej, środowisk nauki i kultury.

– Cieszę się, że są ludzie, którzy dostrzegli moją działalność, choć od roku jestem już na emeryturze – mówił prof. Dziatkowiak, dziękując za wyróżnienie i życząc „z głębi serca – zdrowego serca”.

Uroczystość wręczenia okolicznościowych dyplomów Małopolanom Roku 2002 odbędzie się 1 marca – podczas balu samorządowego na Wawelu.

Prof. Antoni Dziatkowiak otrzymał tytuł za „wielki wkład w rozwój krakowskiej i polskiej medycyny, za wybudowanie w Krakowie najnowocześniejszej w Europie kliniki kardiochirurgii”. Prof. Dziatkowiak był współwykonawcą pierwszego przeszczepu serca ludzkiego w Polsce (4 stycznia 1969 r.), wykonał też pierwszy przeszczep w Krakowie (21 października 1988 r.). Był organizatorem Instytutu Kardiochirurgii Akademii Medycznej (1979 r.) wraz z 10 klinikami i zakładami, w tym – Kliniki Chirurgii Serca i Naczyni, które – dzięki wsparciu Fundacji Rozwoju Kardiochirurgii (której jest założycielem) – zmodernizowano i rozbudowano, tworząc nowoczesny ośrodek leczenia chorób serca.

Prof. Jerzy Nowosielski (nieobecny na wczorajszej uroczystości) został wyróżniony „za wielki wkład w rozwój polskiego malarstwa, za unikalne łączenie w sztuce duchowości Wschodu i Zachodu”.

(GEG)

Sylwetkę profesora Jerzego Nowosielskiego przedstawiamy poniżej

Dziś Jerzy Nowosielski kończy 80 lat

Kartki z życia artysty

(INF. WŁ.) Jerzy Nowosielski, malarz, rysownik, twórca monumentalnych realizacji sakralnych, wybitna postać w sztuce polskiej XX wieku, kończy dziś 80 lat.

„Malarstwo Jerzego Nowosielskiego należy do tych zjawisk w sztuce i szerzej w kulturze współczesnej, których niewątpliwie znaczenie uniwersalne nie tylko nie pozostaje w sprzeczności z lokalnymi, rodzinnymi źródłami, ale przeciwnie – z nich właśnie bierze początek. Im też zawdzięcza rozległość swoich horyzontów i aktualność swoich twórczych propozycji” – napisał prof. Mieczysław Porębski

Edukacja plastyczna Jerzego Nowosielskiego, urodzonego w Krakowie, rozpoczęła się podczas okupacji w Kunstgewerbeschule, skąd po krótkim pobycie (władze niemieckie zamknęły szkołę) trafił do ławry pod Lwówem, gdzie przeżył ważne doświadczenie artystyczne: naukę tworzenia ikony. Ikona to nie tylko kanon i niezbędne umiejętności malarskie; to – w swojej istocie – zapis teologiczny ze wszystkim, co się z tym wiąże. I duchowy porządek wszechrzeczy. Dla 19-lątka bliskie spotkanie z ikoną było doświadczeniem, o którym po latach napisał „To było coś wstrząsającego, coś takiego, czego się nie zapomina”.

Po wojnie ukończył studia w krakowskiej Akademii. Rozpoczął i zakończył poszukiwania w obrębie abstrakcji. Na skomplikowanym styku abstrakcji i figuracji zaczął się kształtować oryginalny i nie-

powtarzalny wyraz malarstwa Nowosielskiego.

„Ze światem Jerzego Nowosielskiego zetknąłem się wiele lat temu. Początkowo było to głównie jego malarstwo. Niepowtarzalny klimat tego malarstwa z tamtych lat stapiał w charakterystyczną całość tak różnorodne zainteresowania artysty, jak sztuka prymitywisty Pirosmanszwilliego, bizantyjski rygor ikony, nadrealizm z kultem podświadomości i wieloznacznym stosunkiem do przedmiotu. Były również echa twórczości interesujących malarza współczesnych twórców” – pisał w początkach lat 90. Jan Tarasin.

Członek założyciel powojennej, II Grupy Krakowskiej, długoletni pedagog akademicki, profesor krakowskiej ASP, stworzył również, w ostatnich latach, Fundację Zofii i Jerzego Nowosielskich, skupiającą wokół siebie – zgodnie z intencją założycieli – ludzi, którym talent i intelekt wyznaczają ważne miejsce w kulturze polskiej, odnajdującą i honorującą własną nagrodą artystyczną ważne zjawiska i postawy w sztuce i wobec sztuki.

Nad śladem, jaki Jerzy Nowosielski odcisnął w sztuce polskiej XX wieku, pochylił się jeszcze wielu badaczy. Dorobek – tego znajdującego się w muzeach i kolekcjach prywatnych i tego, który towarzyszy modlitwom w cerkwiach Białostocznym, w kościołach Małopolski – wystarczy więcej niż na jedno życie.

A życie trwa. Ad multos annos, Mistrzu!

(AN)

Przewodnik i przyjaciel

Uroczystości na Wawelu

(INF. WŁ.) Od bicia dzwo- nu Zygmunta rozpoczęły się wczoraj obchody święta Trzech Króli w katedrze wawelskiej. Uroczystej mszy z tej okazji przewodniczył ks. kard. Franciszek Macharski, metropolita krakowski, który właśnie rozpoczął 25. rok posługi kardynalskiej.

W katedrze wawelskiej stawili się biskupi i infułaci z archidiecezji, a także przedstawiciele Bractwa Kurkowego oraz wszystkich środowisk społeczno-zawodowych. Ubrany w zabytkowy ornat krakowski metropolita przypomniał, że wkroczyliśmy w rok wielu ważnych jubileuszy – 25-lecia pontyfikatu papieża Jana Pawła II oraz 750-lecia kanonizacji św. Stanisława. Nawigując od tej pierwszej rocznicy ks. kard. Franciszek Macharski przypomniał ostatnią papieską pielgrzymkę do ojczyzny i cytował słowa Jana Pawła II wypowiedziane w Łagiewnikach, o zawierzeniu świata Miłosierdziu Bożemu. Po mszy metropolita krakowski odbierał życzenia od krakowian.

W ub. roku ksiądz kardynał Franciszek Macharski rozpoczął 76. rok życia. Gdy 2 kwietnia 1950 r. mając dwadzieścia trzy lata przyjmował z rąk abp Adama Stefana Sapiehy święcenia kapłańskie, zapewne nie przypuszczał, że w przyszłości stanie się duchowym przewodnikiem całego Kościoła krakowskiego. Zapewne nie przypuszczał, że będzie kiedyś bliskim przyjacielem papieża i jedną z najpopularniejszych postaci całego Kościoła katolickiego w Polsce. Po latach sprawowania funkcji metropolity krakowskiego, obok miana „przewodnika”, zyskał sobie w wielu kręgach wiernych miano „przyjaciela”.

(G)

(INF. WŁ.) Kilka tysięcy Łemków zamieszkujących Beskid Niski i Sądecki uczestniczyło wczoraj w tradycyjnych pasterkach, nazywanych Welykie Powieczeryje. Chrześcijaństwo obrządku wschodniego – prawosławni i grekokatolicy – rozpoczęli świętowanie Bożego Narodzenia, które – zgodnie z kalendarzem juliańskim – przypada dwa tygodnie po świętach katolików. Święta potrwają trzy dni, od środy do piątku.

„Christos raždajetsja, szczyby sia porodyła pszenyca, żyto, jarec. Winszuju, winszuju szczyby sia wam w komyne wywałyła dira, szczybyste mali w tom roci syna. Szczyby sia wam rodyły byczky, teliczki jak u lisi buczky” – oto jedne ze zwyczajowych życzeń świątecznych, jakie składają sobie zwykle w wielu domach Łemkowie. Tradycja taka podtrzymywana jest m.in. w domu Władysława i Marii Makuchów w Krynicy.

Przełamali się prośforą

Łemkowskie Boże Narodzenie

Do wieczery wigilijnej u Makuchów zasiadło 30 osób, cztery pokolenia, z najmłodszą prawnuczką Małgosią. Posiłek rozpoczął się od dzielenia prośforą – wypiekanym praśnym chlebem.

– Pochodzimy z Czirnej, szanujemy starą, łemkowską tradycję i na wieczere, zwaną u nas Swatym Wecerem, przygotowaliśmy 12 dań, tyle ilu było apostołów – mówi Maria Makuchowa. – Jedliśmy m.in. barszcz z uszkami, grzyby w polewie, pierogi z kapustą, karpia smażonego, śledzie, groch jasek, czosnek i obowiązkowo stódką kutię.

Makuchowie, w ramach akcji „Wisła” po II wojnie, byli wysiedleni z ojcowizny, mieszkali na zachodzie Polski i w Ameryce, by po kilkunastu latach powrócić w rodzinne strony.

– Składając życzenia przypominałem, że nad Swatym Wecerem, podobnie jak nad Wigilią u rzymskich katolików, ciąży wroźba „jak na Wilię tak przez cały rok” – dodaje Władysław Makuch.

Prośforę każda łemkowska rodzina dostała dzień wcześniej w cerkwi, już poświęconą.

Po wieczery Makuchowie udali się na Welykie Powieczeryje, uroczyste nabożeństwo, odprawio-

ne w krynickiej cerkwi pw. św. Apostołów Piotra i Pawła przez ks. mitrata Jana Pipkę.

Dziś, w pierwszy dzień łemkowskich świąt, podczas centralnego nabożeństwa śpiewane będą psalmy z prorocstwem Izajasza, który 700 lat przed Chrystusem przepowiedział nadejście Syna Bożego. Dla mitrata Pipki będzie to pracowity dzień, odprawi bowiem nabożeństwo także w Nowym Sączu, gościnnie w kościele Ojców Jezuitów, gdzie gromadzi się kilkudziesięciu grekokatolików.

– Najważniejszym momentem ceremonii bożonarodzeniowej jest tzw. mirowanie, czyli namaszczenie czoła świętym olejem – tłumaczy ks. Jan Pipka. – Wierni dzielą się wtedy prośforą maczaną w winie, uświęcając tym samym swoje człowieczeństwo. Czytamy wtedy liturgię Jana Złotoustego, ojca Kościoła wschodniego.

JERZY LEŚNIAK

Gospodarka

■ **BŁĘDY TELEKOMUNIKACJI.** Abonenci Telekomunikacji Polskiej z opóźnieniem otrzymali rachunki za listopad. Powodem była zmiana systemu informatycznego. W niektórych rozliczeniach pojawiły się także błędy. Na razie TP SA zidentyfikowała ich ponad 1 tys.

■ **GAZOWE NEGOCJACJE.** Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo rozpocznie za dwa tygodnie, 20 stycznia, negocjacje w Moskwie w sprawie wielkości dostaw gazu do Polski na rok 2003 – poinformował w rzecznik PGNiG, Igor Wasilewski.

■ **CEGIELSKI W SUDANIE.** Sudański inwestor chce ponownie rozmawiać z konsorcjum Siemens i spółki H.Cegielski-Poznań na temat zaplanowanej wcześniej budowy elektrowni w Sudanie – poinformował Bolesław Januszkiewicz, rzecznik prasowy HCP. Budowa elektrowni w Sudanie do 2004 roku miała być największym kontraktem realizowanym przez Cegielskiego w całej jego historii.

■ **SKARBOWE NAJLEPSZE.** W grudniu stratę zanotowały jednostki i certyfikaty 47 spośród 112 funduszy inwestycyjnych – wynika z rankingu przygotowanego przez spółkę Analizy Online. Podobnie jak w całym 2002 r., najwyższe zyski przyniosły fundusze papierów dłużnych inwestujących w obligacje skarbu państwa.

Koniunktura			
↑ WIG 20	1222,26	(0,3%)	
↑ Impexmetal	8,80 zł	(10,7%)	
↓ Atlantis	0,35 zł	(-10,3%)	
↓ 1 dolar*	3,8204 zł	(-0,52%)	
↑ 1 euro*	3,9987 zł	(0,54%)	
↓ ropa naftowa**	29,38 - 29,43 USD		
← Nasdaq***	1387,08	(1387,08)	

*) kurs średni NBP
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,850, sprzedaż: 3,830, euro, skup: 3,950, sprzedaż: 3,995, funt, skup: 6,080, sprzedaż: 6,150, frank szw. Skup: 2,700, sprzedaż: 2,760, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1290, korona słowacka, skup: 0,0950, sprzedaż: 0,0990.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,770, sprzedaż: 3,870, euro, skup: 3,930, sprzedaż: 4,030, funt, skup: 6,060, sprzedaż: 6,150, frank szw., skup: 2,690, sprzedaż: 2,800, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1370, korona słowacka, skup: 0,0920, sprzedaż: 0,0990.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,790, sprzedaż: 3,850, euro, skup: 3,960, sprzedaż: 4,040, funt, skup: 6,100, sprzedaż: 6,200, frank szw., skup: 2,720, sprzedaż: 2,770, korona czeska, skup: 0,1240, sprzedaż: 0,1270, korona słowacka, skup: 0,0950, sprzedaż: 0,0980.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,770, sprzedaż: 3,830, euro, skup: 3,940, sprzedaż: 3,990, funt, skup: 6,060, sprzedaż: 6,150, frank szw., skup: 2,700, sprzedaż: 2,740, korona czeska, skup: 0,1260, sprzedaż: 0,1300, korona słowacka, skup: 0,0950, sprzedaż: 0,0975.

(DER) (JT) (KIM) (EWF)

Groźba wybuchu wojny w Iraku i kryzys w Wenezueli mogą zmusić Stany Zjednoczone do poszukiwania dodatkowych dostawców ropy naftowej. Tymczasem polskie rezerwy paliw płynnych w 2003 r., pochodzące zarówno od prywatnych przedsiębiorców, jak i utrzymywane z budżetu państwa, przy obecnym zapotrzebowaniu, powinny starczyć na 58 dni. Tak wynika z naszych ustaleń z Unią Europejską. Zgodnie z nimi, pod koniec 2002 r. stan krajowych rezerw miał pozwolić na zaopatrzenie rynku przez 50 dni.

– W pełni wywiązujemy się z tych zobowiązań, a nawet przekraczamy wymagany stan zapasów – twierdzi prof. Czesław Skowronek, prezes rządowej Agencji Rezerw Materiałowych. Dokładne dane dotyczące utworzonych w ubiegłym roku rezerw będą jednak znane dopiero pod koniec stycznia. Do zapasów paliw ciekłych, oprócz ropy naftowej, zaliczane są benzyny silnikowe, oleje napędowe oraz, jak możemy przeczytać w rządowych dokumentach – „paliwo odrzutowe”. Zgodnie ze znowelizowaną we wrześniu 2001 r. ustawą o rezerwach państwowych i zapasach obowiązkowych paliw, obowiązek ich tworzenia mają wszyscy krajowi producenci i importerzy paliw. – 90 proc. tych rezerw tworzą dwaj najwięksi – PKN Orlen i Rafineria Gdańska – mówi prof. Czesław Skow-

Rezerwowe paliwo

Polskie zapasy ropy i benzyny w 2003 r. powinny wystarczyć na 58 dni

ronek. Zapasy gromadzone przez przedsiębiorstwa określone są mianem komercyjnych. Oprócz nich istnieją jeszcze rezerwy strategiczne, utrzymywane przez rząd. Całkowita ich wielkość objęta jest tajemnicą państwową.

Ropa naftowa zaspokaja aż 45 proc. potrzeb energetycznych Unii Europejskiej. Tamtejszy transport drogowy niemal w 100 proc. uzależniony jest od tego surowca. 75 proc. ropy zużywanej przez kraje UE pochodzi z importu, głównie z niestabilnego politycznie Bliskiego Wschodu i krajów byłego ZSRR. Dlatego „piętnastka”, a także Międzynarodowa Agencja Energii i OECD, wymagają, aby państwa członkowskie miały rezerwy paliw odpowiadające ich co najmniej 90-dniowemu średniemu zużyciu w kraju. – W odniesieniu do Polski Unia zgodziła się na siedmioletni okres przystosowania – mówi Urszula Cieślak z Biura Maklerskiego „Reflex”, zajmującego się rynkiem paliw. – Zgodnie z nim, zapasy utworzone przez polskich przedsiębiorców w 2002 r. miały starczyć na 36 dni. W 2003 r. producenci i importerzy powinni posiadać rezerwy umożliwiające zaopatrzenie

rynku przez 44 dni, a w 2008 r. – 76 dni. Do tego trzeba doliczyć obowiązkowy stan zapasów strategicznych, utrzymywanych przez Agencję Rezerw Materiałowych, który ustalono na stałym poziomie 14 dni – dodaje analityk. Dzięki wliczeniu części rezerw strategicznych do obowiązkowych zapasów paliw płynnych, Polska powinna osiągnąć 90-dniowy unijny pułap rezerw w 2008 r. Pod tym względem daliśmy się już wyprzedzić innym kandydatom: rezerwy Węgier już odpowiadają 90 dniom zużycia, zaś Słowenia i Czechy zobowiązały się dojsć do tego poziomu najpóźniej w 2005 r.

W opinii prof. Skowronka, polscy producenci nie mają problemów z tworzeniem zwiększonych rezerw, więc w pełni wywiązujemy się z przyjętych zobowiązań. Nieco odmienne zdanie prezentuje Jacek Wróblewski z Polskiej Organizacji Przemysłu i Handlu Naftowego. – Przypuszczam, że wartość rezerw w skali całego kraju na koniec 2002 r. nie wystarczaby na pokrycie potrzeb rynku przez wymagane 36 dni – twierdzi Wróblewski. – Przyczyny tego są dwie: pierwsza to przepis, mówiący, że producenci lub importerzy, którzy

weszli na rynek dopiero w 2001 r., powinni utworzyć na następny rok zaledwie 7-dniowe zapasy, a więc znacznie poniżej normy. Jednocześnie duzi producenci, tacy jak Rafineria Gdańska, prawdopodobnie zmniejszyli swoje rezerwy do wymaganego, 36-dniowego limitu, chcąc zredukować koszty – dodaje przedstawiciel POPIH.

Według danych Ministerstwa Gospodarki, obowiązkowe rezerwy paliw płynnych, zgromadzone przez polskich przedsiębiorców, w 2001 r. mogły starczyć na 29 dni. Z rządowego raportu o stanie bezpieczeństwa energetycznego państwa wynika, że w styczniu 2002 r. zapasy paliw ciekłych w Polsce wynosiły ponad 3,5 mln ton – z czego 2 mln ton stanowiły zapasy komercyjne.

Największą bazą magazynową, służącą do przechowywania paliw (zarówno zapasów obowiązkowych, tworzonych przez przedsiębiorstwa, jak i tych, którymi dysponuje Agencja Rezerw Materiałowych), pojemności 1550 tys. m³, dysponuje obecnie spółka Naftobaz. Drugie miejsce zajmuje PKN Orlen, posiadający 42 bazy o łącznej pojemności 450 tys. m³ – w większości przeznaczone na obrót handlowy. Wła-

sne magazyny innych operatorów są marginalne i wykorzystywane wyłącznie do celów handlowych. Przewiduje się, że po przystąpieniu Polski do UE wielkość baz magazynowych będzie musiała wzrosnąć o 3,9 mln m³.

Kto za to zapłaci? W pierwszej kolejności – firmy handlowe i importerzy. Według projekcji sporządzonej przez POPIH, łączne koszty utrzymywania zapasów paliw (wraz z akcyzą) do końca 2008 r. wyniosą ponad 8 mld zł. Utrzymywane z budżetu rezerwy strategiczne będą kosztowały ok. 600 mln zł. Można przypuszczać, że firmy, zmuszone do utrzymywania zwiększonych rezerw, będą chciały przerzucić koszt na konsumentów, podnosząc ceny paliw.

– Unia Europejska nie narzuca państwu członkowskiemu sposobu, w jaki mają osiągnąć wymagany pułap zapasów – mówi Jacek Wróblewski. – Pojawiła się między innymi propozycja, aby pewien procent rezerw stanowił własność niezależnej agencji.

Podobne rozwiązanie przyjęły m.in. Niemcy i Węgry, gdzie rządowe agencje dysponują 100 proc. kontroli nad zapasami. Jest ono jednak dość drogie, gdyż w tym przypadku koszty budowy magazynów ponosi skarb państwa, czyli podatnicy. W większości krajów unijnych funkcjonuje model „mieszany” – część rezerw kontroluje państwo, część – prywatne firmy. (B.CH.)

Zyski funduszy emerytalnych

Stopa nad kreską

Jak poinformowała Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych (KNUiFE), wszystkie działające na polskim rynku II filarowe otwarte fundusze emerytalne (OFE) osiągnęły w ostatnich dwóch latach wyniki lepsze od minimalnych wymaganych z mocy prawa. Najwyższą stopę zwrotu z dwuletnich inwestycji osiągnął OFE Sampo – 26,6 proc. Najniższą stopę zwrotu w okresie od 29 grudnia 2000 do 31 grudnia 2002 miał OFE Kredyt Banku (11,4 proc.). Minimalna wymagana stopa zwrotu otwartych funduszy emerytalnych za okres od 29.12.2000 roku do 31.12.2002 roku wyniosła 10,983 proc.

Podane powyżej wartości procentowe nie odzwierciedlają w pełni przyrostu kapitału na naszych emerytalnych kontach. Stopa zwrotu obliczana na podstawie zmian wartości jednostek uczestnictwa nie bierze pod uwagę opłat i prowizji. Przypomnijmy, że prowizje maleją z czasem – największe są w pierwszych latach oszczędzania. Przykładowo – przy prowizji 8 proc. z każdych 100 złotych

z naszej emerytalnej składki tylko 92 złote zaczyna pracować na przyszły, emerytalny kapitał.

Większość otwartych funduszy emerytalnych działa na rynku od trzech lat. W pierwszych kwartalnych okresach stopy zwrotu niektórych funduszy były niższe niż wymagane minimum. W takim przypadku powszechne towarzystwa emerytalne musiały dopłacać do aktywów OFE z własnych kapitałów.

Jak wskazują analitycy rynków kapitałowych, po kilku latach wszystkie OFE wyjdą „ponad kreskę” rentowności wykresloną przy udziale kosztów i stopy zwrotu liczonej przez KNUiFE. Z czasem koszty maleją, a kapitał przyrasta na emerytalnych kontach. Bardziej niepokojące są znaczne różnice w stopach zwrotu poszczególnych OFE. Jeślibyśmy założyli, że widoczne już teraz różnice będą się pogłębiać, emerytury z poszczególnych OFE różniłyby się w przyszłości nawet o kilkadziesiąt procent, mimo że ubezpieczeni płacą obecnie składki o podobnej wysokości.

(DER)

Pod dyktando Unii

Przyszły inwestor będzie musiał ograniczyć produkcję polskich hut zgodnie z ustaleniami z Kopenhagi

Jutro mija termin, w którym na „zaproszenie ofertowe” polskiego rządu powinni odpowiedzieć inwestorzy zainteresowani objęciem akcji koncernu Polskie Huty Stali (powstał z połączenia hut Sendzimira, Katowice, Cedler i Florian). Tymczasem już dzisiaj rząd zajmie się kolejną wersją programu restrukturyzacji hutnictwa – wersją obejmującą biznes-plany dla poszczególnych hut i zakładającą ograniczenie produkcji zgodnie z żądaniami Unii Europejskiej.

Rząd wysłał zaproszenia do składania ofert do 12 inwestorów, w tym do światowych potentatów branży stalowej. Niemal pewne są odpowiedzi ze strony amerykańskiego US Steel i zarejestrowanego na Antylach Holenderskich, związanego z kapitałem hinduskim LNM Holdings. Obie firmy przeprowadziły wstępne analizy sytuacji finansowej i technologicznej spółki Polskie Huty Stali i wiele razy zapewniały o chęci inwestowania w Polsce.

Nie wiadomo natomiast nic o zwiększonym zainteresowaniu

innych koncernów – do których, jak można domniemywać, zostały wysłane zaproszenia. Pod uwagę bierze się największego światowego producenta stali – ponadnarodowego (ale europejskiego) Arcelora z siedzibą w Luksemburgu, niemieckiego potentata – koncern Thyssen-Krupp czy brytyjsko-holenderskiego Corusa. Mówi się też o otwarciu o hinduskim Tata Steel i austriackim Voest Alpine. Wiadomo jednak, że Arcelor już podczas powstawania miał trudności ze zdobyciem „błogosławieństwa” Komisji Europejskiej dla tak wielkiej fuzji (groźba powstania monopolu), a ThyssenKrupp ostatnio nie interesował się szczególnie polskimi hutami – sam ma nadwyżki produkcyjne w Niemczech, które chciałby pewnie sprzedawać za miedzą w Polsce, niekoniecznie inwestując w nasze huty. Największe motywacje do kupna polskich hut mają wspomniane wcześniej US Steel oraz LNM Holdings. Amerykanie mają już hutę w słowackich Koszycach i dodatkowy zakup polskiego PHS-u pozwoliłby na utworzenie solidnego

przyczółka w zjednoczonej Europie, która chroni swój obszar celny. Podobnie rzecz się ma z LNM Holdings, który niedawno kupił hutę Sidex w Rumunii.

Na razie nie wiadomo więc, kto obejmie akcje PHS, lecz można co nieco powiedzieć na temat warunków, jakie zostaną zaoferowane ewentualnemu inwestorowi. Wiadomo więc, że beśpośrednio budżet państwa nie skorzysta na prywatyzacji polskiego hutnictwa, bowiem pieniądze wnoszone przez zagraniczną firmę posłużą do podniesienia kapitału PHS i zneutralizowania ogromnego zadłużenia polskich hut. Po wczorajszej konferencji prasowej wiceministra gospodarki Andrzeja Szarawarskiego stało się także jasne, że przyszły inwestor będzie musiał zaakceptować warunki, jakie Polska wynegocjowała z Unią Europejską, a ta ostatnia zażądała od nas między innymi znacznego ograniczenia produkcji stali (o ok. 1 mln ton – w tym niewiele w krakowskiej Hucie im. Sendzimira wchodzącej w skład PHS). (DER)

Tabela NBP nr 3/2003 (z 6 I)	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,1830	0,80
Czechy 1 CZK	0,1277	0,63
Dania 1 DKK	0,5384	0,52
Estonia 1 EEK	0,2556	0,55
Japonia 100 JPY	3,2108	0,36
Kanada 1 CAD	2,4454	-0,13
Norwegia 1 NOK	0,5525	0,56
Szwajcaria 1 CHF	2,7470	0,48
Szwecja 1 SEK	0,4406	0,82
UGW 1 EUR	3,9987	0,54
USA 1 USD	3,8204	-0,52
Węgry 100 HUF	1,6995	0,43
W. Brytania 1 GBP	6,1646	0,84
MFW(SDR) 1 XDR	5,1988	0,57

Złoty na rynku międzybankowym umocnił się wczoraj o 1,85 grosza do dolara i osłabił wobec euro o 0,92 grosza osiągając kurs: 3,8150 za dolara i 3,9950 za euro.

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 3.01.2003 r.			
OFE	3-01-2003	2-01-2003	zmiana w proc.
AIG	14,66	14,56	0,69
ALLIANZ POLSKA	15,39	15,29	0,65
BANKOWY	15,75	15,62	0,83
COMMERCIAL UNION		16,02	
DOM	15,93	15,81	0,76
EGO	15,67	15,60	0,45
KREDYT BANK	13,70	13,59	0,81
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,88	16,73	0,90
SAMPO	16,67	16,54	0,79
ERGO HESTIA	15,97	15,85	0,76
PEKAO	14,61	14,53	0,55
POCZTYLION	14,79	14,68	0,75
POLSAT	16,25	16,12	0,81
PZU (Złota Jesień)	15,85	15,74	0,70
SKARBIEC-EMERYTURA	14,90	14,85	0,34
CREDIT SUISSE	15,55	15,42	0,84
ZURICH	15,83	15,70	0,83

6 stycznia 2003 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych									
Notowania rynku jednolitego																			
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z										
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)													
3,12	34,50	7Bulls	11,00	0,0	0,0	0	W	7,28	x										
5,50	41,10	Agros	6,40	0,0	2,3	183	W	0,27	x										
0,40	1,61	Ampli	0,44	0,0	0,0	0	R	0,25	x										
2,93	15,50	BCZ	4,14	-1,4	0,8	95	P	2,73	x										
4,95	19,10	Bauma	8,00	0,0	0,0	0,0	W	0,93	x										
0,30	1,40	Beefsan	0,46	9,5	4,0	4384	W	0,65	x										
0,48	10,80	Best	0,61	0,0	0,0	0	W	x	x										
5,50	12,85	Będzin	10,45	0,0	19,2	920	W	0,53	15,46										
4,93	14,95	Bielbaw	6,50	0,0	0,0	0	R	0,18	x										
0,21	1,70	Budopol	0,33	-2,9	0,3	521	R	0,15	x										
0,70	7,30	Bytom	0,99	0,0	0,0	10	W	x	x										
0,56	1,70	CenStalGd	0,87	2,4	30,4	17671	R	0,20	x										
24,50	42,20	Drosed	30,30	0,0	0,0	0	W	0,81	x										
0,26	2,23	Ekodrob	0,47	0,0	0,0	0	W	x	x										
0,27	2,10	ElmontWar	0,39	2,6	0,4	500	R	0,16	x										
0,38	6,45	Enap	0,90	0,0	0,0	0	R	1,62	x										
1,17	9,00	Energopol	1,39	-0,7	0,0	10	R	0,13	x										
0,02	5,00	Espebepe	0,09	0,0	0,0	0	W	x	x										
1,35	3,14	Fasing	1,57	0,0	6,3	2000	R	0,13	8,45										
0,75	13,00	Ferrum	0,91	0,0	0,0	0	R	0,11	x										
0,23	2,30	Fon	0,23	0,0	0,0	0	W	0,16	x										
21,10	32,90	Fortis	30,00	-2,9	5,9	101	W	0,88	15,39										
1,75	4,00	Gant	1,75	-2,8	0,2	50	R	0,58	x										
1,80	9,60	Garbarnia	1,89	0,0	0,0	0	W	0,99	x										
8,00	21,10	GKI	8,50	0,0	0,0	0	W	0,85	x										
2,67	6,75	GRPD	6,35	5,8	20,9	1679	W	2,00	5,94										
50,50	63,00	Grajewo	54,00	-2,0	46,8	433	P	1,13	9,81										
3,55	12,00	Hutmen	5,70	11,8	57,3	5080	R	0,20	x										
12,20	27,00	Hydrogd	15,50	-2,5	0,6	20	W	0,75	14,90										
8,50	20,50	Hydrobud	11,00	-4,3	0,2	11	R	0,43	18,19										
0,10	7,95	IBS	0,12	0,0	0,0	0	W	x	x										
15,75	27,00	Indykpol	21,50	0,0	0,4	10	P	1,25	x										
2,48	9,30	Instalkrak	2,53	0,0	0,0	0	W	0,43	x										
0,47	1,38	Instal	0,59	-1,7	0,1	120	R	0,17	4,54										
1,45	4,00	KZWM	1,90	0,0	0,0	0	W	0,33	101,79										
0,07	2,84	ŁDA	0,09	12,5	21,8	120986	W	x	x										
1,00	2,15	Masters	1,33	0,0	0,0	0	R	0,55	x										
1,52	5,20	Milmet	2,50	2,0	2,4	470	R	0,15	x										
3,76	19,80	Muza	5,00	0,0	0,0	0	R	0,59	x										
1,40	5,95	Nafta	1,75	-2,8	0,4	100	R	0,30	x										
7,61	17,50	NDA	11,95	0,0	0,0	0	W	0,70	x										
5,30	20,00	Novita	7,00	-18,6	8,9	633	R	0,38	x										
0,58	1,58	Odlewnie	0,75	0,0	0,1	103	R	0,93	x										
0,89	4,10	Paged	1,05	0,0	23,7	11300	R	0,15	x										
1,80	6,00	Pekabex	2,28	0,0	0,0	0	W	0,21	x										
1,95	20,60	Pekpol	1,95	0,0	0,0	0	R	0,21	x										
0,81	7,50	Pemug	1,95	29,1	3,5	907	W	x	x										
9,20	13,00	Permedia	12,00	5,3	0,6	25	W	1,28	10,60										
1,66	13,00	Polna	1,80	0,0	0,0	0	R	0,14	x										
9,95	18,65	Ponar	13,60	0,0	0,0	0	W	0,47	73,20										
10,15	40,00	Pozmeat	12,95	0,0	0,0	0	W	0,90	x										
1,00	6,00	Protektor	1,72	0,0	0,0	0	W	0,30	x										
0,20	1,64	Próchnik	0,23	0,0	11,9	25965	W	x	x										
0,89	2,75	Sanwil	1,14	-16,2	0,2	69	R	0,21	x										
1,61	7,40	Skotan	2,10	0,0	0,0	0	R	0,16	7,68										
0,20	1,33	Tonsil	0,25	0,0	0,0	54	W	x	x										
0,22	0,70	TUP	0,37	0,0	0,0	0	R	0,39	x										
11,60	39,90	Unimil	37,10	0,0	0,0	0	P	1,50	10,71										
1,46	6,80	Wafapomp	2,70	0,0	5,4	1000	W	0,26	x										
1,53	4,10	WFM Oborniki	1,97	0,5	15,8	4000	R	0,53	x										
22,00	34,60	Wistil	28,50	0,0	0,0	0	W	0,30	6,14										
0,85	14,20	Yawal	2,40	-14,3	0,8	150	R	0,38	x										
3,13	8,50	ZEG	3,81	-3,5	15,2	1989	R	0,16	5,28										
9,85	27,80	ZEW	13,30	0,0	0,0	0	W	0,39	x										
20,30	20,30	ZMDA	19,90	0,0	172,5	4365	W												

Wartości indeksów giełdowych			
	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	14 843,83	14 814,32	0,3
WIG 20	1 225,60	1 222,26	0,3
MIDWIG	953,21	953,61	0,2
NIF	58,80	59,46	0,1
WIRR	1 363,93	1 368,96	0,2
TECHWIG	374,04	375,27	1,0
WIG-BANKI	24 712,34	24 684,54	-0,3
WIG-BUDOW	11 216,27	11 022,15	-0,6
WIG-INFO	10 101,90	10 074,77	0,5
WIG-SPOŻYW	12 726,62	12 811,94	0,5
WIG-TELEKOM	6 312,02	6 225,85	-0,3



Nieoczekiwany sukces Rolandas Paksasa

Prezydent rozczarowanych

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

46-letni Rolandas Paksas, lider partii Liberalnych Demokratów, pokonał w niedzielę w drugiej turze wyborów prezydenckich na Litwie urzędującego prezydenta 76-letniego Valdas Adamkusa. Zdaniem obserwatorów, na Paksasa głosowali Litwini rozczarowani reformami, których symbolem był m.in. Adamkus.

Na Paksasa głosowało w niedzielnych wyborach 54,91 proc. Litwinów, którzy poszli do urn, a na Adamkusa – 45,09 proc. Zdecydowanym faworytem drugiej tury był urzędujący prezydent. 22 grudnia w pierwszej turze wyborów poparło go 35,06 proc. wyborców, a Paksasa jedynie – 19,4 proc.

Zdaniem analityków, na Paksasa, dwukrotnego premiera i dwukrotnego mera Wilna, głosowali przede wszystkim wyborcy znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, którzy są rozczarowani dotychczasowymi reformami na Litwie. Ich zdaniem, wybór młodego, energicznego polityka – deklarującego m.in. radykalne zmiany, zmniejszanie różnic społecznych, ograniczenie bezrobocia – przyczyni się do poprawy sytuacji najuboższych.

Cieszącego się dużym autorytetem Adamkusa poparła większość ugrupowań, zarówno rządząca centrolewicowa koalicja, jak i chadecy, liberałowie konserwatyści oraz Związek Centrum. Wszystkie partie twierdziły zgodnie, że Adamkus potrafi najlepiej reprezentować interesy polityki zagranicznej Litwy, zwłaszcza w procesie integracji z Unią Europejską i NATO.

Paksasa poparły jedynie: Związek Nowej Demokracji i Partii Chłopskiej, kilka organizacji społecznych i partia Liberalnych Demokratów.

Minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz wyraził przekonanie, że po wyborze nowego prezydenta Litwy Rolandas Paksasa, stosunki Polski z tym krajem będą się układały równie dobrze jak dotychczas. – Jestem przekonany, że zgodnie z jego jedną z pierwszych zapowiedzi o kontynuacji dotychczasowych kierunków i założeń litewskiej polityki zagranicznej, stosunki polsko-litewskie będą układały się równie dobrze jak do tej pory – podkreślił.

Zwycięstwo Paksasa jest przejawem buntu wobec obecnych elit politycznych i pewnego zwrotu w stronę populizmu – uważa z kolei Janusz Onyszkiewicz z Centrum Stosunków Międzynarodowych. Jak zaznaczył Onyszkiewicz, należy jednak pamiętać, że Paksas był premierem Litwy i „nie zachowywał się wówczas w sposób budzący jakieś poważne zastrzeżenia”. Po drugie – jak mówił – rola prezydenta na Litwie jest ograniczo-



Rolandas Paksas z żoną Laimą podczas spotkania ze swymi zwolennikami w jednej z restauracji w Wilnie Fot. PAP/AP

Zdaniem obserwatorów, Paksasowi pomogło nie tylko głoszenie populistycznych haseł, ale również to, że objechał niemal całą Litwę, spotykając się z wyborcami. Były premier dotarł do wielu bardzo biednych regionów, których dotąd nie odwiedzali politycy z pierwszych stron gazet. – Właśnie ci ludzie z prowincji najbardziej odczuwają brak zainteresowania i każde uściśnięcie ręki rolnikowi zapewniło nowy głos Paksasowi – uważają komentatorzy.

Przewodniczący Sejmu Arturas Paulauskas oraz premier Algirdas Brazauskas zadeklarowali współpracę z prezydentem-elektem podkreślając, że Paksas nie będzie w stanie sam spełnić przedwyborczych obietnic.

Paksas zapowiada w najbliższych dniach konsultacje z sejmową większością. Były premier zdaje sobie sprawę, że tylko w porozumieniu z rządzącą koalicją może doprowadzić do zmian w składzie rządu, co zapowiadał przed wyborami.

Premier Brazauskas jest przeciwnym zmianom w składzie swego gabinetu, ale nie wykluczył, że w razie twardego stanowiska Paksasa może zgodzić się na pewne ustępstwa.

Prezydent na Litwie, w myśl konstytucji, jest przede wszystkim odpowiedzialny za politykę zagraniczną i bezpieczeństwo kraju. Jednak Paksas zapowiedział, że zamierza zabrać głos również w innych kwestiach. Prezydent-elekt deklaruje, że będzie dążył m.in. do zwiększenia dobrobytu na Litwie i zmniejszenia bezrobocia. Paksas chce również, aby Litwa nie rezygnowała z energetyki jądrowej, opowiada się za budową nowego reaktora w ignalińskiej elektrowni atomowej. Paksas chce wznowienia negocjacji z Unią Europejską w sprawie zamkniętego już rozdziału „energetyka”, gdyż „piętnastka” wymaga na Litwie obniżenie zamknięcia w przyszłości ignalińskiej siłowni.

JADWIGA BIELAWSKA

na – nie jest to kraj o ustroju prezydenckim. – Choć wynik wyborów jest zaskakujący, nie musi on oznaczać czegoś groźnego. Może spowodować nieco bliższe zajęcie się sprawami Polaków na Litwie, szczególnie po wyborach samorządowych – powiedział Onyszkiewicz.

W ocenie Pawła Wołowskiego z Ośrodka Studiów Wschodnich, zwycięstwo Paksasa jest zaskoczeniem. Według niego, Paksas wygrał dzięki umiejętnie prowadzonej, dynamicznej kampanii, z akcentami populistycznymi.

Wołowski uważa, że duże znaczenie miał kontrast między Adamkusem, mającym niewątpliwie duże zasługi i dokonania, ale człowiekiem ponad siedemdziesięcioletnim i mającym problemy ze zdrowiem, a Paksasem „czterdziestoparoletnim, dynamicznym lotnikiem” (jest on wielokrotnym mistrzem Litwy w lotach akrobatycznych), obiecującym dodatkowo duże zmiany na Litwie. (PAP)

Słowna agresja

Husajn oskarża inspektorów ONZ o działalność szpiegowską

Prezydent Iraku Saddam Husajn oskarżył wczoraj inspektorów rozbrojeniowych ONZ o „prowadzenie działalności szpiegowskiej”. Zapewnił też, że Irak jest przygotowany do odparcia amerykańskiego ataku. Zarzutem Husajna zaprzeczył rzecznik inspektorów Hiro Ueki.

Przywódca iracki wygłosił przemówienie „do narodu i bohater-skich sił zbrojnych Iraku” z okazji 82. rocznicy utworzenia armii irackiej. Husajn oskarżył prowadzących od ponad pięciu tygodni misję w Iraku inspektorów rozbrojeniowych ONZ o działalność wywiadowczą.

– Inspektorzy nie są szpiegami – zapewnił Ueki, rzecznik Komisji NZ ds. monitoringu, weryfikacji i inspekcji (UNMOVIC). – Wykonujemy swą pracę profesjonalnie, obiektywnie i najlepiej jak możemy – podkreślił.

– To ubolewania godne uwagi. Inspektorzy powinni kontynuować pracę – ocenił rzecznik Białego Domu Ari Fleischer.

Husajn nawiązał też w swym wystąpieniu do groźby amerykańskiej interwencji wojskowej. Uznał ją za „syk węża i poszczekiwanie psów”, zapewniając, że jego kraj jest w pełni gotów odeprzeć wszelką inwazję.

Inspekcje mają na celu ustalenie, czy Irak mówi prawdę twierdząc, że zaprzestał produkcji broni biologicznej, chemicznej, nuklearnej i zakazanych rakiet dalekiego zasięgu. Zdaniem USA, twierdzenia Bagdadu są fałszywe. Waszyngton grozi, że w celu rozbrojenia Iraku może użyć siły.

Wokół Zatoki Perskiej, czyli miejsca potencjalnego konfliktu zbrojnego, trwa intensywny ruch wojsk. Obecnie stacjonuje tam 65 tys. amerykańskich żołnierzy (w tym 16 tys. w Kuwejcie) i w najbliższych tygodniach ich liczba wzrośnie do co najmniej 90 tys. (PAP)

Fałszywe zasługi

Czeski dziennik zarzuca krętactwo kandydatowi lewicy na prezydenta

Największy czeski dziennik „Mlada Fronta Dnes” oskarżył kandydata rządzących socjaldemokratów na prezydenta Jaroslava Buresza, że kłamał, kiedy w jednym z wywiadów powiedział, iż jako sędzia pomógł jednemu wyrzucanemu z pracy w Czechosłowackim Radiu sygnatariuszowi dysydenty Karty 77. Pierwszą turę wyborów zaplanowano na 15 stycznia.

Kiedy „MF Dnes” ujawniła, że w czasach komunistycznych, o których mówił Buresz, w radiu nie pracowała żadna osoba, która podpisała Kartę 77, kandydat na prezydenta stwierdził, że się pomylił i że człowiek ten pracował w wydawnictwie Orbis. Kiedy i to okazało się nieprawdą, Buresz oświadczył, że nie pamięta, gdzie pracował sygnatariusz Karty 77, któremu pomógł, ale – jak stwierdził – przypomniał sobie, że nazywał się Heger.

– Wśród sygnatariuszy Karty 77 nigdy nie było człowieka o nazwisku Heger. Mogę to stwierdzić ze 100-procentową pewnością, bo sam opracowa-

łem ich spisy – oświadczył na łamach „MF Dnes” Jirzi Gruntorad, zarządzający ośrodkiem Libri Prohibiti, dokumentującym ruchy dysydenckie dawnej Czechosłowacji.

Jaroslav Buresz, mimo że jest oficjalnym kandydatem Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (CzSSD) w wyborach prezydenckich, nie cieszy się poparciem wszystkich socjaldemokratycznych posłów i senatorów. Następcę Vaclava Havla, którego kadencja kończy się 2 lutego, wybierze Zgromadzenie Narodowe (Izba Poselska i Senat na wspólnym posiedzeniu).

Jak wynika z nieoficjalnych informacji, wielu parlamentarzystów CzSSD odda głos nieważny po to, aby w pierwszej (15 stycznia) – przewidziano trzy rundy – turze głosowania, wymaganej większości głosów nie otrzymał żaden z kandydatów. Dopiero w turze drugiej wystartować chce bowiem – uważany za jednego z najważniejszych kandydatów – były socjaldemokratyczny premier Milosz Zeman. (PAP)

Śmierć gangstera

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Domowej roboty bomba spowodowała wczoraj śmierć 29-letniego mężczyzny. Zabity to dobrze znany stróżom prawa gangster, który ma na swoim koncie wiele kradzieży i wymuszeń rozbójniczych. Podejrzewa się, że mężczyzna miał zamiar dokonać zamachu, lecz z niewiadomych przyczyn ładunek odpowiadający 400 g trotylu wybuchł podczas przenoszenia.

Wczorajszy wybuch to trzeci z serii tragicznych incydentów, jakie miały miejsce w ostatnich dniach w Sofii. Opinię publiczną zbulwersowało zwłaszcza morderstwo prokuratora z Najwyższej Prokuratury Administracyjnej, byłego szefa Prokuratury Wojskowej, Nikołaja Kolewa, zastrzelonego na ulicy przez nieznanych sprawców.

Podejrzewa się, że istnieje związek pomiędzy tajemniczą śmiercią znajomego prokuratora, byłego psychologa z oddziału antyterrorystycznego, który kilka dni później został prawdopodobnie zabity w taki sposób, by wyglądało to jak samobójstwo. Twierdzi się, że zginął, gdyż za dużo wiedział o powiązaniach ze światem przestępczym niektórych byłych i obecnych członków brygady antyterrorystycznej.

Według innej wersji, za zabójstwem prokuratora kryje się prokurator generalny Nikoła Fiłczew, z którym ofiara była w konflikcie.

PAWEŁ JANOWSKI

Raport WHO na temat przejazdu ciężarówek przez Austrię

Trujący korytarz

Zrzeszenie na rzecz ochrony życia w rejonie alpejskim „Transitforum Austria – Tyrol” przedstawiło statystyki lekarskie potwierdzające zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego z powodu natężenia ruchu tranzytowego ciężarówek w Austrii. Najbardziej narażone na działanie szkodliwych substancji są dzieci.

Badania przeprowadzone zostały przez Światową Organizację Zdrowia (WHO). Wynika z nich, że przy zwiększonym ruchu ciężarówek w rejonie tyrolskiego Innthalu, rezultatem silnego zatrucia środowiska spalinami mogłaby być śmierć sześciu osób dziennie.

Jak twierdzą działacze „Transitforum Austria – Tyrol” zamiast ustalonej z Unią Europejską redukcji dwutlenku azotu o 60 proc. na trasach tranzytowych, wiodących przez Austrię, doszło do wzrostu stężenia o 18 proc. Efektem jest coraz większa liczba przypadków zapalenia płuc u małych dzieci oraz chorób układu krążenia i nowo-

tworowych wśród dorosłych w miejscowościach położonych wzdłuż całej trasy tranzytowej Ku-fstein – Salurn.

Przewodniczący zrzeszenia Fritz Gurgiser domaga się przestrzegania protokołu nr 9 umowy akcesyjnej. Zdaniem działaczy „Transitforum Austria – Tyrol”, o ile zawarte w tym protokole postanowienia dotyczące tranzytu ciężarówek przez terytorium Austrii nie zostaną spełnione, rząd powinien wstrzymać wpłaty do unijnego funduszu.

Austriacka Izba Lekarska uważa, że ciężarówki powinny być wyposażone w filtry zatrzymujące niebezpieczną dla zdrowia sadzę wydobywającą się w wyniku spalania paliwa.

Austriacy lekarze domagają się, by Unia podjęła działania prewencyjne dla ochrony ludności zagrożonego regionu jeszcze przed ostatecznym rozwiązaniem problemu tranzytu.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA (Wiedeń)

DOBRY ROCZNIK 2002!

Punto - upust do 4000 zł!

Viamot
tel. (0-12) 269 12 26

Różne

Producent: OKNOWID
Przeginia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
35% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

153001

Burmistrz Gminy Tuchów
ogłasza

PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY OFERTOWY
na roboty wyburzeniowe niżej wymienionych obiektów
byłej cegielni zlokalizowanych w Tuchowie przy ul. Tarnowskiej 54:
1. Piec Hoffmana do wypału cegły,
2. Komin wolno stojący L-27.

Warunki przetargu:
W przetargu mogą brać udział zarówno osoby fizyczne jak i prawne posiadające:
– niezbędny potencjał do prowadzenia tego typu robót,
– zatrudniający pracowników przeszkolonych w zakresie wykonania ww. prac.
Roboty rozbiórkowe muszą być prowadzone zgodnie z wydanym pozwoleniem na rozbiórkę, decyzja nr UAB.IV.7351/53/02, 170/02.
Roboty rozbiórkowe winny być wykonane metodą tradycyjną bez używania materiałów detonujących. Uzyskane materiały z rozbiórki przechodzą na własność wykonawcy robót, jako rekompensata za poniesione koszty związane z rozbiórką.

Oferta winna zawierać:
– termin wykonania robót wraz z uporządkowaniem terenu, nie później jak do 31 III 2003 r.,
– zobowiązanie zdemontowania eternitu z zadaszenia, zabezpieczenie go w workach foliowych i złożenie w wyznaczonym miejscu,
– deklarację związania z ofertą przez 90 dni.

Z opracowanym projektem oraz pozwoleniem na rozbiórkę można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy w Tuchowie, Rynek 1, pok. nr 8 w godzinach pracy urzędu.
Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do 30.01.2003 r. w Urzędzie Gminy w Tuchowie, Rynek 1, pokój nr 8.
Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi w dniu 31.01.2003 r. o godz. 10.00 w siedzibie urzędu.
Od oferenta, który wygrał przetarg, pobrana będzie kaucja gwarancyjna w wysokości 2.000,- zł (słownie: dwa tysiące złotych) jako zabezpieczenie należytego i terminowego wykonania robót.
Po wykonaniu zadania kaucja zostanie zwrócona.

185202

NOWE KURSY - ROZPOCZĘCIE STYCZEŃ 2003
KURSY KONWERSACYJNE I STANDARDOWE
ANGIELSKI FRANCUSKI, HISPANISKI, WŁOSKI
KURSY JĘZYKOWE ZA GRANICĄ ANGLIA, SZKOCJA, IRLANDIA, FRANCJA
www.world-sjo.krakow.pl HISPANIA, NIEMCY, USA, KANADA
BASZTOWA 17, TEL. 422-91-61, 422-91-93

15256702

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Łobzów"
w Krakowie ul. Mazowiecka 66
ogłasza

konkurs ofert na przeprowadzenie badania
sprawozdania finansowego Spółdzielni
sporządzonego na dzień 31.12.2002 r.

Informacje tel.: 633-75-95, 632-10-14
Termin składania ofert upływa 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

86703

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Mistrzejowice"
w Krakowie, os. Tysiąclecia 42
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na określenie rynkowej wartości lokalu mieszkalnego w:
os. Złotego Wieku 34/10 o pow. użytkowej 47,60 m²
M - 3, 3-pokojowego

Stawka wywoławcza za 1 m² wynosi 1.540,00 zł,
krok postąpienia 20,00 zł.
Wadium na lokal w kwocie 3.660,00 zł należy wpłacić w dniu przetargu w godz. 10⁰⁰ - 11³⁰ w kasie Spółdzielni.
Osoby zainteresowane mogą oglądać przedmiotowy lokal w dniu 13.01.2003 r. godz. 10⁴⁵ - 11⁰⁰. Mieszkanie do remontu na koszt nabywcy.
Przetarg odbędzie się w dniu **14.01.2003 r. o godz. 12⁰⁰ w Sali Konferencyjnej Spółdzielni (parter) os. Tysiąclecia 42.**
Szczegółowe warunki przetargu określa "Regulamin przetargu na określenie rynkowej wartości lokalu mieszkalnego w SM "Mistrzejowice" - do wglądu w biurze Spółdzielni.
Bliższe informacje dotyczące lokali przeznaczonych na przetarg można uzyskać pod numerem telefonu 640-99-40.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

55403

Komornik sądowy Rewiru III przy Sądzie Rejonowym dla Krakowa Krowodrzy zawiadamia, że w dniu 11.02.2003 r. o godz. 13.00 w Sądzie Rejonowym dla Krakowa Krowodrzy w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7, w sali 491A, odbędzie się:

II LICYTACJA

spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego
położonego w Krakowie przy ul. Mazowieckiej 106, lokal nr 12,
ww. lokal pozostaje w zasobach Spółdzielni Mieszkaniowej
Łobzów z siedzibą w Krakowie przy ul. Mazowieckiej 66,
stanowiącego własność dłużnika: Artura Banachowicza.
Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu oszacowane jest na kwotę: 121.690,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi: 81.126,70 zł.
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć wadium w wysokości 12.169,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.
Lokal ten można oglądać w dniach od 29 do 30 stycznia 2003 r.
Elaborat szacunkowy znajduje się do wglądu w biurze komornika w tych samych dniach w godzinach od 10.00 do 14.00.

KOMORNIK

48803

Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Wadowicach
zwany dalej udzielającym zamówienia
ogłasza
KONKURS OFERT
na udzielanie świadczeń zdrowotnych
w okresie od 1.02.2003 do 31.12.2005

I. W Szpitalu Powiatowym poza godzinami normalnych
ordynacji:
1. Oddział Wewnętrzny I i II.
2. Oddział Dziecięcy.
3. Oddział Anestezjologii i Intensywnej Terapii.
4. Oddział Obserwacyjno – Zakaźny.
5. Oddział Noworodków i Wcześnieaków.
6. Oddział Ginekologiczno – Położniczy.
7. Ambulatorium Chirurgiczno – Ginekologicznej Izby Przyjęć.
8. Pracownia Gastroskopii.
9. Pracownia USG sutka.
10. Wykonywanie USG w oddziale noworodków i wcześniaków.

II: W Poradniach Specjalistycznych:
1. **Chirurgii Ogólnej**
2. **Dermatologicznej**
3. **Poradni dla Kobiet**
4. **Laryngologicznej**
5. **Okulistycznej**
6. **Ortopedycznej**
7. **Neurologicznej**
8. **Rehabilitacji Medycznej**
9. **Zdrowia Psychicznego**
10. **Uzależnień**
11. **Kardiologicznej**
12. **Medycyny Pracy**

III. W Dziale Pomocy Doraźnej w:
A) w zespołach wyjazdowych i w Ambulatorium Ogólnym DPD
1. Zespole Reanimacyjnym
2. Zespole Ratowniczo – Wypadkowym
3. Zespole Ogólnolekarskim
B) Na stanowisku kierownika Działu Pomocy Doraźnej.

IV. W Cołodobowej Podstawowej Opiece Zdrowotnej w
zakresie opieki lekarskiej w specjalnościach: pediatrii,
interny, medycyny ogólnej lub lek. rodzinnego.

Ze szczegółowymi warunkami konkursu można zapoznać się w siedzibie udzielającego zamówienia w Wadowicach przy ul. Karmelickiej 5, pok. 226, w terminie do 20.01.2003 r. oraz odebrać stosowne formularze. Oferty należy składać na formularzu pod wyżej wskazanym adresem w terminie do dnia 21.01.2003 r. do godz. 10.00. W przypadku przesłania oferty pocztą decyduje data wpływu przesyłki do udzielającego zamówienia. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w Wadowicach, przy ul. Karmelickiej 5 (sala konferencyjna) w dniu 21.01.2003 r. o godz. 10.30. Konkurs zostanie rozstrzygnięty do dnia 31.01.2003. r. Oferent jest związany ofertą przez okres 30 dni. Udzielający zamówienia zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu oraz przesunięcia terminu składania ofert. W toku postępowania konkursowego, nie później niż do rozstrzygnięcia konkursu, oferent może złożyć do komisji konkursowej umotywowaną skargę.
Oferentom przysługuje prawo wniesienia skargi lub protestu na zasadach określonych w Rozporządzeniu MZiOPS z dnia 13.07.1998 r. w sprawie umów o udzielanie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz. U. nr 93, poz. 592).

15512202

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Osiedla Domów Jednorodzinnych” w Krakowie

ogłasza

że w dniu 13 stycznia 2003 r o godzinie 10.00 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Łobzowskiej 57 w Krakowie odbędzie się
Przetarg ustny nieograniczony na podpisanie umowy o realizację i przekazanie prawa odrębnej własności lokalu:
A/. W nowym budynku przy ul. Grabowej/Królowej Jadwigi w Krakowie (Wola Justowska) -
budynek w trakcie robót wykończeniowych -
1. mieszkania o pow. 55,74 m², cena wywoławcza 139.500 zł (ok. 2.500 zł/m²)
B/. W pawilonie przy ul. Grabowej - w trakcie realizacji
1. lokalu usługowego o pow. 300 m², cena wywoławcza 630.000 zł (ok. 2.100 zł/m²)

Przetarg ustny nieograniczony na zbycie:
C/. Domów jednorodzinnych przy ul. Nad Zalewem w Krakowie (Wola Justowska):
1. dom nr 2 o pow. projektowanej ok. 148 m² wykonany w stanie „0”, z przyłączami, na działce
o pow. 4,64 a, cena wywoławcza 290.000 zł
2. dom nr 5 o pow. projektowanej ok. 148 m² wykonane ściany parteru z przyłączami na działce
o pow. 4,34 a, cena wywoławcza 305.000 zł
3. dom nr 7 o pow. projektowanej ok. 148 m² wykonany w stanie „0”, z przyłączami, na działce
o pow. 4,59 a, cena wywoławcza 285.000 zł

Minimalne postąpienie dla lokali wynosi 50 zł, dla domów 3.000 zł.
Lokale i obiekty można oglądać w każdy dzień powszedni w godzinach 8-16.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Spółdzielni lub na konto PKO BP S.A. II O/Kraków 25 10202906 1100919717, wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej.
Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczane jest na poczet ceny kupna.
Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg uchyli się od zawarcia umowy. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do dowolnego wyboru oferty oraz do odstąpienia od przetargu w każdej chwili i bez podania przyczyn. W przypadku takiego odstąpienia, Spółdzielnia zwróci wadium w kwocie nominalnej. Szczegółowe informacje w sekretariacie Spółdzielni lub pod nr telefonu 634.29.29

15473102

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa
im. Królowej Jadwigi w Krakowie
Rok założenia 1995

proponuje atrakcyjne lokaty
i tanie pożyczki
oraz gwarantuje:
- wypłatę pożyczki w ciągu 2-3 dni
- umiarkowane oprocentowanie
- ubezpieczenie pożyczek na wypadek śmierci dłużnika

Oferuje pożyczki specjalne:
- dla seniorów „Złota Jesień” bez poręczenia!
- dla wybranych grup zawodowych, bez poręczenia
- pożyczki sezonowe, bez poręczenia

SKOK - gotówka w zasięgu ręki !

SKOK prowadzi obsługę w oddziałach:
Kraków Al. Jana Pawła II 196 tel. (012) 646 35 12, 646 36 12 (Siedziba)
Kraków ul. Żółkiewskiego 20 tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Kraków ul. Kolberga 16 (przy Nowym Kleparzu) tel. (012) 632 55 93
Proszowice ul. 3 Maja 34 tel. (012) 386 41 00
Bochnia ul. Gejzy Bukowskiego 6 tel. (014) 612 25 74
Dębica ul. Rzeszowska 15 tel. (014) 670 28 50
Ropczyce ul. Rynek 7 tel. (017) 221 00 55
Jasło ul. Koralewskiego 14a tel. (013) 446 44 57
Krosno ul. Tkacka 2c tel. (013) 436 41 70
Dynów ul. K. Wielkiego 4 tel. (016) 652 11 34
Zapraszamy do nowego oddziału: Kraków, ul. Bronowicka 23, tel.: (012) 623 40 00, 623 40 01

40803

Turystyka

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DIENNIK POLSKI

new York 363 | **Toronto 430** | **London 150**
Chicago 445 | **Mexico 538** | **Rio De Janeiro 690**
Miami 488 | **Sydney 1017** | **Johannesburg 735**

Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26
Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626-08-88, fax 676-09-09

JORDAN

15501902

Pani

Urszuli Gątkowskiej-Węgrzyn

starszemu wykładowcy Akademii Muzycznej w Krakowie,
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

**Rektor, Senat, Pedagodzy, Studenci i Pracownicy
Akademii Muzycznej w Krakowie**

Z głębokim żalem zawiadamamy, że w dniu 31 grudnia 2002 r.,
w wieku 82 lat, po długiej chorobie, zmarł

Nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek i Pradziadek

ś + p

GRZEGORZ WRÓBLEWSKI

żołnierz Armii Krajowej, członek Związku Inwalidów Wojennych,
długoletni pracownik służby zdrowia w Nowej Hucie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek,
dnia 9 stycznia 2003 r. o godz. 12.20 w nowej kaplicy
na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie.
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

**Żona, Córka, Syn, Synowa, Siostra, Wnuki, Prawnuczka
oraz Rodzina**

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pogrążeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że w dniu 3 stycznia
2003 r., opatrzona św. Sakramentami, zmarła w wieku 52 lat,
Najukochańsza Siostra, Szwagierka, Ciocia

ś + p

HALINA STEFAŃSKA

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w czwartek,
dnia 9 stycznia 2003 r. o godz. 14.20 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 stycznia 2003 roku
odszedł do Pana w 86. roku życia i 61. roku kapłaństwa

ś + p

Ks. prałat ADAM BOGUCKI

długoletni Dziekan i Proboszcz parafii w Choczni, Żywcu
i Jabłonce Orawskiej.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w środę,
dnia 8 stycznia 2003 roku o godz. 11.00 w kościele
św. Klemensa w Wieliczce, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku - cmentarz
w Wieliczce

Rodzina

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 31.12.2002 r.
odszedł od nas na zawsze

ś + p

JERZY BIENIEK

długoletni pracownik Okręgowego Przedsiębiorstwa
Geodezyjno-Kartograficznego w Krakowie Sp. z o.o.

Nabożeństwo żałobne i odprowadzenie Zmarłego na miejsce
wiecznego spoczynku nastąpi w dniu 8.01.2003 r. o godzinie
13.00 w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**Zarząd i Pracownicy
OPGK Sp. z o.o. w Krakowie**

ś + p

WIESŁAWA WĘCŁAWIK

Najukochańsza Ciocia,
emerytowany długoletni pracownik "Geofizyki",
przeżywszy lat 67, po ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu
dnia 2 stycznia 2003 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w czwartek, dnia 9 stycznia 2003 r. o godzinie 13.40
w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Ze smutkiem zawiadamiam,
że zmarła moja Mama

ś + p

MARIA JASIŃSKA

żyła lat 89

Syn Wiesław

Uroczystości ostatniego pożegnania odbędą się w czwartek,
dnia 9 stycznia 2003 roku o godzinie 12.20 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym Zmarła
odprowadzona zostanie do grobowca rodzinnego.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 stycznia 2003 ro-
ku, przeżywszy lat 89, odeszła od nas, opatrzona Świętymi
Sakramentami, nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia

ś + p

MARIA JASIŃSKA

Uroczystości pożegnalne odbędą się w czwartek,
dnia 9 stycznia 2003 roku o godzinie 12.20 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym Zmarła odprowadzona
zostanie do grobowca rodzinnego.
Pozostają w nieutulonym smutku

Syn z Żoną, Wnuki i Prawnuczki

Serdeczne wyrazy współczucia

Panu Stanisławowi Dziedzicowi

z powodu śmierci MATKI
składają

**Rektor UJ i Wspólnota Akademicka
Uniwersytetu Jagiellońskiego**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 stycznia 2003 roku,
po krótkiej, ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
odszedł od nas przeżywszy 57 lat

ś + p

inż. MAREK KORZENIOWSKI

były długoletni pracownik MPK i „Mostostal” w Krakowie,
prezes techniczny Spółdzielni „Elektrowspółpraca”,
Najdroższy, Najukochańszy Mąż, Syn, Zięć, Kuzyn,
Wujek i Szwagier.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w środę, w dniu 8 stycznia 2003 roku o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego do grobowca.

Pogrążeni w smutku i żałobie

Żona, Matka, Teściowa i Rodzina

Różne**Ogłoszenie o zwołaniu**

Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy
Spółki Akcyjnej „Telefony Brzeskie”
z siedzibą w Brzesku
przy placu Kazimierza Wielkiego 8.

**Zarząd Spółki Akcyjnej „Telefony Brzeskie”
ogłasza, iż Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy
odbędzie się
w dniu 15 stycznia 2003 roku o godz. 13.00
w siedzibie spółki w Brzesku
przy placu Kazimierza Wielkiego 8
(sala konferencyjna).**

Materiały na Walne Zgromadzenie udostępniane są do wglądu w sie-
dzibie spółki na 15 dni przed terminem Walnego Zgromadzenia Akcjo-
nariuszy.

903

OGŁOSZENIE**Burmistrz Gminy Sułkowice**

ogłasza konkurs na stanowisko:

- Dyrektora Przedszkola Samorządowego Nr 1
w Sułkowicach,
- Dyrektora Przedszkola Samorządowego Nr 3
w Sułkowicach
- Dyrektora Gimnazjum w Sułkowicach.

Do konkursu może zgłosić się nauczyciel, który posiada co najmniej pię-
cioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcio-
letni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego
oraz posiada wymagane kwalifikacje zgodnie z Rozporządzeniem Mini-
stra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań,
jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz
inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych ty-
pach szkół i placówek (Dz.U. z 1999 r. Nr 14 poz. 126 z późn. zmiana-
mi).

Kandydat winien złożyć w Referacie Oświaty Urzędu Miejskiego w Sułko-
wicach, Rynek 1, do dnia 17 stycznia 2003 r. następujące dokumenty:

1. Zgłoszenie swego udziału w konkursie.
2. Kwestionariusz osobowy.
3. Odpis dyplomu i inne dokumenty potwierdzające kwalifikacje i stopień
awansu zawodowego.
4. Ocenę pracy z okresu ostatnich 5 lat lub z okresu ostatnich 4 lat pra-
cy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośred-
nio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej.
5. Aktualne zaświadczenie o stanie zdrowia.
6. Ewentualnie inne dokumenty według swego uznania.
7. W zapieczętowanej kopercie koncepcje pracy szkoły, przedszkola, ze
szczególnym uwzględnieniem problemów dydaktycznych, wychowaw-
czych i ekonomicznych.
8. Oświadczenie o zdolności do czynności prawnych i niekaralności.

Posiedzenie komisji konkursowej odbędzie się w dniu 20 stycznia 2003 r.
Regulamin konkursu dostępny jest w Referacie Oświaty Urzędu Miej-
skiego, jak również w Przedszkolu Samorządowym Nr 1 w Sułkowicach,
Przedszkolu Samorządowym Nr 3 w Sułkowicach oraz sekretariacie
Gimnazjum w Sułkowicach.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Referacie Oświaty Urzędu Miej-
skiego w Sułkowicach, tel. 273-21-48.
Przystępujący do konkursu na stanowisko dyrektora mają prawo wglądu
w podstawowe dokumenty placówek.

57703

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Kompleks Janikowskiego

O tym, dlaczego były piłkarz Górnika Wałbrzych, a obecnie kopacz „Najeżdźców”, nie chciał zdejmować czapki

Przed kilkoma dniami na łamach „Dziennika” zamieściliśmy tekst obszernie prezentujący sylwetkę Sebastiana Janikowskiego. Sądząc po reakcji Czytelników, dzięki jednemu Polakowi w NFL, futbol amerykański zyskuje w naszym kraju coraz większą popularność. Dzisiaj więc, tytułem uzupełnienia tego tekstu, przytoczmy wspomnienia pierwszego trenera Janikowskiego w Wałbrzychu, Zbigniewa Góreckiego.

Jak wiemy, Sebastian, idąc w ślady ojca Henryka, byłego piłkarza Górnika Wałbrzych, a później Cracovii i Stali Mielec, także zainteresował się sportem. Jak wspomina 58-letni dziś Górecki, Janikowski od najmłodszych lat grał bardzo dobrze w koszykówkę i siatkówkę, krótko był także sprinterem.

– Prowadząc szkółkę piłkarską na wałbrzyskim osiedlu Podzamcze, moją uwagę zwrócił chłopak, który wyróżniał się sprawnością i wszechstronnością. Uprawiał wiele dyscyplin, ale piłkę nożną stawiał na

pierwszym miejscu – wspomina. Janikowski był tak dobry, że zaliczył kilka meczów w młodzieżowej reprezentacji kraju. Niewiele jednak brakowało, by w ogóle nie zagrał i to z przyczyn pozasportowych. – Sebastian wcześniej wyłuskał, co go krępowało i wpędzało w kompleksy. Dlatego niemal nie zdejmował z głowy czapki. Nie rozstawał się z nią także na boisku. Od jej pozbycia się, trener reprezentacji juniorów Jan Pieszko uzależnił powołanie Sebastiana do kadry – wspomina Górecki. – Chłopak nie chciał jednak tego zrobić. Wtedy odbyłem z nim długą rozmowę i w końcu przekonałem go do zdjęcia czapki na stałe. Jednym z argumentów, jakiego użyłem, było to, że amerykańscy futboliści często golą sobie głowy, by wyglądać groźnie i bardziej męsko.

Janikowski bez czapki wystąpił w kilku meczach młodzieżówki, a w spotkaniu z Białorusią zdobył nawet gola.

– Często strzelał gole lewą nogą z odległości 40 metrów, a podczas jednego z meczów na

stadionie wałbrzyskiej Koksochemii zdobył bramkę uderzeniem z 60 m pod poprzeczkę – wspomina jego trener, który podczas pracy szkoleniowej zetknął się także z takimi piłkarzami jak Piotr Włodarczyk, Andrzej Niedzielan czy Mariusz Liberda.

Po wyjeździe ojca do USA, Górecki opiekował się Sebastianem również poza boiskiem, aż do czasu, gdy ten także postanowił wyjechać za ocean. Nieoczekiwanie były piłkarz dopiero tam zrobił prawdziwą karierę i to w dys-

cyplinie zupełnie obcej Polakom. Jako kopacz Oakland Raiders Janikowski należy do czołowych postaci NFL. Za samo podpisanie trzyletniego kontraktu dostał 2 miliony dolarów, każdy rok przynosi mu kolejny milion. Słowa Góreckiego okazały się prorocze. Podczas meczów Janikowski, podobnie jak wygoleni koleldzy, zakłada kask. Poza boiskiem zaś wkłada czapkę, ale tylko dlatego, że na Florydzie, gdzie wybudował dom, mocno pali słońce.

KRZYSZTOF KAWA

Bez Polaka wśród gwiazd

Quarterback Rich Gannon, wide receiver Jerry Rice, tackle Lincoln Kennedy, defensor Rod Woodson oraz center Barrett Robbins jako rezerwowi to gracze Oakland Raiders, którzy uzyskali nominacje do występu w Meczu Gwiazd zawodowej ligi futbolu amerykańskiego NFL. W gronie wyróżnionych nie ma kopacza „Najeżdźców” Sebastiana Janikowskiego.

W tym roku spotkanie reprezentacji konferencji AFC i NFC odbędzie się 2 lutego na mieszczącym 50-tysięcy Aloha Stadium w Honolulu. Zagrają w nim futboliści, którzy zdobędą najwięcej punktów w głosowaniu kibiców, trenerów i samych zawodników.

(KRZYZ)

Dzisiaj gra hokejowa ekstraklasa

Klasyk w Nowym Targu

Dziś zostanie rozegrana następna kolejka hokejowej ekstraklasy. Ciekawie zapowiada się pojedynek w Nowym Targu, gdzie miejscowy Wojas Podhale będzie podejmować KTH Krynica.

WOJAS PODHALE NOWY TARG - KTH KRYNICA, godz. 18. Oba zespoły odniosły w niedzielę zwycięstwa. Podhale, które jest najwyraźniej na fali, pokonało TKH Eurostal 4-1. KTH z kolei wygrało – po zaciętym meczu z GKS Katowice (3-2). Mecze Podhala z KTH zawsze wywołują spore emocje. Czy tak samo będzie dzisiaj?

GKS TYCHY – DWORY UNIA OŚWIECIM, godz. 18. Oświęcimianie do spotkania z GKS Tychy podchodzą z pewną obawą. Dlaczego? W tym sezonie Dwory grały dwa razy w Tychach i dwa razy przegrały. Gospodarze na pewno i tym razem nie odpuszczają, szczególnie że w niedzielę nieoczekiwanie przegrali z Zagłębiem Sosnowiec i powoli wymyka się GKS 3. miejsce w tabeli.

GKS KATOWICE – TKH EUROSTAL TORUŃ, godz. 18. STOCZNIOWIEC GDAŃSK – ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC, godz. 18 (RCZ)

W lidze NHL

Zwycięstwa liderów

Dwóch z trzech liderów dywizji hokejowej ligi NHL grających w niedzielę: Philadelphia Flyers (Atlantic) i Detroit Red Wings (Central) zanotowało zwycięstwa na wyjeździe.

Flyers pokonali w Atlancie ostatnią drużynę Southeast Division – Thrashers 5-4, natomiast Detroit Red Wings po do-

grywce rywala z tej samej dywizji Chicago Blackhawks 4-3. Tymczasem prowadzący w Pacific Division zespół Dallas Stars zremisował w Anaheim z wiceliderem tej samej dywizji Mighty Ducks 1-1.

Wyniki: Atlanta – Philadelphia 4-5, Chicago – Detroit 3-4 po dogr., Anaheim – Dallas 1-1. (RCZ/PAP)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA zatrudni panie, okolice Krakowa. 0694-227-842. 1214/A

AKTORÓW amatorów. 012/686-10-54. 1251/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 012/415-31-01, 0601-42-75-72. 1255/A

BARMANKE- kelnerkę, Cafe Bar „U Maniusia”, Śliwkowa 4, po 16.00. 502/A

BARMANKI od zaraz, tel. 0692-598-436 500/A

CASTING - poszukujemy kobiet do reklamy telewizyjnej szamponów „Dove” (wiek 16-45 lat), zgłoszenia czwartek 9.01.03. 17.00-18.00. Piątek 10.01.03 13.00-15.00. „Outside”, Zamoyskiego 31. 1230/A

CUKIERNIKÓW. 0609-132-820. 952/A

DO baru wegetariańskiego sprzedawczynię, angielski, wiek do 30 lat. /012/431-10-27. 593/A

DORECZYCIELI z rejonu Modlnicy i okolic. 012/418-31-82. 1001/A

DOŚWIADCZONE fryzjerki. Tel. 0501-389-559. 154597/A

FIRMA gastronomiczna przyjmie wykwalifikowanych pracowników. 012/647-33-91, 0602-259-489. 1246/A

FRYZJERKE damsko-męską przyjmę. 012/655-01-80. 1177/A

HOTEL „Witek” zatrudni portiera- „złotą rączkę”, bez nałogów, dyspozycyjnego, z dobrą aparycją. Angielski mile widziany. Zgłoszenia osobiście: 9.01.2003, 9.00, hotel „Witek”, 012/66-23-500. 1263/A

MASZ czas, chcesz dorobić? 0503-075-031. 1029/A

NIEMIECKI koncern finansowy zatrudni kandydatów na agentów oraz kierowników. Stałe wynagrodzenie + prowizja. Tel. 0-608-201-204. 459/A

PRZYJMĘ atrakcyjne panie do pracy w samym centrum Zakopanego, zapewniamy zakwaterowanie, tel. /018/201-37-53 lub 0502-228-698. 5/A

PRZYJMĘ do pracy w kwiatarni. 0602-19-75-29. 862/A

ROZKLEJANIE plakatów, 4 zł brutto/ godzinę. /012/636-66-23 11.00-17.00. 1136/A

SAMODZIELNEGO pracownika z doświadczeniem do montażu samochodowych instalacji gazowych. 012/265-70-21. 1220/A

SPRZEDAWCZYNIE na plac, młodą, solidną. 012/659-12-46. 1229/A

STOMATOLOGA - rencistę zatrudnię. 012/633-86-02. 206/A

STUDENCI z badaniami Sanepidu. Praca przy kasie bezpłatnym przeszkoleniu. 012/625-44-88. 19716

ŚREDNIE, komputer. 012/425-79-89.498/A

TELEMARKETERÓW. 012/686-02-90. 1254/A

UZDOLNIONA manualnie panią przyjmę do pracy na stoisko ozdobnego pakowania upominków w CH Tesco - Hit ul. Wielicka. Wykształcenie średnie. Zgłoszenia osobiste w dniu 8.01.03, Kraków ul. Siewna 10 (9.00 -13.00). 229/A

ZATRUDNIĘ absolwentkę (studentkę ostatniego roku studiów zaocznych) do pracy w biurze rachunkowym. 0609-843-577. 1257/A

ZATRUDNIĘ kierowcę- rencistę kat. C, Kraków lub okolice. 0503/409-059 od 18.00-20.00. 1163/A

ZATRUDNIĘ rencistkę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

ZLECE wykonanie murów oraz stropów. 0604-208-258. 1266/A

ZATRUDNIĘ kierownicę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

ZLECE wykonanie murów oraz stropów. 0604-208-258. 1266/A

ZATRUDNIĘ kierownicę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

ZATRUDNIĘ kierownicę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

ZATRUDNIĘ kierownicę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

ZATRUDNIĘ kierownicę w sklepie. 012/643-11-44 po 18.00. 1248/A

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza z okolicy Nowej Huty. 012/431-15-34, 0502-643-196. 1197/A

STARE meble, zegary. 012/429-75-71. 206/B

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

URZĄDZENIA do sortowania węgla drzewnego kupię. 0601-979-424. 1207/A

POLONEZ Caro kupię. /012/388-42-53. 1111/A

POLONEZY Plus, gaz, raty. 012/423-57-78. 187/E

TEMPRA 1994, gaz, 10.900,- raty. 012/423-57-78. 187/A

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

UNA, raty. 012/423-57-78. 25158/C

WYNAJME 2-pokojowe, komfortowe, Oświecienia, wieczorem. /012/647-15-21. 855/A

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

2-pokojowe, centrum, wynajmę. 012/ 421-05-89. 218/B

Malowanie

A. Remonty kompleksowe, malowanie. 012/648-62-43, 0504-92-65-66. 651/A

012/648-01-61. 493/A

Usługi budowlane

ADAPTACJE poddaszy reegipsy remonty wykończenia kompleksowo. 0607-617-560. 4/I

KOMPLEKSOWE remonty. 012/645-99-32. 701/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

PANELE reegipsy, superceny. /012/647-18-44. 1153/A

Sport

Wzmocnienie „Smoków”

Powrót Sulowskiego

Dziś do pierwszoligowych koszykarzy Wisły Śnieżki dołączy obrońca Jacek Sulowski. Koszykarz już po raz trzeci w swojej karierze będzie występował w drużynie „Smoków”.

– *Uzgodniłmy z Azotami Unią Tarnów, gdzie w tym sezonie grał Jacek, iż zostanie wypożyczony do naszej drużyny do końca sezonu* – powiedział prezes „Smoków” Marcin Fall. – *Dzisiaj spodziewamy się Jacka na treningu, jutro będziemy zatwierdzać transfer.*

Jacek Sulowski występował w Wiśle w latach 1998–2000 oraz w zeszłym sezonie. Koszykarz gra na pozycji rzucającego obrońcy i dysponuje dobrym rzutem. (RS)

Koszykarski los

Szybilski na bruku, 3 punkty Wójcika

Piotr Szybilski nie jest już koszykarzem Peristeri Ateny. Zniechęcony oczekiwaniem na zaległe pieniądze środkowy reprezentacji Polski opuścił Grecję. Ma propozycje gry z Strasburga, Hapoelu Jerozolima, a także z jednego z czołowych zespołów naszej ekstraklasy.

Szybilski zaryzykował przejście z Idei Śląska Wrocław do Peristeri, mimo że Adam Wójcik ostrzegał go przed Grekami. Peristeri właśnie dlatego oddało Wójcika latem ubiegłego roku do Unicai Malaga, że nie miało pieniędzy na jego pensję sięgającą 400 tys. dolarów rocznie. Szybilski twierdzi, że nie uważa tego okresu za stracony, ale w ostatnich miesiącach mocno przytył i po słabym występie w meczu eliminacji ME przeciw Łotwie stracił miejsce w reprezentacji.

Teraz, by podpisać kontrakt z nowym klubem, musi otrzymać z Peristeri tzw. list czystości. Na pewno nie skorzysta z propozycji z Izraela, gdyż obawia się sytuacji politycznej w tym kraju. Koszykarz może wrócić do naszej ekstraklasy tylko na zasadach obowiązujących amatorów – za maksimum 6 tysięcy złotych miesięcznie.

Tymczasem wspomnianemu Wójcikowi nie wiedzie się najlepiej w Unicai. Po dwóch bardzo dobrych występach, dzięki którym awansował do pierwszej piątki wicemistrza Hiszpanii, znów zaprezentował się słabo. W wyjazdowym spotkaniu 15. kolejki ligi ACB Unicaja pokonała mistrza Hiszpanii TAU Ceramica Vitoria 64–63, lecz Polak miał niewielki wkład w ten sukces. Przebywał na parkiecie przez 16 minut, zdobywając 3 punkty i zaliczając 3 zbiórki. (KRZYK)

Oferta dla Szczubiała

Czy trener polskich koszykarzy będzie pracował w Polsce Warszawa?

Polonia Warbud Warszawa złożyła trenerowi koszykarskiej reprezentacji Polski Dariuszowi Szczubiałowi propozycję objęcia zespołu. Ma to nastąpić po zakończeniu eliminacji ME, czyli po 25 stycznia.

Szczubiał pali się do tej pracy, bo brakuje mu codziennych wyzwań i kontaktu z ligową koszykówką. Na jego pracę w Polsce musi jednak wyrazić zgodę Polski Związek Koszykówki, gdyż trener ma w kontrakcie

ważnym do 2005 roku zakaz prowadzenia jakiegokolwiek innej drużyny. Prezes PZKosz. Marek Pałus wypowiada się ostrożnie na temat tego pomysłu, ale nie jest jego zwolennikiem. Decyzję zarząd ma podjąć 12 stycznia.

Za ofertą dla Szczubiała stoi Piotr Pawlak, który grał z obecnym selekcjonerem w Stali Bobrek Bytom na początku lat 90. Dzisiaj Pawlak, ustępując z funkcji prezesa Polonii na rzecz Wojciecha Kozaka, został dyrektorem sportowym klubu.

W przypadku objęcia funkcji pierwszego trenera przez Szczubiała jego asystentem zostanie obecny szkoleniowiec, 28-letni Wojciech Kamiński, który wygrał trzy ostatnie spotkania w ekstraklasie. (KRZYK)

Kadra na Francję i Białoruś

Dariusz Szczubiał powołał kadrę na ostatnie mecze el. ME – z Francją (22 stycznia) i Białorusią (29). Debiutantem jest 19-letni Łukasz Koszarek, brakuje natomiast Piotra Szybilskiego i Adama Wójcika. Może zostać dokooptowany Amerykanin Jeff Nordgaard (Anwil), jeśli otrzyma polskie obywatelstwo.

Skład kadry: rozgrywający – Łukasz Koszarek (SMS PZKosz. Warka), Andrzej Pluta (Anwil Włocławek), Paweł Szczeciński (Gipsar Stal Ostrów Wlkp.), Wojciech Majchrzak (Legia Warszawa), skrzydłowi – Maciej Zieliński, Dominik Tomczyk, Paweł Wiekiera (wszyscy Idea Śląsk Wrocław), Wojciech Szawarski (Gipsar), Filip Dylewicz (Prokom Trefl Sopot), środkowi – Rafał Bigus (Komfort Kronoplus Stargard Szcz.), Kordian Korytek (Gravelines Dunkierka), Szymon Szewczyk (TXU Brunzwick). (PAP)

Pomyłka Allana Houstona

NBA: Allan Houston (NY Knicks) świetnie grał do ostatnich sekund. Gdy jednak przyszło wyrównać stan spotkania z Portland, rzut Houstona za trzy został zablokowany przez Scottiego Pippena.

Potem snajper Knicks niepotrzebnie rzucił z bliższej odległości. Nie powinien był tego robić, bo doprowadzić do dogrywki można było tylko próbą zza łuku. A tam stali lepiej ustawieni Charlie Ward i Latrell Sprewell.

Toronto Raptors przegrali już 10 kolejnych spotkań.

Poniedziałek: LA Lakers – Phoenix 109–97 (O’Neal 36, 16 zb. i 4 bl. – Marbury 32), Sacramento – Miami 96–70 (Bibby 22 w tym 4x3, Clark 8 bl. – C. Butler 16), New York – Portland 89–92 (Houston 29 – Wells 22), Toronto – New Orleans 84–99 (Peterson 17 – Mashburn 22), LA Clippers – San Antonio 86–94 (Odom 22 – Parker 26, Duncan 24, 14 zb. i 5 bl.). (MARO)

Najlepsi w NBA

Punkty: McGrady (Orl.) 30,4, Bryant (Lal) 27,1, Iverson (Phi.) i O’Neal (Lal) 26,8. **Rzuty z gry:** O’Neal 58,4 proc. **Rzuty za 3:** Person (Mem.) 52,3 proc. **Rzuty wolne:** Houston (Nyk) 91,9 proc. **Zbiórki:** Wallace (Det.) 15,5. **Bloki:** Brand (Lac) 3,03. **Asysty:** Payton (Sea) 9,3. **Przechwyty:** Christie (Sac) 3.

Multi Lotek

5, 7, 15, 17, 18,
20, 21, 29, 30, 33,
56, 57, 58, 60, 69,
73, 74, 75, 77, 78

Twój Szczęśliwy Numer

21
2, 12, 19, 34

Złoto dla Rosji

W hokejowych MŚ do lat 20

Zakończyły się hokejowe mistrzostwa świata grupy A do lat 20. Złoty medal zdobyła Rosja, która w finale pokonała gospodarzy turnieju Kanadę 3–2 (1–1, 0–1, 2–0). W spotkaniu o trzecie miejsce Finlandia wygrała z USA 3–2 (2–0, 1–0, 0–2). (RCZ)

Dobry występ snowboardzistek

Blanka Isielonis zajęła siódme, a Małgorzata Kukucz (obie AZS AWF Kraków Zakopane) dziesiąte miejsce w slalomie równoległym snowboardowych zawodów FIS, które odbyły się w austriackim Bad Gastein. Przeprowadzono je na tej samej trasie, na której w niedzielę zawodniczki walczyły o punkty w Pucharze Świata. Isielonis była wtedy jedenasta, a Kukucz piętnasta. (PAP)

Sportowy ekran

W telewizji polecamy dziś (wtorek) m.in.:

9–10.30 i 12.30–14 EUROSPORT: Turniej Czterech Skoczni (Bischofshofen, pow.).; 17.15–22.45 DSF: halowy turniej piłkarski w Bielefeld (uczestnicy: Werder, Bochum, Arminia, Eintracht Fr., Osnabrueck i Widzew); 17.20 TVP 1: Sportowy Express; 19–20.30 i 23.15–0.45 EUROSPORT: Turniej Czterech Skoczni (przebieg + wywiady); 22.20 TVP 2: Sportowy telegram; 22.30–23 i 0.45–1.15 EUROSPORT oraz 22.50–23 TVP 1: Rajd Dakar; 22.50–23.50 POLSAT SPORT: Sylwester u Świerszcza.

Lampe wypożyczony

Sainz dyrektorem sekcji koszykarskiej Realu Madryt

17-letni koszykarz Realu Madryt, Maciej Lampe, którym już interesują się kluby NBA, został pod koniec grudnia przekazany do zespołu Universidad Complutense z niższej ligi hiszpańskiej LEB. Umowa przewiduje, że Polak będzie zawodnikiem Universidad do 30 czerwca 2003, ale Real zastrzegł sobie prawo powrotu Lampego do drużyny w każdej chwili.

W trwającym sezonie Polak, który trafił do Madrytu ze Szwecji, grał już po kilka minut w pierwszym składzie Realu, ale stracił miejsce, gdy do zespołu wrócili kontuzjowani koszykarze. Przekazanie Lampego do Universidad oznacza, że nie przyjedzie on do Polski na czwartkowy mecz Euroligi z Ideą Śląsk Wrocław. W drużynie gości zabraknie także kontuzjowanego chorwackiego obrońcy Damira Mulaomerovica.

Wrocławianie w pierwszym meczu w Madrycie pokonali Real 85–79, był to debiut w roli tre-

nera Idei obecnego szkoleniowca zespołu Jacka Winnickiego. W ostatnim spotkaniu w Eurolidze Real przegrał w Bolonii z Virtusem 82–91, a w lidze hiszpańskiej w niedzielę rozgromił na wyjeździe Jabones Pardo Fuenlabrada 101–75 (najwięcej punktów Herreros 23, Tarlac 16, Alston i Mumburu po 13, Victoriano 11, Angulo 10).

Realowi w ostatnim czasie nie wiedzie się najlepiej, ale w klubie wierzą, że lepszy okres przyjdzie wraz z Lolo Sainzem, który właśnie został dyrektorem sekcji koszykarskiej. Sainz to legendarny trener, który ma na koncie 15 sezonów jako coach Realu. Później przeniósł się do Joventutu Badalona, był także selekcjonerem reprezentacji Hiszpanii. Ma na koncie 10 tytułów mistrza ligi hiszpańskiej, w tym 8 z Realem, a jako trener w Madrycie także dwukrotnie triumfował w Eurolidze, zdobył Puchar Koraca i cztery razy krajowy Puchar Króla.

KRZYSZTOF KAWA

Nakłady wzrosną o 35 procent

Prezydent na spotkaniu w Polskim Komitecie Olimpijskim

– **Rozpoczynający się przedolimpijski rok będzie szczególnie ważny dla polskiego sportu – podkreślił prezydent Aleksander Kwaśniewski na spotkaniu z rodziną olimpijską – sportowcami, szkoleniowcami i działaczami.**

– Ten rok zadecyduje, czy w Atenach będziemy się cieszyć z sukcesów czy martwić niepowodzeniami – powiedział prezydent zwracając się do kilkusetosobowego grona osób zaproszonych na tradycyjne noworoczne spotkanie organizowane przez Polski Komitet Olimpijski.

Prezes PKOl Stanisław Stefan Paszczyk podsumował osiągnięcia minionego, olimpijskiego roku, który przyniósł dwa medale z Salt Lake City Adamowi Małyszowi. Przypomniawszy także, że polscy

sportowcy odnieśli wiele sukcesów w imprezach najwyższej rangi – mistrzostwach świata i Europy.

Sportowcom podziękowała także minister edukacji i sportu Krystyna Łybacka, podkreślając, że był to dobry rok dla polskiego sportu. Przy okazji poinformowała, że nakłady budżetowe na sport wzrosną w 2003 roku aż o 35 procent, co powinno zapewnić polskiej reprezentacji dogodne warunki przygotowań do igrzysk w Atenach.

Prezydent, wracając do wydarzeń ubiegłego roku, powiedział, że jako były minister sportu ma na nie własne spojrzenie. – Chwila jest uroczysta i wypada podziękować Adamowi Małyszowi i wszystkim sportowcom za ich wielki wysiłek – mówił do uczestników spotkania. – Nie można jednak

nie zauważać, że wiele dyscyplin, w tym tych uważanych za tradycyjnie „polskie”, przeżywa wyraźny kryzys.

Uroczystości poznaczono medalistami olimpijskimi, którzy w minionym roku zakończyli czynne kariery sportowe. Złote odznaki PKOl, pamiątkowe plakety i podziękowania od Aleksandra Kwaśniewskiego i Krystyny Łybackiej otrzymali: szermierze Adam Krzesiński, Ryszard Sobczak, Jarosław Rodziewicz i Piotr Kiełpiński, a nieobecny sztangista Piotr Cofalik. Miłym akcentem było wręczenie nagród Nadziei Olimpijskiej im. Eugeniusza Pietrasika wyróżniającym się młodym sportowcem – 16-letniej żeglarce Zofii Klepackiej i 20-letniemu ciężarowcowi Marcinowi Dołędze.

(PAP)



W meczu włoskiej Serie A Torino zremisowało z Atalantą 1–1 (Mezzano 61 karny – Natali 14). W padającym śniegu o piłkę walczy Federico Magallanes (Torino, z lewej) i Paolo Foglio. Fot. PAP/AP

Ailton najlepszy

W plebiscycie piłkarzy Bundesligi

Grający w Werderze Brema Brazylijczyk Ailton został uznany w poniedziałkowej ankiecie magazynu „Kicker” najcenniejszym piłkarzem Bundesligi na półmetku sezonu 2002/03. W głosowaniu wzięło udział 242 zawodników ekstraklasy niemieckiej.

Ailton, który w pierwszych 17 meczach obecnego sezonu zdobył 13 bramek, otrzymał 23 procent głosów. Drugie miejsce zajął Michael Ballack z Bay-

ernu Monachium, na którego głosowało 18 procent piłkarzy. Trzeci z wynikiem 10 procent głosów był Tomas Rosický z Borussii Dortmund.

W opublikowanej w poniedziałek ankiecie znalazła się kategoria „największy przegrany wśród trenerów”. Aż 34 procent zawodników ekstraklasy niemieckiej uznało, że na ten tytuł zasługuje Klaus Toppmoller z Bayeru Leverkusen.

(PAP)

Polska liga 25. na świecie

Polska zajmuje 25. miejsce w rankingu najlepszych piłkarskich lig opracowanym przez Międzynarodową Federację Historyków i Statystyków Futbolu (IFFHS) na zakończenie 2002 roku. Za najsilniejszą, podobnie jak w dwóch poprzednich latach, uznano ekstraklasę Hiszpanii. (PAP)

Dawidowski pierwszy w Wielkopolsce

Tomasz Dawidowski – piłkarz Amiki Wronki – wygrał 11. Plebiscyt „Srebrna Piłka Głosu” na najlepszego piłkarza Wielkopolski 2002 roku. Dawidowski wyprzedził Bartosza Bosackiego (Lech Poznań) i Grzegorza Rasiaka (Groclin Dyskobolia Grodzisk). (PAP)

Jan Urban z Pampeluny:

Osasuna chce Kosowskiego

- Osasuna na pewno nie zrezygnuje ze starań o Kamila Kosowskiego - zapewnił nas wczoraj Jan Urban, mieszkający w Pampelunie były reprezentant Polski i piłkarz hiszpańskiego klubu, a obecnie trener młodzieży w Osasunie.

- Wyśnawcy Osasuny: Angel Martinez Gonzalez i Aiguel Archanco nie spodziewali się, że Wista będzie robić trudności. Z drugiej strony był to jednak pierwszy kontakt przedstawicieli obu klubów, podczas rozmów mogli prowadzić szerokie negocjacje. Osasuna ma czas do końca stycznia i na pewno zrobi wszystko, aby pozyskać Kosowskiego. Samego zawodnika nie trzeba już przekonywać do przejścia.

- Czy pozyskanie przez Osasunę Urugwajczyka Richarda „Chengue” Moralesa nie zmieni nastawienia szefów klubu do transferu Kosowskiego?

- Te sprawy były prowadzone jednocześnie. Osasuna szu-



Fot. Wacław Klag

kała dwóch piłkarzy: napastnika i gracza na lewą stronę pomocy. Morales już podpisał kontrakt (do 30 czerwca 2007 roku - przyp. red.), teraz kolej na Kosowskiego. (SAS)

Porządki w Rzymie

Jutro zostanie przedstawiony nowy zarząd Lazio Rzym, rywała Wisły Kraków w Pucharze UEFA. Oprócz Ugo Longo, namaszczonego już na nowego prezesa klubu, w zarządzie zasiąść ma trener rzymian Roberto Mancini.

„Mancini idzie w ślady Ferguson?” - pyta „La Gazzetta dello Sport”, przywołując przykład szkockiego szkoleniowca, a zarazem menedżera MU. Angielski wariant jest bardzo prawdopodobny, choć niezwykły - we Włoszech nie było zwyczaju, by trener oficjalnie realizował politykę transferową klubu. Mancini ma jednak bardzo wysokie notowania - nieopłacany zespół utrzymuje w czołówce Serie A. Słynny napastnik Interu, Christian Vieri, zdradził, iż marzy o tym, by kiedyś w Me-

diolanie trenował go właśnie Mancini.

Dyrektorem generalnym Lazio ma zostać Luca Baraldi, który wciąż pełni identyczną rolę w AC Parma. Włoska prasa spekuluje, iż osoba Baraldiego przyniesie do Rzymu gigantyczny koncern Parmalat.

Oprócz wspomnianych osób zarząd mają wspomóc ekonomiści, bo finanse klubu trzeba uporządkować. Panuje w nich bałagan. Konsorcjum bankowe Capitalia, które doprowadziło do dymisji poprzedniego prezesa Sergio Cragnotiego, obiecało ok. 20 mln euro pożyczki. Klub dostanie transzę ze sprzedaży praw telewizyjnych, jednak ma duże długi. Z roszczeniami wystąpili nawet jego byli piłkarze - Crespo, Nesta i de la Pena. (MARO)

Polacy za granicą

Cztery gole Sosina
Łukasz Sosin (Apollon Limassol) strzelił aż cztery gole w meczu ekstraklasy cypryjskiej. Jego drużyna pokonała Alki Larnaka 5-0.

„Polski sztorm niszczy Alki” - oto tytuł z cypryjskiego portalu internetowego. Sosin zdobył gole w 21, 70 (głowa), 78 i 90 (karny) minucie. Były piłkarz Hutnika, Cracovii, Wisły i Odry ma na koncie 15 bramek, co stanowi połowę dorobku Apollonu i ustępuje tylko Rauffmannowi (18) oraz Neophytou (17).

Nowak w Nowej Anglii
38-letni Piotr Nowak przeszedł z Chicago Fire do New England Revolution. Polaka sprzedano do New England za wybór w drafcie do ligi MLS w 2004 roku.

Generalny menedżer Chicago Fire, Peter Wilt, nazwał tę decyzję „najtrudniejszą w życiu”. Miał nadzieję, iż Nowak zakończy karierę w Chicago, ale względy finansowe zmusiły go do transferu.

Nowak, były reprezentant Polski, trafił do USA w 1997

roku z TSV 1860 Monachium. W barwach Fire Nowak strzelił 26 bramek i zapisał na swoim koncie 48 asyst. Trzy razy wybrano go do jedenastki sezonu w lidze MLS, poza tym był kapitanem mistrza ligi w 1998 roku.

Kowalewski odchodzi z Doniecka?
Bramkarz Wojciech Kowalewski prawdopodobnie opuści Szachtar Donieck. Pozyskaniem reprezentanta Polski zainteresowanych jest kilka klubów rosyjskich.

Tak grali
GRECJA: Emmanuel Olisadebe (Panathinaikos) - 81 z OFI (2-0), Krzysztof Warzycha (Panathinaikos) - 9 z OFI (2-0), Marcin Mięciel (Iraklis) - gol z Ionikosem (3-2). W tabeli: Olympiakos 29, Panathinaikos 26, PAOK 24. **CYPR:** Łukasz Sosin (Apollon) - 90 i 4 gole z Alki (5-0), Radosław Michalski (Anorthosis) - 58 z Salaminą (2-0), Krzysztof Bukalski (Salamina) - 46 z Anorthosisem (0-2). (MARO)

Janas podpisze w czwartek

W piątek trener polskich piłkarzy spotka się z Henrykiem Kasperczakiem

Paweł Janas nie podpisał jeszcze kontraktu z Polskim Związkiem Piłki Nożnej na prowadzenie reprezentacji kraju. Zawarcie umowy planowane jest na czwartek, chociaż według prezesa PZPN Michała Listkiewicza miało to nastąpić wczoraj.

- Nie wiem, skąd w prasie wzięły się informacje o szóstym styczniu - powiedział zaskoczony Janas. - Jestem jeszcze we Wronkach i kontraktu nie podpisałem. W sobotę rozmawiałem z Listkiewiczem przez telefon i umówiliśmy się w tej sprawie na czwartek. Nie ma żadnych powodów do obaw, za tym nie kryje się nic podejrzanego. Po prostu podpisanie umowy nastąpi za trzy dni.

Po podpisaniu kontraktu Janas zamierza w piątek przyjechać do Krakowa na spotkanie z trenerem Wisły Henrykiem Kasperczakiem. - Będziemy oczywiście rozmawiali o reprezentantach kraju, zamierzam w najbliższym czasie pojechać w kilka miejsc, tam, gdzie grają piłkarze będący w kręgu moich zainteresowań. Rozmawiałem już z Markiem Koźmińskim, planuję także odwiedzić w Legii Warszawa - wyjaśnił trener.

Janas będzie trenerem reprezentacji do końca 2005 roku. W umowie jest jednak opcja automatycznego jej przedłużenia na następny rok w przypadku awansu polskiej drużyny narodowej do finałów MŚ w 2006 roku. (PAP)

Sześć z Czarnego Łądu

Kto będzie organizatorem piłkarskich MŚ w 2010 roku?

Nigeria, RPA, Tunezja, Maroko, Libia i Egipt ubiegają się o organizację finałów piłkarskich MŚ w 2010 roku. FIFA zdecydowała bowiem dać wówczas szansę krajowi afrykańskiemu.

Najwięcej dobrych opinii słyszy się o Republice Południowej Afryki, która jest najbogatszym krajem Czarnego Łądu i ma już za sobą poważną batalię z Niemcami o organizację finałów MŚ w 2006 roku.

Termin zgłaszania wniosków minął z końcem 2002 roku. Federacje ubiegające się o imprezę mogą wycofać się do 30 kwietnia br. Wyboru organizatora dokona FIFA w kwietniu 2004 roku. (MARO)

Smuda i Majak w Piotrkowie



W I i II lidze kilka klubów rozpoczęło zajęcia. Oto mel-dunki.
Lech Poznań: kontrakt podpisał Arkadiusz Kaliszan z Polonii. Lech z nowym trenerem Bohumilem Panikiem, ale bez Serba Mirko Poledicy, który nie załatwił spraw wizowych. W treningach uczestniczą Litwin Martynas Ciskas oraz Francuz Yannick Rott. Ma dojść Krzysztof Gajtkowski z Katowic.

Amica Wronki: W pierwszym treningu uczestniczyli Piotr Dziwicki (Polonia) i bezrobotny Grzegorz Mielcarski. Zabrakło Tomasza Sokołowskiego, który wyjechał na testy do kijowskiego Arsenalu.

Górniki Zabrze: Andrzej Niedzielan pojechał na badania do Hannover 96, ale nie wiadomo czy przejdzie do tego klubu. W klubie pojawił się przeziębiony Ivica Krizanac, który doznał szoku termicznego po przylocie z Dubrownika do Warszawy. Nową twarzą jest

Adrian Sikora (Podbeskidzie). Stał się też w Zabrzu bramkarz Michał Wróbel, ostatnio wypożyczony do Garbarni Szczakowianki.

Dospel GKS Katowice: działacze zainteresowani są pozyskaniem Marka Szemońskiego (ostatnio Piast Gliwice) i Krzysztofa Czyżo (MK Katowice).

Garbarnia Szczakowianka Jaworzno: odchodzi Radosław Matusiak, z którym za porozumieniem stron rozwiązano kontrakt.

Piotrcovia - Ptak Piotrków Trybunalski: Trener Franciszek Smuda i Sławomir Majak, występujący ostatnio w cypryjskim Anorthosis Famagusta, wzmocnili zespół. Dojdą piłkarze ŁKS - Artur Błażejewski i Adrian Napierała. Nieoficjalnie mówi się, że do Piotrkowa trafią m.in. Tomasz Łapiński z Legii oraz Marcin Narwojsz i Mariusz Masternak z Ruchu. (PAP/MARO)

Małopolscy trzeciolicowcy trenują

Hutnik i Niedźwiedź osłabione?

Małopolscy trzeciolicowcy rozpoczęli przygotowania do rundy rewanżowej rozgrywek piłkarskich, która rozpocznie się 15 marca. Wczoraj po raz pierwszy trenowały Górnik Wieliczka i Hutnik oraz Skawinka (nieobowiązkowe zajęcia miała już w piątek). Cracovia po treningu noworocznym regularne przygotowania zaczęła w sobotę. Niewyjaśniona jest sytuacja Niedźwiedzia.

Cracovia
Przyjdą: Dariusz Zawadzki (Proszowianka), Arkadiusz Baran (Stal Rzeszów), Piotr Stach (Zagłębie Sosnowiec), Marcin Cabaj (Podbeskidzie).

Odejdą: Wojciech Skrzypek (kłopoty osobiste), Andrzej Bednarz (Skawinka), Łukasz Hermaniuk (Proszowianka?).

Plany treningowe. Zgrupowania: 8-11 stycznia - Koninki, 20-25 stycznia - Krynica, 15-19 lutego Bielsko.

Sparingi: Wisła Płock (26 stycznia), Ruch Chorzów (1 lutego), Stal Stalowa Wola (6), Victoria Živkov (9, mecz w Pradze z wicemistrzem Czech), Ruch Radzionków (12), Włókniarz Kietrz (19), Odra Wodzisław (22), Zagłębie Sosnowiec (26), Piast Gliwice (1 marca).

Górniki Wieliczka
Testowani: Sławomir Błasiak (Garbarz Zembrzyce), Marcin Lelonek (Nowiny Kielce), Norbert Stachyra (Hutnik), do kadry włączony zostanie bramkarz-wychowanek Sebastian Łacki.

Odeszli: Robert Dąbrowski, Radosław Kolański, Tomasz Dunić. Górnik nie otrzymał propozycji ze Stali Stalowa Wola dla Piotra Gruszki, związanego z klubem kontraktem.

Plany przygotowań. 27 stycznia - 5 lutego - zgrupowanie w Dębicy. **Sparingi:** dwa w czasie zgrupowania z nieustalonymi jeszcze rywalami, w lutym: Hutnik, Zagłębie Sosnowiec, MK Katowice, Rozwój Katowice, Garbarz Zembrzyce, Skawinka, Proszowianka, Kmita Zabierzów.

Michał Kozłowski trenerem Siarki

Niespodziewany przebieg miały wczorajsze obrady zarządu III-ligowej Siarki Tarnobrzeg. Powszechnie spodziewano się, że działacze zaakceptują kandydaturę Włodzimierza Gąsiora na stanowisko trenera. W toku burzliwej dyskusji zarząd doszedł do wniosku, że warunki postawione przez Włodzimierza Gąsiora są zbyt wygórowane i zdecydowano powierzyć obowiązki trenera Michałowi Kozłowskiemu, który był asystentem pracujących ostatnio z zespołem Stanisława Gielarka i Jacka Bobrowicza.

Kozłowski był jesienią czynnym zawodnikiem Siarki i na razie nie wiadomo, czy „zawiesi buty na kołku” i zajmie się tylko trenerką, czy też będzie grającym trenerem. Podpisał on jak na razie kontrakt do końca sezonu, a dalsza jego praca z zespołem będzie uwarunkowana wynikami. Podczas zebrania rezygnację z zajmowanej funkcji złożył Waldemar Wawrzekiewicz - jeden z członków zarządu. (JAS)

Puchar Polski: z Pogonią we Miechowie (9 marca)

Hutnik
Przyjdą: Rafał Kmak i Robert Stanula (obaj wrócą z Niedźwiedzia, w Hutniku do października odbywają służbę wojskową), z drużyny juniorów Dariusz Dutka i Piotr Błażewski.

Odejdą: Norbert Stachyra (nie zgodził się na nowe warunki kontraktu, testowany w Wieliczce), Michał Wiącek (zostanie wypożyczony prawdopodobnie do Karpat Siewier) i Adam Kroczyk (także zostanie wypożyczony, na razie szuka klubu). Hutnik chce, aby obaj wiosną grali, a nie jest pewne, czy mieliby miejsce w drużynie Roberta Kasperczyka.

Plany przygotowań: 25 stycznia - 1 lutego - zgrupowanie w Dębicy. **Turnieje halowe:** 11 stycznia w Borzęcinie (z udziałem Niedźwiedzia, Górnika, Skawinki, Sandecji, Unii Tarnów, Stali Mielec), 12 w Chrzanowie (z udziałem Szczakowianki, GKS Tychy, Fabloku Chrzanów, Stali Rzeszów), 26 w Tarnobrzegu (z udziałem Siarki, Tłoków Gorzyce, Stali Rzeszów).

Sparingi: Proszowianka (2 lutego, g. 11), Włókna Zabrze (5), Górnik Wieliczka (8, g.11), Trzebinia (12, 16 przy świetle), HEKO Czerwno (15, g. 12), Garbarnia (22, g. 12), Ruch Radzionków (26, g. 14), Raków częstochowa (1 marca, g. 12), Górnik Brzeszcze (9, g.12).

PP: Orzeł Piaski Wielkie (1 marca).

Skawinka
Testowani: Andrzej Bednarz (Cracovia), Arkadiusz Bartula (Górniki Brzeszcze), klub byłby zainteresowany Łukaszem Hermaniukiem.

Prawdopodobnie nikt nie odejdzie (w trakcie rundy zniknął Dariusz Marciniak), klub nie otrzymał propozycji dla Sławomira Frączka, który miał odejść.

Plany przygotowań: 31 stycznia - 8 lutego - zgrupowanie na Słowacji. **Sparingi:** dwa - na początek i koniec obozu ze słowackimi dryżynami, w styczniu: Szreniawa Nowy Wiśnicz, Wieczysta, MK Katowice, Proszowianka, w lutym: Górnik Wieliczka, Piast Gliwice.

PP: Garbarnia II (1 marca).

Niedźwiedź
Nikt nie przyjdzie.
Odejdą: Rafał Bury, Marcin Zarychta, Robert Pobrotyn, Robert Bujak, Dariusz Marzec, Paweł Grzebinoga, Rafał Kmak - wszystkim pozwolono odejść, bo klub nie ma pieniędzy na załatwienie wypłaty dla nich. Niewyjaśniona jest sytuacja Roberta Stanuli, który chce grać w Hutniku.

Trener Piotr Kocąb zaplanował pięć sparingów, trudno mu natomiast przewidzieć, czy odbywać się będą treningi. Na razie musiałyby je prowadzić z czterema zawodnikami. Nie wiadomo, czy drużyna przystąpi do rundy rewanżowej III ligi.

MALGORZATA SYRDA-SŁIWA

Plebiscyt „Dziennika Polskiego” – 10 Asów Małopolski

Ewa Pawlikowska myśli o zakończeniu kariery

Czas na nowe wyzwania

Mistrzyni Europy w karate kyokushin Ewa Pawlikowska (YMCA Kraków) zajęła 8. miejsce w plebiscycie. – W czasie gali przez chwilę myślałam nawet, że nie znalazłam się wśród laureatów – mówiła. – Wiedziałam, że inni sportowcy odnosili w minionym roku ważne sukcesy, więc liczyłam najwyżej na dziewiąte miejsce,



Ewa Pawlikowska – radna Nowego Targu
Fot. Michał Klag

a tymczasem wyczytano, że jest na nim piłkarz Arkadiusz Głowacki. Za chwilę już odetchnęłam. Okazało się, że jestem ósma. To dla mnie miła niespodzianka. Mój sport nie jest przecież tak popularny jak inne, a został doceniony przez Czytelników „Dziennika”.

– Kolejny rok przyniósł Pani sukcesy, ale niektóre okupione jednak bólem...

– W czasie Pucharu Europy w Moskwie walczyłam z krwawiącymi stopami, ale i tak te zawody wspominam jako jedno z najbardziej udanych w moim życiu. Może dlatego, że wygrywałam tam z Rosjankami, a te należą do ścisłej światowej czołówki. Kłopoty zdrowotne nie przestały mnie jednak prześladować. Prawdopodobnie będę się musiała poddać operacji łokotki. Zastanawiam się więc czy to nie będzie ostatni sezon w mojej karierze. Czuję się spełniona i jednak trochę zmęczona.

– A też znalazła Pani nowe wyzwania...

– Wiele ciekawego wydarzyło się w minionym roku w moim życiu. W wrześniu w Nowym Targu zaczęła działać szkoła karate, którą prowadzę. To miejsce nie tylko dla dzieci czy młodych ludzi, ale wszystkich, którzy chcą pracować nad swoim rozwojem. Później zostałam zaś radną Nowego Targu. Jestem tym nowym zajęciem zafascynowana. Do kandydowania zachęcił mnie burmistrz Marek Fryźlewicz. Kiedy to zaproponował pierwszy raz myślałam, że żartuje i nawet nie odpowiedziałam. Dopiero za drugim razem zrozumiałam, że mówi poważnie. Nie prowadziłam żadnej kampanii, a jednak zostałam wybrana. Oprócz udziału w sesjach pracuję jeszcze w trzech komisjach rady miejskiej. Nie interesuję się polityką, bardziej działalnością społeczną. Wydaje mi się, że mogę coś zrobić, zwłaszcza dla rozwoju sportu w moim mieście.

Rozmawiała (MAS)

Kadra Wieczorków

Pięciu pilotów w jednej rodzinie!

Pilot sportowy Aeroklubu Krakowskiego Wacław Wieczorek zajął w plebiscycie 10. miejsce. Co roku przywozi z powietrznych mistrzostw medale, dlatego zawsze dostaje się do grona wyróżnionych.

Tym razem nie zdążył na uroczystość rozdania nagród do Willi Decjusza; służbowo poleciał do Paryża. Jest kapitanem boeinga 737. Ale miał go kto – podczas uroczystej gali – reprezentować.

Od dawna mówi się o latającym klanie Wieczorków. Dwaj bracia Wacława to także doświadczeni lotnicy zawodowi i sportowi. Marian jest kapitanem w boeingu 767, a najmłodszy z braci, Krzysztof, pilotuje embayera. Ale do głosu dochodzi już drugie pokolenie Wieczorków.

Wacław ma 22-letniego syna Michała, obecnie studenta AGH, zarazem też już pilota, który zaczyna piąć się w górę



Michał Wieczorek kontynuuje bogate tradycje klanu Fot. Wacław Klag

sportowej kariery. I właśnie Michał odebrał za ojca w Willi Decjusza wyróżnienie. Ostatnio został po raz pierwszy powołany do kadry narodowej.

Z kolei syn Mariana – 19-letni Piotr, student geografii w Akademii Pedagogicznej, już zdobył licencję pilota w Aeroklubie Krakowskim. Zamierza zadebiutować w zimowych zawodach rajdowych w parze z kuzynem Michałem, który będzie pilotem.

Co nowego u starszego pokolenia? Marian już nie startuje, został sędzią międzynarodowym i pomaga trenerowi kadry narodowej Andrzejowi Osowskiemu. Wacław i Krzysztof mają przed sobą ważne cele w 2003 roku. W RPA w lipcu odbędą się rajdowo-nawigacyj-

ne MŚ. Skład nie jest jeszcze ustalony. Kadra ma tylko jedną nową wilgę 2000, nadto lata w starych wilgach 35. Afryka jest za daleko, zatem na miejscu polscy piloci wypożyczą cenny.

Drugi cel braci – to sierpniowe ME w lataniu precyzyjnym w Austrii. Tu Wacław ma start zapewniony, bo jest obrońcą tytułu sprzed dwóch lat. Są jeszcze MP we wrześniu w Lublinie.

W tym roku Kraków zorganizuje tradycyjnie swą sztandarową imprezę, w czerwcu Lot Polski Południowo-Zachodniej im. Franciszka Żwirki. Z kolei w Łososinie w kwietniu odbędą się zawody w lataniu precyzyjnym – Memoriał trenera Zdzisława Dudzika. (JOT)

51. Turniej Czterech Skoczni

Zwycięzca Janne Ahonen

Kolacja z Ronaldo



Ahonen prezentuje koszulkę piłkarza Realu Madryt

Fot. PAP/EPA

Konferencja prasowa w biurze prasowym. Najpierw na pytania odpowiadał zwycięzca 51. Turnieju Czterech skoczni 25-letni Fin Janne Ahonen.

– Co czuje zwycięzca turnieju?

– Jestem ogromnie szczęśliwy. To już moje drugie zwycięstwo w tym turnieju, jest więc się z czego cieszyć. Tym bardziej że turniej ma ogromny prestiż.

– Która z nagród bardziej Pana cieszy – wygranie samochodu audi quattro czy ufundowanie przez firmę Siemens kolacji z Brazylijczykiem Ronaldo w Madrycie (Siemens od pewnego czasu jest sponsorem Realu Madryt – red.)?

– Oczywiście, że spotkanie z tak wybitnym piłkarzem jak Ronaldo. Co do samochodu, to nie wiem czy w ogóle sprowadzę go do Finlandii. U nas są bardzo wysokie cła.

– Czy zadowolony jest Pan z 4. lokaty w konkursie w Bischofshofen?

– Oddałem dwa dobre skoki, zwłaszcza pierwszy. W drugim nie miałem korzystnych warunków, chyba, gdyby nie to, mogłem skoczyć dalej.

– Wygrał Pan turniej, dalsze cele w tym sezonie?

– Mistrzostwa świata w Val di Fiemme i walka o „Kryształową Kulę”. Zostałem liderem PS, teraz inni będą atakować moją pozycję.

Hannawald radosny

Drugi w turnieju Niemiec Sven Hannawald odpowiadał na pytania z uśmiechem:

– To jest dla mnie super-wynik! Do tego sezonu przystępowałem po długiej przerwie. Mogę więc być w pełni zadowolonym z drugiego miejsca w klasyfikacji generalnej. Będący w wysokiej formie Ahonen był poza moim zasięgiem, ale z tyłu naciskali rywale. Musiałem na nich bardzo uważać.

Janne Ahonen

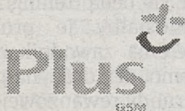
Urodzony: 11.5.1977 w Lahti
Wzrost: 1,82 m
Waga: 67 kg
Zamieszkały: Lahti
Stan cywilny: zaręczony
Klub: Lahden Hiihtoseura
Hobby: motocykle
Narty: Atomic
Skacze od: 1984
Debiut w PS: 1993 w Ruhpol-ding
Pierwsze punkty PS: 1993 w Lahti
Pierwsze miejsce na podium w PS: 1994 Engelberg
Największe osiągnięcia: 20 zwycięstw w PS
1996 – MŚ w lotach w Bad Mitterndorf: 2. miejsce
1997 – MŚ w Trondheim: 1. miejsce
1998 – igrzyska olimpijskie w Nagano: 4. miejsce
1999 – MŚ w Ramsau: 4. miejsce
1998/1999 – 2. miejsce w klasyfikacji końcowej PS
2000 – MŚ w lotach w Vikersund: 3. miejsce
2001 – MŚ w Lahti: 3. miejsce



- K.O. NIE JEST
O.K.

Rys. Piotr Brydak

Sponsorzy plebiscytu:



51. Turniej Czterech Skoczni – Janne Ahonen zwycięzcą, Sven Hannawald drugi, Adam Małysz trzeci

Małysz na podium!

Korespondencja „Dziennika” z Bischofshofen

Adam Małysz wspinał się drugim skokiem wskoczył na podium 51. Turnieju Czterech Skoczni. Polak zajął w klasyfikacji generalnej turnieju 3. miejsce, wygrał zgodnie z przewidywaniami Fin Janne Ahonen, który został równocześnie liderem PŚ. Triumfotorem ostatniego konkursu w Bischofshofen był Norweg Bjoern Einar Romoeren, Małysz był 7.

Na huśtawce

Przeżyliśmy w tym konkursie huśtawkę nastrojów. Przy dobrych skokach Małysz liczyliśmy na wysoką lokatę, nawet podium w całym turnieju. Po konkursie w Innsbrucku Polak był 5., ale z niewielką stratą do trzeciego Hoellwartha.

Tymczasem w 1. serii, rozgrywanej według tradycyjnego regulaminu (nie było systemu ko), Małysz spóźnił wybiecie, do tego powiało mu niekorzystnie z tyłu. Polak lądował zaledwie na 119,5 metrze, co dawało mu dopiero 20. lokatę. Koniec marzeń o podium? Polak spadał w klasyfikacji generalnej turnieju na 7. miejsce wyprzedzony jeszcze przez Słowenka Peterkę i młodego Austriaka Liegla (był liderem po 1. serii).

W 2. serii Polak zadziwił wszystkich, skoczył wspaniale na 133 metry (to była najdłuższa odległość tej serii) i przesunął się w klasyfikacji aż o 13 miejsc, plasując się ostatecznie na 7. pozycji.

Liczenie punktów

Zaczął się błyskawiczne liczenie punktów, Adam wyprzedził plasujących się przed nim w punktacji turniejowej Austriaka Hoellwartha, Norwega Ljoekelsoeya, w 2. serii gorzej skoczyli Peterka i prowadzący po 1. serii 18-letni Austriak Liegl (tylko 116,5 m i spadek na 9. miejsce). A więc Małysz jest ostatecznie trzeci w turnieju.

Można powiedzieć, iż znakomitą drugim skokiem przywrócił nam nadzieję, że w tym sezonie może jeszcze zadziwić świetnym wynikiem. – Małysz jest nadal skoczkiem światowym

go formatu, będziemy na pewno jednym z kandydatów do medali na mistrzostwach świata w Val di Fiemme – powiedział szef biura prasowego turnieju Klaus Taglauer. Przypominę, że przed rokiem Małysz kończył turniej na 4. pozycji, przed dwoma laty był pierwszy. Teraz, choć nie skacze tak równo jak Ahonen (świadczą o tym miejsca Polaka w poszczególnych konkursach: 13., 2., 6. i 17.) potrafił być w pierwszej trójce. Małysz utrzymał 3. miejsce w klasyfikacji generalnej PŚ.

Po raz pierwszy Romoeren

Huśtawkę nastrojów przeżywała w Bischofshofen nie tylko nasza ekipa. Radowali się Norwegowie, 21-letni Romoeren wygrał pierwszy konkurs o PŚ w swojej karierze (do tej pory najwyżej był na 7. miejscu w Engelbergu). Po 1. serii był dopiero dziewiąty (126,5 m), ale w 2. kolejce skoczył na 130,5 m. Też wyczyn nie lada!

Po 1. serii prowadzili młodzi Austriacy 20-letni Liegl (133,5 m) i 16-letni Morgenstern (132,5). Druga seria była dla

nich niepomysłna, 116,5 m Liegla zepchnęło go na 9. miejsce, 120 m Morgensterna wystarczyło tylko na 6. lokatę. U Austriaków zawiódł lider PŚ Hoellwarth, skoki 119 i 124 m dały mu dopiero 14. lokatę, co oznaczało, że stracił prowadzenie w Pucharze Świata na rzecz Ahonena.

Brawo Jannel!

Janne Ahonen, mający po trzech konkursach ponad 30 punktów nad Hannawaldem, skakał wczoraj spokojnie. Bez szarżowania. Zaliczył bardzo dobry pierwszy skok 130 m i w tym momencie nawet upadek w 2. serii nie pozbawiał go końcowej wiktarii. Potem skoczył 123,5 m, zajął w konkursie 4. miejsce. Mógł po raz drugi radować się ze zwycięstwa w Turnieju Czterech Skoczni.

Dziarsko wskoczył na podium, potem odebrał kluczyki od samochodu audi quattro. Usiadł za kierownicą i zaskoczył wszystkich szerokim uśmiechem.

Brawo Jannel! Był w turnieju bezwzględnie skoczkiem nu-

mer 1. Został liderem PŚ. Czy będzie to sezon Ahonena? Wiele na to wskazuje. Ma stabilną formę, podczas gdy jego rywale nie są tak równi.

Klapa!

W konkursie startowało jeszcze dwóch Polaków (kwalifikacji nie przeszedł Tomasz Pochwała). Do 30-osobowego finału nie zakwalifikowali się jednak ani Robert Mateja (skok 107 m, 42. lokata, w treningu miał 114,5 m) ani Marcin Bachleda (zupełnie nieudana próba 74 m, 50. lokata). Marcin był na siebie wściekły, przecież w kwalifikacji miał bardzo dobry wynik 122,5 m. – Wszystko w tym skoku było złe – rzucił w locie.

Start naszej reprezentacji, poza Adamem Małyszem, można skwitować krótko: bardzo słaby! Ani jednemu z naszych skoczków w żadnym z czterech konkursów nie udało się zakwalifikować do finałowej rundy. Cały ich dorobek to pięć miejsc (cztery Bachledy i jedno Matei) w piątej dziesiątce!

ANDRZEJ STANOWSKI



Romoeren, zwycięzca wczorajszego konkursu, na ramionach kolegi z reprezentacji Ljoekelsoeya Fot. PAP/EPA

Małysz dziękuje Piotrowi Fijasowi

Tajemnicze wskazówki



Małysz szybuje w Bischofshofen

Fot. PAP/EPA

Adam Małysz, ku naszej radości, stanął na podium 51. Turnieju Czterech Skoczni. Zaraz po zejściu z podium rozmawiałem z naszym skoczkiem.

– Gratuluję sukcesu. Ale co się stało w pierwszym skoku?

– Popęliłem błąd, spóźniłem wybiecie. A do tego wiatr powiał z tyłu. Myślę, że gdyby nie mój błąd, to nawet przy niekorzystnym wietrze mogłem skoczyć około 124–125 metrów.

– A to mogło wystarczyć na podium, być może na wygraną...

– Nie ma co do tego wracać. – Potrafił się Pan jednak zmobilizować po tej nieudanej próbie. Co o tym zdecydowało?

– Uwagi trenera Piotra Fijasa po pierwszej serii. Przekazał mi bardzo cenne wskazówki...

– Jakież?

– To jest nasza tajemnica. Przed drugim skokiem wiedziałem jedno – mam wszystko postawić na jedną kartę. Trzeba zaryzykować. Cieszę się, że mam tak wspaniałych trenerów, którzy znakomicie się uzupełniają.

– Czy po skoku na 133 metry wierzył Pan jeszcze w wysoką lokatę w konkursie, w 3. miejsce w turnieju?

– Absolutnie nie! Byłem przekonany, że zawodnicy z czołówki będą skakać po 132–134 metry. Miałem zamiar iść już do samochodu. Przyszedł jednak jeden z oficjeli FIS i mówi – Adam nie odchodź, czekaj. Patrzyłem na skoki rywali i nagle okazało się, że będę jednak trzeci w całym turnieju. To dla mnie wielka radość, to drugie moje podium w końcowej klasyfikacji turnieju (Adam wygrał turniej w 2001 roku – przyp. AS). Turniej wygrał zastępcę Janne Ahonena, skacze bardzo równo, na tej imprezie był znakomicie dysponowany.

– Czy chce Pan startować w najbliższych konkursach w czeskim Libercu? A może bardziej przydały się Panu teraz odpoczynek albo spokojny trening?

– Wydaje mi się, że powinienem tam startować. Od Garmisch-Partenkirchen skaczę już w miarę równo. Odpoczynek też przydałby się, ale chyba nie teraz. Może później.

Rozmawiał: AS, BISCHOFSHOFEN

Apoloniusz Tajner ocenia

Adam dobrze, inni słabo

Tuż po ostatnim konkursie poprosiłem trenera Apoloniusza Tajnera o ocenę startu Polaków.

– Z występu Adama w całym turnieju można być zadowolonym, choć na pewno pozostał pewien niedosyt. Tutaj w Bischofshofen uciekła nam wysoka lokata. Adam nie miał szczęścia w tym konkursie, w pierwszej serii dostał wiatr w plecy, na dodatek spóźnił skok. Gdyby nie ten błąd mógł skoczyć o parę metrów dalej i być może byłoby podium za czwarte zawody.

– Forma Małysza nie jest tak stabilna jak Ahonena...

– Zgoda. Fin jest w tej chwili w dużym „gazie”. Pokazał to dzisiejszy konkurs. Bardzo trudna technicznie skocznia w Bischofshofen obnażyła drobne błędy Adama. Ale w sumie jego występ oceniam pozytywnie.

– A pozostałych skoczków?

– Nie ma ukrywać, ten start im się nie udał. Był po prostu słaby. Choć na przykład dzisiaj w serii treningowej Bachleda i Mateja skoczyli całkiem dobrze. Ale nie są na tyle mocni, by z niskich rozbiegów i z małej szybkości skoczyć daleko. To jest materiał do przemyśleń.

– Jak z najbliższym startem w Libercu? Czy pojedzie tam Małysz, kto jeszcze?

– Podjęliśmy decyzję, do Liberca pojedą Małysz i Mateja i ktoś jeszcze z zaplecza. Kto? – zdecydujemy w kraju. Natomiast Bachleda, Pochwała i Tonio Tajner będą przygotowywali się w Zakopanem do kolejnego startu w PŚ na Wielkiej Krokwi.

Rozmawiał: AS, BISCHOFSHOFEN

Zwycięzcy TCS (od 1980 r.)

1979/80 – Hubert Neuper (Austria)
1980/81 – Neuper
1981/82 – Manfred Deckert (NRD)
1982/83 – Matti Nykaenen (Finlandia)
1983/84 – Jens Weissflog (NRD)
1984/85 – Weissflog
1985/86 – Ernst Vettori (Austria)
1986/87 – Vettori
1987/88 – Nykaenen
1988/89 – Risto Laakkonen (Finlandia)
1989/90 – Dieter Thoma (RFN)
1990/91 – Weissflog (Niemcy)
1991/92 – Toni Nieminen (Finlandia)
1992/93 – Andreas Goldberger (Austria)
1993/94 – Espen Bredesen (Norwegia)
1994/95 – Goldberger
1995/96 – Weissflog (Niemcy)
1996/97 – Primož Peterka (Słowenia)
1997/98 – Kazuyoshi Funaki (Japonia)

1998/99 – Janne Ahonen (Finlandia)
1999/00 – Andreas Widhoelzl (Austria)
2000/01 – Adam Małysz (Polska)
2001/02 – Sven Hannawald (Niemcy)
2002/03 – Ahonen

Najwięcej zwycięstw w TCS:

4 – Jens Weissflog (NRD/Niemcy) – 1983/84, 84/85, 90/91, 95/96
3 – Helmut Recknagel (NRD) – 1956/57, 57/58, 60/61, Bjoern Wirkola (Norwegia) – 1966/67, 67/68, 68/69

Najwięcej zwycięstw w konkursach TCS:

10 – Bjoern Wirkola (Norwegia), Jens Weissflog (NRD/Niemcy)
7 – Matti Nykaenen (Finlandia)
6 – Sven Hannawald (Niemcy), Helmut Recknagel (NRD)

Wyniki i klasyfikacje

Konkurs w Bischofshofen:

1. Bjoern Einar Romoeren (Norwegia) 263,1 pkt (126,5/130,5)
2. Andreas Kofler (Austria) 262,4 (125,5/130,0)
Sven Hannawald (Niemcy) 262,4 (128,5/127,0)
4. Janne Ahonen (Finlandia) 259,3 (130,0/123,5), 5. Sigurd Pettersen (Norwegia) 257,0 (134,5/123,0), 6. Thomas Morgenstern (Austria) 255,5 (132,5/120,0), 7. Adam Małysz (Polska) 253,0 (119,5/133,0), 8. Primož Peterka (Słowenia) 252,3 (128,5/122,5), 9. Florian Liegl (Austria) 250,5 (133,5/116,5), 10. Roberto Cecon (Włochy) 248,1 (126,0/123,5)... 42. Robert Mateja (Polska) 88,6 (107,0), 50. Marcin Bachleda (Polska) 20,7 (74,0).

Klasyfikacja końcowa 51. Turnieju Czterech Skoczni:

1. Ahonen 999,9 pkt
2. Hannawald 976,3
3. Małysz 959,7
4. Kofler 957,6, 5. Peterka 954,7, 6. Roar Ljoekelsoey (Norwegia) 949,3, 7. Martin Hoellwarth (Austria) 945,6, 8. Liegl 934,2, 9. Andreas Goldberger (Austria) 923,0, 10. Morgenstern 912,8... 44. Bachleda 263,4, 62. Tomisław Tajner (Polska) 91,9, 64. Mateja 88,6.

Klasyfikacja Pucharu Świata (po 12 zawodach):

1. Ahonen 682 pkt
2. Hoellwarth 650
3. Małysz 557
4. Widhoelzl 500, 5. Hannawald 476, 6. Pettersen 470, 7. Peterka 462, 8. Goldberger 418, 9. Kofler 403, 10. Michael Uhrmann (Niemcy) 355... 34. Bachleda 42, 48. Tajner 15, 55. Pochwała 4.

TVP1

TVP2

POLSAT

TV 4

tvn

ETVP3
Regionalna

Telewizja

Zatańcz z mordercą
USA
1997
Film kryminalny

20.15



6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.25 Eurowizja 2003
8.30 Wojna ptaków
9.20 Jedynećka
9.45 Bajeczki Jedynećki
9.55 Gimnastyka buzi i języka
10.05 Twarda gra
10.55 Szansa na życie
11.10 The Lost Secret
11.25 Tajemnice medycyny
11.50 Eurowizja 2003
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 W drodze do Unii
12.45 Klan

13.00

13.10 Lokatorzy (123) – serial komediowy
13.40 Wykrywacz kłamstw
14.15 Złączeni Europą
14.35 Maciek, rower i ekonomia
14.45 Eurowizja 2003 – konkurs polski
15.00 Wiadomości
15.10 W wigilię ciemną noc
15.35 Otwarte drzwi
16.00 Rower Błażeja
16.25 Moda na sukces (1809) – telenowela
16.50 Raport Netia K2 – Jedynećka na dachu świata
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynećki
17.40 Klan (661) – telenowela
18.10 Forum
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00

20.04 Pogoda
20.15 Zatańcz z mordercą – film kryminalny (USA, 1997), reż. Mario Azzopardi, wyk.: Patsy Kensit, Cynthia Preston, Frank Pellegrino, Yannick Bisson, Dean McDermott, Justin Louis
21.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – program publicystyczny
22.20 Plus minus – magazyn ekonomiczny
22.50 Rajd Paryż-Dakar – relacja
23.00 Monitor Wiadomości – program publicystyczny
23.20 Złodzieje nocą – dramat kryminalny (Francja, 1983), reż. Samuel Fuller, wyk.: Véronique Jannot, Bobby Di Cicco, Andréas Voutsinas, Claude Chabrol, Victor Lanoux, Rachel Salik, Jacques Maury

Ofiary wojny
USA
1989
Dramat wojenny

22.35



7.05 Studio urody
7.15 Złotopolscy: Tarapaty (82) – telenowela (Polska, 1998)
7.40 Dwójka dzieciom – magazyn filmów animowanych
8.00 Lada dzień (17) – serial obyczajowy (USA, 1999), wyk. Annie Potts
8.50 Pytanie na śniadanie – magazyn
10.20 Ryzykanci – program rozrywkowy
11.05 Zielona karta – telenowela dokumentalna
11.35 Chrystus się rodzi
12.30 30 ton! – lista, lista – magazyn muzyczny

13.00

13.00 Panorama
13.15 Miami Sands (80)
14.00 Kolęda w Libanie
14.40 Jak gramy?
15.00 Zrozumieć świat
15.25 Sławny Jett Jackson (24) – serial młodzieżowy (Kanada/USA, 1998), reż. Larry McLean, wyk. Lee Thompson Young
Pan Dupree omawia z uczniami książkę, która jest zakazana w Wilsted z powodu idei antyrządowych. Nauczyciel zostaje aresztowany i pozbawiony prawa wykonywania zawodu.
15.45 Bolek i Lolek
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Złotopolscy (475)
16.55 Szansa na sukces
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
19.00 Paszporty Polityki 2002

20.00

20.00 M jak miłość (108) – serial obyczajowy (Polska, 2002), reż. Waldemar Szarek, wyk. Witold Pyrkosz
20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.45 Chłop Europe nie przepuści, zastanowim się, a już ci
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.26 Pogoda
22.35 Ofiary wojny – dramat wojenny (USA, 1989), reż. Brian De Palma, wyk. Michael J. Fox
Wojna wietnamska. Rozwścieczeni śmiercią kolegi żołnierze postanawiają porwać, zgwałcić i zamordować wietnamską dziewczynę. Ich decyzja spotyka się ze sprzeciwem Eriksa, najmłodszego w oddziale.
0.30 Sanatorium poetów – film fabularny (Ukraina/Kanada)

Youngblood
USA
1986
Dramat

21.15



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Mumia Niania (1) – serial animowany
7.30 Normalny Norman (12) – serial animowany
7.55 Rodzina zastępcza (117) – serial komediowy
8.25 Strażnik Teksasu (155) – serial sensacyjny
9.15 Graczykowie (11) – serial komediowy
9.45 Ally McBeal (106)
10.40 Awantura o kasę
11.35 Różowa pantera
11.50 Kachorra to ja (69)
12.45 Luz Maria (61) – serial obyczajowy

13.00

13.40 W imieniu prawa
14.35 Pokemon (114) – serial animowany (Japonia/USA)
15.05 Miodowe lata (42) – serial komediowy
15.45 Informacje
16.10 Różowa pantera
16.20 Kachorra to ja (70)
17.20 Idol extra
18.15 Graczykowie (12) – serial komediowy (Polska), reż. Ryszard Zatorski, wyk. Joanna Kurowska
Rodzina Graczyków ma jedną pasję: gra we wszystko! Bierz udział we wszystkich możliwych konkursach, zdrapkach, rozwiązuj krzyżówki, dzwoni do telewizji i odpowiada na pytania audiotele.
18.45 Informacje, sport
19.10 Prognoza pogody
19.15 Życiowa szansa

20.00

20.05 Świat według Kiepskich – serial komediowy (Polska), reż. Okit Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski
20.45 Samo życie – serial obyczajowy (Polska, 2001), reż. Wojciech Nowak
21.15 Youngblood – dramat (USA, 1986), reż. Peter Markle, wyk.: Rob Lowe, Patrick Swayze
Dean, syn farmera, marzy o karierze hokeisty. Dzięki talentowi zostaje przyjęty do wysoko notowanej drużyny. Choć jest doskonałym strzelcem, nie potrafi stawić czoła brutalnym przeciwnikom.
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu)
23.20 Informacje i biznes
23.45 Prognoza pogody
23.50 Graffiti
0.05 Siódma aleja – dramat kryminalny (USA, 1996)
1.40 Muzyka na bis

Język motyli
Hiszpania
1999
Dramat

22.15



6.00 Strefa P
6.30 Super VIP
7.00 Muzyczne listy
7.50 Motomysz z Marsa (15) – serial animowany
8.10 Czarny Królewicz (25) – serial przygodowy
8.35 Przygody rodziny Addamsów (21) – serial komediowy
9.00 Dzikie księżyc (3)
9.55 Zbuntowany anioł (86) – telenowela
10.40 Biały Kieł (1)
11.05 Zakręcony – serial komediowy
11.35 JETS (3)
12.30 Strefa P
5.15 To się w głowie nie mieści

13.00

13.00 Super VIP
13.30 Muzyczne listy
14.30 Teknoman (22) – serial animowany (USA, 1983)
15.00 Czarny Królewicz (26) – serial przygodowy (Wielka Brytania, 1972)
15.30 Dzikie księżyc (4) – serial obyczajowy (Argentyna, 2000)
16.30 HotChat
16.45 Dziennik
16.58 Prognoza pogody
17.00 Jak dwie krople czekolady (21) – serial komediowy (USA, 1993-1997)
17.30 Miłość i pieniądze (2) – serial komediowy (USA, 1999)
18.00 Zbuntowany anioł (87) – telenowela (Argentyna, 1999)
19.00 Tequila i Bonetti (10) – serial sensacyjny (Włochy, 2000)

20.00

20.00 Komisarz Rex – serial kryminalny (Austria/Niemcy, 1998), reż. Hajo Gies
20.55 Idol ekstra
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 Język motyli – dramat (Hiszpania, 1999), reż. José Luis Cordero, wyk.: Fernando Fernán Gómez, Manuel Lozano
Rok 1936 był niezwykły dla 8-letniego Moncho: poszedł do szkoły, gdzie spotkał wspianego nauczyciela. Jednak z chwilą wybuchu hiszpańskiej wojny domowej życie odmienia się nieodwracalnie.
0.05 Maskarada – serial szpiegowski (USA, 1983-1984)
1.00 Mój tata jest niewinny – film kryminalny (Włochy, 1997)
3.00 X Laski
3.30 Muzyczne listy
4.20 Muzyczny VIP
4.45 Super VIP

Człowiek - cel
USA
1994
Film sensacyjny

20.00



5.35 Kropka nad i
5.50 Miłość i nienawiść (55) – telenowela
6.35 Telesklep
7.05 Przyjaciółki i rywalki (68) – telenowela
7.50 Wunschpunsch (7) – serial animowany
8.15 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego (44)
8.40 Łebski Harry (58) – serial animowany
9.05 Inspektor Gadżet (50) – serial animowany
9.30 Tele gra
10.35 Telesklep
11.20 Rozmowy w toku
12.15 Usterka
12.45 Wunschpunsch (7) – serial animowany

13.00

13.10 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego (44)
13.30 Łebski Harry (58)
13.55 Inspektor Gadżet (50) – serial animowany
14.20 Beverly Hills 90210 (285) – serial
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Przyjaciółki i rywalki (69) – telenowela
17.10 Miłość i nienawiść (56) – telenowela (Meksyk, 2002), reż. Miguel Corcega, wyk. César Évora
Octavio przyznaje się w rozmowie z Marcialem, że popełnił zbyt wiele błędów, zarządzając fabryką. Część winy stara się przy tym zrzucić na Anę Cristinę.
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.35 Pogoda
19.40 Uwaga!

20.00

20.00 Człowiek - cel – film sensacyjny (USA, 1994), reż. Robert Ellis Miller, wyk.: Jack Scalia, Bruce A. Young, Roxann Biggs, Robert Knepper, Fritz Weaver, Brent Jennings, Brandon Smith
21.50 Kryminalne gry – serial dokumentalny
22.20 Kasia i Tomek – serial komediowy (Polska, 2002), reż. Jerzy Bogajewicz
22.50 TVN Fakty
23.00 Kropka nad i – program publicystyczny
23.20 Złodziejski duet (1/10) – serial sensacyjny (USA, 2001), wyk.: John Stamos, Melissa George, Robert Knepper, Dan Gauthier, Tone Loc
0.15 Legendy kung-fu – serial sensacyjny (USA), wyk.: David Carradine, Chris Potter, Robert Lansing
1.05 Nic straconego

Jak zdobyć dużą forszę?
USA 1991
Komedia

23.50



7.45 Kronika
8.00 Muzykant
8.30 Kurier
8.45 Gość dnia
9.00 Siedem szczytów
9.30 Kurier
9.35 Prognoza pogody
9.40 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze (17)
10.30 Kurier
10.40 Prognoza pogody
10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier
11.40 Prognoza pogody
11.45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę
12.20 To jest temat
12.30 Kurier
12.40 Wielkie eskapady

13.00

13.00 Wielkie eskapady
13.30 Kurier
13.45 Prognoza pogody
13.50 Agrobiznes
14.00 Świat – magazyn międzynarodowy
14.30 Kurier
14.45 Co w lesie piszczy
15.00 Karino (11) – serial obyczajowy
15.30 Kurier
15.45 Kronika
16.05 Z plecakiem i walizką
16.30 Kurier
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Muzykant
17.30 Kurier
17.50 Kronika świętokrzyska
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier
18.45 Na rynku pracy
19.00 9 i 1/2
19.20 Warto wiedzieć
19.30 Kurier sportowy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

20.00 Telekurier – cykl reportaży
20.30 Kurier
20.45 Studio pogoda
20.50 Echa dnia
21.15 Eurotel
21.40 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika
21.58 Pogoda
22.00 Tematy dnia
22.15 Patrol Trójki
22.30 Kurier
22.45 Informacje sportowe
22.55 Studio pogoda
23.00 Prawdziwa Rosja
23.50 Jak zdobyć dużą forszę? – komedia (USA, 1991), reż. John Bradshaw, wyk.: Casey Siemaszko, Leslie Hope, Justin Louis
Dwaj młodzi pisarze wyjeżdżają do Nowego Jorku, by napisać książkę o przestępcach. Jeden z nich nawiązuje kontakt ze światem kryminalnym, a drugi współpracuje z policją.



6.55 Telesklep
7.10 Wojowniczy z krainy marzeń (19) – serial animowany
7.35 Yaiba, legendarny samuraj (17) – serial animowany
8.00 W niewoli uczuć (91) – serial obyczajowy (Meksyk, 2000)
8.50 Daniela i przyjaciele (75) – telenowela (Meksyk, 1999)
9.40 Pełna chata (168) – serial komediowy
10.05 Alf (9) – serial komediowy (USA, 1986)
10.30 Łamieszówka
11.15 Żar tropików (51) – serial kryminalny (Kanada, 1991)
12.10 Przekłeta miłość (48) – telenowela
12.55 Telesklep
14.55 Wojowniczy z krainy marzeń (19) – serial animowany
15.20 Yaiba, legendarny samuraj (17) – serial
15.45 Pełna chata (169)
16.15 Belfer z klasą (3)
16.45 Alf (10)
17.20 Medicopter 117 (35) – serial sensacyjny
18.10 Aktualności
18.20 Żar tropików (52)
19.15 Drew Carey Show (35) – serial komediowy
19.40 Norman w tarapatkach (35) – serial
20.10 W matni wyborów – komedia (USA, 1992)
21.55 Gliniarze na motorach (9) – serial
22.50 Cienie przeszłości – dramat (USA, 1996)
0.40 American Buffalo – film obyczajowy (USA, 1996)



8.00 Sól ziemi czarnej – film obyczajowy (Polska, 1969), reż. Kazimierz Kutz, wyk.: Franciszek Pieczka, Olgierd Łukaszewicz
9.45 Paparazzi – komedia (Francja, 1998)
11.35 Młode Hollywood – film dokumentalny
12.05 Obcy w wielkim mieście – komedia (USA, 1998)
13.45 Z miłości do... – komedia (USA/ Francja, 1999)
15.45 Rudowłosa Sonja – film fantastyczny (USA/Holandia, 1985)
17.20 Dziwna planeta – komedia (Australia, 1999)
19.00 Wielkie katastrofy – film dokumentalny
20.00 Morderca zostawia ślad – film sensacyjny (Polska, 1967)
21.35 Lot nad kukułczym gniazdem – dramat psychologiczny (USA, 1975), reż. Milos Forman, wyk.: Jack Nicholson, Danny de Vito, Christopher Lloyd, Louise Fletcher
23.50 Nanou – komediodramat (Francja/ Wielka Brytania, 1986), reż. Conny Templeman, wyk.: Imogen Stubbs, Jean-Philippe Écoffey, Christophe Liond
1.40 Wychodząc z mroku – thriller (USA, 1991), reż. Mike Figgis, wyk.: Kevin Anderson, Pamela Gidley, Bill Pullman, Kim Novak, Graham Beckel, Zach Grenier



6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.30 Klan (643)
8.55 Kalejdoskop Miki Mola
9.05 Budzik
9.30 Trzy szalone zera (7)
9.55 Jarmark na pograniczu
10.15 Hrabia z Rzeczpospolitej Sztubińskiej
10.40 Laureaci Nowej Tradycji
11.00 „Hamlet” w Teatrze Stu
11.30 Łańcut 2001
12.00 Wiadomości
12.15 Sportowy tydzień
12.45 Eurofolk Sanok
13.15 Plebania (70)
13.40 Zielona karta
14.05 Święta wojna (34)
14.35 Ludzie listy piszą
15.00 Wiadomości
15.10 Bezludna wyspa
16.00 Klan (643)
16.25 Co Pani na to?
16.45 Szkolne Kluby Olimpijczyka na Litwie
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedynećki
17.45 Budzik
18.10 Trzy szalone zera
18.35 Nie tylko dla...
19.00 Wieści polonijne
19.15 Eliasz i Pistułka
19.30 Wiadomości
20.15 Klan (643)
20.40 Między Odrą a...
21.15 Plebania (70)
21.40 Zielona karta
22.05 „Hamlet” w...
22.35 Słynne koncerty fortepianowe
23.00 Panorama
23.30 Forum
0.20 Monitor Wiadomości



8.30 Rajd Dakar: 5. etap: Tozeur – El Borma – rajd
9.00 Turniej Czterech Skoczni: Bischofshofen – skoki na obiekcie K120 – skoki narciarskie
10.30 Rajd Dakar: 5. etap: Tozeur – El Borma – rajd
11.00 Watts – magazyn sportowy
12.00 Rajd Dakar: 5. etap: Tozeur – El Borma – rajd
12.30 Turniej Czterech Skoczni: Bischofshofen – skoki na obiekcie K120 – skoki narciarskie
14.00 Turniej Wielkiego Szlama – Australian Open: Legendy – tenis
15.00 Watts: sporty letnie – magazyn sportowy
15.30 Gala w Oberstdorfie – łyżwiarstwo figurowe
17.30 YOZ – Youth Only Zone Special – sporty ekstremalne
18.00 Salt Lake City Special – hokej na lodzie
19.00 Turniej Czterech Skoczni – skoki narciarskie
20.30 Walki zawodowców – boks
22.30 Rajd Dakar: 6. etap: Borma – Ghadames – rajd
23.00 Wiadomości Euro-sportu
23.15 Turniej Czterech Skoczni – skoki narciarskie
0.45 Rajd Dakar: 6. etap: Borma – Ghadames – rajd
1.15 Wiadomości Euro-sportu



DZIENNIK POLSKI

Bądź Zdrow

Nr 84

MODA • MEDYCYN • URODA

Drzewa szepczą historię



Fot. Piotr Kędzierski

S spacer ulicami Krakowa o zmierzchu to szczególne doświadczenie. Zanim zablęsną lampy elektryczne, w zamglonym wieczornym powietrzu prawie namacalnie wydają się cienie ludzi, w przeszłości wypełniających miasto swoją aktywnością, osobowościami i emocjami.

W przytłumionym dźwięku kroków niemal można usłyszeć profesora Józefa Sawiczewskiego spieszącego na Rynek do swej apteki „Pod Słońcem”. W szeleście rozmów prawie słychać głos pani profesorowej Domańskiej wybrzydzącej nad obrazami Wyspiańskiego. Nad tym wszystkim dźwięczy zawsze ten sam hejnał z wieży mariackiej. Czasem tylko odległy dźwięk tramwaju czy sygnał karetki pogotowia przywołuje nas do rzeczywistości.

Apteka szarytek

Kraków początku XIX wieku można porównać do starego zapuszczonego strychu – pełnego pamiątek – cennych, choć podniszczonych przedmiotów. Było to wszak miasto leżące na pograniczu

ogromnego cesarstwa austro-węgierskiego. Choć w 1817 roku podjęto decyzję o rozbiórce walących się murów miejskich, a w 1822 r. rozpoczęto sadzenie plantacji – popularnie zwanych dziś Plantami, plan przestrzenny miasta pozostał nie zmieniony od czasów średniowiecza. Za linią murów kończyła się zwarta miejska zabudowa i rozciągały się przedmieścia: Kleparz, Smoleńsk, Wesoła, Stradom...

Ulica Mikołaja Kopernika każdemu krakowianinowi kojarzy się z medycyną i służbą zdrowia, to tutaj w labiryncie przejść mieszczą się siedziby licznych klinik należących do Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego. Jednak na początku XIX wieku ulica ta nosiła nazwę Wesoła i oprócz Ogrodu Botanicznego mieściło się przy niej jedynie kilka podmiejskich willi.

W miejscu, gdzie aktualnie znajduje się budynek oznaczony numerem 7 mieszczący Katedrę Biochemii Klinicznej, głęboko w ogrodzie, znajdował się niewielki Szpital Kliniczny Świętego Łazarza, przeniesiony tu z ulicy św. Jana w 1788 roku przez profesora Andrzeja Badurskiego. W nim zaczyna się nasza historia.

Dokończenie – str. 18

Lekarz radzi

Leczenie ran i owrzodzeń

Proces gojenia ran i owrzodzeń został przez naturę bardzo precyzyjnie opracowany. Mimo znaczącego postępu badań naukowych prowadzonych w tym zakresie, w dużej mierze nadal pozostaje on dla nas zagadką. Dotychczasowa wiedza umożliwia jednak skuteczne leczenie wielu, szczególnie trudno gojących się, przewlekłych owrzodzeń stopy cukrzycowej czy dużych odleżyn i żyłakowych owrzodzeń podudzi.



Dr med. Janusz Legutko, starszy wykładowca I Katedry Chirurgii Ogólnej CMUJ

Przewlekła rana lub owrzodzenie jest to przerwanie ciągłości skóry u chorego, z co najmniej jednym przewlekłym schorzeniem, utrzymujące się przez minimum trzy miesiące i prowadzące do uszkodzenia tkanek niżej położonych, zakażenia miejscowego, względnie ogólnego, stanowiącego bezpośrednie zagrożenie życia chorego, a w przypadku kończyny wskazanie do amputacji. Ta definicja uwypukla dwa istotne problemy.

Pierwszym jest obecność u chorego przynajmniej jednego schorzenia wpływającego na

opóźnienie gojenia.

Wymaga to zaangażowania minimum dwóch specjalistów w procesie leczenia, a najczęściej wielospecjalistycznego postępowania. Dotyczy to głównie chorych z owrzodzeniami podudzi, stopy cukrzycowej i odleżynami. Zespoły

Dokończenie – str. 20

BIOREZONANS NOWOŚĆ!!!

RZUCISZ PALENIE

Aparat „Bicom” ISO 9002 w wersji amerykańskiej:

nałogi, stawy, kręgosłup, nerwice, astma, migreny, nerwobóle. Zadzwoń, zapytaj.

Gabinet „MEDICOL”, ul. Koletek 1, Kraków, tel. 423-14-48

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

DETECOMED

SPECJALISTYCZNY OŚRODEK LECZENIA RAN I OWRZODZEŃ

30-638 Kraków, ul. Białoruska 15 (budynek przychodni)
tel. (0-prefix-12) 265 24 90

www.deteomed.com, e-mail: chirurgia@deteomed.com

26103

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

- prof. M. Barczyński – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- prof. J. Bogdał – gastrologia
- doc. A. Cencora – chirurgia naczyń
- dr K. Czarnobilski – choroby wewnętrzne
- doc. A. Czupryna – chirurg ogólny, gastrolog
- prof. O. Gedliczka – chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka – pediatria, choroby płuc, astma
- doc. B. Idzior-Waluś – choroby wewnętrzne i choroby przemiany materii
- prof. D. Karcz – chirurgia przewodu pokarmowego, gastroscopia, oznaczanie helicobacter, wycinki
- prof. K. Kawecka-Jaszcz – kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- prof. J. Kocemba – choroby wewnętrzne, geriatria
- dr J. Kostecka – neuropsychiatria dziecięca, choroby dzieci
- prof. E. Kostka-Trąbka – choroby naczyń obwodowych, miażdżyca, hypercholesterolemia
- doc. T. Mach – choroby wątroby i gastrologia
- doc. A. Macura – dermatolog, wenerolog, mykolog
- doc. A. Miszke – laryngolog
- doc. T. Niedźwiedzki – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz – choroby płuc
- prof. E. Olszewski – laryngologia
- prof. K. Pach – nefrologia dziecięca
- prof. J. Pawłęga – onkologia
- dr A. Prokop – choroby płuc i choroby wewnętrzne
- mgr R. Smoczkiewicz – psycholog dziecięcy i młodzieżowy
- doc. A. Szczudlik – neurologia
- doc. L. Szydłowski – kardiologia dziecięca
- prof. P. Thor – urolog
- prof. W. Tracz – kardiologia
- doc. J. Włodyka – laryngolog
- dr S. Wójcik – interna, nerwice, lęki, depresje, psychosomatyka
- prof. A. Wysocki – chirurgia ogólna i onkologiczna

MASAŻ KLASYCZNY REHABILITACYJNY

15261202F

Nowości

Mikrogranulki usuwają ból



Nurofen Menstrual to pierwszy na polskim rynku lek przeznaczony specjalnie do zwalczania bólów menstruacyjnych. Ma on postać kapsułek z mikrogranulkami o przedłużonym działaniu. Każda kapsułka zawiera 300 mg ibuprofenu w powlekanych polimerami mikrogranulkach, dzięki czemu substancja aktywna uwalniana jest z nich w kontrolowany sposób przez dłuższy czas. Uciążliwy ból podczas menstruacji jest wynikiem niekontrolowanych i nadmiernych skurczy mięśnia macicy, za które odpowiedzialne są niektóre prostaglandyny. Ibuprofen zawarty w preparacie hamuje syntezę prostaglandyn, dzięki czemu likwiduje ból. Cena ok. 5,95 zł.

Mąka, mleko, miód



W idealnym komponowaniu codziennych posiłków powinniśmy kierować się zasadami piramidy żywieniowej, w której produkty podzielone są na pięć grup, w zależności od ich wartości odżywczej. Nowe herbatniki LU Petiki są przykładem kompozycji aż trzech grup żywieniowych jednocześnie: węglowodanów (zboża; źródło witamin z grupy B), białek (mleko; źródło wapnia i białka) i cukrów (miód; wspomaga system immunologiczny, leczy przeziębienia i infekcje).

Niestraszny im mróz i wiatr



Farmona poleca specjalny krem Nivelazone do rąk narażonych na działanie mrozu i wiatru. Nowy krem zawiera aktywne składniki o silnym działaniu odżywczym i regenerującym. Znajdziemy w nim m.in. wyciąg z bawełny, masło shea, glicerynę, alantoinę, lanolinę, D-panthenol, witaminy E i F. Krem skutecznie chroni przed niekorzystnym działaniem czynników atmosferycznych, silnie regeneruje i odżywia wysuszoną, spierzchniętą skórę dłoni, łagodzi podrażnienia. Krem Nivelazone pielęgnuje również paznokcie – nawilża, wzmacnia i poprawia ich wygląd. Cena ok. 4,50 zł.

W naszej aptece

Dokończenie ze str. 17

Dokładniej rzecz ujmując historia zaczyna się w aptece szpitalnej, od samego początku pozostającej pod opieką Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo – popularnie zwanych szarytkami. Przez długie lata narastało napięcie pomiędzy władzami uniwersyteckimi, zarządzającymi szpitalem, a Zgromadzeniem Sióstr Miłosierdzia, zarządzającym apteką. Powodem były niskie kwalifikacje sióstr zajmujących się apteką. Profesor Colland – opiekujący się szpitalem – skarżył się, że chorzy dostają leki nieregularnie i czasami są one błędnie przygotowane. Przeszkodą była również nieznajomość języka niemieckiego, co mogło prowadzić do nieprawidłowego sporządzania leków ordynowanych przez austriackich lekarzy. Apteka nie posiadała w magazynach wszystkich leków ujętych w obowiązującej wówczas w Krakowie farmakopei – Dispensatorium Vienne. Trudno się więc dziwić, że na tym tle dochodziło do licznych zatargów pomiędzy zarządem szpitala a zgromadzeniem.

Chcąc wytrącić argumenty władzom uniwersyteckim, dwie siostry Studzińskie zadeklarowały chęć złożenia egzaminu i otrzymania stopnia naukowego. Tak naprawdę do początku XX stulecia kobiety nie miały prawa wykonywania zawodu aptekarza. Dobitnie świadczy o tym przypadek aptekarza Michała Sawiczewskiego, który wyjeżdżając w 1817 roku w interesach zostawił swojej żonie na kilka dni aptekę. Krakowska Rada Lekarska udzieliła mu z tego powodu surowej nagany. I choć w materiałach archiwalnych możemy znaleźć określenie aptekarka czy panna apteczkowa, to dotyczy ona czegoś innego. Aptekarka to po prostu wdowa po aptekarzu, a panna apteczkowa to kobieta zajmująca się apteczką dworską i przyrządzaniem ziółek.

Epizod pierwszy – Filipina i Konstancja

Gdybyśmy chcieli dowiedzieć się czegoś więcej o siostrach Stu-

dzińskich, szukając ich nazwiska np. w Internecie, to jako jedną z pierwszych znajdziemy stronę domową sióstr miłosierdzia prowincji chełmińsko-poznańskiej. Siostra Filipina Studzińska pozostała tam w pamięci jako długoletnia przełożona szpitala Przemienienia Pańskiego w Poznaniu

stra farmacji. Wcześniej Studzińskie pracowały jako siostry aptekarki w Szpitalu św. Łazarza w Krakowie. „Przyzwyczajenie powołania nie dozwalała” im uczęszczać na publiczne wykłady uniwersyteckie, dlatego pobierały prywatne lekcje „Botaniki, Zoologii, Mineralogii” tudzież

wzbudził w konserwatywnym środowisku uniwersyteckim szczególnego entuzjazmu. Prawdopodobnie z tego powodu egzamin odbywał się poza siedzibą uniwersytetu, w Szpitalu św. Łazarza, oraz nie uczestniczył w nim dziekan Wydziału Lekarskiego. W jego imieniu eg-

opisem właściwości poszczególnych składników recept oraz opisem postępowania przy ich sporządzaniu. Konstancja przygotowała funt *Globuli Martiales* i funt *Emplastrum Diachylon Compositum*, Filipina pół funta *Hepar sulfuris* i funt *Unguentum Altheae*. Starania sióstr oceniono pozytywnie, skutkiem tego dwa dni później Konstancja i Filipina Studzińskie zostały dopuszczone do złożenia dziesięciopunktowej przysięgi aptekarskiej i otrzymały dyplomy.

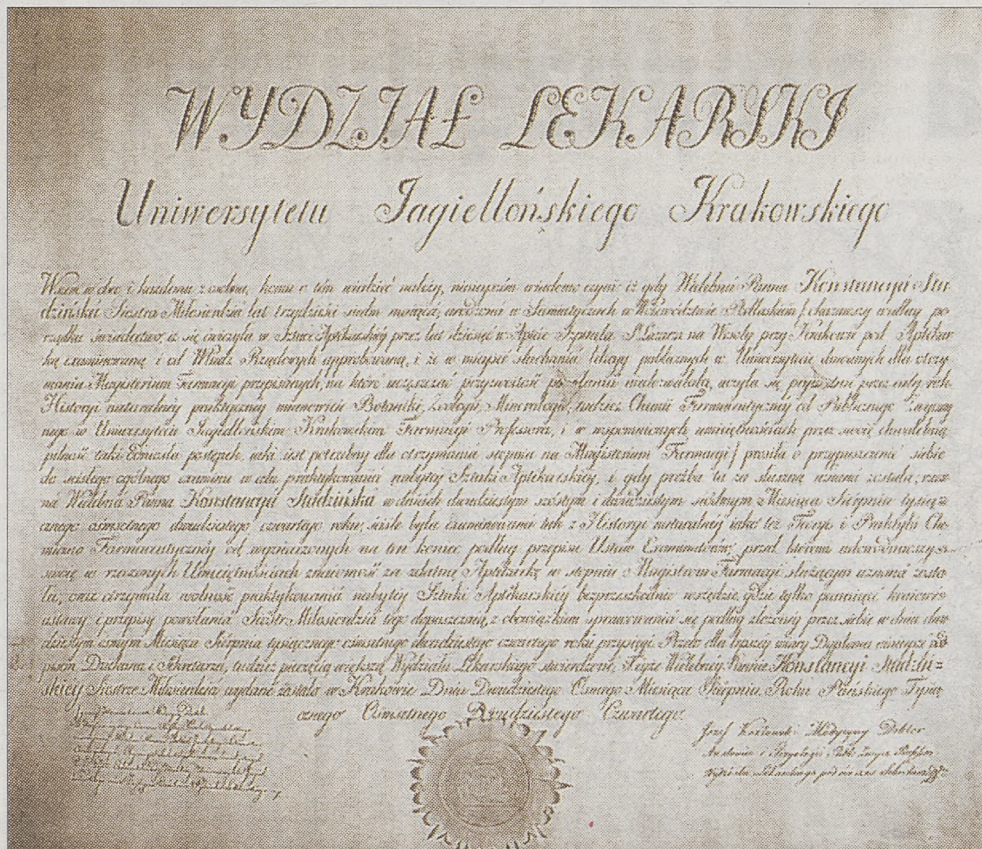
Dyplom Konstancji

W dyplomie siostry Konstancji, który przechowywany jest w Muzeum Farmacji Collegium Medicum UJ, napisano między innymi: „udowodniwszy w rzeczonych umiejętnościach znajomość z zdatną Aptekarkę w stopniu Magistrom Farmacji służącym uznana została oraz otrzymała wolność praktykowania nabytej Sztuki Aptekarskiej bezprzeszkodnie wszędzie, gdzie tylko panujące kraioi ustawy i przepisy powołania Siostr Miłosierdzia tego dopuszczają z obowiązkiem sprawowania się podług złożonej przez siebie w dniu dwudziestym ósmym Sierpnia tysiącczym osiemset dwudziestego czwartego roku przysięgi. Przeto dla lepszej wiary, Dyploma niniejsza podpisami Dziekana, Sekretarza tudzież pieczęcią większą Wydziału Lekarskiego stwierdzone Tejże Wielebnej Pannie Konstancji Studzińskiej [...] wydane zostało”.

Po ukończonych egzaminach drogi sióstr wkrótce się rozeszły. Konstancja pozostała w Krakowie przez następne siedem lat – prawdopodobnie prowadząc aptekę w Szpitalu św. Łazarza. W 1831 roku wyjechała do Warszawy, gdzie zmarła po długiej chorobie w wieku lat 66. Siostra Filipina wkrótce po egzaminie wyjechała do Poznania. Pracowała tam między innymi jako przełożona szpitala, który znacznie unowocześniła i poszerzyła zakres jego działania. Zmarła w Poznaniu w wieku lat 80. (c.d.n.)

P.D.

Drzewa szepczą historię



Dyplom magisterski Konstancji Studzińskiej. Ilustracja pochodzi z Wydawnictwa Muzeum Farmacji Collegium Medicum UJ: *Farmacja na Uniwersytecie Jagiellońskim. Sesja z okazji 600-lecia odnowienia Akademii Krakowskiej*. Kraków 2000.

i wizytatorka Zgromadzenia Sióstr Szarytek prowincji poznańskiej. Ale jest to już zupełnie inna historia.

Jest koniec sierpnia 1824 roku. Siostra Konstancja i dziesięć lat od niej młodsza Filipina przygotowują się do egzaminu, który pozwoli im otrzymać tytuł magi-

Chemii Farmaceutycznej” w aptece profesora Józefa Sawiczewskiego. Po roku nauki dnia 26 VIII siostry przystąpiły do egzaminów ustnych z tych przedmiotów oraz ustawodawstwa sanitarnego i materii medycznej.

Pomysł sióstr Studzińskich, jakkolwiek zaakceptowany, nie

zaminował profesor Woźniakowski.

Pozytywne opinie z egzaminu ustnego pozwoliły siostronom na przystąpienie do egzaminu praktycznego. W tej części każda z sióstr miała przygotować jeden preparat chemiczny i jeden galeonowy wraz z teorią roboty, czyli



Zioła Ojca Grzegorza Sroki

Gastrobonisol (Krople Klasztorne)
Pomocne: w dolegliwościach spowodowanych kamicą żółciową,

w bólach i stanach skurczowych żołądka i jelit, w zaparciach i niestrawnościach, w bólach głowy.

Cardiobonisol (Krople Geriatryczne)
Pomocne w zaburzeniach ukrwienia mózgu, miazdżycy, chorobie wieńcowej, nadciśnieniu tętniczym i niewydolności krążenia zwłaszcza u osób starszych.

Pectobonisol (Krople Wykrztusne)
Pomocne w grypie, stanach zapalnych gardła, płuc i oskrzeli oraz astmie oskrzelowej.

Nefrobonisol (Krople Odrzuwające)
Pomocne w stanach zapalnych nerek i dróg moczowych, kamicy nerkowej oraz dnie moczanowej. Polecane mieszkańcom terenów skażonych ekologicznie i palaczom papierosów.

Nervobonisol (Krople Uspokajające)
Pomocne w leczeniu nerwicy i bezsenności, zaburzeń emocjonalnych okresu przekwitania i napięcia przedmiesiączkowego.

Boniderm (Pomada O. Grzegorza)
Pomocny w leczeniu trądziku, wyprysku alergicznego i niealergicznego, w łojotokowym zapaleniu skóry, łuszczycy, łupieżu oraz przy przetłuszczającej się skórze.

BONIMELE - miody pszczele z dodatkiem ziół

Bonimel pyłkowo-propolisowy
Polecany w nawracających infekcjach, w osłabieniu pamięci na tle miazdżycowym, zaburzeniach klimakteryjnych, uszkodzeniu wątroby oraz łagodnym przerostie prostaty.

Bonimel melisowy
Polecany w nerwicy i bezsenności.

W preparatach ziołowych badana jest zawartość ciał czynnych, co gwarantuje dobrą jakość używanych surowców.

O. Grzegorz - franciszkanin od ponad 40-u lat zajmuje się ziołolecznictwem. Udzielił porad ponad półmilionowej rzeszy chorych. Jest autorem kilku poradników zielarskich i niekwestionowanym autorytetem w dziedzinie fitoterapii.

Dostępne w aptekach i sklepach zielarskich. W razie trudności z nabyciem prosimy o kontakt.

BONIMED Żywiec, ul. Sempołowskiej 2, tel. (033) 8618671, 8610397, www.bonimed.ig.pl

Gastrobonisol

Zioła pomocne w leczeniu chorób układu pokarmowego: choroba wrzodowa, stany zapalne żołądka, dwunastnicy i jelita grubego. Korzystne przy nadkwasocie i niestrawności.

Cardiobonisol

Zioła pomocne w leczeniu nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej, niewydolności krążenia, nerwicy sercowej i osłabienia mięśnia sercowego.

Pulmobonisol

Zioła pomocne w leczeniu: przeziębienia, grypy, kaszlu, zapalenia płuc i oskrzeli oraz astmy oskrzelowej.

Nefrobonisol

Zioła stosowane w stanach zapalnych nerek i dróg moczowych, kamicy nerkowej oraz dnie.

Nervobonisol

Zioła pomocne w leczeniu nerwicy, bezsenności, zaburzeń emocjonalnych okresu przekwitania i napięcia przedmiesiączkowego.

Bobonisol

Zioła rozkurczające i wiatropędne. Stosowane wolkach jelitowych, wzdęciach u dzieci i osób starszych. Ułatwiają trawienie. Zwiększają ilość pokarmu u matek karmiących.

Bonimel głogowo-melisowy

Polecany w chorobach układu krążenia i nadciśnieniu tętniczym.

Bonimel prawoślazowo-koprowy
Polecany w stanach zapalnych układu oddechowego i pokarmowego.

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA® NZOZ



ul. Długosza 12, 30-512 Kraków
czynne: pon-pt 8-20
tel. (012) 296 34 41, 296 34 42
www.medycyna-estetyczna.med.pl

Chirurgia
Plastyczna
i
Naczyniowa

139236

W związku z rozszerzeniem zakresu świadczonych usług medycznych poszukujemy:

LEKARZA INTERNISTY
KARDIOLOGA
NEUROLOGA
LOGOPEDY
ENDOKRYNOLOGA
zainteresowanych podjęciem współpracy

Od kandydatów oczekujemy:

- otwartości i łatwości w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi
- doświadczenie w pracy w prywatnej opiece zdrowotnej będzie dodatkowym atutem

Jako pracodawca oferujemy:

- atrakcyjne warunki pracy
- pracę w miłym zespole

Pisemne oferty (CV+list motywacyjny wraz ze zdjęciem) prosimy kierować na adres:

Przychodnia Lekarska
"PROMOS"
os. Szkolne 9, 31-976 Kraków
z dopiskiem "praca-lekarz"
lub drogą elektroniczną:
przychodnia@promos.com.pl
www.promos.com.pl

Prosimy o dopisek: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie współpracy dla potrzeb niezbędnych do procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych Dz.U. nr 133poz. 883"

95002

153871

RZUĆ PALENIE

Rewelacyjne efekty w 15 minut

ALERGIA
• TESTY - bezbolesne, komputerowe odczytanie
• NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

al. Słowackiego 60,
tel. 012/632-78-47 14189802

NOWOOTWARTE
PORADNIE INTERNISTYCZNE
I LEKARZA RODZINNEGO

Twój lekarz bliżej Ciebie

Os. Centrum „B” 11/1 p. tel. 644 08 35
Os. Urocz. 2/II p. tel. 644 24 74

Zapraszamy pon. - pt.
w godz. 8.00 - 19.00

Porady bezpłatne dla pacjentów ubezpieczonych w Małopolskiej i Branzowej Kasie Chorych

14380602

SCDZ „MEDICINA” Sp. z o.o.
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
tel. 412 12 79, 411 13 78

LECZENIE PRZEPUKLIN
BRZUSZNYCH Z UŻYCIEM
WSZCZEPÓW
SYNTETYCZNYCH (SIATEK).

Operują członkowie Europejskiego Towarzystwa Przepuklinowego.
dr n.med. Andrzej Matyja,
lek. med. Jerzy Friediger,
lek. med. Rafał Solecki.

13093302

Bądź Zdrow

Redaktor wydania:
DOROTA DEJMEK

tel. (012) 61-99-108

Rozmowa „Bądź Zdrow”

Fitness to styl życia

Z MICHAŁEM ZAREMBĄ, absolwentem krakowskiej AWF, fizjoterapeutą i instruktorem w Euro-Fitness Clubie rozmawia Dorota Dejmek

– Chcemy żyć zdrowo, chcemy się ruszać i mieć dobre samopoczucie; karierę robi słowo wellness. Zajduje to odbicie w coraz liczniej powstających fitness klubach, siłowniach. Jak wybrać właściwy klub? Po czym poznać, że jest on dobry?

– To bardzo proste. W momencie, gdy przychodzimy do dobrego klubu, tuż po przekroczeniu jego progu, od razu jesteśmy otoczeni opieką. Ktoś się nami zajmie, oprowadzi po klubie, pokaże sprzęt, zaplecze, przedstawi pełną ofertę zajęć i zapyta, jaki cel stawiamy przed sobą. Jeśli wchodzimy i nikt się nami nie interesuje, to powinniśmy jak najszybciej wyjść, bo tak samo będzie podczas ćwiczeń.

– Czy to takie ważne?
– Najważniejsze. Ani w fitness klubie, ani na siłowni ćwiczący nie może być pozostawiony sam sobie. Jeśli ktoś po raz pierwszy przychodzi do klubu, obojętnie, młody czy starszy, zadaniem instruktora jest sprecyzowanie celu, ustalenie tego, co klient pragnie osiągnąć poprzez ćwiczenia. Wiadomo, młodzi chłopcy odpowiadają zwykle, że chcą nabrać masy mięśniowej, dziewczyny chcą zeszczupłeć i wymodelować sylwetkę. Starsi mówią o zdrowiu i dobrej kondycji, odprężeniu psychicznym. Wszyscy pragną ładnie wyglądać. Rolą instruktora jest ocenić daną osobę



Fot. Wacław Klag

pod względem możliwości zdrowotnych, wykonać podstawowe pomiary, czyli pomiar wyjściowej sprawności fizycznej, na który składa się m.in. siła, gibkość i wydolność układu krążeniowo-oddechowego, pomiar obwodów ciała, pomiar tkanki tłuszczowej, waga. Instruktor powinien posiadać elementarną wiedzę medyczną z zakresu wad postawy, wydolności fizycznej, tętna, ciśnienia itd. Inaczej podchodzący do ludzi młodych, inaczej do starszych, u których zwiększa się prawdopodobieństwo różnych stanów zwyrodnieniowych w stawach czy chorób układu krążenia. Tu dobrze byłoby mieć zrobione podstawowe badania, np. EKG oraz pozwolenie lekarza na wykonywanie określonych ćwiczeń.

– I to wszystko?
– Bynajmniej. To dopiero początek. Instruktor musi zrobić jeszcze dokładny wywiad na temat stylu życia klienta, jego nawyków żywieniowych, rodzaju pracy. I dopiero na podstawie tych dwóch aspektów: oceny zdrowia i stylu życia, instruktor ustala indywidualny plan strategiczny: dobiera odpowiedni rodzaj ćwiczeń, kolejność ich wykonywania, czas trwania itd. To jasne, że np. dla osoby ciężko pracującej fizycznie odpowiednio będą raczej ćwiczenia relaksacyjne, rozciągające, a nie obciążające. Przeciwnie – dla kogoś, kto cały dzień spędza przed komputerem i ma osłabioną tkankę mięśniową, trening będzie bardziej intensywny.

– Czyli dobry klub to klub z instruktorem, który w dodatku troskliwie się nami zajmie?
– Zdecydowanie tak. Największym błędem jest zaczynanie ćwiczeń samemu, bez żadnego ukierunkowania i nadzoru. To ryzyko. Apeluje do wszystkich, którzy chcą rozpocząć przygodę z fitnessem, ze sportem siłowym, aby wybierali kluby z instruktorem. Instruktor jest również od tego, aby nauczyć prawidłowej techniki wykonywania ćwiczeń. To ważne, ponieważ nieprawidłowe wykonywanie niektórych ćwiczeń może m.in. nasilić występowanie różnego rodzaju chorób, pogłębić różne deformacje, np. kręgosłupa, kolan, stóp, które, chociaż już obecne, są jeszcze niezauważalne.

Dokończenie na str. 20

Kontuzje i złamania

Złamałeś przedramię? Ramię? Stłukłeś łokieć? Zwinięte staw łokciowy? Wiele razy nastawiano Ci złamania przedramienia? I uwaga! Masz za ciasny gips?

Oto, co się może wydarzyć. Po urazie nastawiają złamanie, zwichnięcie, czasem zakładają opaskę Esmarcka, często pakują do gipsu. Opaska może być za długa, gips może być za ciasny, kształt szponów można wyprostować tylko operacją. Ale to nie przywróci sprawności. Będą ją jedynie udawać aparaty.

Aby nie dopuścić

Lekarzom przypomina się o prawidłowym i wczesnym reponowaniu złamań, poprawnym unieruchamianiu.

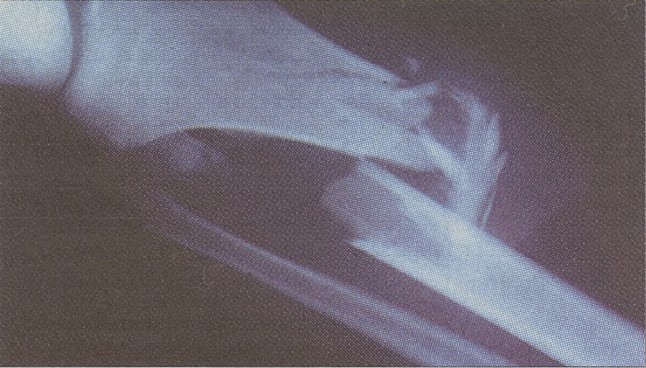
A pacjentom warto wyraźnie powiedzieć, że jeśli po dwóch nastawieniach zwichnięcia czy złamania znów doszło do prze-

We wczesnej fazie

Silny, piekący ból zaczyna się w 4-48 godzin po urazie (zatknięciu tętnicy). Ręka sinieje, pojawiają się pęcherze na skórze i obrzęk palców, które zginają się w stawach międzypaliczkowych, a prostują względem dłoni. Nie ma tętna na tętnicy promieniowej (w nadgarstku).

Trzeba wtedy przeciąć wszelkie opatrunki gipsowe, bandaż, wyprostować rękę w łokciu, założyć wyciąg szkie-

Nie mogą żyć



a w tkankach po złamaniu powstaje obrzęk, a bywa że i krwiak. To powoduje dużą ciśnotę wewnątrzpowięziową. Przebiegająca tam tętnica ramenna zostaje uciśnięta. Uciśnięcie jej dodatkowo sprzyja obrzękowi. Bez krwi tkanki nie mogą żyć. Poniżej miejsca zaciśnięcia, gdzie nie dopływa krew, zaczyna się więc powolna martwica tkanek. Po 4-12 godzinach umierają mięśnie, a po 2-6 nerwy. Po 12 godzinach zmiany są już więc nieodwracalne, ręka staje się niesprawna, zgięte palce na

letowy i podać środki zwiększające ukrwienie obwodowe i rozkurczowe. Można też podać tzw. blokadę mankiętową – ksylokainę miejscowo, która znieśnie ten dotkliwy ból. Czasami może się okazać konieczna operacja odbarczająca tętnicy ramiennej i mięśni przedramienia. Polega ona na przecięciu powięzi, rekonstrukcji naczyn itd.

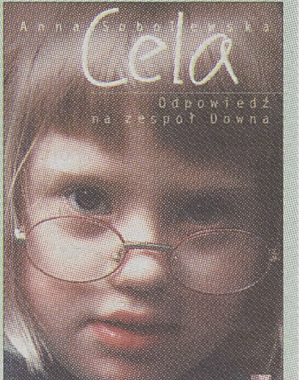
W fazie późnej

Nie leczony przykurcz Volkmana prowadzi do stopniowego zwyrodnienia mięśni i nerwów przez tkankę łączną bliznowatą. Zaburzenia unerwienia, zwłóknienia i przykurcze (głównie mięśni środkowej części przedramienia, zginających palce i kciuk) dają obraz ręki szponowatej. Pozostaje leczenie operacyjne, w którym chirurg usunie tkanki martwicze, zrekonstruuje rękę i dokonaj neurolyzy (rozpuszczenia) nerwu pośrodkowego i łokciowego. Potem następuje aparatowanie.

DOROTA ŁUCJA JARCEWSKA

Lektury „Bądź Zdrow”

Normalne życie normalnego dziecka



Anna Sobolewska jest krytykiem i historykiem literatury, profesorem w Instytucie Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk, autorką kilku krytycznoliterackich książek (m.in. o polskiej prozie psychologicznej i twórczości Mirona Białoszewskiego). Jej mężem jest Tadeusz Sobolewski, znany krytyk filmowy, pisujący m.in. w miesięczniku „Film”. W 1989 r. Anna urodziła drugą córkę Cecylię, nazywaną w rodzinie Cela, która okazała się obciążona zespołem Downa. „Kiedy urodziła się nasza córka Cecylia z zespołem Downa, wydawało nam się, że pojęcie szczęścia należy do innego, obcego nam otęścia świata. Wkrótce się przekonaliśmy, że to nieprawda, że obecność dziecka z defektem genetycznym w naszej rodzinie stała się wyzwaniem trudnym, ale i radosnym, a nie źródłem rozpacz”. – napisała Anna Sobolewska. Dziś Cela jest dwunastoletnią dziewczynką uczęszczającą do szkoły integracyjnej, lubiącą język polski i historię, dobrze nawiązującą kontakt z rówieśnikami, pełną energii, spostrzegawczości i humoru.

Z wychowawczych i życiowych doświadczeń związanych z dorastaniem i rehabilitacją upośledzonej córki powstała ta właśnie książka: „Cela. Odpowiedź na zespół Downa”. Autorka zawarła w niej swoje przeżycia i przemyślenia związane z życiem z dzieckiem upośledzonym w rodzinie – od narodzin, przez dorastanie, przedszkole i szkołę. Opisuje metody rehabilitacji, terapii i nauki.

W tej bardzo przystępnie napisanej i w gruncie rzeczy wspomnieniowej książce opowiada o tym, jak to obecność dziecka z zespołem Downa może stać się dla rodziców możliwością zupełnie innego spojrzenia na wychowanie, wspólne życie i rodzicielstwo.

Od czasu urodzenia Celi Anna Sobolewska bierze udział w spotkaniach polskich i zagranicznych stowarzyszeń rodziców dzieci z zespołem Downa oraz pisze artykuły na ten temat. „Cela” napisana jest bardzo żywo, ciekawie, z licznymi odniesieniami do literatury pięknej i naukowej, a ozdobiono ją wieloma zdjęciami rodzinnymi i pięknymi kolorowymi rysunkami autorki Cecylii.

(PS)

Anna Sobolewska, *Cela. Odpowiedź na zespół Downa*, Wydawnictwo W.A.B. 2002.

LASER • KRIOTERAPIA
CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA

Leczenie : naczynek, brodawek, znamion, tłuszczaków, kaszaków, kłykcin, blizn.
Profilaktyka nowotworowa zmian skórnych.
Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust techniką nastrzykiwania RESTYLANE

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

KRAKÓW, Pl. Inwalidów 3
Tel. 615 16 78
Rejestracja 643 59 42, 0602 171 823

O₂ ENERGY - odtruwa, wzmacnia, dotlenia
Więcej tlenu!

Obecnie organizmy wielu ludzi są niedostatecznie zaopatrzone w tlen. Przyczyn jest wiele – zły odżywianie, oddychanie zanieczyszczonym powietrzem, stres, brak ruchu, proces starzenia się. To one prowadzą do niewydolności układu krążenia i płuc. Coraz częściej zdarza się, że nawet młodzi ludzie cierpią na brak vitalności oraz skarżają się na psychiczne i fizyczne wyczerpanie.

Dr Warburg, uhonorowany Nagrodą Nobla za odkrycie naukowe dotyczące roli tlenu w życiu komórek, stwierdził, że jeśli występuje brak tlenu na poziomie komórkowym, żaden proces życiowy nie przebiega poprawnie i komórka umiera. Wszystkie schorzenia chroniczne są spowodowane brakiem tlenu na poziomie komórkowym.

Picie wody nasyconej tlenem O₂ ENERGY nie tylko wzmacnia i regeneruje organizm, ale także zmniejsza szereg dolegliwości, wspomaga leczenie chorób, m.in. nowotworowych, helicobacter pylori, redukuje procesy starzenia, a sportowcom pomaga w zdobywaniu lepszych wyników.

Normalna woda, którą pijemy, zawiera ok. 4-6 mg/l tlenu. Specjalna, trudna i opatentowana technologia zastosowana przy produkcji wody O₂ ENERGY umożliwiła zwiększenie ilości tlenu do ok. 40-70 mg/l. Oznacza to dziesięciokrotne zwiększenie potencjału energetycznego komórek. Tak znaczna poprawa nie może pozostać bez śladu.

Jednym z najważniejszych miejsc działania O₂ ENERGY jest przewód pokarmowy, którego powierzchnia resorpcji wynosi ok. 200 m kw., czyli o wiele więcej niż w płucach. I to właśnie przewód pokarmowy jest największym beneficjentem dodatkowej porcji energii. Wątroba i trzustka wspomagane zostają w procesie odtruwania organizmu – „winowajcami” są tu głównie leki i alkohol. Skuteczniejsze odtrucie oznacza większą vitalność i dłuższy oczekiwany czas życia. Bardzo pożądanym „skutkiem ubocznym” działania O₂ ENERGY jest poprawa stanu naszej flory bakteryjnej – tych bakterii, żyjących w przewodzie pokarmowym, które ułatwiają trawienie, chronią nasz przewód pokarmowy i stymulują nasz system odpornościowy.

Tlen, który zawiera woda O₂ ENERGY:

- wzmacnia system immunologiczny
- poprawia wydolność i wytrzymałość
- aktywuje i przyspiesza procesy regeneracji organizmu
- poprawia samopoczucie i ogólny stan zdrowia przy zmęczeniu i wyczerpaniu
- łagodzi objawy alergii
- łagodzi objawy zakłócenia krążenia (np. migrenowe bóle głowy)
- wspomaga i harmonizuje procesy trawienne i poprawia wydalanie
- stymuluje przemianę materii

Działanie wody tlenowej potwierdzają liczne światowe autorytety w dziedzinie medycyny. Na podstawie opinii Instytutu Żywności i Żywnienia w Warszawie, woda tlenowa O₂ ENERGY została zarejestrowana jako dietetyczny środek spożywczy.

Może więc warto spróbować, jak O₂ ENERGY działa na nasz organizm, zwłaszcza że jest ona dostępna w cenie... dobrej wody mineralnej. Wszelkie informacje, pytania, zamówienia i oferty współpracy prosimy kierować:

MODUS Sp. z o.o.
Kraków, ul. Białopradnicka 16
tel. (012) 420-20-20
fax (012) 420-20-31
www.napojetlenowe.pl

15030802

145114

15030802

Grzybica

Sprawdź swoje paznokcie

Grzybica paznokci jest chorobą zakaźną, a nie, jak się niekiedy sądzi, wyrazem braku dbałości o higienę. Obserwowany wzrost zachorowań jest wynikiem rozwoju cywilizacji, która ma niekorzystny wpływ na naturalne mechanizmy obronne organizmu.

Światowa Organizacja Zdrowia alarmuje, że epidemia grzybicy przybiera coraz większe rozmiary, obejmując swoim zasięgiem około 10-40 proc. ludności świata. W chwili obecnej uważa się, że w Polsce chorzy z grzybicą sytanowią 10 proc. wszystkich pacjentów leczonych ambulatoryjnie, a w poradniach dermatologicznych liczba ich stale wzrasta.

Grzyby występują praktycznie wszędzie: w powietrzu, glebie, w naszym organizmie, na skórze i przedmiotach, z którymi się stykamy. Opisano ponad sto tysięcy gatunków grzybów, jednak tylko kilkadziesiąt z nich ma właściwości chorobotwórcze. Grzyby rozwijające się w paznokciu stanowią źródło zakażenia nie tylko dla osoby chorej, ale również dla otoczenia. Zarodniki grzyba obecne np. w butach, wykładzinach lub dywanach mogą przetrwać nawet 2 lata. Do zakażenia najczęściej dochodzi w miejscach użyteczności publicznej, takich jak np. baseny, łaźnie, solaria, hotele, internaty.

Zakażeniu sprzyjają najczęściej: noszenie ciasnego obuwia, uraz płytki paznokciowej lub drobne skałeczenie skóry. Dlatego właśnie niektóre zabiegi kosmetyczne związane z paznokciami, takie jak ich przedłużanie, stały się obecnie przyczyną wzrostu zachorowań.

Pierwszymi objawami, które powinny zaniepokoić są: zmiana zabarwienia lub zmatowienie płytki paznokciowej oraz stan zapalny wokół paznokcia. Już te objawy powinny skłonić do wizyty u dermatologa. Identyfikacja grzyba badaniem mikroskopowym przez posiew oraz wczesne leczenie odpowiednim lekiem jest gwarancją skuteczności. Błędem jest więc leczenie grzybicy paznokci na własną rękę, dostępnymi bez recepty lekami. Bardziej zaawansowane przypadki ze zniszczonym już paznokciem poddaje się również leczeniu, ale jest to, niestety, dłuższy proces.

Pamiętajmy, że grzybica paznokci, oprócz rzucającego się w oczy defektu estetycznego, powoduje powikłania dotyczące całego organizmu, może być także przyczyną latami trwającej alergii. Może być również pierwszym sygnałem istniejących, a nie rozpoznanych wcześniej chorób predysponujących do zakażenia, np. cukrzycy. Lakierowanie lub ukrywanie w inny sposób chorych paznokci może spowodować pogłębienie się choroby, jak również problemu.

10.01.2003 r. w krakowskim NZOZ Medycyna Estetyczna, ul. Długosza 12, w godz. od 9.00 do 12.00 i od 16.00 do 20.00 odbędzie się bezpłatne badanie paznokci stóp w kierunku grzybicy dla osób w wieku od 20 do 70 lat, zamieszkałych w dzielnicach: Śródmieście i Podgórze. Wskazana wcześniejsza rejestracja pod nr. telefonu: 296-34-42.

(DD)

Lekarz radzi

Dokończenie ze str. 17

takie tworzone są w wielu krajach, także w Polsce. Przykładem może tu być Gabinet Stopy Cukrzycowej zorganizowany przez prof. dr. hab. med. Jacka Sieradzkiego w Katedrze i Klinice Chorób Metabolicznych Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Zespół specjalistów spotyka się raz w miesią-

W zależności od stanu zdrowia, na który istotny wpływ mają choroby podstawowe, opracować można tryb wykonywania opatrunków najmniej uciążliwych dla chorego. Stały nadzór lekarza nie polega już na jego obecności przy każdym opatrunku. Istotne znaczenie ma przepływ informacji między chorym, jego

nia w krótkim odstępie czasowym, wprowadzono nowe grupy opatrunków. Jest ich wiele i są one stosowane - jako jeden rodzaj opatrunku lub jako opatrunek pierwotny i wtórny - w zależności od rodzaju przewlekłej rany lub owrzodzenia oraz stopnia gojenia.

Obecnie funkcjonują także bardzo przydatne klasyfikacje

Leczenie ran i owrzodzeń

cu i konsultuje chorych, opracowując plan ich dalszego leczenia. Ma to istotne znaczenie dla chorego, który nie wędruje od specjalisty do specjalisty, lecz podczas jednej konsultacji uzyskuje ustalenie metody dalszego leczenia. Podobne zespoły wielodyscyplinarnie zajmują się leczeniem innych przewlekłych owrzodzeń. Drugim problemem jest

długotrwałość leczenia,

praktycznie przekreślająca możliwość hospitalizacji oraz ambulatoryjnego leczenia specjalistycznego. Jednak obecnie chory nie pozostaje sam. Mamy mu do zaoferowania

rodziną, pielęgniarką środowiskową i lekarzem.

Stało się to możliwe, ponieważ obecnie opatrunki można wykonywać nawet w odstępie tygodniowym. Wszystko zależy od rodzaju owrzodzenia i fazy gojenia. W początkowym okresie gojenia opatrunki należy wykonywać często, a w miarę upływu czasu częstotliwość ich zmian jest coraz mniejsza.

Opatrunki

Tradycyjny opatrunek, z gazy, jest skuteczny w ograniczonym czasie, tzn. tylko wówczas, gdy pozostaje suchy. W praktyce zakładany jest na rany z niewielką ilością wydzie-

ran i owrzodzeń. Pozwalają one nie tylko na łatwe porozumiewanie się między lekarzami, ale także na ustalenie różnych opatrunków wykonywanych przez chorego lub jego rodzinę. Jest to szczególnie istotne obecnie, gdy dysponujemy olbrzymią liczbą nowoczesnych opatrunków produkowanych przez różne firmy. I kiedy, podobnie jak leki stosowane w różnych fazach chorób, opatrunki mają różne zastosowanie w poszczególnych fazach procesu gojenia.

Generalnie przyjmuje się w świecie, a zwłaszcza w Europie, anglosaski model postępowania, w którym opatrunki wykonuje pielęgniarka środowiskowa pod nadzorem lekarza pierwszego kontaktu. Rozwiązuje to problem uciążliwego dowożenia chorego do przychodni chirurgicznej, bowiem chory ma opatrunki wykonywane w domu. Nie ma także kontaktu z najbardziej oporną na antybiotyki florą bakteryjną, ambulatoryjną i szpitalną.

Fachowa opieka

W podsumowaniu należy podkreślić, że wreszcie mamy zielone światło oznaczające właściwe postępowanie z chorymi z przewlekłymi owrzodzeniami. Co to oznacza dla chorego z owrzodzeniem stopy cukrzycowej, owrzodzeniem podudzia podczas przebiegu niewydolności żyłnej i żylaków podudzi oraz z odleżynami? Chorzy ci mają wreszcie zapewnioną fachową opiekę, mogą mieć nadzieję, że istnieje duża szansa na wygojenie. Natomiast odroczenie wizyty u lekarza stawia chorego w trudnej sytuacji, bo każde późne zgłoszenie może oznaczać brak możliwości podjęcia radykalnego leczenia.

Wysłuchała:
DANUTA ORLEWSKA



Fot. Venavita

indywidualnie dobrany sposób postępowania. Nie jest już konieczne długotrwałe leczenie w szpitalu. Chory w zależności od wybranego przez siebie modelu postępowania może być leczony w swoim domu przez rodzinę, pielęgniarkę środowiskową lub może mieć zmieniane opatrunki w przychodni specjalistycznej.

liny. Na rany wydzielające trzeba zakładać opatrunki wielokrotnie w ciągu doby, często co 2-3 godziny, a to przekreśla ich ambulatoryjne zakładanie w poradniach chirurgicznych.

Od czasu gdy Winter wykażał (w 1962 r.), że środowisko wilgotne dwukrotnie przyspiesza gojenie, a takie środowisko opatrunek z gazy zapew-

Rozmowa „Bądź Zdrow”

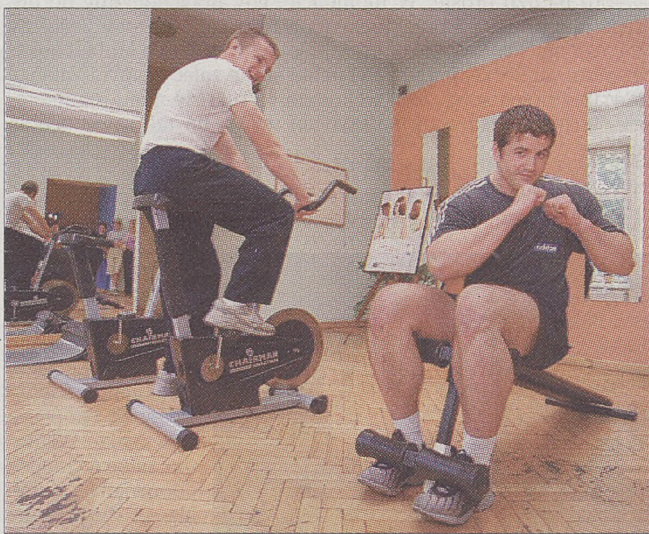
Fitness to styl życia

Dokończenie ze str. 19

Ponadto ćwiczenia pod okiem dobrze wyszkolonego instruktora przynoszą zauważalne efekty i motywują do dalszej pracy. Inaczej młodzi ludzie często zbyt szybko zniechęcają się i aby nabrać mięśni, mogą sięgnąć po sterydy anaboliczne.

- Tutaj również widzę ważne zadanie dla instruktora, jego roli jako osoby uświadamiającej olbrzymie zagrożenie.

- Jak najbardziej. Jestem zdecydowanym wrogiem anabolików i uważam, że zbyt mało mówi się i pisze o tym, jakie sięgają spustoszenia, jak niszczą organizm człowieka, jak uzależniają. To tragedia, bo widzę coraz więcej młodych ludzi sięgających po anaboliki, są one coraz bardziej popularne wśród amatorów, coraz łatwiej je kupić, tak-



Fot. Anna Kaczmarz

że w klubach. To dochodowy interes, niestety, kosztem zdrowia młodych ludzi.

- Czyli nie ma bezpiecznych, wolnych od anabolików klubów?

- Ależ są. Wprawne oko szefa klubu, trenera, natychmiast wychwyci taką osobę i zostanie ona usunięta, wyproszona. Kogoś, kto bierze sterydy łatwo poznać. Instruktor ma praktykę, potrafi realnie ocenić, jakie są szanse przyrostu masy ciała, siły w określonym czasie. Jeśli efekt jest szybki, to wiadomo o co chodzi...

- Ciśnie się na usta pytanie - po co? Czy to jest estetyczne? Czy komuś może się podobać taka góra ciała, mięśni? Większość kobiet omija takie typy z daleka.

- To trudno zrozumieć. Ci ludzie są zaślepieni. Pewnie chcą imponować, śiać postrach. Jest już nawet medyczne określenie na psychiczne uzależnienie się od nabierania masy ciała - bigoreksja - i myślę, że większość z tych, którzy biorą, na to cierpi.

- Czy jest jakaś alternatywa dla anabolików? Jeśli już ktoś pragnie mieć tę wymarzoną masę ciała, te mięśnie, to co Pan może mu zaproponować?

- Suplementy żywieniowe, czyli po prostu odżywki na bazie białka, węglowodanów, witamin. Niestety, są drogie, ale przecież sterydy też kosztują немало. Oczywiście, tu również nie może być wszystko puszczane na żywioł; dieta musi być zbilansowana, obok programu treningowego, odpowiednio ustalony program dietetyczny. Wtedy i tylko wtedy można osiągnąć nie przerośniętą, estetyczną i naturalnie wyglądającą sylwetkę i zdrową masę mięśniową.

- Na szczęście, nie wszyscy chcą być Tarzanami, większość z nas odwiedza fitness kluby również w innych celach, przede wszystkim dla zdrowia i relaksu.

- I to jest najważniejsze. Fitness to nie tylko sama gimnastyka, sprawność fizyczna, ale styl życia - dbałość o zdrowie, odpowiednie odżywianie, zgrabną, szczupłą sylwetkę i dobre samopoczucie psychiczne.

RZUĆ PALENIE
(rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)
PONADTO LECZYMY:
• ALERGIE - testy i odczulenia
• nerwice • depresje • reumatyzm
• nerwobóle • astmę • otępienie
• bóle kręgosłupa i stawów • wrzody

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
rej. tel. 012/642-07-03 29903

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy
◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie
◆ Spirometria ◆ Stany zapalne
◆ Naciskiwanie ◆ Nerwice
◆ Terapie przeciwbólowe
◆ Diagnostyka obciążeń metalami
ciężkimi i grzybicami • odtruwanie

Tracisz kilogramy
zyskujesz zdrowie i urodę

LECZENIE OTYŁOŚCI
gabinet internistyczny

Kraków ul. Prądnicka 65
Gabinet czynny w poniedziałki 1530 - 1730
Rejestracja: codziennie po 20⁰⁰
tel. (012) 637 69 77, 0604 21 56 96

NAPROXEN
żel 1,2% i 10%

Oryginalny NAPROXEN żel tylko ze znakiem EMO

W okresie zimy częściej jesteśmy narażeni na urazy i kontuzje. Dokuczają nam też bóle reumatyczne. Natychmiastową ulgę przyniesie Naproxen - żel firmy EMO. Działa szybko przeciwbólowo i przeciwzapalnie w miejscu wystąpienia bólu. Zawarty w preparacie mentol dodatkowo łagodzi i podnosi skuteczność preparatu. Dostępny w dwóch stężeniach: 1,2% i 10%. W aptekach bez recepty.

tel. (042) 215 83 04; e-mail: emo@emo.pl
Przed zastosowaniem przeczytaj informacje na opakowaniu.

NAPROXEN-ZEL EMO
ŻEL PRZECIBÓLOWY I PRZECIWZAPALNY 10%
Tylko do użytku doustnego.

NAPROXEN EMO
ŻEL PRZECIBÓLOWY I PRZECIWZAPALNY 1,2%
Tylko do użytku doustnego.

BÓL URAZY KONTUZJE

Skład: Naproxen, wódzian chloralu, mentol.

BIOPTON
ŚWIATŁO ZDROWIA

W gabinecie lekarskim dermatologii ogólnej i estetycznej prowadzone jest leczenie spolaryzowanym światłem lampy Bioptron.

Polecamy leczenie:

- depresji
- obniżenia nastroju z braku światła
- migreny
- niegojących się ran
- chorób naczyń obwodowych
- stopy cukrzycowej
- urazów kostno-stawowych
- zapalenia zatok
- paradontozy
- grzybicy
- cellulitis
- trądzika
- zwyrodnień stawów
- przerostu prostaty
- bolesnych miesiączek

Aparatura posiada atesty unijne oraz polskie.

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Kraków, pl. Inwalidów 3
Tel. 615 16 78
Rejestracja: 643 59 42, 0602 171 823

Reklamy
ogłoszenia

Praca

AGENCJA „Night Klub“ zatrudni panie. 0600-130-322, 0600-942-001. 154324/A

AGENCJA Nocny Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny, tel. 061/814-25-54, 0501-706-708. Zapewniamy zakwaterowanie bezpłatnie. Imprezy targowe. 154321/A

AGENCJA przyjmie panie. 0503-544-476. 25359/A

AGENCJA zatrudni panie, możliwe zakwaterowanie, 0605-123-581. 153201/A

AGENT Celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Adviser 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adviser.waw.pl Zapisy: (czwartki) Kraków, ul. Filipa 6 (Dom Kolejarza). 150307/B

AGENT ochrony, kurs: ceny od 740,- raty, praca. /012/626-14-37, /012/657-85-29, 0693-42-40-12. 152921/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 153776/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji i technika farmacji na staż. Tel. 0604-41-88-85. 154475/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/E

AU pair. /012/633-16-00. 149208/H

AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 152736/A

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/H

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. /034/317-93-11. 153789/A

CHCESZ dorobić. /012/ 643-11-99. 382/A

DLA sekretarek, asystentek oferty po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/F

DO biura nieruchomości przyjmę. 0502-092-334. 153999/A

FIRMA porządkowa zatrudni inwalidów do sprzątnia hipermarketu. Tel. 0607-674-358. 155082/A

FIRMA zatrudni inżyniera budownictwa lądowego. Oferty składać osobiście w biurze Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „Budrem”, ul. Złotego Wieku 92, Kraków Mistrzejowice lub faksem: 012/647-32-03. 152072/A

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 153721/A

KADRY, znowelizowane prawo pracy, standardy PIP, „Platnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/G

KIEROWCĘ C + paszport. /012/267-57-55. 393/B

KURS asystencko -sekretarski. Praca. /012/266-38-46. 154094/B

KURS przedstawiciel handlowy. Praca. /012/266-38-46. 154094/A

LAKIERNIKA, pomocnika lakiernika, mechanika oraz diagnostę z praktyką w zawodzie do pracy w zakładzie blacharskim. 012/684-07-30. 155182/A

LUKSUSOWA agencja towarzyska zatrudni miłe panie. Dzienny zarobek od 500 zł. Zakwaterowanie gratis. Tel. 0503-809-026 154689/A

NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 183/A

NIEZALEŻNOŚĆ, pieniądze. 012/64-34-199. 383/A

ORIFLAME. /012/425-14-50. 154415/A

POŚREDNICTWO pracy. 012/644-44-41. 155163/A

PRACA - pani sprząająca. Zgłoszenia pn-pt. 9.00-10.00, Chimera, ul. św. Anny 3. 154820/A

PRZYJME rencistkę, emerytkę do kiosku. 012/647-83-20. 154307/A

RESTAURACJA zatrudni barmankę i pomoc kuchni. 0501-20-35-20. 62/A

SZUKASZ pracy, zadzwoni. 0504-94-39-67. 153741/A

WWW, tworzenie stron, oferty pracy po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 154517/I

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę na bardzo dobrych warunkach. 012/654-09-21, 654-41-24. 154910/A

Szukam pracy

BUDOWLANIEC szuka pracy, tynki, filizy, reegipsy, inne. /012/419-32-14. 104/A

DYSPOZYCYJNY B,C, z osobowym, lub in-na. 0503-614-521. 17/A

FLIZIARZ. 0501-955-026. 445/A

FLIZY, remonty, innej. 0506-967-102. 154456/A

GLÓWNY księgowy. 0502-730-103. 152868/A

KIEROWCA BCE. /012/278-45-75. 5/B

KIEROWCA BCE. /012/288-22-27. 5/A

KSIĘGOWA z uprawnieniami księgowości małej firmy dodatkowo poprowadzi. /012/420-21-30 wieczorem. 70/A

MALARZ szpachlarz. 0694-655-341. 155094/A

MŁODA, wyższe, księgowość poprowadzi. 0503-035-171. 233/A

MONTER suchych tynków. 0502-85-24-14. 144/A

ODPOWIEDZIALNA, solidna księgowia z doświadczeniem. /012/ 422-90-03. 57/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC. /012/649-82-42, 0506-896-992. 371/A

SZUKASZ opiekunki do dziecka lub sprzą-taczki. Agencja Mary Poppins pomoże w znalezieniu właściwej osoby. Tel. /012/262-81-69, 0603-661-782. 24503/B

Nauka

A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkolajazdy.net 149976/A

A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewicza 5. /012/ 634-26-64, 0501-402-088. 25236/A

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 7.01.2003. 012/262-05-14, 262-22-94. 153066/A

A. A. Autoszkola „Relax”. Piłsudskiego 30/5a. /012/422-12-47, 0603-588-483. 151478/A

A. Autokurs „Formuła”, rozpoczęcie 9.01.2003, Mogilska 40. 012/411-46-68. 154725/A

A. Autokursy 560,- /012/649-06-46, 0505-656-646. 154759/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 149570/A

A. Doszkalające jazdy. 0604-912-531. 152902/A

A. Jazdy doszkalające, 30,-. 0604-115-595. 148919/A

ANGIELSKI, doświadczony nauczyciel. /012/ 263-89-09. 154134/A

ANGIELSKI, nauczyciel. /012/641-03-42. 183/A

ANGIELSKI w 10 dni. „SITA”. /012/292-12-30. 155077/A

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School. Nowe kursy od 01.2003! Bezpłatne, dodatkowe zajęcia dla zdających maturę FCE, CAE, CPE. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 24506/A

ANGIELSKI, 012/422-20-93. Korepetycje, matura. 25111/A

ANGIELSKI, 15,-. 012/294-15-14. 153890/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48. 153561/A

ANGIELSKI, profesjonalny native speaker z Londynu, centrum. 0502-866-683. 54/A

ANGIELSKI, tanio! 0608-507-264. 147926/A

ANGIELSKI. /012/415-54-84. 152803/A

ANGIELSKI. /012/417-36-56. 145296/B

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 149230/A

ANGIELSKI. /012/423-03-62. 172/A

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 25330/B

ANGIELSKI. 0604-115-296, /012/641-31-57 124/C

BIOLOGIA. /012/658-08-38. 199/A

BIOLOGIA. 012/649-19-04. 25330/A

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Zamoyskiego 58, /012/656-48-75. 24991/A

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW
ul. św. Anny 9, Kraków
organizuje szkolenia

- WYCENA NIERUCHOMOŚCI
- ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
- POŚREDNICTWO PRAKTYKI ZAWODOWE

Licencje państwowe.
Informacje i zapisy:
tel. (0-pref.-12) 423-01-38, (0-pref.-12) 421-11-77,
fax (0-pref.-12) 421-70-02.

15354202
15509802

BUKIECIARSTWO indywidualnie. /012/262-33-38. 23/A

BUKIECIARSTWO kurs. 012/633-40-43. 25177/A

CHEMIA, dojeżdżam. 0693-610-907. 262/A

CHEMIA, korepetycje. 012/285-82-56. 25155/A

CHEMIA, korepetycje. 0503-35-27-98. 24596/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 151549/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 151084/A

CHEMIA. /012/290-31-10. 226/C

CHEMIA. /012/634-37-01. 270/A

CHEMIA. /012/681-14-83. 155128/A

CHEMIA. 012/411-56-68. 155129/A

CHEMIA. 012/422-99-06. 24903/A

DANCE-aerobic. 0604-115-296, /012/641-31-57 124/B

ELEKTROTECHNIKA. 0502-396-157. 154203b

EUROPEISTYKA: jednoroczne policealne studium praktycznej wiedzy o Unii Europejskiej. Krakowska Szkoła Gospodarcza, czesne 110,- Lubicz 25. /012/619-73-65. 154517/U

FIZYKA, matematyka, asystentka. /012/266-87-96. 454/A

FIZYKA. /012/290-31-10. 226/B

FRANCUSKA Szkoła Makijażu Profesjonalnego, Wizażu i Stylizacji, Kraków- Katowice. Zapisy na styczeń! Tel./fax 012/422-44-01, tel. kom. 0602-635-077. 150997/A

FRANCUSKI, 0605-030-780. 25002/A

FRANCUSKI, wszystkie poziomy. /012/262-26-41, 0504-094-315. 424/A

FRANCUSKI. /012/637-03-09. 25232/A

FRANCUSKI. 0607-938-944. 397/A

HISTORIA. Doktor UJ. 0501-020-885. 25248/A

JUJITSU. /012/266-64-19. 154604/A

JUJITSU, samoobrona. /012/633-36-23. 154440/A

KOMPUTEROWE kursy. /012/634-54-34. 146137/D

KOMPUTEROWE kursy. www.artax.krakow.pl, /012/429-57-42. 25328/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. 012/422-07-30, 0501-179-640. 152026/A

KRAKOWSKA Szkoła Gospodarcza, Policealne Studium Zawodowe. Studium: Psychologiczno-Socjologiczne /Zarządzanie Personalem/, Menedżerskie /Zarządzanie Przedsiębiorstwem, możliwość wyboru specjalizacji/. Nauka w systemie dwusemestralnym, czesne 110,- Lubicz 25. /012/619-73-65. 154517/T

KURSY

- fryzjerstwo
- gotowanie – pieczenie
- spawanie (euronorma)
- czeladnik - mistrz
- komputerowy
- transport drogowy taksówką

wykonujemy badania psychotechniczne

ZDZ Kraków
ul. Wybickiego 3a, ul. Dietla 38,
tel.: 422 85 69, 634 58 55 w. 101

Certyfikat ISO 9001

KURS fakturowania. /012/634-54-34. 146137/A

KURS kosztorysowania. /012/634-54-34. 146137/C

KURS obsługi kas fiskalnych. /012/634-54-34. 146137/B

LICEUM dla dorosłych, zaoczne, zapisy na luty 2003, dwuletnie, trzyletnie. Bujaka 15 (Kurdwanów), Kalinowe 17 (N. Huta), 012/267-67-58, 654-89-11, 0502-175-878, 0609-677-461 153860/A

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe zaoczne Stefana Kwiatkowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91. 152728/A

MAŁOPOLSKA Szkoła Gospodarcza, Policealne Studium Zawodowe: Technik Informatyk, Technik Obsługi Turystycznej. Uprawnienia szkoły publicznej, czesne 110,- Lubicz 25. /012/ 619-73-65. 154517/S

MATEMATYKA /012/657-02-64. 150824/A

MATEMATYKA, absolwent. 0602-825-494. 153211/A

MATEMATYKA, Ania. 0694-378-668. 153213/A

MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio. /012/421-58-53. 154422/A

MATEMATYKA, Bieńczyce. 0505-717-326. 153130/A

MATEMATYKA, fizyka. 012/643-78-83. 153133/A

MATEMATYKA, informatyka. /012/634-23-98. 152663/A

CENTRUM NAUK I BIZNESU

Kraków, ul. Kochanowskiego 18
tel./fax (12) 633 27 68, 292 62 94

Nowy Sącz, ul. Długosza 18
tel./fax (18) 440 71 73, 442 14 57

Tarnów, ul. 1 Maja 5
tel./fax (14) 627 37 90, 627 33 16

Oświęcim, Rynek Główny 12, pok. 44
tel. (33) 844 05 87

NAUKA BEZ OPŁAT
LUB Z CZĘŚCIOWYMI OPŁATAMI

PROFESJONALNE KURSY:
• PRZYGOTOWUJĄCE DO MATURY i egzaminów wstępnych
• KOSMETYCZNE, STYLIZACJI
• WIZAŻU, MANICURE, PEDICURE
• FRYZJERSTWA
• KOMPUTEROWY
• SEKRETARSKIE
• RYSUNEK, MALARSTWO, AKT – warsztaty, przygotowanie do egzaminów.
Rozpoczęcie styczeń 2003
• INNE:
30 kierunków szkół policealnych, licea ogólnokształcące, technika zawodowe
menedżerów gastronomii; zarządzanie nieruchomościami; doradztwa ds. funduszy Unii Europejskiej; pośrednictwa obrotu nieruchomościami; obsługi kas fiskalnych, księgowości i finansów; minimum sanitarnego; agenta celnego; kierowców wózków widłowych; eksploatacji i dozoru: „E” i „D”; BHP.

WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA DO ZUS I WKU
www.centrum-zak.edu.pl
TELEGAZETA TWP3 STRONA 419 15347902A

MATEMATYKA, nauczyciel LO. /012/637-39-99. 154112/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/423-62-47. 154782/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 012/413-32-29. 25088/A

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowuje gimnazjalistów, maturzystów, do egzaminów metodą nowoczesną. /012/633-25-06. 153666/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 153715/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/649-20-86. 151243/A

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 226/A

MATEMATYKA. /012/389-51-53, 0501-10-69-21. 154746/C

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 145276/A

MATEMATYKA. 0506-86-42-42. 100/A

NIEMIECKI germanistka. 012/647-04-71. 25294/A

NIEMIECKI korepetycje. 012/632-54-33. 25149/A

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/657-05-33. 154417/A

NIEMIECKI, korepetycje, tanio. 0504-497-130. 266/A

NIEMIECKI. /012/636-14-72, 0505-78-49-02. 24779/A

NIEMIECKI. 0691-773-179. 24040/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwiatkowskiego, od lutego, rachunkowość, turystyka, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 152732/A

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378. 154771/A

POLSKI. /012/633-00-23, 0501-356-784. 81/A

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 012/634-25-74. 24823/A

STUDIUM Sekretarskie, Studium Urzędnik Europejski, semestr zimowy. 012/422-71-03, www.szkoly-jantos.krakow.pl 153806/A

ŚREDNIE w 1 roku! /012/ 422-30-68, 0601-414-818. 24440/A

TANIEC. 0604-473-666. 141757/A

Matrymonialne

A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/422-82-51, 012/658-05-32, Rynek Główny 30/12. 154678/A

A. A. Biuro „Razem”, www.razempolska.com.pl /012/296-17-70. 155005/A

A. „Bingo21”. 012/411-00-99. 154603/A

A. Europejskie Biuro Matrymonialne. 012/423-65-32. 154807/A

ATRAKCYJNA 21 lat, szczupła blondynka, cel matrymonialny. 0693-777-663. 152951/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. /012/637-73-35. 152309/A

VIDEOAAS. /012/292-07-00. 152145/G

WIDEOFILMOWANIE profesjonalnie. /012/645-91-94. 152102/B

WESELA 68,-. /012/681-37-23. 154667/A

WESELA Balice. Restauracja „Kmita”. /012/285-20-60, 411-41-10, 0604-050-055. 153198/A

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 148604/A

WESELA, restauracja, tanio. /012/267-09-50. 24906/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 146927/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 151784/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/649-51-17. 153905/A

WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SLUBY.PRVP.L /012/28-11-811. 149037/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178. 155014/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. /012/645-66-21. 147922/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych, Huta. 0502-442-120. 152070/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych. 0501-435-209, www.ilcarnevale.krakow.pl 152067/A

Wróżby

A. Agnes, Tarot, Bosacka 5. /012/421-35-65 10.00-18.00. 151537/A

ANALIZA losu osobowości, astrologia, numerologia, tarot. /012/411-99-13, 0600-616-729. 149941/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61. 24575/B

WRÓŻBY. /012/657-31-80. 144282/A

WRÓŻKA. /012/292-62-25. 151807/A

Usługi

A. A. A. F. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. /012/654-92-65, 0604-243-194. 155001/A

A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne. Sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany dystrybutor, serwis Cyfra+, ul. Syrokomi 24. /012/ 427-15-99, 0501-69-82-15. 154427/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1, /012/626-59-59, 0604-466-136. 148422/A

ALARMOWE instalacje, monitoring, wideodomofony. Profesjonalne doradztwo. www.cs.krakow.pl /012/ 420-19-11, 0609-611-918. 147731/A

ALARMOWE systemy, kamery. /012/262-92-17. 152762/A

ALARMOWE systemy. Raty. /012/423-55-44. 154194/A

ALARMY mikroprocesorowe. /012/262-25-20, 0604-711-626 112/A

ANTENY montaż, naprawa. /012/645-13-92. 153314/A

ANTENY Polsat, cyfra. /012/654-39-55. 25268/A

ANTENY, wszystko. /012/647-85-26. 146021/A

ANTENY. /012/656-48-85. 147240/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 154298/B

ANTYWŁAM. alarmy, zamki, drzwi. /012/387-25-00. 148538/A

ANTYWŁAM. atestowane zamki, blacha. Awarie. Drzwi. /012/632-29-58. 152085/A

ANTYWŁAM. atestowane zamki, tapicerka. Najtaniej. /012/415-42-87. 151847/A

ANTYWŁAM. atestowane zamki, tapicerki. /012/421-83-06. 154370/B

ANTYWŁAM. drzwi. Raty. Promocja. 0501-47-11-33, /012/411-84-25. 153624/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerki „Tempo”. /012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 152348/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. /012/635-17-54. 152859/A

BALUSTRADY, ogródnienia, kraty. /012/635-17-54. 152873/A

BRAMA automaty, szlabany. /012/294-22-45. 155123/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45, 154779/A

BRAMY zwijane, segmentowe. /012/261-09-46. 153617/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman /012/644-01-73, Kolorowe 35. 152560/A

DOMOF. Domofon, /012/388-16-72. 154234/A

DOMOF. Domofony. /012/645-18-97. 152568/A

DOMOFON serwis. /012/ 262-25-20, 0604-711-626. 112/B

DOMOFON. /012/658-46-96, /012/419-17-84. 154032/A

DOMOFONY serwis. /012/412-27-79, 0501-073-552. 146405/A

ROLETY

ŻALUZJE

BRAMY - AUTOMATYKA

doradztwo produkcja montaż

RATY!

"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76 tel./fax (012) 634-11-96

Nowy Targ, ul. Na Równi 36a tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

DOMOFONY, naprawa. /012/294-19-84. 432/A

DOMOFONY. /012/420-12-01. 1011/A

DRZWI schody. /012/ 28-12-783. 154677/A

E. Elektroinstalacje. /012/632-46-54. 25277/B

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 150368/A

ELEKTROAWARIA elektroinstalacje. /012/267-69-48. 153959/A

ELEKTROAWARIA. 0501-402-708. 154038/B

ELEKTROAWARIE. 0505-737-417, /012/644-12-83. 148346/A

ELEKTROINSTALACJA tanio. /012/288-05-12, 0505-640-444. 5/D

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 152593/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/292-32-92. 452/A

ELEKTROINSTALACJE . fachowo. /012/647-30-54, 0501-340-279. 154830/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. /012/ 283-94-75, 0501-862-958. 33/A

ELEKTROINSTALACJE, hydraulika, nowe, remonty, przeróbki. /012/ 623-83-31, 0503-738-585. 448/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. /012/269-71-90. 153297/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary, uprawnień. /012/270-60-14. 25114/A

ELEKTROINSTALACJE, tanio. /012/294-19-84. 432/B

ELEKTROINSTALACJE. /012/373-48-20. 154396/A

ELEKTRYK ekspres. /012/423-42-45, 0604-828-907. 153096/A

FLIZOWANIE. /012/645-77-53. 154232/A

G. Awaria. Piecyki. /012/636-26-61. 149977/B

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0502-046-408. 25309/A

GAZ • całodobowo hydraulika piecyki. /012/637-68-57. 392/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. /012/411-96-25, 0603-166-878. 154617/A

GAZ. Autoryzacja, „Junkers”, instalacje. /012/648-95-49. 154254/A

GAZ. Hydraulika. Piecyki. /012/425-90-57. 153917/A

GAZ. Piecyki. Uprawnienia, hydraulika. /012/633-55-15. 25295/B

HYDRAULIKA awarie. /012/642-10-22. 153285/A

HYDRAULIKA gaz, uprawnienia, całodobowo. /012/645-94-06. 153470/A

HYDRAULIKA przeróbki. /012/421-62-54. 24953/A

HYDRAULIKA, awarie, całodobowo. /012/636-51-77. 153898/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 150343/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. /012/411-96-25, 0603-166-878. 154625/A

HYDRAULIKA. Awarie. /012/649-92-60. 153885/A

HYDRAULIKA. Awarie. /012/280-54-58. 24953/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. /012/634-40-20. 24953/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 24953/B

INSTALACJE sanitarne, kotłownie, nowoczesne technologie. /012/280-23-00, 0601-533-875. 6/A

KOŁDRY, pierzyńy, przeróbki. /012/656-16-57. 153983/A

KOMPUTEROWE pogotowie. 0501-075-200. 148807/A

KRATEx. /012/635-21-55. 152885/A

KRATY atywłamaniowe. /012/635-17-47. 152872/A

KRATY najtaniej. /012/635-17-54. 152883/A

KRATY rozsuwane. /012/635-21-51. 152884/A

KRATY, rolety. Metal Styl. /012/658-03-93. 152455/A

KRATY. /012/420-81-10. 152863/A

KWIATY, prezenty zakup, pakowanie, dostawa. /012/412-26-04. 426/A

MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. „Meblirt”, Starowiśna 37, /012/429-52-00. 25257/A

MEBLE na wymiar. /012/411-55-82. 148613/A

MEBLE na wymiar. Płyty meblowe, cięcie, sprzedaż. „Sęk” Pasternik 116. /012/636-35-45. 152849/A

MEBLE tanio. /012/266-81-81. 154369/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. /012/636-35-06. 143387/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 154513/A

ORLITA

ROLETY zewnętrzne

BRAMY segmentowe i zwijane

Kraków, ul. Puskarska 7, tel. (12) 261 09 03

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 141212/B

OKNA PCV. /012/644-13-63. 152287/A

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie. /012/262-93-17. 80/A

OKNA, naprawy, uszczelnianie. /012/633-70-35, 0603-501-145. 142/A

P. Panelarz, parkiety, schody montaż. /012/413-65-52. 154104/F

P. Panele (podłoga, ściana), flizowanie, remonty. Szybko, tanio, rachunki. /012/415-19-49. 154318/B

PANEL fachowo. /012/655-87-05. 154435/A

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 154735/D

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PANELE 12 zł. /012/ 262-93-46. 154523/A

PANELE podłogowe, montaż 6 zł, ściany, sufity, szafy, remonty, szybko, bezstresowo, gwarancja. /012/418-10-34. 154573/A

PANELE remonty. /012/451-36-33. 153834/A

PANELE. /012/657-35-83. 153977/A

PANELE. /012/271-49-52. 22/A

PARKIET. /012/285-84-73. 153679/B

PIELĘGNIARKI. Opieka i usługi. /012/647-94-50, 0600-349-785. 154694/A

PRZEPISUJE. /012/658-99-07. 42/A

PRZEPISYWANIE błyskawiczne. /012/430-00-91, 0605-764-969. 23754/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 147222/A

PRZEPISYWANIE. /012/423-82-90. 154772/A

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22, 504-424-724. 152833/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 25165/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatne. „King-Pol”. /012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 153196/A

PRZEPROWADZA fachowo, Warczyński, pojemniki. /012/634-44-03. 149131/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura /012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), /012/421-64-02. 154433/A

PRZEPROWADZA. A. „Packers Trans”. Profesjonalnie. /012/636-47-51. 153021/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. /012/636-78-05, 0691-732-311. 154428/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. /012/644-27-38. 152618/A

ROLETY zewnętrzne i tekstylne. /012/261-09-60. 153616/A

ROLETY, kraty. Metal Styl /012/658-03-93. 152459/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 154104/J

SCHODY. /012/266-19-81. 154332/B

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych, kamienic. /012/413-89-92. 154686/A

SPRZĄTANIE pomieszczeń; posesji. 0503-763-675. 146505/A

SPRZĄTANIE, dozorcstwo „Dalux”. 0607-178-222. 20/A

SPRZĄTANIE. /012/415-11-34. 141212/A

STOLARSKIE, szklarskie. 0605-639-132, /012/658-89-69. 240/A

STOLARSKIE. /012/266-19-81. 154332/A

SZAMBA, studnie, wykonuję. /012/264-93-94. 152669/B

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. /012/649-15-94. 152284/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 153691/B

SZKLARSTWO całodobowe. /012/425-71-20. 152289/A

SZKLARZ całodobowy. /012/644-13-63. 152286/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 153691/A

SZKLENIE u klienta tanio. /012/647-86-50. 154334/A

ŚLUSARKA, awaria: montaż zamków. /012/451-82-22, 0604-139-509. 154074/A

ŚLUSA. A. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/417-35-85, 0501-425-022. 153759/A

ŚLUSA. A. Awaria całodobowa, zamki. /012/412-46-12. 153759/B

ŚLUSA. Awaria, atestowane zamki. /012/415-42-87. 151847/B

ŚLUSARSKIE zadaszenia, kraty. /012/451-78-40. 149776/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. /012/636-78-05, 0691-732-311. 154430/A

ŚLUSARSTWO. /012/645-77-53. 154231/A

TAPICER tanio. /012/ 411-07-76. 153600/A

TAPICER, drzwi zabezpieczenia. /012/421-83-06. 154370/A

TAPICER. /012/633-87-84. 155008/A

TAPICER. /012/638-61-16. 152427/A

TAPICERSTWO, „zamówienia, renowacje. /012/411-55-82. 148619/A

VIDEOAAS. /012/292-07-00. 148951/G

WIDEOFILMOWANIA cyfrowo, DVD. /012/632-33-46. 24735/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 146615/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 153471/A

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 154513/C

WYWOZIMY wszystko, opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602-53-87-83. 154344/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. /012/451-23-69. 153865/A

ZABUDOWA balkonów, zadaszenia. /012/685-54-19. 150377/A

ZABUDOWA balkonów. /012/637-82-40, 0605-439-605. 153139/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 144042/A

ŻALUZJE pionowe, poziome. /012/261-09-62. 153615/A

ŻALUZJE producent „Żalmax”. /012/655-74-74. 152463/A

ŻALUZJE tanio, produkcja, montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 2/A

ŻALUZJE, absolutnie atrakcyjne wzory. Rolety tekstylne, aluminiowe, inne. Vertena /012/417-12-01. 152573/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż. /012/636-56-97. 154639/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 154104/I

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 153725/A

A. A. Cyklinowanie, układanie osobiście 20-letnia praktyka. /012/643-26-97. 155175/A

ABY ładny parkiet mieć, zadzwoń. Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, Kurdziel. /012/655-81-40. 151759/A

„ART-PARKIET” wysoka jakość dla wymagającego klienta. ul. Kasprowicza 4a. Tel./fax /012/417-10-91. 51/A

ATRAKCYJNE ceny. /012/416-11-44, 0501-424-933. 153653/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie gratis. 0600-402-616. 154056/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 154095/A

CYKLINOWANIA. /012/257-12-45. 451/B

CYKLINOWANIA. /012/292-65-75. 451/A

CYKLINOWANIA. /012/416-25-53. 149371/A

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 153653/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 153653/D

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 154585/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 153667/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkiet „Jarząbek”. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex”, Łużycka 27. /012/655-52-77, 0602-249-879. 154675/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/278-67-69. 149361/A

JAK parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe Dąbex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Mapei, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. /012/656-25-20. 153758/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

PARKIET, schody tanio. /012/637-50-17. 153457/A

SALON parkietowy. Sprzedaż, montaż. Parkiet krajowy, egzotyczny. www.parkiety.net /012/296-19-17. 153095/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów. /012/632-46-54. 25277/A

A. A. Czyszczenie Karcherem. /012/661-24-18. 153459/A

A. A. Karcher. /012/292-04-11, 0605-448-986. 149616/A

Nr 5 (17 798)

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85. 155148/A

A. Dywany, tapicerka, Karcher. /012/267-67-45. 255/A

A. Karcher 2.50/ m². /012/654-62-19. 154053/A

A. Karcherem superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 152666/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek „Dywanszop”. /012/634-33-73. 25174/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki. /012/637-17-84. 25285/A

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36. 25200/A

KARCHER. /012/649-57-59. 154315/A

KARCHER. 0600-380-732. 154353/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 154521/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 154521/B

WYKŁADZINY, tapicerki Karcherem. Pralnia dowóz gratis. 0506-947-389, /012/412-61-65. 108/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, stolarka, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. /012/659-10-65, /012/266-66-84, /0504-22-36-71. 153919/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 154255/A

A. Flizowanie. /012/287-32-01. 152029/A

FACHOWO. /012/647-82-51. 154227/A

FIRMA flizarska. 0691-501-490. 153873/C

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 103/A

FLIZOWANIE 20 zł, hydraulika, reegipsy. 0606-189-876. 252/A

FLIZOWANIE hydraulika, elektryka, suche tynki, panele, malowanie, gładź. /012/288-09-32, 0606-48-79-42. 153918/A

FLIZOWANIE panele. /012/423-38-55. 24673/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 154275/A

FLIZOWANIE superfachowo. /012/451-42-05. 154292/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, cyklinowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 143310/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. Remonty, solidnie. 0503-541-935, /012/430-31-43. 154444/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/417-30-81. 153873/B

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 152842/A

FLIZOWANIE, panele, prace wykończeniowe. /012/653-13-52. 154365/A

FLIZOWANIE, remonty, solidnie. /012/643-72-65, 0605-465-963. 154068/A

FLIZOWANIE. /012/262-93-46. 154523/B

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 153749/A

FLIZOWANIE. /012/386-15-26. 154556/A

FLIZOWANIE. /012/636-36-48, 0604-871-443. 24700/A

FLIZOWANIE. Panele. /012/643-70-94, 0603-487-967. 154510/A

FLIZY, remonty. /012/ 632-16-44. 154153/A

SOLIDNIE. /012/656-29-64. 153519/A

TANIO, profesjonalnie. 0601-84-80-05. 1636/C

Malowanie

A. Flizy, gładź. /012/644-83-54. 154842/A

A. Gładź, malowanie, remonty. /012/373-30-27. 154506/A

A. Malowanie, tapetowanie, gładź. /012/266-25-94. 152044/A

A. Wysoka jakość. /012/656-11-46, 0601-565-557. 154326/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8,90,- /m². /012/281-12-18. 25150/A

EKOTAPETY natryskowe. /012/635-20-52, 0606-788-243. 153864/A

GŁADŹ malowanie. /012/632-84-91. 155144/A

GŁADŹ, malowanie. /012/655-10-69. 154538/A

GŁADŹ, remont. /012/654-26-30. 154538/B

GŁADŹ, tapetowanie. /012/422-03-43. 154044/A

GŁADŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380. 428/A

MALARSKIE, tapeta. /012/415-65-11. 154363/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-48. 154681/A

MALOWANIE gładź remonty. /012/414-25-10. 154353/C

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-17-15. 154353/B

MALOWANIE, panele, remonty. /012/429-51-77, 0600-59-30-66. 155006/A

MALOWANIE, remonty. /012/412-99-31. 25348/A

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, remonty. /012/657-58-10, 0694-670-419. 411/C

MALOWANIE, tapetowanie, panele, remonty. 012/266-26-28, 0602-57-52-31. 25271/A

MALOWANIE. 0608-725-658. 1/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 155152/A

NIEDROGO. /012/284-26-86. 153387/A

PANELARZ. 0600-321-578. 153704/A

REMonty. /012/41-92-356. 154529/A

SOILIDNIE tanio. 012/282-64-48, 607-297-562. 154600/A

Usługi budowlane

ADAPTACJE strychów, remonty. /012/411-93-24, 0606-221-197. 208/A

ADAPTACJE, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370. 154132/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 154319/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73. 153698/A

BUDOWA domów. /012/417-30-81. 153873/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty, wypożyczamy. 012/644-01-73. 152561/A

BUDOWY, remonty. 0602-463-002, /018/333-24-12. 154304/A

BUDOWY. /012/281-78-89. 150620/A

DACHY rynny, papy. 012/644-72-45, 0606-753-818. 150329/A

DACHY, docieplania, adaptacje. /012/658-26-61, 0501-643-310. 153181/A

DACHY. /012/648-18-79. 153895/A

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 754/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 24834/A

ELEKTROINSTALACJE awarie. /012/4-103-130. 154630/A

ELEKTROINSTALACJE. 0600-216-804. 152879/A

KOMINKI, zdurnstwo. /012/292-03-84. 440/A

KOMPLEKSOWE usługi remontowe, facho-wo, solidnie, tanio. Tel/fax: 012/657-62-46. 153939/A

KOPARKA „Ostrówek”. /012/649-08-19, 0501-731-192. 153251/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzęarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 152620/A

KOPARKOLADOWARKA, 4x4. 0504-549-449, /012/638-18-24. 154527/A

KOPARKOLADOWARKA. 012/645-40-82. 154828/A

KOPARKOLADOWARKA. 0501-575-468. 153997/A

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 152878/A

OKNA dachowe. Montaż, sprzedaż. Firma „Bemar”. 0608-417-955, 012/655-05-48. 153294/A

OKNA. Rabaty! 012/412-81-52. 152565/A

PANELE ścienne, podłogowe, szafy, sufity podwieszane, remonty, wylewki, VAT. 012/643-38-81. 153920/A

REMonty adaptacje. /012/429-26-10. 150451/A

REMonty, panele. /012/267-65-86. 191/A

REMonty. 012/412-81-52. 152564/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 153775/A

SCHODY, balustrady. 012/278-55-31; www.scalaris.krakow.pl 154317/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 154104/H

SCHODY. www.drewmir.pl /012/282-67-24. 153274/A

SUCHE tynki. /012/270-49-37, 0603-796-850. 154479/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 25274/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 149056/A

TYNKI. /012/270-49-37, 0603-796-850. 154479/B

WANNY, odnawianie. 012/656-04-08, 0602-717-791. 153202/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 141793/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego, elektronarzędzi. 012/637-43-33. 153670/A

ZWYŻKA. 0501-575-468. 153996/A

Usługi dla biur

POGOTOWIE komputerowe, 0501-099-099. 152647/A

Naprawy

A Każda pralka. /012/643-43-07. 154349/A

A Pralek. /012/638-23-72. 154488/A

A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 25025/A

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 25206/A

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki. 012/649-57-62, 692-045-107. 154691/A

AUTOMATYCZNE pralki. 0604-927-963. 152629/A

AWARIA, piecyki gazowe. 602-82-49-30, 012/649-08-39. 155065/A

BOJLERY, kotły, piecyki, węzownice, prze-pływowe, kuchenki, pralki. 0602-717-791; 012/656-04-08, 012/656-13-40. 153208/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/648-39-49. 154038/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/294-19-84. 432/C

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 153867/A

ELGAZ autoryzowany serwis kotłów, in-nych. /012/650-12-90. 150580/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/430-57-56. 153400/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 153402/A

GAZ, piecyki gazowe. 012/419-22-63. 148232/A

KOMPUTER. /012/647-20-41. 42/B

LODÓWEK. /012/635-20-71. 25337/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 153291/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 152580/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 153524/A

LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 149197/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 25272/A

NAPRAWA pralek, lodówek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68, 294-55-11 (9.00-17.00). 152579/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. Tanio. /012/648-13-55, 0502-789-662 146628/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 25358/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760. 25194/A

NAPRAWA profesjonalna, RTV, Sanyo, Sony, gwaracja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 24802/A

NAPRAWA profesjonalna: Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tanio! Dojazd gratis. /012/ 640-00-40, /012/647-98-39. 152512/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 24914/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 25358/B

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762. 154278/A

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 154669/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 25246/B

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 25246/C

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 154286/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 195/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszyst-kie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 154298/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 154079/A

Transport

A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 25208/A

A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 23048/A

AUTOTRANSPORT 2000 kg. /012/423-09-09, 0501-433-529. 154760/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 146757/A

BAGAŻOWY, tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 154778/A

BAGAŻOWY, tanio. 0501-778-719. 154281/A

BAGAŻÓWKA. 012/654-13-92, 0600-613-256. 148043/B

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 149194/A

BUS. /012/648-65-18. 153581/A

GRUZ oddam. 0501-121-488, 0501-121-488. 154097/B

GRUZ piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 153868/A

IFA 6 t. 012/644-27-57, 0604-469-580. 152553/A

IVECO Max. 0501-577-922. 147836/A

KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 456/A

KRAJ zagranica. /012/ 641-00-07. 152569/A

MERCEDES 35 m³, transport, przepro-wadzk. /012/634-03-22. 154794/C

NAJTANIEJ transport. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 148778/A

POLONEZ Truck. 012/280-51-97, 0601-48-13-19. 153790/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tanio. 0501-420-424. 73/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, po-jemniki bezpłatnie. 146498/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/685-00-07, /012/634-03-22. 154794/B

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 25165/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 25198/B

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 24632/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 154794/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 153194/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 151498/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 153672/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. /012/ 636-78-05, 0691-732-311. 154432/A

PRZEPROWADZKI, pianina, sejfy. /012/430-65-62, /012/ 263-05-80, 0601-502-800. 178/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 154827/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73. 153696/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 133008/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 153011/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kon-terenami, w workach. 0501-37-33-00, /012/ 658-28-33. 154172/A

TRANSPORT. /012/ 636-92-57. 153792/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 151381/A

ZIEMIA czarna. /012/ 423-11-29. 24566/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 152669/D

ŻUK. /012/266-47-47. 153985/A

Biznes

A. A. A. A. Długi, odysk „Dryl” profesjo-nalna windykacja. /012/429-37-00. 153886/A

A. A. A. A. Agencja Egzekucji Długów „Inkasent”, profesjonalnie, cały kraj. 0503-495-075, 012/425-93-33 wew. 26. 153946/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, pro-fesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/421-28-98. 1017/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, każde, szybko i solidnie, bez s.c. Zadzwoń 0605-965-781. 706/B

A. Biuro Rachunkowe, księgi handlowe, podatkowe (tanio). /012/ 632-11-19. 25197/A

A. Księgowość, tanio. /012/430-57-82. 149345/B

A. Księgowość, ZUS, tanio. 012/632-57-17. 153832/A

A. Promocja. Usługi księgowe. /012/425-11-47. 25333/A

ABAK. „Krak-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. /012/ 632-77-13, /012/ 633-53-14. 152337/A

ABSOLWENT Politechniki, zarejestrowana działalność transportowa, mikrobusy, ma-gazyn, podejmie stałą współpracę, przed-stawicielstwo. /012/415-36-84, 0602-631-340, 0604-216-361. 128/A

AGENCJA „Lider”, długi najszybciej. De-tektywistyka. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 148030/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. /012/ 265-13-91, 0504-041-537. 25281/A

AS. Biuro Rachunkowe /012/266-11-44. 153831/A

BIURO księgi PIT-y, ZUS, VAT. 012/641-07-59. 152673/A

BIURO księgowe z licencją. Pełny zakres usług. Solidnie, tanio. /012/421-60-23, 0602-647-570. 151785/A

BIURO księgowe, licencja. /012/432-73-81. 24600/A

BIURO księgowe, PIT-y, przyjmie nowych klientów. /012/427-37-61. 155173/A

BIURO księgowe. /012/ 649-12-13. 145201/A

BIURO księgowe. 012/656-15-95. 142876/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 151333/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pro-wadzone przez doświadczoną księgową, poprowadzi księgi handlowe i podatkowe zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dojazd do klienta. 0602-295-505. 25130/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 152575/A

CZYNNY kiosk handlowy sprzedam. 0600-22-52-18. 146/A

„GDF” Biuro Rachunkowe, Gertrudy 14. /012/429-51-97. Pierwszy miesiąc gratis. 152445/A

HURTOWNIA tania odzież, sort, niesort. /012/ 681-45-75, 0501-508-001. 152552/A

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradzt-wo w sporach z urzędem skarbowym, księ-gowość, place, ZUS, odwołania od decyzji restrukturyzacyjnych. Św. Wawrzyńca 26. /012/ 261-22-07, 0501-65-39-38. 372/A

KANCELARIA Radcy Finansowego skup, sprzedaż wierzytelności oddłużania, restrukturyzacja. 0501-41-33-15. 153944/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczko-wo. 012/417-37-30. 142323/A

KIOSK spożywczy 25 m² lub inne wynajmę, Śródmieście. 012/413-90-48. 154717/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, dodatkowo. 012/413-88-42, 0503-824-037. 150897/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/261-22-07. 372/B

KSIĘGOWOŚĆ. /012/ 266-87-52. 25353/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 150110/A

ODSTĄPIE rynku zbytu piekarni. 0693-780-269. 295/B

ODSTĄPIE sklep spożywczy w Nowej Hu-cie. /012/640-19-99. 154154/A

OWOCE, warzywa dostarczamy. 0501-260-679. 23225/B

PAWILONIK gastronomiczny sprzedam. /012/411-12-10. 449/A

PER-SALDO, Biuro Rozliczeń Podatko-wych. 012/266-70-34. 153298/A

POSZUKUJE współnika do budowy stacji autogaz. /012/645-57-62. 125/A

PRZYJMĘ pożyczkę, zabezpieczenie, pro-centy. 0501-031-232. 153603/A

SPÓŁKI zadłużone: kupno, przejęcie, lik-widacja, postępowanie układowe. Tel. 0501-276-045. 155016/A

WWW.PODSLUCHY007.PL 0504-535-070 146860/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachún-kowo-księgowa, roczne deklaracje PIT, VAT. /012/ 637-09-57, /012/ 413-05-35. 399/A

ZUS, place, dojazd. /012/415-95-41, 0691-941-399. 152598/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombar-dowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości, od 0,2% dziennie. „Mał-czyk”, 0601-33-25-89. 153655/A

A. A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1 012/431-21-47. 153773/B

A. A. A. Lombard Grzegórzecka 12. Solidny, wiarygodny. Oprocentowanie 0,5%. Tel. 012/421-06-31. 152733/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegórzecka 17. Naj-niżej oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/429-19-92. 152724/A

A. Kredyty. Bluskawicznie, bez poręzcycieli. Starowiśnia 32, 012/431-21-11. 152871/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 149345/A

ABSOLUTNIE gotówka natychmiast. /012/ 421-63-63. 153852/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipotecz-ne i gotówkowe. 012/422-61-89, 0600-373-054. 152755/A

ATRAKCYJNE, bankowe, zadłużeni. /012/422-33-62. 154381/A

BEZ zgody współmałżonka, bez poręzcycie-li. /012/415-33-80. 154768/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 149208/A

BEZPORĘCZENIOWE. /012/632-59-79. 149208/D

BEZWARUNKOWE, lombard, windykacje. /012/656-03-53. 149208/F

BŁYSKAWICZNIE, również zadłużeni, trud-ne kredyty, zamiejscowi, emeryci bezwiko-wo. /012/431-23-21. 152992/A

CENTRUM pożyczek. Lombard, Kalwaryj-ska 18, naprzeciw Korony, najniższe opro-centowanie. /012/65-65-150, www.lom-bard.L.pl 153606/A

CHWILOWE. /012/ 429-46-08. 149208/B

CHWILOWE. /012/ 632-59-79. 149208/C

CHWILÓWKI. /012/ 656-03-53. 149208/E

GOTÓWKA, hipoteka. /012/263-72-58. 153729/A

GOTÓWKA. Paderewskiego 4 (Kleparz). 012/421-92-34. 149411/A

HIPOTECZNE, superoferta. /012/422-33-62. 154381/B

KREDYTU udzieli emerytom oraz zadłużo-nym. 012/292-64-73. 152694/A

KREDYTY bez poręzcycieli. Również zadłu-żeni. 0601-457-837. 24227/A

KREDYTY gotówkowe, również zadłużeni. 012/299-74-77. 154366/A

KREDYTY. /012/411-49-41. 154679/A

KREDYTY. /012/657-65-22. 153058/A

LOMBARD, pl. „Żydowski” 9. /012/292-03-12. 147883/A

LOMBARD. 012/644-58-44. 153365/A

POŻYCZKI gotówkowe, hipoteczne. 012/634-14-44 wew. 338, 0691-503-677. 147075/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Naj-niższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard”, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 118448/A

Turystyka

A. Narty, Słowacja, Austria, Włochy, Polska. Pobyty w ciepłych egzotycznych krajach. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43, 012/632-20-10, 633-49-69, Rynek Główny 18, 012/430-26-74, 431-05-88. 152079/A

ARION. Obozy narciarskie: Słowacja, Au-stria, Włochy. www.arion.pl 012/632-01-50. 154482/A

ARION. Zimowiska młodzieżowe: Krynica, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Mu-szyna www.arion.pl 012/632-01-50. 154481/A

BUT „Fantazja”. Zimowisko, Słowacja, 430 PLN. /012/421-32-27. 154293/A

BILETY autobusowe komunikacji między-narodowej, zniżki! Promocje, Centrum Tury-styki, Worcella 1, 012/422-29-04; Kazimie-rza Wielkiego 43, 012/423-33-60; 633-01-03; Rynek Główny 18, 012/430-26-74, 431-05-88. 152077/A

MUSZYNA, pokoje 20,-. /018/471-43-16. 153275/A

MUSZYNA, tanie wczasy, (018)471-41-98. 581/B

PIWNICZNA pokoje, (018) 446-44-43. 976/B

RABKA - zima, pod wyciągiem. /018/267-69-48. 154493/A

RYTRO, ferie - pokoje + wyżywienie, tanio, (018)446-90-75. 1896/B

RYTRO, hotel Janina, wczasy, zimowiska, kuligi. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 25134/A

SZCZAWNICA, pokoje z łazienkami, (018) 26-217-48, 607-441-866. 1491/D

WYJAZDY na narty, Słowacja. 012/422-19-21. 154058/A

ZAKOPANE. /018/201-56-02. 997/A

ZAKOPANE. Ferie. 0609-231-694. 154822/A

ZAWOJA, pokoje, domek. /033/877-51-44. 25242/A

Towarzyskie

</

Giełda Pracy i Edukacja

OFERTY • DORADZTWO • KSZTAŁCENIE

Mieszanka firmowa

Nadchodzi czas, gdy poprawić możemy swój image, zarówno w oczach kolegów, jak i szefa

Karnawał 2003! Szef rozsyła zaproszenia na imprezę integracyjną w weekend. Wielki dzień zbliża się milowymi krokami. Co robić – wcześniej, podczas i po? – o tym opowie nam ten poradnik.

Czytamy zaproszenie – pewnie efekt tego listopadowego szkolenia szefa z zarządzania zasobami ludzkimi. Niezłe jak na początek. Ślinka cieknie, bo będziemy piec prosie w zajędziu „Pod Rozdeptaną Meduzą”. Autokar w sobotnie południe.

Ale, ale. To nie będzie czas odpoczynku po długim tygodniu pracy. Było się na tych kursach autoprezentacji, to się wie. Nadchodzi czas, gdy niechybnie poprawić możemy swój image zarówno w oczach kolegów, jak i naszego szefa.

Jak przyjąć

Gdy w pracy panuje panika i panie przetrząsają szafy w poszukiwaniu najwspanialszych reakcji, my pamiętamy, że ubranie schludne, acz sprzed poprzedniego sezonu, dyskretnie zasugeruje szefowi, że od ostatniej podwyżki Stefan przebiegał się trzy razy za Mikołaja i nic. Do tegoż garnituru bierzemy buty zupełnie bez obcasów, bo szef jak Napoleon, nie lubi wyższych od siebie. Natomiast biała, doskonale wyprasowana chusteczka w butonierce niech świadczy, że w domu, jak w pracy, wszystko idzie po naszej myśli.

Do naszego neserka pakujemy, co następuje:

- szczoteczkę do zębów;
- ostatni raport o rozwoju sieci dystrybucji w północno-



Rys. Andrzej Mleczko

no-wschodnich województwach (wyciągając „przez przypadek”, nie omieszkamy powiedzieć: *Ulala, wzięto się z rzeczami używanymi na co dzień*. Tak oto kreujemy swój pracowity wizerunek);

- najnowsze wydanie „The Timesa”: niech widzą, że o ile rozmowy przez telefon po angielsku idą nam ciężko, to ze słowem pisanym jesteśmy za pan brat. Zaś duży format gazety... no cóż, spod niej bierne

uczestnictwo w rozmowie niższego menagementu nie będzie trudne.

- 0,7 Chopina i innych kompozytorów – na dnie neserka. I tyle.

Imprezowanie w toku

Zaczynamy od przemówienia szefa. Nasza mimika żywo reaguje na spodziewane zwroty. Spodziewane, bo... to nie było takie trudne, pani Ola z sekretariatu głównego jest miła... i zro-

biła kawę (nawet mocną), i wyciągnęła z szuflady ten tekst.

Tak więc przemówienie dobiega spodziewanego końca i pada spodziewana prośba o głosy w dyskusji. Teraz szansa! Pytania stawiamy krótko, rzeczowo, błyszcząc profesjonalizmem i głęboką znajomością bieżącego rachunku ekonomicznego. Pani Ania z pokoju 112 aż się odwróciła i spojrzała z podziwem. Hm, Ania Anią, ale my mamy nadzieję, że szef może wreszcie zrozumieć, że w komputerze na naszym biurku jest archaiczny procesor 386.

Przydługawe dociekania nie-żle zaostrzyły apetyty. Przed wyżerką jednak wszyscy karnie za szefem wnosimy toast za zdrowie pracowników, ktoś wtrąca: „za naszego szefa”, my nie omieszkamy dodać: „którego dobroć oby wzrastała wraz z wartością akcji”. Każdy zajmuje się nakładaniem na talerz. Pamiętamy, że:

a. pożywienie mięsne, uważane za króla półmisek, nie powinno zajmować więcej niż trzy czwarte naszego talerza, przy czym

b. pokarm zielony, roślinny, zajmować może aż trzy czwarte naszego talerza, zatem

c. bez trudu można ukryć kilka kotletów pod listkami sałaty i surówką z bakłażanów. Na pytanie szefa: „Pan tak niewiele, tak warzywnie?”, odpowiadamy: „Zona mówi, że tak zdrowo. A propos, co tam słychać u przeuroczej małżonki?”. Bez względu na odpowiedź gratulujemy wykształconej, mądrej i anielsko pięknej żony.

Pora pokazać, że jesteśmy urodzoną duszą towarzystwa.

Wykute na blachę dowcipy (repertuar ćwiczyć codziennie przez tydzień przed własną rodziną) opowiadamy na przemian z mrozącymi krew w żyłach historyjkami o naszych skokach z helikoptera na bandzi w Tybecie. Powinno to wywołać zachwyt, szczególnie u osobników żeńskich zebranych w sali (łącznie z kelnerkami). Zachwyt ten rozwijamy, będąc romantycznym i rycerskim. Na prośby pań: „Ach, niech pan jeszcze coś opowie” z nastroju gawędziarskiego przerzucamy się na lekko liryczny i smutny ton. Opisujemy uczucie przytłaczającej samotności, jaka nas opadła, gdy podróżowaliśmy z powrotem do kraju. „Ale – wtrącamy – na szczęście rozpoczęła się potem praca tutaj i wspaniała atmosfera, jaką Państwo wytwarzacie...”.

Alkohol to punkt obowiązkowy. Utrzymujemy wizerunek: „swój chłop”. Dzięki temu można ze średnim managementem pogłębić stopień zażyłości nieformalnej. Jako wpisowe do lepszych kontaktów ujawniamy, niby przez przypadek, bardzo ciekawy projekt zwiększenia wydajności firmy, zaznaczając dyskretnie, że pomysł jest do wzięcia. Wiemy jednak, że umiar to ze wszech miar dobra rzecz, ale w końcu różni ludzie mają różne miary. Nie dajemy się ponieść fali i, aby skutecznie kontrolować sytuację, zawsze pozostajemy o trzy kolejki za resztą towarzystwa.

Z imprezy wychodzimy pewni siebie, pewni sukcesu i pewni podwyżki. Oby tak dalej.

DOROTA ŁUCJA I WOYCIECH JARCEWSCY

TVP3
Kraków

Mniej niż 1/3

Pani sekretarka przeprosiła nas z miłym uśmiechem: czy możemy chwilę poczekać? W gabinecie szefa jest przedstawiciel firmy współpracującej. Kiedy jednak dowiedziałam się kto i jakiej – udało nam się za chwilę wprosić z kamerą, by – przekazując relację – powiedzieć z zalem: „szkoda, że Państwo tego nie czujecie”...

Niewielki kuferek pana Włodzimierza Kretowicza zawierał kilka rzadków buteleczek z kompozycjami zapachowymi, które używane są w produkcji perfum, a jego wyzówka – wyjaśnienie: „Directeur commercial export Jean Niel Produits Aromatiques Depuis 1779”.

W latach 80. pan Włodzimierz, z zawodu mechanik samochodowy (!), wyjechał do Francji, gdzie osiadł na stałe. Los rzucił, że portem stało się Grasse – stolica perfumiarstwa. Po kilku latach wykonywania wyuczonego zawodu łagodnie „podryfował” w kierunku, w którym wykazał sporo talentu, skoro dziś jest przedstawicielem firmy z wielkimi tradycjami na Europę Centralną i Wschodnią.

Przyjeżdża co jakiś czas, by Andrzejowi Kuźmiej, prezesowi Zarządu Fabryki Kosmetyków „Miraculum” SA zaprezentować nowe kompozycje, nowe trendy, a francuskie bazy tej firmy wykorzystywane są w perfumach wielu renomowanych firm.

Pamiętacie „Miraculum”? Na pewno wasi Rodzice i Dziadkowie lepiej. Jeszcze 20 lat temu fabryka była jedną z siedmiu produkujących kosmetyki w Polsce. Dziś jest jedną z... 400 (!), a przecież można u nas kupić również kosmetyki ze wszystkich stron świata.

Z ponad 680 pracowników zatrudnianych w najlepszych latach zostało dziś mniej niż 1/3, ale asortyment firmy, nadążając za najnowszymi trendami mody i osiągnięć kosmetologii, jest bogaty i innowacyjniejszy, choć szanuje upodobania również tradycjonalistów.

Zapraszam do obejrzenia kolejnego odcinka programu z cyklu „Na rynku pracy”. Poznacie Państwo i tych, którzy pracują w „Miraculum” od ponad dwudziestu lat, i tych co „zdradzali” – odchodzili na trochę, by jednak wrócić – i tych, którzy dopiero zaczynają zawodową drogę pod okiem życzliwych starszych koleżanek (bo jednak załoga jest zdecydowanie sfeminizowana)...

Emisja programu już dzisiaj o godzinie 18.45, powtórka jutro o 16.05.

A w Nowym Roku życzę Państwu dobrej pracy, dobrych szefów (lub pracowników), godziwych zarobków i spełnienia marzeń.

EWA ŚWIEŚ-KUCYBAŁA

Inspektor pracy wyjaśnia

Szczególną formą rozwiązania umowy o pracę jest jej rozwiązanie bez wypowiedzenia przez pracownika lub pracodawcę – mówi radca Państwowej Inspekcji w Krakowie **MACIEJ PIOTROWSKI**.

Pracownik może rozstać się z pracodawcą, jeśli ten łamie jego podstawowe prawa, lub jeśli wykonywanie pracy zagraża życiu albo zdrowiu pracownika. W takiej sytuacji pracownik może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym i domagać się odszkodowania takiego jak wynagrodzenie za okres wypowiedzenia, który by mu przysługiwał. Pracownik zawsze musi podać przyczynę rozwiązania umowy, gdyż bez niej pismo takie jest nieważne.

W interesie pracownika jest posiadanie dowodu (w postaci podpisu kopii dokumentu lub zwrotki listu poleconego), że pracodawca pismo rozwiązujące umowę otrzymał.

Pracodawca również może rozstać się z pracownikiem

bez wypowiedzenia.

Zasadniczo jest to możliwe w dwóch sytuacjach: w przypadku naruszenia przez pracownika dyscypliny lub gdy pracownik choruje (jest niezdolny do pracy)

Z wypowiedzeniem lub bez

przez okres dłuższy niż przewidziany w kodeksie pracy.

Zwolnienie za naruszenie podstawowych obowiązków pracowniczych, nazywane pospolicie dyscyplinarką, jest zawsze dokonywane na piśmie, z wyraźnym podaniem jego przyczyny.

Rozwiązanie umowy w tym trybie można zaskarżyć do sądu, przy czym to pracodawca musi udowodnić, że przyczyna zawarta w piśmie jest prawdziwa i na tyle poważna, że usprawiedliwia rozwiązanie się z pracownikiem bez wypowiedzenia. Typowymi przykładami ciężkich naruszeń obowiązków pracowniczych są kradzieże, nieusprawiedliwiona nieobecność w pracy czy pojawianie się w firmie w stanie nietrzeźwym.

Pracodawca może również rozwiązać umowę bez wypowiedzenia bez winy pracownika. Uzyskuje on takie prawo, jeśli niezdolność pracownika w pracy, wskutek choroby, trwa dłużej niż trzy miesiące (gdy pracownik był zatrudniony u danego pracodawcy krócej niż pół roku). Również w sytuacji, gdy pracownik jest niezdolny do pracy przez okres dłuższy niż czas, w jakim pobiera z tego tytułu wynagro-

dzenia i zasiłek chorobowy (odpowiednio – 180 dni, lub za zgodą ZUS 270 dni), pracodawca może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym. Jeśli jednak, w wyniku takiej choroby pracownik otrzyma rentę (nawet w jakiś czas po zakończeniu pracy) pracodawca zobowiązany jest do zapłaty odprawy rentowej.

Stosunek pracy ustaje również

w razie śmierci

którejkolwiek ze stron. Jeśli umrze pracownik, umowa rozwiązuje się automatycznie, a należności takiego pracownika są wypłacane najbliższej rodzinie, lub stają się częścią spadku. Jeśli umrze pracodawca, pracownikowi przysługuje odszkodowanie w wysokości wynagrodzenia za okres wypowiedzenia, chyba że zakład pracy zmarłego pracodawcy zostanie przejęty przez inną firmę lub inną osobę.

Inne formy

rozwiązania stosunku pracy dotyczą przypadków szczególnych, takich jak np. upadłość zakładu pracy.

W przypadku rozwiązania stosunku pracy, dokumentem potwierdzającym za-

trudnienie jest świadectwo pracy. Druk ten wystawia pracownikowi pracodawca, w terminie najdalej siedmiu dni od daty rozwiązania umowy. Świadectwo pracy jest podstawą do uzyskania-wielu uprawnień, np. do zasiłku dla bezrobotnych czy związanych z rentami lub emeryturami. Musi ono być wystawione na znormalizowanym druku i wypełnione ściśle według zawartych w nim pouczeń. Jeśli pracownik nie zgadza się z treścią świadectwa pracy, może wnioskować do pracodawcy o jego sprostowanie, a gdy wniosek pozostaje bez skutku, wystąpić do sądu pracy.

Ograniczone prawa do zasiłku

Pracownicy, którzy rozwiązują stosunek pracy z pracodawcą powinni pamiętać, że jeśli rozwiązaali umowę w drodze porozumienia stron, lub sami wypowiedzieli umowę o pracę, mają ograniczone prawa do zasiłku dla bezrobotnych. Jeśli zwróca się o zasiłek w ciągu sześciu miesięcy od daty wypowiedzenia lub rozwiązania umowy, będzie on im przysługiwał jedynie przez 90 dni, po dziewięćdziesięciocdniowym okresie wyczekiwania na zasiłek. W przypadku gdy pracownik został zwolniony bez wypowiedzenia, za ciężkie naruszenie swoich obowiązków, przez najblizsze sześć miesięcy zasiłek nie będzie mu przysługiwał. **DANUTA ORLEWSKA**

Szukam pracy

A. A. Profi, Biuro Pracy, pracownicy wszystkich szczebli. 012/269-32-13. www.proficv.w.pl 152329/A

ABSOLWENT AGH, inżynieria materiałowa, grafika, www, angielski, prawo jazdy, kurs: przedstawiciel handlowy. 012/266-30-57. 25303/A

ABSOLWENT Politechniki, komputer, angielski, prawo jazdy zawodowe, podejmie pracę. 0604-21-63-61, /012/415-36-84. 130/B

AGENT celny kurs. Licencjat ekonomii. 014/6721340. 738/A

ANALITYK medyczny, magister, absolwentka poszukuje pracy w Tarnowie i okolicach. 0602-892-890. 1/A

AUTOELEKTRONIK z doświadczeniem podejmie pracę. /012/657-68-74. 151906/A

DOBÓR opiekunek i gospodyń. /012/633-91-38. 154189/C

DOŚWIADCZONY kadrowy, kadry, administrację poprowadzi. 0504-55-94-94. 196/A

ELEKTRYK uprawnienia szuka pracy. 0692-88-00-92. 154107/B

FLIZIARZ podejmie pracę. 012/287-32-01. 152028/A

FLIZIARZ posiada praktykę w Niemczech. 012/636-96-37. 154544/A

FORTEPIAN. /012/647-85-46. 154163/A

GEODETA, 15 lat stażu, uprawnienia I zakres, własny samochód. 012/291-05-88 (po 16.00). 154235/A

GOTOWANIE, wypieki, sprzątanie. Solidna z doświadczeniem. /012/296-18-90 wieczorem. 310/A

GRAFIK DTP, doświadczony, podejmie pracę. 0505-299-222, /012/272-38-84. 265/A

GRAFIK komputerowy szuka pracy. 0692-88-00-92. 154107/A

KADROWA szuka pracy jako kadrowa, księgowa lub inne stanowisko biurowe. /012/658-15-70. 22931/A

KIEROWCA BCE, dyspozycyjny. 012/276-37-26. 152461/A

KIEROWCA poszukuje pracy, kat. B,C,D,E, świadectwo kwalifikacyjne. /012/658-78-09. 190/A

KOBIETA 50-letnia podejmie prace 3, 4x tygodniowo, referencje. /012/412-26-04. 420/A

KSIĘGOWA samodzielna, doświadczenie, szuka pracy. 012/632-01-56. 60/A

KSIĘGOWA samodzielna, wyższe, doświadczenie, język angielski, na stałe lub na zlecenie. 0602-100-365. 153935/A

KSIĘGOWA umowa zlecenie. 0607-658-940. 146721/A

KUCHARZ. 0501-488-663. 413/A

MASAŻYSTA dyplomowany, młody. 0600-423-449, 012/645-58-30. 155134/A

MŁODA, dyspozycyjna podejmie pracę w sekretariacie, księgowości. /012/275-70-97, 0505-762-704. 154367/A

MŁODA, dyspozycyjna, angielski, aktorstwo, fortepian, szuka pracy. 0604-115-296, /012/641-31-57. 124/A

OCHRONIARZ, rencista, noce. /012/658-99-22. 168/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC podejmie pracę. 0504-470-067, /012/427-03-25. 154416/A

OPIEKUNKA (referencje). 012/636-96-37. 150205/A

PODEJMĘ każdą pracę fizyczną. 0692-152-813. 25269/A

PODEJMĘ pracę jako pomoc kuchenna na pół etatu. /012/414-13-09, 0604-185-716. 116/A

PODEJMĘ sprzątanie, prasowanie. /012/649-54-81. 111/A

POMOGĘ prowadzić dom 3 x w tygodniu. Referencje. /012/656-06-39. 155003/A

POSPRZĄTAM biuro, solidnie, 34-letnia. 0501-189-761. 153399/A

PRZESZKOLENI kandydaci do pracy- podaj kryteria, bezpłatnie wysłamy listę chętnych. Upoważnienie Ministerstwa Pracy. /012/413-49-89, ul. Kasprzowca 32. 414/K

RENCISTA 44-letni, prawo jazdy, podejmie każdą pracę. /012/655-38-12. 152282/A

RENCISTA, prawo jazdy kat. I oraz samochód osobowy kombi i VW Passat 2000 cm. 012/656-34-93. 152462/A

RENCISTKA 54-letnia, dyspozycyjna, szuka pracy przy produkcji; zaopiekuje się dzieckiem. Inne propozycje. Książeczka zdrowia. 012/657-73-96. 154853/A

ROZWIĄŻĘ problemy, usprawnię pracę na komputerze, tanio i solidnie. 501-670-300, 661-50-30. 154848/A

SPAWCZ MAG ponadpodstawowe. 501-985-361. 154695/A

SPRZEDAWCZYNI. /012/657-27-75. 155070/A

STUDENTKA (zaoczna) AE, komputer, prawo jazdy, podejmie pracę. /012/634-19-77 (8.00-14.00). 154637/A

SZUKAM pracy. 0691-953-430. 155178/A

TECHNIK mechanik, doświadczenie techniczno-produkcyjne, rencista. /012/278-47-27. 5/C

TECHNOLOG drewna, meblarstwo, doświadczenie, młody. 0600-423-449. 155130/A

UCZCIWA, solidna, podejmie pracę (kadry, place, obsługa urzędów biurowych). /012/415-00-72. 154621/A

WYKWALIFIKOWANY barman. /012/290-52-73. 198/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (referencje). 012/451-87-92. 153166/A

34-letni podejmie pracę. 012/658-46-76. 154507/A

Nauka

ADMINISTRATOR sieci- serwisant komputerowy kursy przygotowujące do zawodu. /012/413-82-50. 414/G

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA
zaświadczenia do WUK i ZUS
ODDZIAŁ KRAKÓW
uprawnienia szkoły publicznej od 1999r.
TECHNIK HOTELARSTWA
TECHNIK INFORMATYK
TECHNIK ORGANIZACJI REKLAMY
TECHNIK RACHUNKOWOŚCI
ZAPISZ SIĘ DO 31 STYCZNIA
OTRZYMASZ PODWOJNE ZAPROSZENIE DO KINA
"WŁADCA PIERSIENI - DWIE WIEŻE"
ul. Kasprzowca 32
31 - 523 Kraków
tel. 012/ 411 78 33; 413 82 50

CZESNE 75 zł
JAKOŚĆ ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

6 LAT
HOTELARSTWO I TURYSTYKA
PSYCHOLOGICZNO-SOCJOLOGICZNE
INFORMATYCZNE
TECHNOLOGIE INTERNETOWE
MARKETING I REKLAMA
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

41403m

ASYSTENTKA- sekretarka 190 zł/ 50 h. /012/413-82-50. 414/H

KSP „OŚWIATA”
tel. 430 52 43, fax 430 51 04
KURSY:
♦ szybkiego czytania i technik uczenia się
♦ manicure, makijażu
♦ kelner, barman, bufetowy
♦ masaży leczniczego
♦ języków obcych
gimnastyka usprawniająco-
modelująca dla pań
www.oswiata.krakow.pl

41403m

BIEGŁA obsługa komputera- 175 zł/ 40 h- świadectwa MEN. /012/413-49-89. 414/F

CHEMIA. /012/649-52-75. 126/A

JOGA dla wszystkich w centrum. /012/270-13-29 (12.00-15.00), 0692-41-41-47, www.yogainternational.com.pl. 153861/A

KSIEGOWOŚĆ komputerowa, 180 zł/55 h. 012/413-49-89.

KURS kadrowo- placowy 250 zł/ 50 h. /012/413-49-89. 414/I

PLATNIK 90 zł. /012/413-49-89. 414/J

TANIEC, indywidualnie. 0607-923-994. 155159/A

Dam pracę

A. A. A. Do młodego zespołu w agencji reklamowej, bez doświadczenia, na różne stanowiska. Zapewniamy luźną atmosferę, swobodne działanie, atrakcyjne wynagrodzenie, szkolenia. /012/413-25-33, /012/413-37-27. 283/A

A. A. Profi, Biuro Pracy, Kraków, ul. Bałuckiego 27, pn.-pt. (9.00- 15.00), 012/269-32-13. Oferty pracy. Umieszczamy CV w Internecie, piszemy CV i LM, www.profi.praca.w.pl 152267/A

A. Avon. 012/413-24-88. 154724/A

A. Niemcy, zwrot podatku. /012/616-22-42, 0601-45-28-22. 154197/A

ABSOLWENTÓW studiujących zaocznie przyjmie oddział ogólnopolskiej firmy do pracy stałej. 012/647-48-64. 154548/A

AGENCJA turystyczna zatrudni kierownika z kwalifikacjami i inwencją, tel. (0-12)421-39-21. 153552/A

AGENCJA turystyczna zatrudni kierownika z kwalifikacjami i inwencją. Tel. 012/421-39-21 153716/A

AGENTÓW do współpracy poszukuję. 0503-106-343, 0503-107-742. 363/A

AKCJE promocyjne. Dobre zarobki. Dzwonić w godz. 12.00-14.00, tel. 012/421-93-80. 67/A

AKTORÓW amatorów z doświadczeniem. Tel. 012/636-37-93 po 15.00. 152928/A

ANKIETERÓW z doświadczeniem, Kraków i cała Małopolska. 012/632-62-16, 0603-665-787. 25310/A

ASYSTENTKA-seketarka po kompleksowym szkoleniu. /012/413-82-50. 414/E

ATRAKCYJNE i zyskowne zajęcia. 012/624-34-81, 0604-46-10-88. 154614/A

CASTING - Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20-65 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamoykiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 154022/A

HM TESCO ODDZIAŁ KRAKÓW PROKOCIM
poszukuje kandydatów na stanowisko
PIEKARZ
Od kandydatów oczekuje się:
• doświadczenia zawodowego • rzetelnego traktowania powierzonych obowiązków • dyspozycyjności.
Zainteresowane osoby prosimy o składanie ofert ze zdjęciem oświadczeniem w Dziale Personalnym TESCO, ul. Wielicka 259, 30-663 Kraków, tel. 012/299-01-09. 15434502

DO roznoszenia ulotek. /012/429-62-17. 444/B

DO ulotek. /012/415-33-80. 154768/B

DOCHODOWA. 012/283-81-62. 153539/A

DODATKOWE zajęcie. 012/41-59-220. 152741/A

DZIAŁ handlowy. 012/266-29-80. 154647/A

MAGISTRA farmacji z uprawnieniami na kierownika. Apteka w Krakowie. 0506-828-009. 155083/A

MŁODE osoby do roznoszenia reklam zatrudnimy. /012/422-88-86. 189/A

MŁODYCH po wojsku. 012/648-10-62. 154653/A

STOŁÓWKA przyjmie wykwalifikowaną pomoc po szkole. /012/293-25-96 /9.00-14.00/. 354/A

STUDENTÓW zaocznych. 012/648-10-62. 154651/A

SZUKAM puszystych fotomodelek. 0605-495-188. 25156/A

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ
31-503 Kraków, ul. Lubicz 25, tel. (012) 619-73-65, 619-77-75
NOWOCZESNE SZKOLENIA I KURSY ZAWODOWE
- księgowość komputerowa
- rozliczenia z ZUS
- asystentka - sekretarka
- książka przychodów i rozchodów
- Płatnik
- tworzenie stron WWW
- programy CDN, Symfonia
- prawo pracy po nowelizacji i standardy PIP
- obsługa komputera
NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ! DLA ABSOLWENTÓW - OFERTY PRACY

FIRMA handlowo-produkcyjna zatrudni na stanowisko: kucharza (produkcja surówek). Wymagania: doświadczenie zawodowe min. 2 lata, znajomość branży gastronomicznej mile widziana, wykształcenie kierunkowe, wiek 30-40 lat. 0506-541-420, 9.00-14.00. 154668/A

FIRMA Kuracjusz zatrudni: szefa działu sprzedaży, wykształcenie wyższe (turystyka, marketing), doświadczenie 2 lata, wiek do 35 lat. Zapewniamy dobre warunki pracy i płacy, stałe zatrudnienie. Oferty Kraków, ul. Stoczniovców 3. 153067/A

FIRMA z kapitałem niemieckim oferuje pracę z możliwością szybkiego awansu na dobrych warunkach finansowych dla osób z branży finansowej oraz ubezpieczeniowej. Telefon do biura: (0-12) 429-51-95, 0-501-782-565. 155170/A

FIRMA zatrudni osoby do sprzedaży bezpośredniej. 0692-044-963. 154547/A

FRYZJERA dla psów zatrudnię lub nawiążę współpracę, posiadam lokal. /012/634-37-66. 154720/A

FRYZJER/KE „Trendy”. 012/641-46-24. 154205/A

FRYZJERKĘ damską zatrudnię w Krakowie. 0602-29-40-14 1317/F

FRYZJERKĘ damsko-męską zatrudnię od zaraz. /012/654-73-03 wew.24, 0505-579-858. 154362/A

FRYZJERKĘ. 0501-045-204. 380/A

GABINET zatrudni masażystkę. /0123/430-12-63. 153943/D

GRATIS wpisowe. Kosmetyki szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa. 012/266-41-79. 25148/A

HURTOWNIA odzieży zatrudni przedstawiciela handlowego. /012/647-65-99. 318/A

HURTOWNIA zatrudni młodych 1.800.- /012/656-08-01. 152543/A

HURTOWNIA zatrudni. 012/648-10-62. 154652/A

KELNERKI, kucharza, pizzermana zatrudni restauracja. Spotkania: godz. 13.00, Rynek Główny 45, „Pod Białym Orłem”. 25079/A

KONSULTANTÓW i do działu obsługi klientów. 012/648-25-22. 154648/A

KOSMETYCZKĘ. 012/643-46-54. 154233/A

KRAWCOWĄ na 1/2 etatu. /012/416-31-22. 154258/A

KSIEGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu. /012/413-82-50. 414/B

KUCHARKĘ, pomoc do kuchni. Śliwkowa 4, po 16.00. 154246/A

MŁODYCH, rozwożenie pizzy na rowerze. /012/429-62-17. 444/A

NA stałe do hurtowni. /012/657-61-35. 154707/A

NIEMIECKI koncern zatrudni agentów i kandydatów na agentów w Krakowie i okolicach. /012/641-19-05 (8.00-11.00). 24873/A

NOWE możliwości, umysłowa. 012/64-45-900, 0600-361-203. 154613/A

NOWY Sącz- zatrudnię kierownika apteki, 0604-800-013. 1936/A

OD zaraz, średnie. 012/415-92-20. 152740/A

ORGANIZATORA pracy artystycznej (telemarketera) zatrudni Teatr Profilaktyczny, wymagania: www.teatr-profil.krakow.pl 152928/B

PANIĄ do mięsnego z praktyką. /012/417-28-51 do 18.00, /012/653-00-79. 121/A

PARKIECIARZA z doświadczeniem przyjmę. /012/267-28-30. 150341/A

PILNIE dziesięcioro młodych. /012/656-08-01. 152543/B

PIZZERIA zatrudni młodych kierowców z własnym samochodem. Lipska 53. 153697/A

POMOC domową, doświadczoną, z zamieszkaniem, zatrudnię. 012/27-03-143. 154721/A

POSZUKUJEMY doświadczonego opiekunek do dzieci, osób do sprzątania. Agencja Mary Poppins, tel. /012/262-81-69. 24503/A

POSZUKUJĘ osób do współpracy w marketingu sieciowym. 012/412-32-67, 012/648-79-66. 52/A

POSZUKUJĘ współpracowników. 012/28-38-162. 153538/A

POWAŻNYM umysłowa, średnie. 012/644-59-00, 0600-36-12-03. 154611/A

PRACA w księgowości i sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu. /012/413-82-50. 414/A

PRACOWNIA reklamy zatrudni agentkę(-a). Tel. 012/411-67-38 153036/A

PRACOWNIKA do montażu urządzeń elektronicznych w samochodach przyjmę. /012/636-97-90 godz. 10.00-13.00. 68/A

PRACOWNIKA do pracy w reklamach z doświadczeniem. 012/265-71-49. 154670/A

PRACOWNIKA do serwisu RTV. 0601-51-12-13. 25245/A

PRODUCENT systemów poligraficznych poszukuje sales /marketing - programy graficzne + cyfrowa obróbka zdjęć, języki obce. CV oświadczeniem CCS Kraków, ul. Sarego 16. 71/A

PROJEKTANT stron www, grafik- praca po specjalistycznym kursie. /012/413-82-50. 414/D

PRZYJMĘ ekspedientkę, mile widziana młoda rencistka. 0504-133-487. 15/A

PRZYJMĘ opiekunkę do dziecka. /012/632-24-76 po 18.00. 418/A

RENCISTKĘ lub studentkę do pracy w małej gastronomii. /012/430-55-05, 0692-377-924. 154184/A

RESTAURACJA „Sąsiedzi” zatrudni kelnerki. 0606-795-230. 25211/A

ROZNOSENIE. 012/268-04-00. 153012/A

Europejskie Centrum Edukacji
w Krakowie, ul. Sławkowska 17, gmach PAU, tel. (012) 422 71 06
Europejska Szkoła Hotelarstwa i Turystyki
• technik hotelarstwa
• technik obsługi turystycznej
• specjalista ds. hotelarstwa i turystyki
• kelner/barman – certyfikaty!
Europejska Szkoła Kosmetyki i Wizażu
• technik usług kosmetycznych
• technik usług fryzjerskich
• specjalista ds. wizażu i stylizacji
Europejskie Jednoroczne Studium Zawodowe
• psychologia i socjologia
• ochrona środowiska – standardy UE
Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych
zaświadczenia ZUS, WUK, inne
Trwają zapisy na semestr wiosenny!
Chcesz zmienić szkołę i dołączyć do nas? Przyjmujemy również na semestr II!
15454002D

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. „Victoria- DG” Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice, 146243/A

CYFRA+. 012/266-29-80. 154646/A

CYFRA+. 012/648-25-22. 154650/A

CZTERDZIESTOLETNIM współpraca. 012/41-51-888, 0693-32-93-88. 153018/A

DLA szukających zmiany. 012/27-42-115. 153728/A

DO pracy w ogrodnictwie przyjmę kobietę. 012/654-73-94. 154476/A

DO promocji i reklamy. 012/266-29-80. 154645

P

raca

Zakład Opieki Zdrowotnej
oraz wójt gminy Raclawice
**zatrudnią lekarza pediatrę
w Ośrodku Zdrowia
w Raclawicach.**
Warunek - zamieszkanie w Ośrodku
Zdrowia w Raclawicach.
Tel. kontaktowy (041) 38-44-061 - Ośrodek
Zdrowia, p. Dorota Pajda-Wróbel, 38-44-
031 - wójt gminy Raclawice. Oferty można
składać w terminie do 10 stycznia 2003 r.
Adres: Raclawice 155, 32-222 Raclawice.

KIEROWCĘ
**z terenu Krakowa do pracy
w Szkole Aspirantów
Państwowej Straży Pożarnej**
(prawo jazdy kat.BCD, uregulowany
stosunek do służby wojskowej,
wiek do 30 lat)
**Oferty: fax 64-60-304
lub adres:
os. Zgody 18, 31-951 Kraków**

**Producent
farmaceutyków i kosmetyków
zatrudni
PRZEDSTAWICIELA
HANDLOWEGO**
**na terenie województwa
małopolskiego.**
Od kandydata oczekujemy:
- wykształcenia średniego
- doświadczenia w branży kosme-
tycznej i/lub farmaceutycznej
- dyspozycyjności
- własnego samochodu w okre-
sie próbnym
List motywacyjny i CV ze zdję-
ciem prosimy kierować na adres:
Biuro Ogłoszeń „Dziennika Pol-
skiego”, ul. Starowiślna 2, oferta
nr 152 90802DOBO

**AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA
SOLID SECURITY Sp. z o.o.**
zatrudni mężczyzn na stanowisko:
**PRACOWNIKA OCHRONY
DO GRUPY KONWOJOWEJ**
Wymagania:
♦ wiek powyżej 30 lat, ♦ doświadczenie (min. 2 lata pracy jako pracownik
♦ licencja pracownika ochrony fizycznej, ochrony, w tym min. 6 m-cy w grupie konwojowej),
♦ niekaralność, ♦ udokumentowany przebieg pracy zawodowej.

oraz KIEROWNIKA GRUPY KONWOJOWEJ
Wymagania:
♦ miejsce zamieszkania na terenie Krakowa, ♦ udokumentowane doświadczenie
♦ LICENCJA PRACOWNIKA OCHRONY zawodowe,
FIZYCZNEJ II STOPNIA, ♦ dobra sprawność psychofizyczna,
♦ wiek powyżej 30 lat, ♦ dyspozycyjność,
♦ niekaralność, ♦ własny samochód.

Oferty zawierające: CV ze zdjęciem oraz list motywacyjny prosimy kierować pocztą na adres:
A.O.O. i M. SOLID SECURITY, 30-133 Kraków ul. J. Lea 114 z dopiskiem na kopercie
„DZIAŁ KADR” Jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Producent oprogramowania dla przedsiębiorstw
AKTYN
poszukuje kandydatów
z grupą inwalidzką do pracy na stanowisku
SPECJALISTA DS. TESTOWANIA
OPROGRAMOWANIA
Od kandydatów oczekujemy:
• dokładności i staranności,
• samodzielności w działaniu,
• upodobania do metodycznej pracy,
• odpowiedzialności za jakość powierzonych prac,
• znajomości obsługi PC,
• umiejętności szybkiego uczenia się.
Oferujemy ciekawą pracę w dynamicznie rozwijającej się
firmie, udział w tworzeniu nowoczesnych programów,
możliwość wspierania w indywidualnym rozwoju.
Zgłoszenia pisemne zawierające CV i list motywacyjny
prosimy przysłać na adres: River sp. z o.o., 30-133
Kraków, ul. Lea 210 B z dopiskiem „Rekrutacja AKTYN”.
Nie udzielamy informacji telefonicznie.

**Firma Budowlana
Specjalistyczne
Techniki
Fundamentowania**
poszukuje
**OPERATORÓW
SPRZĘTU
BUDOWLANEGO**
(wiertnice,
koparkoladowarki)
● praca w delegacji
● wymagana pełna dyspozy-
cyjność.
Kontakt:
faks 012/262-91-72.

**Hurtownia zatrudni
OSOBY
NIEPEŁNOSPRAWNE**
na stanowisku
KASJERKA
Wymagania:
* I, II lub III grupa inwalidzka
* doświadczenie w pracy
na stanowisku kasjerki
* dobra znajomość obsługi
komputera
**Zainteresowanych prosimy o
kontakt pod nr telefonu
012/644-10-36
0602-526-445**

R.R. DONNELLEY
Print Solutions Europe

R.R. Donnelley Print Solutions Europe, jest częścią między-
narodowego koncernu poligraficznego, oferującego
kompleksowe rozwiązania w zakresie przetwarzania
i przekazu treści. Do naszej siedziby w Krakowie poszu-
kujemy obecnie kandydatów na stanowisko:

**Elektronik
Utrzymania Ruchu**

NASZE WYMAGANIA:
• wykształcenie średnie o kierunku elektroniki,
• doświadczenie w służbach utrzymania ruchu
na stanowiskach związanych z elektroniką
będzie dużym atutem,
• mile widziane uprawnienia SEP do 1 kV,
• kursy i/lub doświadczenie w zakresie sterowników PLC
będą dodatkowym atutem,
• dyspozycyjność - gotowość do pracy
w systemie zmianowym,
• umiejętność pracy w zespole, elastyczność
i chęć podnoszenia swoich kwalifikacji.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV i listu
motywacyjnego w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia
na adres:
R. R. DONNELLEY POLAND SP. Z O.O.
Dział Personalny
ul. Igołomska 25
31-983 Kraków

Informujemy, że będziemy kontaktować się tylko z wybranymi kandydatami.
Prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich
danych osobowych przez firmę R.R. Donnelley dla potrzeb niezbędnych do realizacji
procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych,
Dz. Ust. nr 133 poz. 883).

E
dukacja

**Europejskie
Centrum Edukacji**
w Krakowie, ul. Sławkowska 17,
gmach PAU, tel. (012) 422 71 06
**KURSY SPECJALISTYCZNE
PRAKTYKI ZAWODOWE**
ZARZĄDCA nieruchomości
POSREDENIK w obrocie nieruchomościami
Licencje państwowe!
Specjalna promocja!
Styczeń/Luty 2003 r. 15454002E

SPECJALISTYCZNY OŚRODEK SZKOLENIA
organizuje
SZKOLENIE DLA PRZEWOŹNIKÓW
przygotowujące do egzaminu na certyfikat
w dniach 8-11.02.2003 r.
Zapisy: Kraków, ul. Dekerta 12, tel. (012) 296-00-26,
biuro czynne: pon.-piątek w godz. 12.00-18.00

OSK „AUTO - TRANSBUD”
Kraków ul. Na Dotach 4 (k/Tandety)
ROZPOCZYNAMY KURSY:
• doradców d/s bezpieczeństwa w transporcie towarów
niebezpiecznych - **ADR**
• kierowców przewożących towary niebezpieczne - **ADR**
• kierowców wózków jezdniowych z uprawnieniami
do wymiany butli gazowych
• kierowców kategorii **B C D C+E**
• diagnostyczne podstawowe i specjalistyczne
• **BHP** - wszystkich stopni
Sekretariat czynny w godz. pon.-pt. 8-17 tel. (012) 656-48-37, 0606- 685-474

**ZWIĘKSZ SWOJE SZANSE
NA ZATRUDNIENIE!!!**
Katedra Europeistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego
**OGŁASZA NABÓR
NA 3-SEMESTRALNE, PODYPLOMOWE
STUDIA DOSKONALENIA ZAWODOWEGO**
**„Europejskie Humanistyczne
Studia dla Nauczycieli”.**
Program studiów jest adresowany do wszystkich osób
zainteresowanych europeistyką i humanistyką, a w szczególności
do pracowników instytucji edukacyjnych.
Zajęcia odbywają się w soboty, średnio 2 razy w miesiącu.
ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ W LUTYM 2003 roku.
Szczegółowe informacje można uzyskać
w sekretariacie Katedry Europeistyki UJ,
tel. prefix-12-623 74 58 w godzinach 9.00-16.00.
Zapisy przyjmowane są do **KOŃCA STYCZNIA 2003 r.**

**Krakowska Szkoła Wyższa
im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego**
Studia magisterskie: Prawo
Studia licencjackie na kierunkach:
Administracja
Politologia
Stosunki Międzynarodowe
Zarządzanie i Marketing
Nauki o Rodzinie
Studia podyplomowe:
Edukacja dla przedsiębiorczości -
*m. in. dla nauczycieli szkół ponadgimnazjalnych
przedmiotu "Podstawy przedsiębiorczości"*
Edukacja dla bezpieczeństwa
Zarządzanie bezpieczeństwem
Rachunkowość
Wiedza o integracji europejskiej
Zarządzanie gospodarką w procesie integracji
z Unią Europejską
Administracja samorządowa i rozwój regionalny
Ewaluacja w zapewnianiu jakości edukacji
Informacja i rekrutacja:
ul. Michałowskiego 11, 31-126 Kraków
tel. (12) 292 62 16, 633 81 31 www.ksw.edu.pl

**Pijarskie Policealne Studium Zawodowe**
Zaoczne dla Dorosłych w Krakowie ul. Akacjowa 5
OGŁASZA ZAPISY
do 2 letniego studium na kierunku
TECHNIK INFORMATYK
termin składania dokumentów do 27 stycznia 2003 r.
termin rozpoczęcia zajęć - 14 lutego 2003 r.
szkoła posiada uprawnienia szkół publicznych
Szkoła gwarantuje:
♦ kształcenie według najnowszych podstaw programowych
♦ wysoki poziom merytoryczny ♦ dużo zajęć praktycznych
♦ nowoczesnie wyposażone pracownie ♦ dostęp do internetu.
♦ stałe czesne, w wysokości tylko 200 zł miesięcznie
informacji udziela: Sekretariat Liceum Ogólnokształcącego Zakonu
Pijarów im. Ks. St. Konarskiego, 31-466 Kraków, ul Akacjowa 5,
tel. 413 43 83, tel.fax.412 33 63, e-mail: sniadowski@pijarzy.pl

ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH
BUDOSTAL
31-856 Kraków Os. Kościuszkowskie 2
OGŁASZA NABÓR NA SEMESTR
I, II, III
V Liceum Handlowe dla dorosłych / zaoczne /
zawód: technik handlowiec
V Technikum Budowlane dla dorosłych / zaoczne /
zawód: technik budownictwa
Zajęcia rozpoczynają się
10 lutego 2003 roku
"ZAPRASZAMY JUŻ DZIŚ"
tel./fax 0(..)12 648-75-51 tel.0(..)12 648-43-95
http:// www.zszbudostal.republika.pl

REGIONALNY OŚRODEK KSZTAŁCENIA KADR przy Izbie Skarbowej w Krakowie
STUDIUM SKARBOWOŚCI AKADEMII EKONOMICZNEJ
i ROKK przy IS Kraków
ogłasza zapisy na:
STUDIA PODYPLOMOWE
(inauguracja roku: luty 2003 r.)
Trzysemestralne: > Rachunkowość i finanse (program podstawowy)
Dwusemestralne: > Rachunkowość i finanse (program dla zaawansowanych)
> Podatki w zarządzaniu firmą
> Zarządzanie finansami samorządowymi
Policealne Studium Rachunkowości i Finansów
(nauka trwa dwa lata w trybie zaocznym)
KURS TRZYMIESIĘCZNY:
> **usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i doradztwo podatkowe**
Po ukończeniu studiów podyplomowych o kierunku **RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE**
istnieje możliwość uzyskania świadectwa kwalifikacyjnego Ministerstwa Finansów
(upoważniającego do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych).
Zajęcia prowadzone są przez wykładowców Akademii Ekonomicznej w Krakowie,
Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz specjalistów z Izby Skarbowej i Urzędu Kontroli Skarbowej.
Zgłoszenia i informacje:
Studia podyplomowe: ul. Rzemieślnicza 5, tel. 269 18 57
Studium policealne: ul. Wiślna 7, tel. 61-61-552
kursy: ul. Wadowicka 10, tel. 266 80 22, fax 254 77 77
Fachowa wiedza o finansach
www.rokk.pl

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Technologiczny przeskok

Komputerowa policja

Na razie 40 spośród 400 krakowskich policjantów, którzy będą jeździli nowymi radiowozami wyposażonymi w komputerowe terminale, przeszło specjalistyczne szkolenia. Na początku marca funkcjonariusze z grup interwencyjnych będą gotowi do służby w ramach nowoczesnego stanowiska wspomagania dowodzenia.

Wiadomo już, że za kilka tygodni do Krakowa trafią pierwsze ze 105 nowych policyjnych pojazdów, z których każdy będzie wyposażony w sprzęt komputerowy i radiostacje o wartości blisko 30 tys. zł. W Warszawie w krakowskich oplach astrach II są już montowane klawiatury, monitory ciekłokrystaliczne oraz antypodsluchowe radiostacje. Na razie policjanci, którzy przesiadają się do nich z volkswagenów i polonezów, przechodzą kurs specjalistyczny. Wykorzystując najnowocześniejszy w polskiej policji sprzęt: komputery z dwoma akumulatorami mogące pracować nawet w razie awarii systemu zasilania radiowozu i dotykowe kolorowe ekrany.

Już teraz w trakcie ćwiczeń „na sucho”, trwających w krakowskim Ośrodku Szkolenia Policji, wystarczy w specjalny czytnik włożyć kartę chipową, wstukać swój kod, aby system komputerowy, który trafi do radiowozów, zaczął działać. Potem można w odpowiednim okienku ekranu wpisać np. numer rejestracyjny samochodu – za kilka sekund widać wszystkie informacje o pojeździe i dane jego właściciela. Wystarczy nacisnąć ikonę z numerem PESEL – wtedy komputer wyświetla kompletne dossier o sprawdzanej osobie, pochodzące z uruchomionego w niedzielę Krajowego Centrum Informacji Kryminalnej.

Taki terminal będzie miała każda dwuosobowa załoga z krakowskich patroli interwencyjnych. Sam niewielki monitor nie będzie na stałe zamontowany w radiowozie – policjant może go zabrać ze sobą – wtedy podręczny minilaptop, wyposażony we własne zasilanie i możliwości komputera wysokiej klasy, może spełniać swe zadanie w miejscu, gdzie przeprowadzana jest interwencja.

- Już niedługo w Krakowie policjanci nie będą przez radiostacje prosić dyżurnych o sprawdzenie danych osobowych, zrobią to sami w kilka minut – mówi młodszy inspektor Wojciech Wujda, szef OSP w Krakowie, gdzie trwają kursy dla funkcjonariuszy będących przyszłymi użytkownikami stanowiska wspomagania dowodzenia. - Załoga radiowozu, jadąc za podejrzanym autem, może wcześniej ustalić, czy nie jest ono kradzione, a w trakcie przeprowadzania rozpoznania dotykając na ekranie odpowiednich ikon dyskretnie sprawdzić, czy osoba z jaką rozmawia nie jest poszukiwana listem gończym. Szybkość dostępu do policyjnych baz danych to ważny element przewagi w sytuacji potencjalnego zagrożenia.



Niewielki monitor nie będzie na stałe zamontowany w radiowozie; policjant może go zabrać ze sobą Fot. Anna Kaczmarz

W ciągu ostatnich dni 36-godzinne szkolenia skończyło już 40 funkcjonariuszy z krakowskich patroli interwencyjnych kierowanych do akcji po zgłoszeniach na telefon alarmowy 997. Korzystali z identycznych terminali, jakie będą mieli w nowych policyjnych oplach. Prowadzący zajęcia policyjni wykładowcy twierdzą, że dla wielu uczestników kursu to nie tylko atrakcja, ale i ogromny technologiczny przeskok – od nie zawsze sprawnej, trzeszczącej radiostacji i maszyny do pisania, do bardzo nowoczesnej techniki opartej na światłowodach i mikroprocesorach.

- Najważniejsze, aby wszyscy potrafili z tego skorzystać – szybko docierając na miejsce interwencji i błyskawicznie robiąc na miejscu ustalenia – mówi podinspektor Wacław Orlicki, zastępca miejskiego komendanta policji. - Szkolą się nie tylko załogi patroli, pierwsze kursy przeszli już wszyscy ze 140 operatorów i dyspozytorów jacy będą pracować na stanowisku dowodzenia na ul. Siemiradzkiego i w ośmiu połączonych z nim krakowskich komisariatach. Być może już w marcu cała 540-osobowa obsługa stanowiska, czyli dyżurni i załogi radiowozów, rozpoczną normalną służbę.

(MADE)

Utrudnili życie...

3 grupy korzystających z miejskiej komunikacji, w tym niewidomi i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności, muszą wyrobić imienne bilety okresowe MPK, gdy dotychczas wystarczało zaświadczenie czy legitymacja

Radni, którzy pod koniec ubiegłego miesiąca podejmowali uchwałę dotyczącą „ustalenia cen urzędowych za świadczone usługi przewozowe środkami Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego” mocno utrudnili i tak już trudne życie niektórych pokrzywdzonych przez los osób. Z projektu uchwały wykreślili wprowadzić zapis nakazujący wyrobienie rocznego biletu imiennego (wydawanego przez MPK), osobom, które ukończyły 70 lat – co uprawnia je z racji wieku do bezpłatnych przejazdów, ale jednocześnie konieczność pozyskania takiego biletu wprowadzono od tego roku w przypadku trzech innych grup mogących korzystać z bezpłatnych przejazdów, w tym niektórych osób niepełnosprawnych.

Zaskakujący prezent

- W ostatnich dniach grudnia rady miasta zrobili „miły upominek pod choinkę” dla niepełnosprawnych. Wprawdzie nie odebrali oni uprawnień do bezpłatnych przejazdów dla osób z wadami wzroku i ich przewodników, ale aby teraz z tej możliwości korzystać należało w punktach sprzedaży biletów okresowych MPK wyrobić sobie roczny imienny bilet. Tą uchwałą radni wspólnie rozpoczęli 2003 rok – ogłoszony rokiem niepełnosprawnych – podaje Jan Roman Ortyl, przew. ZO Małopolskiego Polskiego Związku Niewidomych.

Zgodnie z wprowadzonymi od 3 stycznia uregulowaniami wytypowano 3 grupy osób, które będą musiały teraz wyrobić sobie roczne bilety imienne, gdy dotychczas wystarczyły im dokumenty uprawniające, które okazywano w razie kontroli. Dotyczy to honorowych dawców krwi I grupy (bilet będzie wyrobiany na podstawie zweryfikowanej listy ZM PCK), ociemniałych wraz z przewodnikiem towarzyszącym im w pojeździe (na podstawie legitymacji PZN) oraz inwalidów z orzeczeniem ustalającym znaczny stopień niepełnosprawności lub całkowitą niezdolność do pracy i niezdolność do samodzielnej egzystencji (dawna I grupa inwalidzka) wraz z opiekunem towarzyszącym im w pojeździe (na podstawie – legitymacji osoby niepełnosprawnej wydanej przez Zespół ds. Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności, z określeniem znacznego stopnia niepełnosprawności lub legitymacji rencisty z wpisem o całkowitej niezdolności do pracy i samodzielnej egzystencji wraz z dokumentem potwierdzającym tożsamość pasażera lub dowodu osobistego pasażera z wpisem o I grupie inwalidzkiej).

Trzeba policzyć?

Problem biletów rocznych dotyczyć będzie też osób, które



Na całym świecie robi się wszystko, by osobom niepełnosprawnym pomóc w codziennym życiu Fot. Anna Kaczmarz

dojeżdżają do Krakowa, np. do placówek służby zdrowia, gdyż także je obowiązują już nowe zasady, również turystów z innych miast itd., którzy korzystali dotychczas w krakowskiej komunikacji z uprawnień do bezpłatnego przejazdu na podstawie stosownych zaświadczeń czy legitymacji. Jeśli ktośkolwiek z uprawnionych z tych 3 grup nie wyrobi sobie legitymacji, powinien skasować normalny bilet jednorazowy, gdyż w trakcie kontroli biletów może zostać ukarany mandatem.

- Od 2004 roku, jeśli Polska wejdzie do Unii Europejskiej, organy wydające ulgi lub zgodę na przejazdy bezpłatne (np. gmina czy ministerstwa), będą musiały refundować te ubytki budżetowe. Żeby taka refundacja mogła dojść do skutku – musi być ścisła ewidencja osób, które korzystają z ulg. Tym kierowano się wprowadzając konieczność wyrobienia imiennego biletu, gdyż będzie dokładnie wiadomo, ile uprawnionych korzysta z tej

Z danych MPK wynika, że w ubiegłym roku oszacowano ubytki we wpływach z tytułu ulg i zwolnień z opłat na około 90 milionów złotych, gdy jednocześnie miasto dokapitalizowało MPK kwotą 35 mln zł. W minionym półroczu sprzedano ok. 500 tys. ulgowych biletów abonamentowych, w tym: 184 tys. szkolnych, 210 tys. studenckich i 93 tys. socjalnych, a ponadto 16 mln jednorazowych ulgowych. W tym samym okresie zakupiono też bilety normalne – 558 tys. abonamentowych i niespełna 13 mln jednorazowych.

możliwości; o ścisłej refundacji mówi też prawo przewozowe – wyjaśnia intencje podjętej uchwały Filomena Serwin, rzeczniczka prasowa MPK, dodając, że niektóre grupy uprawnionych obowiązują już np. legitymacje wydawane przez Wydział Spraw Społecznych, a inni są dokładnie policzalni. - Bilety imienne zaczną być wydawane od jutra lub od czwartku; będzie je można dostać bezpłatnie we wszystkich komputerowych punktach sprzedaży – mówi Filomena Serwin.

Zachować pozory

Przewodniczący Ortyl przypomniał, że „na całym świecie robi się wszystko, by osobom niepełnosprawnym pomóc w codziennym życiu i uważa, że przynajmniej powinien obowiązywać okres karencji, by „zachować pozory życzliwości dla drugiego człowieka”. Ponadto zaproponował radnym uruchomienie wyobraźni: „Niech oczami duszy zobaczą osoby niewidome i słabo widzące i inwalidów o znacznym stopniu niepełnosprawności, jak w trudnych warunkach zimowych, po oblodzonych chodnikach, radośnie udają się do punktów sprzedaży biletów okresowych po imienny bilet. I biada temu, kto nie ma zdjęcia, bo przed tą wyprawą będzie jeszcze musiał odwiedzić zakład fotograficzny”, gdyż konieczne jest zdjęcie do imiennego biletu.

Jak się dowiedzieliśmy, by go wyrobić potrzebne będzie też wcześniejsze zrobienie kserokopii dokumentów uprawniających do ulgi, gdyż kopie trzeba będzie pozostawić w punkcie sprzedaży MPK...

(J.ŚW)

Notujemy

■ **TABLICE NA TABLICACH.** Na ul. Konopnickiej policjanci nakazali się zatrzymać bmw; kierowca nie zastosował się jednak do tego wezwania, ale po krótkim pościgu został ujęty. Jak się okazało – bmw, które prowadził 24-latek, miało skradzione tablice rejestracyjne (zniknęły z innego auta w połowie grudnia), a trzymały się one na taśmie samoprzylepnej; całość zasłaniała oryginalne numery bmw. Wkrótce ustalono, że kilka minut wcześniej mężczyzna tankował benzynę na stacji przy ul. Malborskiej, po czym odjechał nie płacąc 112 złotych za paliwo. Obecnie policja ustala, czy był to tylko jednorazowy przypadek posługiwania się skradzionymi tablicami przy kradzieży paliwa; za ten czyn grozi 24-latkowi do 5 lat więzienia. (jś)

■ **NIELEGALNE PŁYTY.** Na placu targowym koło Hali Targowej strażnicy miejscy złapali dwóch gimnazjalistów handlujących nielegalnym oprogramowaniem komputerowym oraz pirackimi kopiami filmów na płytach CD-R. Uczniowie powiedzieli, że towar dostarczał im 33-lletni mężczyzna, a oni otrzymywali 2 złote od każdej sprzedanej za 5 złotych płyty. Mężczyzna, mieszkający w Wielkiej, został zatrzymany; miał on przy sobie ponad 80 płyt z pirackimi programami i filmami. (jś)

■ **ZANIEPOKOJONE TOWARZYSTWO.** „Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami z dużym zaniepokojeniem przyjęło sprzeczne informacje odnośnie koni uratowanych w różlewisku Warty w Słońsku. Z jednej strony mówi się o wykupie zwierząt i ich przeznaczeniu do hodowli, z drugiej o ich eksporcie na rzeź. Ta ostatnia ewentualność jest niedopuszczalna – konie, które tak dużo wycierpiały, nie powinny trafić do transportów śmierci i ponownie przechodzić niewyobrażalnego stresu” – uważa prezes KTONZ Jadwiga Osuchowa. Towarzystwo wystąpiło do prokuratury o zbadanie sprawy koni pozostawionych przez właścicieli (czy nie zostało przez nich popełnione przestępstwo). (jś)

Z kroniki wypadków

Około godz. 8.50 na ul. Kościuszki opel astra potracił 36-lletniego mężczyznę, który doznał obrażeń nogi. Na ul. Zakopiańskiej, około godz. 9.25, doszło do zderzenia volkswagena transita, ford focusa i poloneza trucka. Ranne zostały 3 osoby. W bloku przy ul. Fieldorfa Nila na klatce schodowej zapaliła się instalacja elektryczna. Straty oceniono na 300 zł. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała w 2 wypadkach i 18 kolizjach.

(BAR)

Czy chorzy uratują edukację?

Nigdy nie było tak źle

W tym roku na edukację w Krakowie gmina planuje wydać 604 mln zł. Tymczasem w projekcie budżetu zapisane zostało tylko 571 mln zł; brakuje więc 33 mln zł. Jeśli wydatki na oświatę nie zostaną zwiększone, to nie będzie pieniędzy na zajęcia pozalekcyjne, wymianę międzynarodową uczniów, dofinansowanie wyposażenia pracowni szkolnych, nagrody i stypendia edukacyjne. Nie zagwarantowano także pełnej kwoty na wypłaty dla nauczycieli. – *Jeszcze nigdy z pieniędzmi na oświatę nie było aż tak źle* – powiedziano nam w Urzędzie Miasta

Wszystkie te cięcia spowodowane są oszczędnościami w budżecie gminy. Większość wydatków na oświatę (przede wszystkim wynagrodzenie nauczycieli) pokrywana jest z subwencji z budżetu państwa. W 2003 roku ma być ona nawet nieco większa niż w poprzednim. Dodatkowo część pieniędzy przeznacza na edukację gmina; w tym roku będzie ją

jednak nie niewiele stać. Pieniądze na nagrody dla uczniów, zajęcia pozalekcyjne, wymianę międzynarodową pochodzą w poprzednich latach właśnie z budżetu miasta. W tym roku nauczyciele będą mogli oczywiście dalej prowadzić dodatkowe zajęcia, ale za darmo.

– *W czarnym scenariuszu będzie tak, że w tym roku uczniowie nie będą chodzili na zajęcia sportowe, koła zainteresowań. Poza lekcjami szkoła będzie dla nich zamknięta. Zawsze brakowało naszym zdaniem na oświatę, ale pierwszy raz doszło do takiej sytuacji, że nie ma w ogóle pieniędzy na zajęcia pozalekcyjne* – mówi Maria Krzyżowska, prezes oddziału Śródmieście Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Na wynagrodzenia dla pracowników oświaty w budżecie miasta przeznaczone jest tylko 88 proc. potrzebnej sumy. – *Nigdy nie jest tak, że na wynagrodzenia musi być 100 proc., ponieważ zawsze część nauczycieli choruje i wtedy otrzymują pieniądze z ZUS-u. Aby jednak nie*

zabrakło na pensje w budżecie powinno być 94 proc. kwoty potrzebnej na wynagrodzenia – powiedziano nam w urzędzie. W ubiegłorocznym budżecie miasta znalazło się 95 proc. sumy potrzebnej na wynagrodzenia pracowników oświaty.

Po cichu urzędnicy liczą na to, że suma potrzebna na wynagrodzenia zmniejszy się, ponieważ wszedł w życie przepis mówiący o tym, że pierwszy dzień 6-dniowego zwolnienia jest niepłatny. – *Wtedy wszyscy będą brali dłuższe zwolnienia i więcej pieniędzy wypłaci ZUS* – mają nadzieję urzędnicy.

Komisja Edukacji, Kultury Fizycznej i Sportu Rady Miasta Krakowa proponowała, aby na edukację przeznaczyć dodatkowo ok. 15 mln zł. Pieniądze te miałyby pochodzić m.in. z kwot zaplanowanych na remonty torowisk, budowę ścieżki rowerowej, poprawę bezpieczeństwa publicznego. Teraz wszystko zależy od radnych; czy poprą poprawki do budżetu przedstawione przez komisję.

(AM)

Do prezydenta po mieszkanie

Pierwszy poniedziałek



Kolejka oczekujących na spotkanie z prezydentem

Fot. Anna Kaczmarz

Prezydent Jacek Majchrowski postanowił, że jedną z form kontaktów z mieszkańcami będą poniedziałkowe spotkania. Co tydzień, przez 2,5 godziny, prezydent będzie wysłuchiwał, jakie problemy mają krakowianie. Wczoraj po raz pierwszy przyjmował w swoim gabinecie osoby, które chciały prosić go o pomoc.

Zaplanowano przyjęcie 10 osób, każdej z nich prezydent poświęcił około 15 minut. Młoda kobieta, która przyszła z trójką dzieci opowiadała, że od 5 lat stara się o mieszkanie komunalne. – *Włamałam się do gminnego pustostanu i chcę, żeby urząd to zalegalizował* – mówi – *Ktoś musi mi pomóc*.

Także młode małżeństwo z synkiem chciało prosić prezydenta o lokal komunalny. – *Jesteśmy w dramatycznej sytuacji* – stwierdził mężczyzna. Po wyjściu od prezydenta powiedział, że Jacek Majchrowski przywitał ich bardzo miło. – *Złożyłem życzenia noworoczne i opowiedziałem o naszej sytuacji. Mamy teraz donieść dodatkowe dokumenty. Myślę, że dzięki spotkaniu u prezydenta sprawa nabierze lepszego pędu*.

Zdecydowana większość osób przyszła do prezydenta w sprawie mieszkania. Były też

krakowianki, które przyszły w sprawie osobistej i zażyczyły sobie spotkania z prezydentem tylko w cztery oczy. Na magistrackim korytarzu pojawiły się osoby, które chciały się dowiedzieć, jak wyglądają spotkania z prezydentem i jak można się do niego dostać. – *Prezydent to człowiek na poziomie* – rozmawiano na korytarzu. – *Niech sobie będzie na poziomie, ale niech da mieszkanie*.

Wielu krakowian postanowiło wykorzystać możliwość spotkania z prezydentem, obecnie zapisanych jest już 120 osób, czyli terminy zajęte są na kolejne 3 miesiące. Nie oznacza to jednak, że wszyscy muszą czekać tak długo. Przyjęto zasadę, że decyduje nie tyle kolejność zgłoszenia, ile ważność sprawy. Na razie większość, bo około 90 procent zgłoszeń, dotyczy spraw mieszkaniowych. Prezydentowi w czasie rozmowy asystuje sekretarka, która robi notatki, pod telefonem dyżuruje także pracownik Urzędu Miasta, który od razu może udzielić wstępnych informacji (wczoraj z Wydziału Mieszkalnictwa, bo większość spraw dotyczy problemów lokalowych). Osoby, które chciałyby spotkać się oko w oko z prezydentem, mogą rejestrować się pod telefonem: 61-61-359, 422-08-00. (WT)

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **W GALERII SZTUKI POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ „KANONICZA 1”** (ul. Kanonicza 1) – dziś o godz. 18 wernisaż wystawy malarstwa Aurelii Furdzik. Wystawa czynna do 19 stycznia (codziennie w godz. 10 – 18).

● **W GALERII SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „BUNKIER SZTUKI”** (pl. Szczepański 3a) – 8 bm. o godz. 18.30 pokaz audiowizualny i wykład wprowadzający „Nowy Jork – sztuka ulic 1984 – 1989” (Tomasz Sikorski).

● **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – dziś, 11 i 25 stycznia o godz. 18 widowisko muzyczne „Bożonarodzeniowa szopa – nasze radosne kołędowanie”. Udział biorą: Nina Repetowska, Bożena Kiełbińska, Łukasz Lech, Zbigniew Hupityś (fortepian), Piotr Kiełbiński (skrzypce). W programie: koledy i pastorałki w ciekawej interpretacji, wspólne śpiewanie koled, wizyta św. Mikołaja, niespodzianki dla publiczności.

● **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 uroczyste wręczenie nagrody im. Jana Karskiego i Poli Nireńskiej – dr. hab. Leszkowi Hońdo z Katedry Judaistyki UJ.

● **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 27) – dziś, 14, 21 i 28 bm. o godz. 21 wieczór z jazzem tradycyjnym.

● **PIWNICA ŚWIĘTEGO NORBERTA** zaprasza na koncert – dziś o godz. 19.30 w piwnicy „Eliasówka” (pod kościołem oo. Karmelitów na Piasku, wejście od ul. Karmelickiej 21). Koncert „Niebiańska kołęda” to początek długiego okresu koled, jasełek, świątecznych spotkań i życzeń, a także karnawałowych szaleństw. W programie oprócz poezji i pieśni nie zabraknie koled i muzycznych improwizacji.

● **POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW** im. M. Kopernika zaprasza dziś o godz. 18.15 (sala 101 Instytutu Zoologii UJ, ul. Ingardena 6, I p.) na odczyt prof. Alfreda Uchmana pt. „Skamieniałości śladowe z czasów fliszowych i ich zmiany ewolucyjne”.

● **W GALERII „AWARIA”** (ul. Mikołajska 9) – dziś o godz. 19 otwarcie wystawy grafiki Anny Rossi.

● **STOWARZYSZENIE OPEROWANYCH NA SERCE** zaprasza na wykłady związane z chorobami serca i układu krążenia (o godz. 15.30) – dziś i 21 bm., 4 i 18 lutego oraz 4 i 18 marca do Kliniki Kardiologii przy ul. Prądnickiej 80. Podczas wykładów bezpłatnie mierzony będzie poziom cholesterolu, ciśnienia tętniczego oraz poziom cukru we krwi (wyniki na poczekaniu).

● **KONFRATERNIA POETÓW I DK „PODGÓRZE”** zaprasza do wzięcia udziału „we wspólnym kołędowaniu i łamaniu się opłatkiem wiersza” w czasie Misterium Poetycko-Muzycznego XVI Wigilia Słowa pt. „Kołęda dla bezdomnego” – dziś o godz. 19.15 w Bazylice Mariackiej.

● **76. GALICYJSKI WIECZÓR Z PIOSENKĄ** „Tydzień po” – 8 bm. o godz. 19 w Centrum Kultury „Rotunda” (ul. Oleandry 1). Wśród zaproszonych gości będzie m.in. zespół Boba Jazz Band.

Oskarżeni prezesi

Wodociągi popłynęły

Wojciech S., były prezes zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji odpowie przed krakowskim sądem za narażenie na straty finansowe przedsiębiorstwa przy zawieraniu umowy na dostawę sprzętu z firmą, która utraciła płynność finansową. Przed sądem stanie też Marek W., prezes firmy Aqua Techpol, z którą MPWiK zawarło umowę.

Jak ustaliła prokuratura – MPWiK współpracowała z firmą Aqua Techpol, która zajmowała się pośrednictwem w sprawach dzianiu sprzętu do czyszczenia kanalizacji. Mimo że firma nie wywiązywała się rzetelnie z zobowiązań i była dłużna przedsiębiorstwu 1 mln 300 tys. zł., w listopadzie 1998 roku oraz w lutym 1999 roku prezes MPWiK zawarł z nią kolejne umowy na dostawę sprzętu. Nakazał też wypłatę zaliczek w wysokości 782 tys. zł. Tym samym, zdaniem prokuratury, będąc osobą odpowiedzialną za sprawy majątkowe przedsiębiorstwa, naraził MPWiK na straty, bowiem Aqua Techpol z umów się nie wywiązał.

W sprawie oskarżony jest również Marek W., prezes firmy Aqua Techpol. Zdaniem prokuratury, przystępując do przetargu na sprzęt techniczny złożył w ofercie pisemnej nierzetelne oświadczenie, z którego wynikało, że firma znajduje się w dobrej kondycji finansowej. Oskarżeni nie przyznają się do winy. Wojciech S. skorzystał z prawa do odmowy wyjaśnień. Marek W. utrzymywał, że przystępując do przetargu przedstawił prawidłowe sprawozdania finansowe.

(STRZ)

Pijany czy spostrzegawczy?

Przekroczyli uprawnienia

Trzej policjanci, pracownicy Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, stanęli przed sądem za brutalne potraktowanie starszego mężczyzny, który zwrócił im uwagę, gdy – jak sądził – brali łapówkę od zatrzymanego kierowcy.

Jak ustaliła prokuratura – na początku października ubiegłego roku, w rejonie ul. Opolskiej, 72-letni krakowianin zauważył nieoznakowany radiowóz, w którym siedzieli policjanci oraz kierowca zatrzymanego przez nich samochodu. Mężczyzna twierdził, że widział, jak funkcjonariusze brali od kierowcy plik banknotów, więc zwrócił im uwagę. Policjanci, po zakończeniu interwencji, zobaczyli, że mężczyzna stoi na przystanku autobusowym. Podjechali tam, wciągnęli staruszkę do samochodu. Wozili go po mieście i zagrozili mu pobiciem, gdyby powiadomił o wszystkim policję. 72-la-

tek został dwukrotnie uderzony policyjnym lizakiem, miał stłuczoną twarz. Mężczyzna został wypuszczony przy cmentarzu w Batowicach, po wielokrotnych prośbach. Wtedy też zapamiętał numery rejestracyjne radiowozu. Sprawa trafiła do prokuratury, która oskarżyła trzech funkcjonariuszy o przekroczenia uprawnień „poprzez pozbawienie mężczyzny wolności, a także stosowanie wobec niego groźb pobicia i pozbawienia życia”. Grozi im do 5 lat więzienia.

Oskarżeni nie przyznali się do winy. Podali inną wersję zdarzenia. Potwierdzili, że mieli kontakt z pokrzywdzonym, ale według nich mężczyzna był pijany i wulgarny, nazwał ich łapówkarzami, więc chcieli go przewieźć do izby wytrzeźwień. Wczoraj przed sądem dwaj oskarżeni podtrzymali swoją wersję zdarzenia. Trzeci będzie składał wyjaśnienia na następnej rozprawie. (STRZ)

Falszowane faktury

Zyski z pogrzebów

Po dwóch nieudanych wcześniejszych próbach, rozpoczął się wczoraj proces w sprawie właścicieli oraz pracowników jednego z krakowskich zakładów pogrzebowych, oskarżonych o fałszowanie faktur za usługi pogrzebowe i dokonywania na tej podstawie dogodnych odliczeń podatkowych.

Poprzednią rozprawę odroczone z powodu niezawiadomienia przez sąd pokrzywdzonych: Zakładu Ubezpieczeń Społecznych oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Powodem odroczenia wcześniejszej była nieobecność jednego z oskarżonych. Według prokuratury, zakład pogrzebowy – dysponując upoważnieniami klientów – pobierał z ZUS-u zasiłki pogrzebowe na opłacenie trumny i usług związanych z pochówkiem zmarłych. Po zrealizowaniu zlecenia zwracał klientom tylko małe kwoty pieniędzy lub nie zwracał nic

albo żądał dopłaty. Na wystawionych później rachunkach dla ZUS-u i KRUS-u były jednak wypisywane dużo niższe sumy. Według prokuratury, proceder trwał od końca 1999 do połowy 2000 roku i miał na celu dokonywanie korzystnych odliczeń podatkowych. Właściciela zakładu oskarżono o fałszowanie rachunków i faktur oraz zlecanie takich czynności swojej pracownicy. Oboje odpowiadają też za składanie organom podatkowym deklaracji zawierających nieprawdziwe dane o podatku dochodowym od osób fizycznych, czym narazili skarb państwa na stratę ponad 44 tys. zł. Pracownicy zakładu zarzucono fałszowanie faktur.

Właściciele zakładu nie potwierdzili zarzutu. Winą za fałszowanie faktur obarczyli swoją pracownicę. Tymczasem pracownica wyjaśniała, że podrabiała faktury na polecenie szefów.

(STRZ)

2 osoby poszkodowane w pożarze

Ratunek przez okno

Około godziny trzeciej nad ranem w poniedziałek wybuchł pożar w mieszkaniu na trzecim piętrze bloku przy ulicy Komandosów 5. Prawdopodobną przyczyną pojawienia się ognia – jak wynika z wstępnych ustaleń – było zwarcie w instalacji elektrycznej odbiornika telewizyjnego.

Na miejscu zdarzenia zjawili się cztery zastępy strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 (z ul. Rzemieślniczej), a także pogotowie gazowe, elektryczne, policja i pogotowie ratunkowe. Strażacy rozciągnęli drabinę w kierunku okna palącego się mieszkania

i szczęśliwie sprowadzono na ziemię mężczyznę, który, uciekając przed płomieniami, znajdował się na parapecie okiennym.

Inna grupa wyważyła drzwi do mieszkania i wyciągnęła drugiego mężczyznę, który był w lokalu; strażacy podali mu tlen, po czym obu przyczadzonych mężczyzn zabrano do szpitala pogotowie ratunkowe. Akcja straży zakończyła się ponad godzinie.

Wstępnie oszacowano straty materialne na blisko 30 tysięcy złotych; spłonęła część wyposażenia mieszkania, opalona jest też większość ścian.

(J.ŚW)



Spaliło się mieszkanie na trzecim piętrze bloku Fot. Anna Kaczmarz

Niepotrzebna sesja

Radni nie pamiętają takiej sytuacji jak obecnie, by nie mieli projektów uchwał, które trzeba rozpatrzyć

W najbliższą środę odbędzie się dokończenie sesji Rady Miasta Krakowa z 18 grudnia. Nowej sesji nie zwołano, bo radni nie mieliby na niej czego rozpatrywać.

Paweł Pytko, przewodniczący Rady Miasta i radny od 3 kadencji, przyznaje, że jeszcze nie spotkał się z taką sytuacją, by ustalony w rocznym harmonogramie termin sesji okazał się niepotrzebny. Potwierdza to także kilku radnych, którzy zasiadają w radzie nie po raz pierwszy. Było raczej odwrotnie – od wielu lat trzeba było zwoływać dodatkowe sesje, bo radni nie nadążali z uchwalaniem uchwał, przedkładanych przez Zarząd Miasta. Teraz – oprócz projektu budżetu na rok 2003 – czeka na nich jeszcze 5 projektów uchwał, z tego tylko 2 przekazał prezydent (jeden dotyczy programu antyalkoholowego, ale musi być on jeszcze uzupełniony o szczegółowy rozdział pieniędzy z koncesji alkoholowych, drugi opłat za usuwanie aut), dwa są inicjatywą grupy radnych (chodzi o projekt likwidacji Straży Miejskiej oraz rezolucję w sprawie wdrożenia w magistracie systemu zarządzania jakością ISO 9001), a czwarty – przewodniczącego rady (dotyczy wygaśnięcia mandatu radnego Krzysztofa Adamczyka, który został pełnomocnikiem prezydenta). – *Może prezydent skupił się na pracach nad budżetem* – zastanawia się Paweł Pytko, choć przyznaje, że tego nawału prac nad budżetem jakoś nie widać (prezydent Jacek Majchrowski na razie nic nie zmienił w projekcie pozostawionym przez Zarząd Miasta prezydenta Andrzeja Gołasia, jutro na se-

sji prezydent Majchrowski ma przedstawić swoje propozycje zmian).

Do tej pory głównym inicjatorem projektów uchwał był Zarząd Miasta, teraz tę rolę powinien przejąć prezydent. Trudno dziwić się, że Rada Miasta nie ma nad czym debatować. Porządek posiedzeń prezydenta, które zastąpiły poprzednie posiedzenia Zarządu Miasta, zawiera zwykle tylko kilka, czasem kilkanaście punktów do rozpatrzenia. Zarząd Miasta poprzedniej kadencji zwykle rozpatrywał ponad 30 spraw, często było ich ponad 50 i jeszcze więcej. Trzeba pamiętać o tym, że prezydent przejął kompetencje Zarządu Miasta, co oznacza, że powinien wydawać tyle zarządzeń, ile uchwał podejmował zarząd. Na razie liczba ta jest jednak znacznie mniejsza, choć wydawałoby się, że zarządzeń powinno być więcej ze względu na przerwę między kadencjami, kiedy to wielu spraw nie rozpatruje się i pozostawia na następcom. Ważne jest to, że zarządzenia prezydenta dotyczą nie tylko projektów uchwał, które później rozpatrują radni, ale przede wszystkim drobnych spraw, ważnych dla poszczególnych mieszkańców, instytucji czy przedsiębiorców.

– *Dajcie nam trochę czasu* – mówi jeden z bliskich współpracowników prezydenta Majchrowskiego. – *Najpierw trzeba wszystko poustawić tak, by potem nie trzeba było myśleć, że coś źle funkcjonuje. Przyjdzie czas na przedstawianie projektów uchwał i rozpatrywanie wszystkich spraw, których do tej pory nie rozpatrzono.*

(GEG)

Zabójczy tlenek

Śmiertelnie zaczadzony mężczyzna

31-letni mężczyzna śmiertelnie zatrut się tlenkiem węgla w mieszkaniu ogrzewanym piecykiem gazowym. To już druga w tym roku ofiara zabójczego gazu. Do tragedii doszło w domku jednorodzinnym przy ul. Bieżanowskiej. Około godziny 3 nad ranem ktoś z domowników zadzwonił na pogotowie. Na pomoc dla 31-letniego mężczyzny było już jednak za późno.

– *O godzinie 3.20 zostaliśmy wezwani do tego mieszkania i powiadomieni o zgonie mężczyzny. Prawdopodobnie było to zatrucie tlenkiem węgla, który wydobywał się z gazowego pieca grzewczego znajdującego się w sąsiednim pokoju. Faktyczną przyczynę zgonu ustali jednak sekcja zwłok. Badamy wszystkie okoliczności sprawy* – informował kom. Tomasz Klimek, rzecznik krakowskiej policji.

Tej nocy w mieszkaniu przebywała także 37-letnia kobieta. Trafiła ona na oddział toksykologii Szpitala im. Rydygiera z objawami zatrucia tlenkiem węgla. Wezwani około 4 nad ranem strażacy nie stwierdzili już jednak w mieszkaniu przekroczenia dopuszczalnego stężenia tlenku węgla. – *O 4.05 nasze przyrządy nic nie wykazały, bo prawdopodobnie mieszkanie zostało już wywietrzone przez policję i załogę pogotowia* – powiedział nam oficer dyżurny straży pożarnej.

W Krakowie w grudniu i pierwszych dniach tego roku tlenkiem węgla zatruto się ponad 50 osób. Zmarły dwie. Kilka dni temu nie udało się uratować 93-letniej kobiety, która w czasie snu zatruta się w mieszkaniu przy ul. Siemiradzkiego. Sobotniej nocy do szpitala trafiło kolejnych pięć zaczadzonych



Do tragedii doszło w domku jednorodzinnym przy ul. Bieżanowskiej Fot. Anna Kaczmarz

osób, w tym dwójka dzieci – 5-letnia i 6-miesięczna dziewczynka. Byli to lokatorzy dwóch sąsiadujących mieszkań przy ul. Retoryka. W jednym z nich strażacy stwierdzili ponad 3-krotne przekroczenie dopuszczalnego stężenia tlenku węgla. Źródłem trującego gazu był piec węglowy. Czad ulatniał się także z nieszczelnych przewodów kominowych.

Do zatrucia tlenkiem węgla najczęściej dochodzi z powodu niesprawnej wentylacji, niedrożnych przewodów kominowych oraz przesadnego uszczelniania mieszkań.

– *W tym roku wszystkie wypadki wydarzyły się w prywatnych kamienicach lub w domach jednorodzinnych. To wskazuje na to, że ich właściciele oszczędzają na przeglądach urządzeń grzewczych oraz czyszczeniu przewodów kominowych, spalinowych i wentylacyjnych. Choć przepisy zobowiązują ich do tego, nikt tego nie egzekwuje* – mówi Jerzy Nenka, rzeczoznawca ds. kominarskich.

Przepisy nakazują czyszczenie przewodów dymnych – 4 razy w roku, spalinowych – 2-krotnie i wentylacyjnych co najmniej raz w roku. Nie wolno montować w kuchni pochłaniaczy elektrycznych z silnikiem elektrycznym. Zwłaszcza w zimie specjaliści zalecają szczególną ostrożność. Nie należy np. zapalać wszystkich palników w kuchence gazowej, jeśli nie mamy otwartego okna i sprawnej wentylacji. Nie wolno także wchodzić od razu do wanny napełnionej wodą, tylko najpierw przewietrzyć łazienkę.

Tlenek węgla jest bezwonny i bezbarwny. Objawy jego działania czasami mylone są z grypą lub zatruciem pokarmowym. Pojawia się zmęczenie, mdłości i zawroty głowy. Jeśli szybko nie nadejdzie pomoc, człowiek traci przytomność. Śmierć może nastąpić już po kilkunastu minutach. Lekarze przestrzegają: jeśli pocujemy omdlenia i zawroty głowy, natychmiast powinniśmy otworzyć okna i przewietrzyć mieszkanie. (EK)

Dziewiąty, ostatni

Władysław Jaworski otrzymał nominację od prezydenta Jacka Majchrowskiego na stanowisko pełnomocnika ds. ekonomicznych. To już 9. pełnomocnik nowego prezydenta.

– *Ostatni* – zapewnia Jacek Majchrowski. – *Potrzebne jest świeże spojrzenie na budżet. Według prezydenta nowy pełnomocnik nie będzie powielał kompetencji skarbnika miasta, Wydziału Budżetu i Wydziału Finansowego. Nowy pełnomocnik na razie nie chce mówić o swojej roli w magistracie. Wprawdzie pracowałem w Komisji Budżetowej i mam świadomość stanu finansów miasta, ale muszę mieć kilka dni na spojrzenie na tę sprawę z drugiej strony* – podkreśla Władysław Jaworski, zaznaczając, że jego głównym zadaniem będzie szukanie alternatywy wobec dotychczasowej polityki rozwoju miasta poprzez dług publiczny, bo te możliwości się już wyczerpały. Władysław Jaworski był podczas ostatnich wyborów pełnomocnikiem finansowym komitetu „Przyjazny Kraków”, który wystawił Jacka Majchrowskiego.

Jak już w sobotę informowaliśmy, magistrat działa już w nowej strukturze, choć nie wiadomo, jaka ona jest. Jeszcze wczoraj nie były znane wszystkie szczegółowe zarządzenia, określające szczegółową strukturę nowych wydziałów. Wczoraj niektórzy wicedyrektorzy nowych wydziałów otrzymali nominacje na swoje stanowiska. (GEG)

Kierowca popełnił wszystko złe co się dało

Jazda za osiem lat?

Około 30-letni mężczyzna, który kierował fiatem 126p być może znajdzie się w księdze rekordów, z uwagi na liczbę popełnionych za jednym razem przewinień – przestępstw i wykroczeń.

Około godziny 1.30 małym fiatem, podążającym al. 29 Listopada, zainteresował się policyjny patrol. Kierowca zareagował na polecenie zatrzymania się, ale gdy auto stanęło – otworzył drzwi i rzucił się do ucieczki. Policjanci byli jednak szybsi i wkrótce ujęli mężczyznę.

Ponieważ od blisko 30-lata unosił się woń alkoholu, funkcjonariusze usiłowali zbadać jego trzeźwość alkotestem. Mężczyzna jednak nie zgodził się na badanie; w zamian za „zapomnienie o wszystkim” zaproponował

natomiast łapówkę – w postaci telewizora i magnetowidu, które miał w samochodzie oraz 400 złotych w gotówce.

Policjanci nie wykazali jednak zainteresowania tą propozycją i zdecydowali się zatrzymać nietrzeźwego kierowcę. Ten jednak nadal nie dawał za wygraną i obrzucał ich wyzwiskami, po czym odmówił podania swoich danych personalnych. Ostatecznie od mężczyzny pobrana została krew, co ma wykazać, ile miał w sobie promili alkoholu. Auto, którym jechał zostało odholowane na parking, gdyż przy tej okazji wyszło również, że kierowca nie ma żadnych dokumentów – ani prawa jazdy, ani dokumentów wozu.

Obecnie policja stara się ustalić, jak się nazywa kierowca,

Gminne mienie

Trudniej sprzedać

Ze sprzedaży 1655 mieszkań komunalnych w ubiegłym roku do budżetu gminy wpłynęło 17 mln zł, co stanowi 76 proc. zaplanowanego dochodu. Gminie nie udało się także wydzierżawić wszystkich planowanych działek; nabywcy zainteresowali się tylko dwoma z pięciu oferowanych.

Spośród prawie 2,7 tys. wniosków złożonych o sprzedaż mieszkania 1,6 tys. zostało rozpatrzone pozytywnie. W pozostałych przypadkach sprawy nie zostały załatwione, ponieważ albo lokale znajdują się w budynku, gdzie toczy się postępowanie o zwrot nieruchomości, albo budynki są w 100 proc. własnością miasta (obecnie gmina nie pozbywa się takich nieruchomości), lub też najemcy zrezygnowali w końcu z wykupu lokali. – *Stwierdzili, że ich na to nie stać* – powiedziała Marta Witkiewicz, dyrektor Wydziału Skarbu Miasta UM. Najwięcej mieszkań sprzedanych zostało pod koniec roku. – *Ludzie obawiali się wejścia w 2003 roku nowych przepisów; wprowadzenia podatku VAT od sprzedaży lokali gminnych* – wyjaśniała dyr. Witkiewicz.

W ubiegłym roku miasto przeznaczyło do wydzierżawienia pięć działek na cele takie jak parkingi, stacje paliw, obiekty handlowe. Tylko w dwóch przypadkach znaleźli się nabywcy. Na os. Złotego Wieku powstał parking strzeżony (za 4,1 tys. czynszu dzierżawnego miesięcznie), a przy ul. Kluczborskiej pojawiła się placówka handlowa (185 zł czynszu dzierżawnego miesięcznie). Nie znaleźli się natomiast chętni na parkingi w Nowej Hucie i Podgórzu. Przygotowywanych jest także osiem przetargów na wydzierżawienie następnych gruntów. (AM)

Przekształcanie prawa

Możliwa bonifikata

Radni z Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa rozważają pomysł, aby wprowadzić w Krakowie bonifikaty od opłat za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności. Na razie Wydział Skarbu UM ma przeprowadzić symulację skutków takiej operacji dla budżetu miasta.

Obecnie w Wydziale Skarbu UM czeka na rozpatrzenie 6 tys. 200 wniosków dotyczących przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności. Opłata za taką operację usta-

łana jest na podstawie wartości nieruchomości, określonej przez rzeczoznawcę majątkowego. W przypadku mieszkań możliwe jest ustalenie bonifikaty przez Radę Miasta. – *Musieliśmy sporządzić listę osób zainteresowanych przekształceniem oraz przygotować warianty bonifikat z uwzględnieniem ich wpływu na dochody miasta* – powiedziała Marta Witkiewicz, dyrektor Wydziału Skarbu na posiedzeniu Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Urzędu Miasta. (AM)

Wystawę obejrzało ponad 10 tys. osób

Rybki w kropki i paski



Praca 5-letniego Daniela Figi, który zdobył I miejsce
Fot. Anna Kaczmarz

Wystawa ryb tropikalnych w Muzeum Przyrodniczym ISiEZ PAN w Krakowie, na której zaprezentowano m.in. żywe okazy ryb z jezior Malawi i Tanganiki, pielęgnice i pielęgniczki z Ameryki czy piranie, koralie i ukwiały, dała okazję dzieciom i młodzieży do wzięcia udziału w konkursie plastycznym „Podwodny świat”, zorganizowanym przez Muzeum Przyrodnicze oraz firmę „La Femme”, a 28 laureatów mogło wczoraj odebrać dyplomy i nagrody.

– Z konkursu na konkurs prace są coraz bardziej profesjonalne. Zachwyciła nas głównie ich kolorystyka i znakomita kompozycja – stwierdziła Ewa Warta-Smietana, członek komisji konkursowej. – Spośród dostarczonych 565 prac zakwalifikowaliśmy do oceny 524, które spełniały wymagania określone regulaminem. Barwne rysunki, wy-

klejanki, grafiki czy kolaże z papieru, plasteliny i muszlelek oceniano w pięciu kategoriach wiekowych (przedszkolaki, uczniowie klas 0 – 3 oraz 4 – 6 szkoły podstawowej, gimnazjaliści i młodzież licealna). Wśród maluchów zwyciężył najmłodszy uczestnik konkursu, 5-letni Daniel Figa, który w nagrodę otrzymał olbrzymią langustę (prawdziwy, zasuszony okaz). Drugie miejsce wywalczyli ex aequo Miłkołaj Bojko i Michał Hałuszczyk, trzecie Victoria Jabłońska, a wyróżniono Agatę Kleczek i Paulinę Wróblewską. Książka o akwarystyce słodkowodnej była główną nagrodą w kategorii uczniów klas 0 – 3, a zdobyła ją Ksenia Zdyb z III klasy Społecznej SP nr 9 w Krakowie. – Rybki w kropki i paski sama wymyśliłam i narysowałam – zdradziła mała artystka. – W zeszłej wakacji byłam w Chorwacji i nurkowałam. Ryby mi się podobają,

a w domu mam bojownika w akwarium. Drugie miejsce zajęła Marta Barszcz, trzecie Przemysław Dawiec, a wyróżniono Joasię Dudek, Piotrkę Maja, Natalię Myszkowską, Wojtkę Pacurę i Anetę Żak. Spośród uczniów starszych klas szkoły podstawowej najlepsza okazała się Ola Podobińska (otrzymała książkę o akwarystyce morskiej), druga była Karolina Hajduś, a trzecia Ula Kolarz. Wyróżnienia otrzymali: Anna Mikulska, Maciej Sławiński, Tomasz Wawrzeniec oraz Monika Burdak, Aneta Strach i Patrycja Guzik (praca wspólna). W kategorii gimnazjalistów nie przyznano pierwszego miejsca; drugie zdobyli ex aequo Anna Czachmanowska i Jakub Nizgoda, a trzecie Weronika Urbanik. Wyróżnione zostały Małgorzata Bieda i Agnieszka Czekaj. W kategorii licealistów komisja nie wyłoniła zwycięzców. Wszyscy laureaci otrzymali nagrody, m.in.: bilety do kina i do Parku Wodnego, koszulki, plecaki, płyty CD i programy multimedialne (ufundowane przez Kredyt Bank, Park Wodny, Panasonic IMAX i PHU „Judyta”).

Wystawę nagrodzonych prac oglądać można w Muzeum Przyrodniczym (ul. św. Sebastiana 9), gdzie do końca stycznia czynna jest również wystawa ryb tropikalnych (pon. – czw. 9 – 15, pt. – niedz. 9 – 18). – Przedłużyliśmy ją, gdyż cieszy się olbrzymim powodzeniem. Od połowy listopada obejrzało ją ponad 10 tys. osób – zdradził kierownik Wiesław Krzemiński.

(PSZ)

Świerszcz na balu

– Przed sylwestrem był bardzo słaby ruch, ludzie mają coraz mniej pieniędzy – mówi MARIA STAROBRAŃSKA, zawiadująca magazynem Teatru im. J. Słowackiego

– Przebranie tworzy atmosferę nie tylko w pomieszczeniu, w którym się bawimy, ale potrafi też zmienić nastrój człowieka – uważa Maria Starobrańska, która zawiaduje magazynem Teatru im. J. Słowackiego. Przed sylwestrem i w czasie karnawału krakowianie szukają strojów odpowiednich na bale kostiumowe. Pracownicy magazynu teatralnego przy ul. Radziwiłłowskiej 3 (czynnego w dni robocze od godz. 9 do 13) służą pomocą w doboru odpowiedniego kostiumu. – Przed sylwestrem był bardzo słaby ruch, przyszło do nas zaledwie około 20 osób, to jest kilkakrotnie mniej niż w latach ubiegłych. Ludzie mają coraz mniej pieniędzy – uważa Maria Starobrańska. Nie ma też zbyt wielu zainteresowanych wyszukaniem sobie stroju karnawałowego. – Najwięcej chętnych w tym sezonie szuka strojów wschodnich, indyjskich, arabskich, a także starożytnych, np. rzymskich. Panowie zwykle wy-



Szkot z wypożyczalni
Fot. Anna Kaczmarz

bierają stylowe stroje z okresu prohibicji. Wypożyczenie stroju kosztuje od 10 do 30 złotych plus 22 procent VAT.

Stroje karnawałowe wypożyczają także Operetka Krakowska oraz Teatr Ludowy (ten ostatni w dni robocze od godz. 11 do 14, wypożyczenie sukni kosztuje ok. 15 złotych, fraka

– 25 złotych, nakrycia głowy oraz podobnych dodatków – 5 złotych).

Karnawałowy strój można znaleźć także w wypożyczalni „Il Carnevale”. Właściciel, Robert Batko, mówi, że przebrania zarówno dla dzieci jak i dorosłych cieszą się coraz większą popularnością. – Bardzo duże zainteresowanie było już przed sylwestrem, panowie wybierali strój Szkota, gladiatora, także stroje szlacheckie i dworskie z XVII wieku. Z kolei wśród pań powodzeniem cieszył się strój kasztelanki oraz frywolne: pokojówki, pielęgniarki czy policjantki.

Z kolei wśród dzieci popularne są klasyczne stroje; dziewczynki wybierają królewny, chłopcy wojowników, ninja, a także Kubusia Puchatka, spidermana czy supermana. Małe dzieci tradycyjnie lubią przebrać się za zwierzątka, np. za dalmatyńczyka czy tygrysa. – Jeśli ktoś ma konkretny pomysł, także staramy się go zrealizować. Ostatnio otrzymaliśmy zamówienie na świerszcza, wkrótce przybędzie nam wilk od Czerwonego Kapturka i Lajkonik – mówi Robert Batko. Wypożyczenie kostium kosztuje 10 do 25 złotych. Wypożyczalnia ma trzy punkty: przy ul. Szafarowej 8 (w godz. 15 do 19), ul. Duża Góra 30 (14 – 19) i w os. Dywizjonu 303 49 (14 – 19).

(WT)

Dokąd po szkole?

❖ KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza dzieci i młodzież na: naukę gry na instrumentach, zajęcia rytmiczne z elementami tańca towarzyskiego, kursy języka angielskiego i niemieckiego, a także do pracowni plastycznej, modelarni, Centrum Treningowego Wojakowskich (rozwoj pamięci i koncentracji uwagi), na warsztaty dziennikarskie i radiowe, kung-fu i tai-chi oraz do szkółki baletowej i zajęcia tańca towarzyskiego dla dzieci (6 – 11 lat). Najmłodszym (3,5 – 5 lat) klub proponuje zajęcia w Klubie Przedszkolaka.

❖ SZKOŁA BALETOWA w Krakowie (ul. Łąkowa 31 – budynek SP 114, tel. 411-57-66) prowadzi nabór dziewcząt i chłopców na rok szkolny 2002/2003. Zapisami objęte są dzieci od czwartego roku życia (do grup przedszkolnych i klas młodszych); szkoła kształci też młodzież gimnazjalną i licealną – w starszych klasach baletowych. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych. Szkoła przygotowuje do zawodu tancerza i choreografa (nauka zakończonea otrzymaniem dyplomu) oraz zajmuje się utanczaniem tych, którzy chcą nieprofesjonalnie zajmować się tańcem. Dodatkowe informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły – od poniedziałku do piątku w godz. 17 – 21 lub w Internecie: www.balet.edu.pl.

❖ MDK IM. K.I. GAŁCZYŃSKIEGO (ul. Beskidzka 30 – tel. 655-07-19, ul. Na Wrzosach 57 – tel. 658-37-94) proponuje zajęcia komputerowe (także dla dzieci niepełnosprawnych z ograniczeniami ruchowymi i rozwojowymi – w niewielkim stopniu upośledzeń – w wieku szkoły podstawowej i gimnazjum) oraz Całoroczną Szkołę Narciarską dla dzieci i młodzieży od 9 do 18 lat. MDK prowadzi też m.in.: Klub Internetowy (2 zł za godzinę – przy ul. Beskidzkiej w śr., pt. od 16 do 20, sob. 10.30 – 14.30; przy ul. Na Wrzosach czw. 15 – 19.30, sob. 10 – 14), studio wokalo-instrumentalne, zespoły muzyczne, otwarty klub internetowy, studio tańca akrobatycznego „Salto”, formację tańca współczesnego „Taw”, zespół baletowy „Revele”, teatr muzyczny „Muza”, młodzieżową scenę teatralną „MK”, aerobik, tenis stołowy, sekcję judo, a dla najmłodszych – przedszkole artystyczne, czyli Akademię Bolka i Lolka (także eksperymentalna grupa 3-latków) oraz szkołę wczesnego czytania; dla tych, którzy mają problemy – klub „Podpórka”.

Niezwykłe krajobrazy i zmiany

Zwierzynieckie pejzaże

Klasztor ss. Norbertanek, kościół Najświętszego Salvatora, kopiec Kościuszki, erem Kamiedułów to najczęściej wybierane tematy na coroczny konkurs plastyczny „Pejzaż zwierzyniecki”. Konkurs skierowany jest do najmłodszych mieszkańców Dzielnicy VII.

Organizatorzy zgromadzili ponad sto prac z wszystkich szkół na terenie dzielnicy. Na otwartej wczoraj pokonkursowej wystawie w filii Muzeum Historycznego miasta Krakowa (przy ul. Królowej Jadwigi 41) zobaczyć można 35 spośród nich. – Pomysł zorganizowania konkursu pojawił się w 1994

Zygmunt dla papieża, księga dla dzwonników

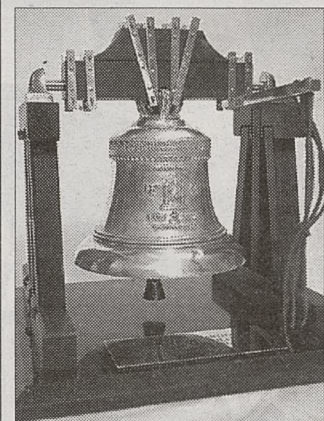
Technologia z XVI wieku

Bractwo Dzwonników Wawelskich miało wczoraj swój wielki dzień. Krakowski Metalodlew SA podarował im ozdobną, liczącą sto stron czerpanego papieru Księgę Ludzi i Czynów, związanych z dzwonem Zygmunta. Księgę wręczył uroczystie ks. infułatowi Januszowi Bielańskiemu, proboszczowi katedry wawelskiej, prezes firmy Tadeusz Bogacz, honorowy członek Bractwa.

Podczas uroczystego spotkania dzwonników przy kuflu piwa (ozdobne kufle również ufundował Metalodlew) zaprezentowano wykonaną w tej samej firmie miniaturę dzwonu Zygmunta, która zostanie podarowana papieżowi. Jest to replika tego, który od jesieni ub. roku obwieszcza początek i koniec obrad izby niższej i wyższej włoskiego parlamentu. Wielka Księga dokumentująca wszystkie ważne wydarzenia związane z dzwonem Zygmunta jest wykonana według technologii z XVI wieku. Oprawiona w juchtową skórę, została skrecona śrubami z brązu, a zamyka się ją specjalnymi zapinkami w kształcie dzwonu. Pierwsze wpisy do niej dotyczą 28 wawelskich dzwonników – członków Bractwa oraz braci, którym nadano tytuły honorowe. Pierwszy, i najważniejszy z nich to Jan Paweł II, który otrzymał od dzwonników znaczek ze

szczerego złota przedstawiający dzwon. W księdze znajduje się także zapis o tym, że miniaturę dzwonu, wykonaną w krakowskim Metalodlewie, używa się we włoskim parlamencie jako gongu obwieszczonego początku i końca obrad. Podczas pamiętnej wizyty Ojca Świętego w tym gmachu w listopadzie ub. roku Jan Paweł II natychmiast rozpoznał, że gong jest miniaturą katedralnego dzwonu, i wyraźnie się ucieszył. Krakowscy odlewnicy postanowili więc zrobić taką samą miniaturę dla papieża. Zostanie ona niebawem wręczona Ojcu Świętemu w Watykanie.

(G)



Miniatura dzwonu Zygmunta, która zostanie podarowana papieżowi
Fot. Piotr Kędziński

Rozwija język, pamięć, wyobraźnię

„Groteska” czyta dzieciom

Adolf Weltschek – dyrektor teatru Groteska, wraz z aktorami: Włodzimierzem Jasińskim i Franciszkiem Mułą będą dziś w Szkole Podstawowej nr 119 (ul. Czerwińskiego 1) czytali wiersze Juliana Tuwima. Spotkanie, które rozpocznie się o godz. 17, jest częścią wielkiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom”.

Inicjatorka szkolnych spotkań Wanda Silezin, nauczycielka kształcenia zintegrowanego z SP nr 119, zapowiada, że spotkania – nad którymi patronat objął teatr Groteska i Małopolski Instytut Kultury – odbywać się będą cyklicznie. W kolejnych czytaniach udział

wzmą również krakowscy literaci, autorzy książek dla dzieci, m.in.: Łukasz Dębski i Wiesław Drabik.

Badania naukowe potwierdzają, że głośne czytanie dziecku m.in.: rozwija język, pamięć, wyobraźnię, uczy myślenia, poprawia koncentrację, poszerza ogólną wiedzę, ułatwia naukę. Organizatorzy akcji „Cała Polska czyta dzieciom” apelują, że jeśli chcemy żyć w kraju mądrych, uczliwych i kulturalnych ludzi, powinniśmy zadbać o to, by codzienne głośne czytanie stało się priorytetem w naszym domu oraz w przedszkolu i w szkole naszego dziecka.

(AMS)

YORK SCHOOL OF ENGLISH
Zapisy na trymestr zimowy

- tradycja
- native speakers
- małe grupy

ANGIELSKI SKUTECZNIE

- KONWERSACJE, egzaminy CAMBRIDGE, Business
- wszystkie stopnie także RANO!!!
Bezpłatne: konwersacje, Discussion, Book & Writing Clubs, biblioteka i Internet
- Zapraszamy na bezpłatny test i rozmowę kwalifikacyjną

Kraków, ul. Mackiewiczza 12
www.york.edu.pl tel. 415 18 18

RABATY

Zabierzów

Ceramika „Na Piętrze”



Takie m.in. rzeźby można obejrzeć w Galerii „Na Piętrze”

Do 7 lutego w Galerii „Na Piętrze” Samorządowego Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów oglądać można wystawę pt. „Ceramiczne Dialogi 2002”.

Ponad 60 rzeźb wystawiło na niej 26 artystów amatorów uczestniczących w „Wiśnickich Plenerach”, jakie odbyły się w ubiegłym roku w Nowym Wiśniczu.

Tekst i fot.: (ETYZ)

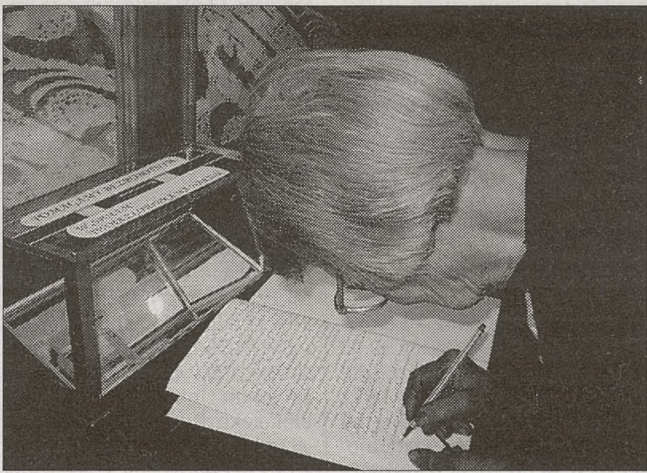
Wielicka PSS „Społem” pomoże bezrobotnym

Poradzimy sobie...

Zbyt wiele rodzin zaczyna dzień od pytania, czy starczy im na chleb?

Zarząd Powszechnej Spółdzielni Spożywców „Społem” z Wieliczki podjął akcję „Pomagamy bezrobotnym”. Towarzyszy jej hasło „W Społem twoja złotówka ma wartość”. – Dla każdego bezrobotnego, który zgłosi się do nas o pomoc, będą przygotowywane paczki żywnościowe. „Społem” ma swoją piekarnię i cukiernię. Poradzimy sobie. Damy tyle, ile możemy. Nie boimy się zalewu potrzebujących – mówi prezes zarządu spółdzielni Roman Jedynek.

W każdym z wielickich sklepów PSS „Społem” w widocznych miejscach będą stały skarbonki, do których wszyscy chętni będą mogli wrzucać na ten cel datki. – O konieczności pomocy ludziom, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji materialnej, utwierdziła nas ostatnia akcja wręczenia dzieciom paczek świą-



Wrzucając symboliczny grosz do takich skarbonek w sklepach PSS „Społem”, będzie można wesprzeć akcję fundowania paczek żywnościowych dla bezrobotnych

tecznych, którą zorganizowaliśmy w Domu Handlowym „Kinga” w wigilijny poranek. Po

pierwsze, na nasz apel wsparcia tej akcji odpowiedziało bardzo wiele osób. Liczymy, że również

teraz będzie tak samo serdeczny odzew. Każda ofiarowana przez ludzi złotówka będzie zamieniana na żywność dla potrzebujących. Po drugie, mieszkamy i pracujemy w tym środowisku i nie możemy nie widzieć, że wielu ludziom obok nas żyje się coraz ciężiej w tych trudnych czasach. Zbyt wiele rodzin zaczyna dzień, zastanawiając się, czy starczy im na chleb – dodaje Roman Jedynek. Akcja została zainicjowana podczas niedawnego spotkania opłatkowego obecnych i byłych pracowników spółdzielni oraz współpracujących z nią producentów i dostawców.

Osoby bezrobotne mogą zgłosić się z prośbą o pomoc bezpośrednio w siedzibie zarządu PSS „Społem” w Wieliczce na IV piętrze przy ul. Powstania Warszawskiego 12 – Dom Handlowy „Kinga”.

Tekst i fot.: (WR)

„Orkiestra” zagra w Gdowie

Pod patronatem „Dziennika Polskiego”

Już za kilka dni, po raz pierwszy Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy „zagra” także w gminie Gdów. Głównymi organizatorami imprezy jest Urząd Gminy i Stowarzyszenie „Młody Świat”.

Gdowscy wolontariusze prowadzić będą zbiórkę na rzecz WOŚP nie tylko w swojej gminie, ale również na terenie gmin Raciechowice, Łapanów i Dobczyce. Kwestować będą już o godz. 8, natomiast o godz. 11 przy UG

w Gdowie rozpocznie się część artystyczna imprezy. Na estradzie wystąpią szkolne grupy artystyczne, grać też będzie orkiestra dęta z Gdowa oraz zespoły muzyczne i ludowe. Przewidziano też m.in. pokazy ratownictwa prezentowane przez OSP i Pomoc Maltańską. Emocji dostarczy też zapewne przejażdżka samochodem rajdowym z Januszem Kuligiem i pokaz psich zaprzęgów. Każdy, kto zechce zasilić konto Wielkiej Orkiestry, któ-

ra po raz kolejny zbierać będzie fundusze na sprzęt medyczny ratujący życie najmłodszych, będzie mógł nie tylko wrzucić pieniądze do puszki, ale również wziąć udział w licytacji m.in. rękawic i pucharu kierowcy rajdowego Janusza Kuliga, obrazów, foografii, tortów, prac wykonanych przez uczestników WTZ w Podolanach, a także gadżetów WOŚP i „Dziennika Polskiego”, który objął patronat medialny nad gdowską imprezą. BAR

W gminie Biskupice

Skarbnik z Krakowa

Nowym skarbnikiem gminy Biskupice jest od początku stycznia Piotr Kurowski, powołany przez Radę Gminy podczas ostatniej sesji. Jego oferta była jedną z ośmiu, jakie wpłynęły na ogłoszony przez gminę nabór.

Kandydaturę Piotra Kurowskiego radni zaakceptowali jednogłośnie. Krótko zaprezentował on radzie swoją osobę i dokonania zawodowe. Mieszka w Krakowie. Jest absolwentem

tamtejszej Akademii Ekonomicznej. Całe życie zawodowe związał z księgowością i bankowością. Pracował m.in. w Wydziale Finansowym Urzędu Miasta Krakowa, był głównym księgowym dawnego województwa krakowskiego, zasiadał m.in. w zarządzie Banku Przemysłowo-Handlowego oraz pracował w innych bankach i firmach również jako specjalista od bankowych systemów informatycznych. (WR)

Ślōmniki

Stuletnia tradycja



Wczoraj muzyczna kolęda rozlegała się na osiedlu Świerczewskiego w Ślōmnikach

Od ponad stu lat ślōmnicka orkiestra dęta „Echo” 1 stycznia rozpoczyna kilkudniową muzyczną kolędę. Odwiedzana jest każda ulica w mieście, domy i sklepy.

– Odkąd jestem członkiem orkiestry, chodzę z noworocznym koncertem. Ale wiem, że jeszcze dużo wcześniej takie muzyczne kolędowanie nasi poprzednicy uprawiali – mówi prezes orkiestry Stanisław Więcek.

Przez kilka pierwszych dni nowego roku na ulicach Ślōmnik widać i słyszeć muzyczny pochód. Wychodzą do niego z tradycyjną złotówką domownicy, właściciele sklepów i zakładów pracy. Mimo iż na dworze mróz, dźwięki znanych kolęd i pastorałek rozgrzewają palce muzyków i serca słuchaczy. Podobne tradycje kulturowe również orkiestra dęta z Prandocina.

Tekst i fot. (AJA)

Szachy w Zabierzowie

W niedzielę rozegrano czwarty z siedmiu turniejów o szachowe Grand Prix Gminy Zabierzów. Wzięło w nim udział 35 uczestników z Krakowa, Liszek, Tych, Gliwic oraz z miejscowości z gminy Zabierzów.

Zwyciężył Andrzej Doniec, który wyprzedził Jarosława Nadera i Jana Kochana. Wśród juniorów najlepiej grała Wiktoria Wierzbicka, drugie miejsce zajął Piotr Karcz, a trzecie Piotr Wąsik. TAŁ

Wyszedł po papierosy

Zaginienie w Proszowicach

Od wczorajszego przedpołudnia w rejonie ulicy Leśnej w Proszowicach trwały poszukiwania 24-letniego Łukasza Świdzińskiego. Mężczyzna wyszedł z domu w niedzielę około godz. 8; miał powiedzieć, że idzie po papierosy. Przez cały dzień jednak nie pojawił się w domu.

W nocy członkowie rodziny zgłosili jego zaginięcie. Rano policjanci wspólnie ze strażakami z Komendy Powiatowej PSP rozpoczęli akcję poszukiwawczą.

– Na początek przeszukujemy najbliższą okolicę zamieszkania zaginionego, czyli las jakubowski, łąki oraz pola w tamtym rejonie. Z przekazanych nam informacji wynika, że mężczyzna w ostatnim czasie przeżywał depresję. Do tej pory nie mamy żadnych informacji na temat tego, czy mężczyzna był widziany w niedzielę w mieście – mówił wczoraj w południe zastępca komendanta powiatowego policji w Proszowicach kom. Andrzej Sumlet.

Około godz. 13.30 do poszukiwań włączono sprowadzonego z krakowskiej Komendy Miejskiej Policji psa tropiącego. Pies podjął trop, poprowadził policjantów w kierunku lasu, ale w pewnym momencie, już za lasem, zatrzymał się.

– Pies zawsze podejmuje najsilniejszy ślad. Najprawdopodobniej poszedł tropem policjantów, którzy wcześniej brali udział w poszukiwaniach – powiedział przewodnik zwierzęcia.

Zdaniem ojca zaginionego, Łukaszowi nigdy wcześniej nie zdarzało się zniknąć na dłużej bez uprzedzenia. – Był raczej typem domatora – mówi Konrad Świdziński.

Do chwili zamknięcia bieżącego wydania „Dziennika Proszowickiego” poszukiwania nie przyniosły efektu. Osoby, które mogą pomóc w ustaleniu miejsca pobytu zaginionego, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Proszowicach pod nr. tel. 386-18-00 lub 997.

Rysopis zaginionego

Mężczyzna wygląda na 25 lat. Ma 180 cm wzrostu, jest krępej budowy ciała. Włosy krótkie, twarz owalna, oczy ciemne. Nad ustami po prawej stronie ma małe znamię.

W chwili zaginięcia był ubrany w czarną kurtkę 3/4, szaro-czarną bluzę dresową z zamkiem i kapturem, skórzaną, brązową półbuty, jasne dżinsowe spodnie. (ALG)

Fot. autor



Zaginiony Łukasz Świdziński



Poszukiwania z udziałem psa tropiącego nie przyniosły efektu

W powiatach:

krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Wieliczka

MDK na walizkach

Dziś do lokalu w Zamku Południowym Muzeum Żup Krakowskich nad kawiarnią „Królewska” (wejście od Al. Jana Pawła II) przenosi się dział programowy Miejskiego Domu Kultury w Wieliczce. Administracja, księgowość oraz dyrektor od czwartku będą natomiast pracować w wynajmowanych od prywatnego właściciela pomieszczeniach przy ul. Kopernika 2 (budynek narożny w Rynku Górnym).

Jak już pisaliśmy, w związku z ostatnimi zagrożeniami budowlanymi powstałymi w szybie Górsko, mający tam siedzibę Miejski Dom Kultury w Wieliczce musiał szukać innych pomieszczeń na prowadzenie działalności. Jeszcze w ubiegłym tygodniu udało się pozyskać lokale na kontynuowanie zajęć przerwanych na kilka dni. (WR)

Kobylany

Opłatek dla najmłodszych

Już po raz czwarty Rada Sołecka Kobylan zorganizowała spotkanie opłatkowe dla prawie stu dzieci, które otrzymały prezenty ufundowane przez sponsorów.

Tegoroczne spotkanie opłatkowe miało miejsce w szkole podstawowej, której uczniowie z klasy trzeciej i piątej, tworzący zespół regionalny „Jura”, zaprezentowali piękne przedstawienie jasełkowe. Tuż po ich występie Święty Mikołaj wręczył wszystkim dzieciom z Kobylan prezenty. TAŁ

Proszowice

Koniec ściągania

Zabezpieczanie budynku proszowickiej Biblioteki Publicznej dobiegło końca. Jeszcze w tym tygodniu placówka ma zostać otwarta dla czytelników.

Roboty w bibliotece polegały na wzmocnieniu jej murów specjalnymi stalowymi ściągami. Zabiegi te mają zapobiec powiększaniu się pęknięć ścian. Ich najbardziej prawdopodobną przyczyną jest niestabilne podłoże, na którym posadowiono kamienicę. Niestety, nie jest znany powód tej niestabilności. Zdaniem Bogusława Sułka z proszowickiego Urzędu Gminy i Miasta może to być wypukiwanie gruntu bądź jego przemieszczanie się, wywołane innymi przyczynami.

Wzmocnienie ścian było pierwszym etapem zabezpieczania siedziby biblioteki. Nie wykluczone, że w najbliższym czasie konieczne będzie jeszcze wzmocnienie fundamentów. Wiele powinna wyjaśnić rozbiorówka kamienicy, która bezpośrednio sąsiaduje z biblioteką. W tej chwili w placówce trwa wielkie sprzątanie. W bibliotece liczą, że w ciągu kilku najbliższych dni zostanie ona ponownie otwarta dla czytelników. (ALG)

7 stycznia

wtorek

Juliana, Lucjana



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, 8-16, tel.: 411-01-26, ul. Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24 (oprócz niedziel).

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skafa:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel.

TESCO, tel. 296-42-39; **os. Centrum A bl. 3,** tel.: 644-17-36, ul. Felicjanek 27, (róg Zwierzynieckiej), tel.: 431-21-56 (oprócz niedziel), ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70.

MIECHÓW, ul. Szpitalna 3, (po godz. 20).

999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatry, interniści, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

MAŁOPOLSKIE POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VI-TADENT” – całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanmed, 0606 944-360.



Krakowska antena

Radio Alfa, 102,40 FM

6.15 – 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny)

6.00 – 9.00 **Poranek 9.50 Pieśniadze i nowoczesność** 9.00 – 11.00 **Blok muzyki – przebój za przebojem** 11.00 – 13.00 **Przeboje nieco starszych nastolatków** 13.00 – 18.00 **Blok muzyki – przebój za przebojem** 18.00 – 19.00 **Komu piosenkę?** 19.00 – 21.00 **Każdy rodzi się poetą** 21.00 – 22.00 **Romantyczna fala** 23.00 – 6.00 **Noc z Radiem Alfa.**

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; **Zakopane – Podhale** 100,0 MHz; **Nowy Sącz** 90,00 MHz; **Krynica** 102,1 MHz, **Rabka** 87,6 MHz, **Tarnów** 101 MHz

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 **Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30.** **Zaproszenia kulturalne:** 6.30, 7.30. **Wiadomości sportowe** 7.05, 8.05, 20.05. **Autoserwisy:** 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 – 9.00 **Chwytaj dzień** 9.05 – 12.00 **Przed hejnałem**, w tym: 9.15 **Konkurs „Słyszę głosy”** 9.45 **Notatnik prowincjonalny** 10.15 **Konkurs „To nie tak, ale jak?”** 11.10 **Bankomat** 11.45 **Z radiowej biblioteki:** Ryszard Kapuściński „Szachinszach” (odc. 46)



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY – Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **OKULISTYCZNY** – Witkowiec (Woj. Szpital Okulistyczny), **CHIRURGII**

11.55 **Europa za pięć dwunasta** 12.05 – 13.00 **Grająca szafa** 13.05 – 15.00 **Podglądanie miasta**, w tym: 13.10 **Ścieżkami Małopolski** 13.45 **Lekcja języka angielskiego** (odc. 26) 15.05 – 16.00 **Lista niezapomnianych przebojów**, w tym: 16.10 – 17.00 **Co niesie dzień** 17.05 – 18.00 **Lista niezapomnianych przebojów** 18.05 – 19.00 **Wiadro Kraków** 19.15 – 21.00 **Zimowy wieczór**, w tym: 19.10 „Oni są tacy” repertaż Ilony Szwajcer 19.30 **Unia po polsku** 20.15 **Tak czy nie** – Vivat academia – A. Balicka 20.50 **Karol Estreicher** „Nie od razu Kraków zbudowano” 21.05 **Klasyka i rock** 21.55 **Lekcja języka angielskiego** BBC 22.00 **BBC** 22.45 **Droga do Unii** 23.05 **Z radiowej biblioteki:** Ryszard Kapuściński „Szachinszach” (odc. 46, powt.) 23.15 – 1.00 **Nocny szlak** **Radio Kraków** 1.00 **Karol Estreicher** „Nie od razu Kraków zbudowano” – czyta Krzysztof Globisz (powt.) 1.20 **Notatnik europejski** 1.30 **Oni są tacy** (powt.) 2.00 **Ścieżkami Małopolski:** „Wehikuł czasu” (powt.) 2.20 **Notatnik prowincjonalny** (powt.) 2.30 **Unia po polsku** (powt.) 3.00 **Klasyka z walkmana** (powt.) 4.20 **Droga do Unii** (powt.) 4.55 **Europa za pięć dwunasta** (powt.) 5.10 **Lekcja języka angielskiego** BBC 5.45 **Agroservis** 5.50 **Notatnik europejski** (powt.).

Opera, 87,8 FM

6.20 **D. Cimarosa „Włoszka w Londynie”** – P. Orciani, M.A. Peters, B. Pratico 8.15 **G. Rossini „Zelmira”** – C. Gasdia, B. Fink, W. Matteuzzi 10.50 **L. Janacek „Sprawa Makropulosa”** – E. Soderstrom, P. Dvorsky, V. Krejčík 12.45 **S. Moniuszko „Halka”** – B. Zagórzanka, W. Ochman, J. Ostapiuk 14.50 **R. Leoncavallo „Pajace”** – W. Atlantow, L. Popp, B. Weikl 16.10 **G. Donizetti „Lucja z Lammermooru”** – M. Calas, G. di Stefano, N. Zaccaria 18.10 **J. Massenet „Kleopatra”** – K. Harries, D. Streiff, M. Olmeda 20.10 **G. Verdi „Nieszpory sycylijskie”** – M. Arroyo, P. Domingo, R. Raimondi 23.15 **G. F. Haendel „Tamerlano”** – R. Jacobs, J. Elwes, H. Ledroit 2.15 **H. Purcell „Królowa elfów”** – B. Bonney, E. von Magnus, S. McNair 4.10 **A. Vivaldi „Orlando szalony”** – M. Horne, V. de Los Angeles, L. Valentini-Terrani.

Radio Plus, 106,10 FM

Informacje: 6.00 – 22.00 (co godzinę) **Notowania giełdowe:** 12.30 **Waluta Plus/Minus** – **serwis walutowy:** 9.40 **Informacje lokalne:** 8.40 – 16.40 **Informacje kulturalne:** 8.30, 15.30 **Prognoza pogody:** 6.43 – 17.43 (co godzinę) **Trasa Plus – informacje dla kierowców:** od 6.19 – 8.59 i od 15.19 – 17.59 (co 20 minut) 13.20 **Radio Plus Pomoc:** 7.50, 15.50.

6.00 – 12.00 **Plus dobry:** aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 12.00 – 17.00 **Rytm & Plus:** muzyczne popołudnie, koncerty, nowości i zapowiedzi, muzyczne premie, niespodzianki, a od 15.19 – co 20 minut – aktualne raporty z krakowskich dróg 17.00 –

22.00 **Pasmo muzyczne**, w tym do 20.00 **„Radiowy hyde park”** – program dla wszystkich i o wszystkim, wysypisko ludzkich myśli i spojrzeń na polską rzeczywistość plus muzyka na koniec dnia 22.00 – 24.00 **Nocny odcień Plusa.**

Radio Wanda, 92,50 MHz

6.00 – 10.00 **Program poranny**, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skrót) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 10.00 – 14.30 **Program południowy**, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 14.30 – 20.00 **Program popołudniowy**, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 20.00 – 24.00 **Program wieczorny**, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15, od 21.00 do 22.00 **ManJana** – Wojciech Mann i Jan Chojnacki opowiadają o Złoty Przebojach 24.00 – 6.00 **Program nocny** (muzyka nonstop).

Radio Wawa, 107,0 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę **Skrót wiadomości** 6.00–10.00, 14.00–18.00 w połowie godziny **Serwis sportowy** co godzinę w wiadomościach **Przegląd prasy** 7.11, 8.11.

10.10 **„Detektyw inwetyw”** – program satyryczny Tomasza Łysiaka 10.46 **Przegląd prasy dla kobiet** 19.05 **Lista przebojów „6 na 9”** 20.10, 20.35 **„Klasy”** – nowości w kinach 23.00 **Serwis rockowy** **Radio Wawa** 1.10, 1.30, 1.45 **„Opowieści mola książkowego”** – audycja o nowych książkach (powtórzenie z poniedziałku).



Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, pon. (17 – 21), wt. – pt. (16 – 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – pon. – pt. (14 – 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 – 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, pon. – pt. (16 – 19). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, pon. – piąt. (9 – 17). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA:** 422-03-21 pon. – pt. (18 – 20). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 – pon., śr. (10 – 13), czw. (16 – 19), pt. (20 – 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHOROZYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 – codziennie po godz. 20, 431-01-77 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROZYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **DLA SAMOTNYCH** – Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” – tel.: 634-23-66 (pon. – pt. 10 – 18); również grupy wsparcia. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 – 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonki” – 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). **PUBLICZNY OŚRODEK ADOP-**

CYJNO-OPIEKUŃCZY – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 – 16, wt., czw. 9 – 18 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 – 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA**, ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 – 18), śr., czw., pt. (8 – 14.30), tel. 410-56-20. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** (pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej), ul. Wielicka 73, pn. – pt. (8 – 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** –

Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 – 20. **TELEFON ZAUFANIA „RODZINA”** – 422-03-21 (18 – 20). **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr J. dwigi Beaupré – al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 – zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** – Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Paste-

rza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 623-96-90 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kózłowie 25 – tel. 650-07-60 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie-TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPITALI UNIwersytecki** – 424-70-00 (całodobowa), 430-31-26 (8–15). **PRZYtulisko**

DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 16). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (pon. – pt. 9 – 21, sob. – nd. 9 – 15). **MIEJDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (pon. – pt. 9 – 18, sob. 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 429-17-69 (pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14). **PRZEWÓZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) – 422-22-64 w. 103. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŻWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** – centrum – 424-23-03, Nowa Hu-

ta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, informacja – 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** – 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **TANIO:** 292-41-09, 0608-454-062.

RUFFI: 427-24-54

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. **Realizujemy za siłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66. **A & C „Delikatesy”**, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Ali G” (115’, 15 l.) – 9.45, 17.15, „Bez przedawnienia” (126’, 15 l.) – 12.30, 15.20, 20.40, „Czerwony Smok” (142’, 18 l.) – 12.40, „Debiutant” (93’, 15 l., premiera) – 13.35, 17.45, 19.45, 21.45, „Edi” (115’, 15 l.) – 14.45, 19.55, 22.05, „Harry Potter i komnata tajemnic” (158’, b.o.) – 9, 10.30, 12.15, 13.45, 15.30, 17, 18.45, 20.15, 22, „Mr Deeds – milionier z przypadku” (111’, 15 l.) – 12.15, „Mustang z Dzikiej Doliny” (105’, b.o.) – 9.25, „Pianista” (148’, 15 l.) – 9.30, „Planeta skarbów” (105’, b.o.) – 9.35, 11.45, „Skok” (124’, 15 l.) – 12.05, 17.35, „Smoking” (105’, 15 l.) – 14.25, 16.35, 18.55, 21, „Straż wiejska” (110’, 15 l.) – 10, „Śmierć nadejdzie jutro” (149’, 15 l.) – 14.05, 17.05, 20.25, „Śniety Mikołaj” (120’, b.o.) – 9.15, 11.55, „The Ring” (142’, 15 l.) – 15.10, 17.50, 20.30, „The Ring – Krag” (142’, 15 l.) – 10.05, 17.25, „Transporter” (102’, 15 l.) – 12.25, 15.35, 18, 21.55, „Wielbicielka” (142’, 15 l.) – 11.35, „Wielki podryw” (138’, 15 l.) – 14.55, 20.05, „Zemsta” (121’, 15 l.) – 9.55, „Znaki” (121’, 15 l.) – 14.35, 19.35;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 10.30 (seans na zamówienie), 13.30, 16.30, 19.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o., dubbing) – 8.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO: „Pianista” (fr./pol./niem./ang., 148’) – 16, „Głośniejszy od bomb” (pol., 92’) – 18.40, „8 kobiet” (fr., 103’) – 20.15;

ARS ANEKS SZTUKI: „Edi” (pol., 15 l.) – 14.45, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) – 16.40, „Czerwony Smok” (USA, 18 l.) – 18.30, „Raport mniejszości” (USA, 15 l.) – 20.45;



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom:** Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; **Wyst. czasowa (komora S. Staszica):** Św. Barbara – patronka ludzkiego losu; **EKSPozycja MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):** Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sakralna, makietka XVII-w. Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; wyst. czas.: Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełnosprawnych; codz. 8 – 16, (20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: Komplex Zamku Żupnego i rezerwat górniczy; Archeologia miasta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala Gotycka; wyst. czas.: Fortuny na soli wyrośnię (do 31.03); codz. 9 – 15, nd., wt. – niecz., inf. (012) 278-32-66;

ARS KINIARNIA 1: „Anioł w Krakowie” (pol., b.o.) – 16.45, 18.45, „Edi” (pol., 15 l.) – 20.50;

ARS REDUTA: „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 9.30, 12.30, „Edi” (pol., 15 l.) – 17, „Ring” (USA, 15 l.) – 18.50, „Zdjęcie w godzinę” (USA, 12 l.) – 21;

ARS SZTUKA: „Harry Potter i komnata tajemnic” (USA, b.o.) – 8.30 (seans na zamówienie), 11.30, 14.30, 17.30, 20.30;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „The Ring” – 16.45, 19.15, 21.30, Władca Pierścieni” – 13.30, „Epoka lodowcowa” – 11.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” (premiera) – 8.45, 10, 12, 13.15, 15.15, 16.30, 18.30, 19.45, 21.45, „Śniety Mikołaj 2” – 11.15, 13.30, 15.45, 18, „Pianista” – 20.15, „Planeta skarbów” – 11.30, 15.45, „Zemsta” – 13.30, „Wielbicielka” – 17.45, „Dzień świra” – 19.45, „Skok” – 21.45, „Katedra” – 13.25, 17.10, 19.25, „Znaki” – 13.30, 17.15, 19.30, „Stuart Malutki 2” – 11.30, 15.30, „K-19” – 21.30, „Mustang z Dzikiej Doliny” – 11, 13, 15, 17, „8 kobiet” – 19, „Raport mniejszości” – 21.15, „Śmierć nadejdzie jutro” – 15.45, 18.30, 21.15, „Lilo i Stitch” – 11, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 13, „Smoking” – 11, 13, 15, 17, 19, 21. **CINEMA CITY ZAKOPIANKA** (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Znaki” – 16, 18.15, „Epoka lodowcowa” – 10.15, 12.15, 14.15, „Czerwony Smok” – 20.30, „Śniety Mikołaj 2” – 10.30, 12.45, 15, 17.15, „The Ring” – 19.30, 21.45, „Straż wiejska” – 15.15, 19.15, „Planeta skarbów” – 9.15, 11.15, 13.15, 17.15, „Femme fatale” – 21.15, „Wielki podryw” – 20.45, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – 9.15, 14, „Wielbicielka” – 12, 16.45, „Jak to się robi z dziewczynami” – 18.45, „Pianista” – 17.45, „Mustang z Dzikiej Doliny” – 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, „Raport mniejszości” – 20.45, „Ali G.” – 21.45, „Stuart Malutki 2” – 10, 11.45, 13.30, „Wojna plemników” – 17.45, „Zemsta” – 15.30, „Dzień świra” – 19.45, „Afera poniżej zera” – 14.30, 16.30, „Śmierć nadejdzie jutro” – 9.15, 11.45, 18.30, 21.15, „Smoking” – 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, „Harry Potter i komnata tajemnic” – 8.45, 10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „Droga przez życie” (3D) – 13.30, „Droga przez życie” (3D) – 13.30, 16.45, 20.30, „Stacja kosmiczna” (3D) – 12.15, 14.30, 18, 19.15, 21.30, „Podwodny las” (3D) – 10, 15.45, „T-REX” (3D) – 11.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Pokój syna” (wł./fr., 2001) – 16.30, 18.30, 20.30;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Edi” (pol., 2002) – 12, 18.30, „Ziemia niczyja” (boś./herc./słow./bel./fr./ang./wł., 98’) – 14.30, „Koniec z Hollywood” (USA, 114’) – 16.30, Festiwal Filmowy Nowe Horyzonty II: „Upały” (austr., 121’) – 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Stracone zachody miłości”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Cudowne dni”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Słońce w Dolinie Muminów”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) – 11: „Przygody Tomka Sawyera”.

SCENA NURT (os. Teatralne 23) – 9: „Odłot”.

SCENA STU (al. Krasieńskiego 16) – 11: „Cudowny naszyjnik”.

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 19: „Po deszczu”, reż. Jan Peszek.

PWST Scena Klasyczna (ul. Warszawska 5) – 18: „Maestro”, reż. Krzysztof Globisz.

Rzemiosła Artystyczne; wyst. czas.: *Leon Wyczółkowski 1852-1936. W 150. rocznicę urodzin artysty* (do 16.02); *Najlepsza grafika miesiąca – Jacek Zaborski* (do 19.01); wt., czw. (9 – 15.30), śr., pt. (11 – 18), sb., nd. (10 – 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH**: wt., czw. (11 – 18) śr., pt. (9 – 15.30), sb. – nd. (10 – 15.30), pn. – niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. 012/655-61-69. 153656/A
 DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 25182/A
 ESPERAL. 0603-925-891. 153093/A
 MASAŻ leczniczy. 0605-085-104. 152672/A
 MASAŻ rehabilitacja. 012/414-11-97. 151435/A
 MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 151570/A
 MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 25164/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 152283/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 152799/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 152799/A

PEDIATRA nocny. 012/425-83-03. 149697/A

PEDIATRA specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 152456/A

PEDIATRA. /012/269-06-29, 0505-093-270. 151863/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 152793/A

PEDIATRA. 012/648-78-41, 0603-245-765. 148797/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 153657/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 153510/A

SPECJALISTA chirurg naczyń. 012/647-59-52. 153598/A

Usługi pielęgniarские

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 152558/A

CAŁODZIENNE. /012/422-08-18. 152713/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 152559/A

ODTRUWANIE, Esperal. 0601-44-71-91. 152796/A

PEDIATRA. 0501-330-770. 152794/A

PIELĘGNIARKA. 0501-254-773. 153171/A

PIELĘGNIARKI najtaniej. 012/262-94-84, 012/411-69-70, 0600-15-62-73. 153136/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242, 0691-83-98-56. 151592/A

012/414-11-97. 151433/A

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

15295702

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogińska 121/704. 153302/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28. /012/429-25-23, /012/429-53-99. 153662/A

ALERGIA- testy, odczulanie. Inne schorzenia. Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska 9/7. 012/422-62-56. 152819/A

ALERGIA, biorezonans, Al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 153859/B

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 153300/A

ALKOHOLIZM, lęki, depresje, psycholog, hipnoza. 012/421-62-01, 0606-972-315. 148928/A

BADANIE niedotlenienia organizmu, tlenoterapia, kosmetyka tlenowa. /012/427-04-53 10.00-18.00, 0604-127-079. 151882/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 153756/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 153746/A

CHOROBY wątroby, zakaźne., USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 153303/A

DERMATOLOGDZ. 012/423-40-43. 153092/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 153661/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 152791/A

GINEKOLOG anesteziolog. 504-934-832. 151734/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 25078/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 152829/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 149653/A

GINEKOLOG. Najtaniej. 0503-544-500. 976/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 150531/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, 012/415-53-44. 15390002/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 152922/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 151733/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 152018/A

INTERNISTA-PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 149229/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 153559/A

LECZENIE bólu, rehabilitacja, akupunktura, św. Agnieszki 9. /012/425-13-06, /012/422-71-34, 0601-513-660. 24872/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 153753/A

MASAŻ A. antystresowy. 0506-49-83-49. 151951/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84. 151959/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-306. 15396402/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 15390202/A

MASAŻ ezoteryczny. 0691-067-451. 153904/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 152572/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 153784/A

MASAŻ szwedzki. 012/632-58-25. 153943/B

MASAŻ. 0505-804-759. 153472/A

MASAŻE antystresowe. 0503-919-391. 153875/A

MASAŻE lecznicze. 012/43-11-444. 25056/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 15390302/A

MASAŻE wschodnie. 012/430-12-63. 15394302/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OKULISTYKA: poradnia. /012/266-55-46. 15410902/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaj. ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18, tel. 042/ 645-76-00, 645-77-77. 15410902/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 152820/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 152830/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. 0692-673-961, 012/267-43-46. 153764/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 23560/A

PSYCHOLOG. 012/413-16-30, 0501-451-527. 152790/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 153587/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 153579/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 151241/A

SEKSUOLOG, specjalista, Grodzka 31. /012/422-03-21. 151856/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 152785/A

7 kg w 10 dni. Odchudzanie, lekarz. 0501-745-558, 012/294-00-93. 24841/A

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK mgr fizjoterapii K. WÓJCIK

bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże

Kraków, ul. Westerplatte 12/4

rejsacja telefoniczna: (12) 430 29 76

www.chiropaktyka.med.pl

15277602

15277602



MACIERZYŃSTWO

Kraków, ul. Białoprądnicka 8
 tel/fax: +12 415 88 00, 415 88 22

• OŚRODEK DIAGNOSTYKI I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI
 • AMBULATORIUM POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNE

Czynne codziennie 8⁰⁰ - 20⁰⁰

13678102

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

2470702

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 1494202

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA KLINIKA SPES

Bezpłatne KTG dla Pacjentek powyżej 35 tygodnia ciąży.
 Rejestracja 427-15-48, 427-15-49.

Uwaga! Bezpłatne porody, bez bólu.

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator).

Świadczenie bezpłatne refundowane przez kasę chorych.

15293302

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
 tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.

Świadczymy pełne usługi w zakresie: POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM

Bezpłatna szkoła rodzenia - tel. 647-63-44 Gemelli

ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH

15293402

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38
 naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA
 www.mediprof-doktork.pl

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYMETRIA
 pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

15293202

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
 Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05

tel./fax: (012) 415 86 60
 pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroscopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurcu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

15293102

CENTRUM MEDYCZNE

FALCK

Medycyna pracy
 Gastroskopia

Testy oddechowe (helicobacter pylori)
 Kolonoskopia

**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3
laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi
Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA
N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl
www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

**„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów**
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

NZOZ KROWODRZA filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**
-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób
prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego
nietrzymania moczu u kobiet - TVT

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka,
żylaki • PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego dr med. M. Trystuła
• GINEKOLOGIA lek. M. Chrzanowski
• STOMATOLOGIA • ORTOPIEDIA
LECZENIE LASEREM
wzrostów żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
**N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84**

KLINIKA KRAKOWSKA
tel. 638 38 18, ul. Mehoffera 6
(Azory), www.klinika.krakow.pl

- lekarze wszystkich specjalności
- badania analityczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- RTG, USG - pełny zakres
- gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- badania Medycyny Pracy

Umowa z Kasą Chorych na konsultacje
laryngologiczne, kardiologiczne oraz usługi
Poradni Rehabilitacji (lekarz, zabiegi)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

udzielamy
rabatów do 20%

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOL MED
GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDI KARDIOLOGICZNEJ**
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

**GABINETY
LEKARSKIE**
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-161-34

Centrum Rehabilitacji
KOMPLEKSOWE SYSTEMY
BADANIA POSTAWY
Nowe możliwości w diagnostyce

- Ból kręgosłupa
- Osteoporozy
- Wady postawy/skoliozy
- płaskostopia

Nowe formy terapii
(012) 429-53-99

ZDROWIE
**PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA**
Ciężkie postacie trądzika
Choroby włosów i łysienie
Grzybice
Profilaktyka nowotworów skóry

**KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA
DIAGNOSTYKA SKÓRY**
(012) 429-25-23
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

ANALIZY
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI
KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
☎ 430-60-70

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGIZY
• EKG, EKG wysiłkowy, Analityka
• Holter serca
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

**Ośrodek Diagnostyczno-Lecznicy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”**
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

**BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.
NOWOŚĆ! MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUG**

Klinika Wideochirurgii
prof. A. Cienciala, dr n. med. R. Mądry
Operacje laparoskopowe
• przepuklin • pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego • i inne

**Klinika Chirurgii
Plastycznej i Estetycznej**
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna
Twarz - korekcie zmarszczek, zniekształceń
Piersi - powiększenie, pomniejszenie
Powłoki - nowotwory skóry, znamiona

Operacje w zakresie: • chirurgii ogólnej • naczyniowej • dziecięcej
• ortopedycznej • urazowej (artroskopia) • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

**CENTRUM TERAPII „KONARY” • uzależnienia • otyłość • stres
Leczenie ambulatoryjne i sanatoryjne.**

**KRÓTKIE HOSPITALIZACJE DIAGNOSTYCZNE
leczenie bólu przewlekłego**

Konsultacje specjalistów
• chirurg ogólny • naczyniowy
• dziecięcy • urazowy • ortopeda
• onkolog • neurochirurg • proktolog
• urolog • ginekolog • laryngolog
• okulista • internista • kardiolog
• endokrynolog • androlog • alergolog
• pulmonolog • dermatolog • neurolog
• neurolog dziecięcy • psychiatra
• psycholog • mikrobiolog kliniczny
• badania profilaktyczne i kierowców
• rehabilitacja-masaże

USG- pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia,
badania laboratoryjne, wymazy,
autoszczepionki - dobór leków
spirometria, testy skórne
**Gabinet laryngologiczny
dzieci i dorosłych**
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne
DOMOWE WIZYTY PIELEGNIARSKIE
POBIERANIE KRWI, OPIEKA

**SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A i B
SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE - CENY PROMOCYJNE!**
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, ; 430 55 00 w. 193 i 203, 430 57 74, e-mail: chirurgiajd@pro.onet.pl

**Szpital Zakonu
Bonifratrów**
Św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastroscopia
• rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia • urologia
- hepatologia • położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia • choroby zakaźne
- hepatologia • gastrologia
- endokrynologia • laryngologia
- neurologia • anestezjologia
- leczenie bólu • alergologia
- dermatologia • rehabilitacja
- badania okresowe i kierowców
- szczypania p. żółtacze (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne
Zabiegi dermatochirurgiczne

MEDYCYNALASER
**GABINETY
LEKARSKIE**

**POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG**
CYTOLOGIA • ANALITYKA
**SOBOTA
PROMOCJA 10%**
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

**CHOROBY
SKÓRY**

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzak”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 55 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę
lekarską i badanie gęstości kości
Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do-14.00

**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
www.osteoporosis.pl

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**Aparaty
Słuchowe**

**APARATY
SŁUCHOWE**
refundacja kas chorych i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideoskopia - diagnostyka szumów
usnych • bezpłatne badania słuchu
• wizyty domowe

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacja Kas Chorych i PFRON

**APARATY
SŁUCHOWE**
INMED

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej
tel. 842-43-42
Olkusz, Gat-Med, ul. Sławkowska 4
tel. 754-34-64

**APARATY
SŁUCHOWE**
• dobór komputerowy • badania
• sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustalskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl 152888
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

Stomatologia



A Bardzo tani! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 153403/A

BEZBOLESNE leczenie, protezy bezkłamrowe, porcelana, zatraski korzeniowe- paradontoza, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 152761/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 152950/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 153840/A

IMPLANTY zębowe. 0501-601-502. www.implanty.w.pl 151190/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 153659/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1 A/3G. 012/645-93-33. 152556/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, 012/634-12-42, 0602-77-45-85. 25163/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 153681/A

SOLIDNIE niedrogo! Protezy, naprawy, Kolorowe. 012/425-88-53. 153311/A

„WIE-MAR-DENT” stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachewicza 3, Azory. 637-14-41. 153547/A

Rentgen zębów

INTER Dental, RTG pantomograficzny. 012/421-48-00. 152815/A

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 153841/A

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii
432 86 00
Specializacja:
 Implanty, leczenie chorób przyzębia
31-070 Kraków, ul. Dietla 38

Witadent

- RTG
- Bezbolesne znieczulenie - the Wand
- Bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego
- Rekonstrukcja złamanych zębów
- Mosty, licówki, korony, protezy natychmiastowe
- Korekta kształtu i koloru zęba
- Kolorowe wypełnienia dla dzieci
- Stomatologia estetyczna - likwidacja przebarwień
- Konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
- Usuwanie zębów, leczenie w narkozie
- Naprawa protez na poczekaniu
- Szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)

inter DENTAL

— RTG - PANTOMOGRAFICZNY
 — mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
 — nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
 — szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
 — zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
 — leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
 — implanty, biżuteria nazębna
 — radiowizjografia
 — kamera wewnątrzustna

BEZBOLESNE znieczulenia - system The Wand

lek.stom. Marta Marska
 lek.stom. Tadeusz Dudek
 lek.stom. Marcin Sielski

lek.stom. Sławomir Karwan
 lek.stom. Andrzej Marczyński

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
 pon. - pt. 9⁰⁰ - 21⁰⁰, sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

kowdent
 dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
 ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

— protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
 — licówki, mosty i korony porcelanowe, zatraski
 — korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
 — rekonstrukcja złamanych zębów
 — chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
 — ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
 — biżuteria zębowa, kolorowe wypełnienia dla dzieci
 — usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów

24 h

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
 Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezboleśnie → bezstresowo
 → bez znieczulenia → bez drgań

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
 tel. 422-22-66 www.nonstopdent.krakow.pl

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA

LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

AGMADENT
 STUDIO STOMATOLOGICZNE
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
 PROTETYKA • RENTGEN
 WYBIELANIE ZĘBÓW
 LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
 tel. 412-32-03 sob. 9-15

PROTEZY
 naprawy
 ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
 II piętro, pok. 211
 czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
 tel. 269 28 70
EXPRESS

DENTYSTYKA

- Leczenie zachowawcze
- Chirurgia w narkozie 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG
- Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
 os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
 Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
 www.dentystyka.krakow.pl

STOMATOLOGIA
 Pełny zakres usług
 Leczenie Chirurgia
 Protetyka Ortodoncja
 Narkoza

Bezpłatne znieczulenie do zabiegów
 Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
 Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
 tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

MA - DENT
 NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu **RATY**

RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
 tel. (012) 269-13-35

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
 os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
 ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

RENTGEN

ZABIEGI W NARKOZIE

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
 NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

- rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
- implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
 tel. (012) 417-33-84
 Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.
 Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna
- periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia
- endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
- protetyka • ortodoncja • laseroterapia
- profesjonalna profilaktyka

Kraków
 ul. Węgierska 4/1 al. Pokoju 2A
 tel. (012) 656 30 56 tel. (012) 412 07 99

Całodobowe Pogotowie Nagłych Przypadków tel. 412 36 93

MEDICINA N.Z.O.Z.
 ul. Rogozińskiego 12,
 tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
 • ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
 STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

GABINET STOMATOLOGICZNY
 OS. DYWIZJONU 303
 PAW. I TEL. (012) 649-44-66
 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED
również w niedziele i święta

ORTODONCJA
APARATY
 Stałe, Ruchome

LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY CHIRURGIA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM

PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI

Wizyty Domowe
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie
- LECZENIE chorób przyzębia i regeneracja kości
- ZNIECZULENIE WAND • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
 e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

PolDent
 Stomatologia estetyczna

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
 tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
 Niedziela i święta 9-20

- zabiegi w narkozie
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
- mosty, licówki, korony
- protezy natychmiastowe
- wkład koronowo-korzeniowy
- protezy szkieletowe
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatraskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24
 wykonuje zdjęcia:
 - punktowe
 - panoramiczne
 - ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
 - scany
 - implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
 Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

ROYAL MEDICAL
 Kompleksowa Opieka Stomatologiczna

do godz. 14.00 - rabat 10% na wszystkie usługi

- PROTETYKA*
- CHIRURGIA
- ORTODONCJA
- WYPEŁNIENIA
- IMPLANTY
- NARKOZA

*Korony z materiałów eliminujących ryzyko alergii

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p.
 tel.: (*12) 431-15-85, fax: (*12) 431-15-62

czynne:
 pn.-pt. 9-20
 sb. 9-13

DENTAMERICA
 www.dentamerica.pl

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - ATRAKCYJNE RABATY

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protetyka
- chirurgia
- narkoza

RTG

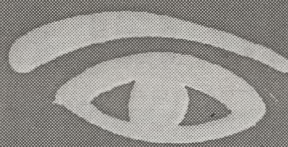
pl. SZCZEPAŃSKI 3
 421-89-48
 430-21-88 - I p.

pl. SZCZEPAŃSKI 3
 421-75-11
 ortodoncja - II p.

WIELICZKA
 ul. Słowackiego 9
 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9-20
 sob. 9-14

Okulistyka



Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarsz uprawniony)
- dobór okularów
- soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski
Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- okulary słoneczne - kolekcja 2002

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

15297702

Odnowa Biologiczna



RATY
Consensus
Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, rozstępy, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KRIOCIRURGIA, NADOPOTLIWOŚĆ

Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

15294102

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelings medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

15295902

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

- ♦ fantazyjne fryzury i makijaże
- ♦ kreacja stylu ubioru
- ♦ nauka makijażu, tipsy
- ♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

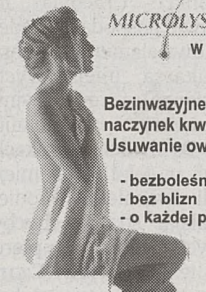
15297902

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju
- korekcja zmarszczek, twarzy i szyi
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki, itp.
tel. kom. 0608 099 939
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

15370702

JEDYNE AUTORYZOWANE CENTRUM
MICROLYSIS
w Krakowie



Bezinwazyjne zamykanie naczynek krwionośnych
Usuwanie owłosienia

- bezboleśnie
- bez blizn
- o każdej porze roku

Zabiegi antycellulitowe i odchudzające trwała na rząsy
Sztuczne paznokcie (fly - on), zdobienie

Kraków, pl. Mariacki 9
(012) 431-24-48, 422-52-48
0601- 520-851

15297802

MEAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

Droga Klientko, Kliencie

Tylko u nas pozbedzisz się zimowej depresji.

Czekamy na Ciebie z propozycją wielu ciekawych zabiegów kosmetycznych i upiększających, które pomogą Ci zachować piękny wygląd i dobre samopoczucie.

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

152942

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

15249302

Gabinet Kosmetyki Laserowej

- trwała depilacja
- najskuteczniejszym laserem diodowym

• makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE

• usuwanie zmian naczyniowych • leczenie trądziku

• dermabrazja

• usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych

byliśmy pierwsi! jesteśmy najlepsi!

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65 www.dermed.pl

152801

WESĘLA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

Kraków, Podedworze 30

15295102

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu:
nałogi • alergie • nerwice • otyłość

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Rewelacyjne efekty!!!
Kraków, os. Złota Jesień ☎ 647-43-28

152722

ODCHUDZANIE DEPRESJA
Alergie • Nerwice • Migreny • Bóle kręgosłupa

RZUCISZ PALENIE NA 95%

Kraków, ul. Komorowskiego 12 pok.622
Filia: Mysłowice 427-17-17 Krzeszowice

15304702

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTA GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obj.) ELEKTROTOTERAPIA

GLEBOKIE ZŁUSZCZANIE
(blizny, przebarwienia, zmarszczki)

USUWANIE NACZYŃ, BRODAWEK

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

15371002

RZUĆ PALENIE!
ALERGIE, NERWICE, OTYŁOŚĆ, STAWY
NAJTANIEJ W POLSCE!!!
TEL. (012) 422-40-96

2525202

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990

• Odchudzanie komputerowe

• Leczenie cellulitis

• Ujędrnianie ciała

• Krioterapia

• Kosmetyka

• Usuwanie owłosienia, naczyni, brodawek

• Leczenie trądzika i blizn

152717

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

→ TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE

→ ciasta, ciastka bankietowe

→ kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6

• pl. Imbromowski 138 • Makro, Gigant.

15288102

NATURA - IDEA 25
Długi Pasaż, ul. Długa 17

ODCHUDZANIE od 29 zł
elektroterapia, guam

CELLULITIS od 29 zł

TLENOTERAPIA 15 zł

zapisy 632-05-90

1540802

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM

• Zabiegi złuszczeniowe

• Zabiegi odmładzające

• Bezbolesne przekuwanie

• Dieta Cambridge

• Solaria Turbo z klimatyzacją

• Makijaż trwały

• Tipsy

• inne

róg Karmelickiej i Dunajewskiego
☎ 648-95-55

152717

GROTA SOLNA i TLENOWA

PIERWSZA w KRAKOWIE

♦ mikroklimat Wieliczki

♦ inhalacje solne - tężnia!

♦ terapia tlenowa

PRZYJEDZ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

1536102

DEPILACJA LASEROWA
KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS- czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH

DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek, powiększanie ust, mezoterapia, embrioblasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

15298002

ZAINWESTUJ W ZDROWIE

DZIENNIK POLSKI Codziennie w „Kronice Krakowskiej”

Informator Medyczny

Ceny reklamy: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa Biologiczna

Cena reklamy: 20 zł/moduł

Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 619-91-30.

Wszystkie ceny bez VAT.

Informator Podręczny

Gastronomia

Sport

Weterynaria

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis

Mile wieczory w "CAFE SUKINNICIE"
Muzyka na żywo

KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny

Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

15297102

AQUA - AEROBIC
I PŁYWANIE REKREACYJNE
KARNETY NA BĄSENY
ul. Szuwarowa 1, Ingardena 4

Sala Gimnastyczna, ul. Królewska 86
STEP, BPU, GYM-SLIM, AEROBIC,
TRENING
TBC I ABS

Fitness Studio - Ewa Szczotka
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

15194502

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwięki
kawe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów

Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dówoz gratis!

15372002

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30

15295102

SZKOŁA TENISA
Korty Tenisowe Jugowice
ul. Armii Kraków 18
(skrzyżowanie Zakopiańskiej z Jugowicką)

• Lekcje dla dorosłych z trenerami

• Szkółki tenisowe dla dzieci (małe grupy)

Rezerwacja Kortów
ATRAKCYJNE CENY!

tel. (012) 268-21-10

152954A

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

15293802

CUKIERNIA MICHAŁSCY

poleca

→ TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE

→ ciasta, ciastka bankietowe

→ kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6

• pl. Imbromowski 138 • Makro, Gigant.

15288102

SZKOŁA TENISA "LO8"
Piotr Kostuch
Hala Tenisowa ESKADA
Kraków, ul. Szuwarowa 1

• Szkółka tenisowa dla dzieci

• Lekcje indywidualne dla dorosłych

FERIE - OBOZY
Narciarsko-Tenisowy
SŁOWACJA

tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05
szkola.tenisa@wp.pl

152952

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

15293802

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje,
przyjęcia okolicznościowe,
szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

152862

SNOW BOARD

KLUB, OBOZY...

Karmelicka 13 tel. 421 38 02

15443102

Opieka

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy w kasach:

ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIENNIK POLSKI

KRAKOWSKA AKADEMIA TENISOWA
zaprasza
SZKOŁKI TENISOWE
FERIE ZIMOWE (10 dni)
- OBOZ
NARCIARSKO-SNOWBOARDOWY
Niedzica 25.01 - 4.02.2003 r.,
więcej: WWW.KATENNIS.PL
tel. 647-19-00, 604-051-024.

15443102

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych
z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobytów.

Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

15365602

Świt Krzeszowice

Wójtowicz na ratunek

Utrzymać się w IV lidze!

Nowym trenerem piłkarzy czwartoligowego Świtu Krzeszowice został Dariusz Wójtowicz. Zastąpił on na stanowisku opiekuna Górnicego Klubu Sportowego Janusza Pudełkę, który w trakcie rundy jesiennej przejął zespół po Ryszardzie Kruku. Zadaniem nowego szkoleniowca jest utrzymać drużynę w czwartej lidze.

Zatrudnienie utytułowanego szkoleniowca, mającego w dorobku mistrzostwo i wicemistrzostwo Europy wywalczone z reprezentacją Polski juniorów, mistrzostwo Polski juniorów z Wisłą Kraków, pracę jako asystent w pierwszoligowej Wiśle oraz samodzielną działalność w drugoligowym Łódzkim Klubie Sportowym i Proszowiance świadczy niezbicie o tym, że Świt mimo beznadziejnej wydawałoby się sytuacji będzie się starał zachować ligowy byt.

Nie pamiętam, kiedy Świt ostatnio grał w klasie okręgowej, ale musiało to być na początku lat osiemdziesiątych, kiedy jeszcze nie przesowałem temu klubowi - mówi prezes GKS Świt Alfred Lipniak. - W ostatnim czasie były w naszym klubie lepsze i gorsze czasy, ale zawsze udawało się nam wyjść z opresji i liczę, że teraz będzie podobnie. Sytuacja finansowa w klubie nie jest najlepsza, ale mimo trudności chcemy utrzymać sportowy poziom naszych drużyn, zwłaszcza seniorów.

Obok Dariusza Wójtowicza pion szkoleniowy w klubie stanowić będą Janusz Pudełko i Roman Baś. Janusz Pudełko będzie prowadził zespół juniorów występujący w klasie okręgowej oraz być może zostanie asystentem Dariusza Wójtowicza, Roman Baś odpowiedzialny będzie za pozostałe drużyny młodzieżowe.

Postaram się namówić do współpracy, Marcina Jatochę, chciałbym, aby został moim grającym asystentem - mówi Dariusz Wójtowicz. - Jak wiadomo, Marcin ma problemy ze zdrowiem, jesienią w Proszowiance nękały go nieustannie kontuzje, jeśli będzie w pełni zdrowy, to powinien pomóc nam w walce o utrzymanie. Podjąłem się pracy w Świcie, ponieważ tu jest konkretny cel do zrealizowania i postanowiłem podjąć się zadania utrzymania drużyny w czwartej lidze. Obliczyłem, że z ligi spaść może nawet sześć zespołów. Z kolei drużyn, które możemy wyprzedzić w tabeli, jest siedem. Czekam więc dużo pracy, ale będziemy walczyć do końca. Poznałem się z drużyną na krótkim spotkaniu i umówiliśmy się, że dziś (poniedziałek) spotkamy się na pierwszym treningu.

Kadrowo Świt powinien być mocniejszy niż w rundzie jesiennej, a na pewno piłkarze będą lepiej przygotowani do sezonu. W lecie do końca nie

wiadomo było, kto w krzeszowickiej drużynie zagra i zespół do sezonu przystąpił „z marszu”. Oprócz wspomnianego Marcina Jatochy z Proszowianki powrócił najlepszy strzelec ostatnich lat w Świcie Piotr Chlipała. Jedy-nym graczem, który zrezygnował z gry jest Dariusz Sy-sło, który szuka sobie nowego pracodawcy.

Chciałbym, aby drużyna była silna i będę szukał wzmocnień, ale najpierw muszę zobaczyć, na jakiej pozycji zespół ma największe braki - mówi Dariusz Wójtowicz. - Po kilku treningach będę wiedział więcej, dopniemy plan sparingów i przygotowań do sezonu.

Niewykluczone, że Świt zasilili kilku graczy Kmity Zabierzów, którzy nie mieszczą się w kadrze tej drużyny. Sytuacja jest paradoksalna, bowiem w piątoligowym Kmicie grają o klasę lepsi gracze niż w Świcie, występującym w czwartej lidze.

Główny sponsor Kmity pan Kazimierz Duda nadal pomaga nam w działalności, za co jesteśmy mu bardzo wdzięczni - mówi prezes Alfred Lipniak. - Chcemy nawiązać szerszą współpracę z klubem z Zabierzowa, być może uda się nam pozyskać z niego klubu kilku graczy, być może razem pojedziemy na obóz. Wszystko wyjaśni się w ciągu kilku najbliższych dni. (PAN)

10 lat Koła Seniorów AZS

Okolicznościowe zebranie i koncert

W murach Collegium Novum odbyło się opłatkowe zebranie Koła Seniorów AZS. Zarazem święcono 10. rocznicę powstania koła.

Przybyło ok. 90 osób z Krakowa i Śląska, dawni reprezentanci sportu akademickiego, wśród nich olimpijczycy - wioślarka Anna Dzieża i wioślarz Zdzisław Bromek.

O dokonaniach seniorów AZS w minionym 10-leciu przypominał przewodniczący Rady Koła prof. Andrzej Pelczar.

Z kolei obchodzący osobisty jubileusz 55-lecia działalności w sporcie akademickim Jan Żurek w swym wystąpieniu przedstawił idee, leżące u podłoża powstania Koła Seniorów. Zebrani wysłuchali koncertu w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej Karoliny Gołygowskiej (forte-



Fot. Wacław Klag

pian) i Marcina Chrostka (skrzypce). W kolegiacie św. Anny w Krakowie ks. prałat Władysław Gasidło odprawił mszę św. za zmarłych sportowców AZS.

Zbliża się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła Seniorów, odbędzie się 18 stycznia o godz 17 w pomieszczeniach przystani wioślarskiej AZS AWF, ul. Kościuszki 38. (JOT)

Hokeiści Cracovii

Ilość nie przechodzi w jakość

Już dawno ławka rezerwowych hokeistów Cracovii nie była tak długa jak podczas niedzielnego spotkania I-ligowego z KH Sanok. „Pasy” - które grały u siebie - wystawiły pełne 4 piątki. Niestety, ilość nie przeszła w jakość - krakowianie co prawda wygrali, ale styl, w jakim to uczynili, pozostawia dużo do życzenia. Przypomnijmy, że w piątek Cracovia przegrała w Bytomiu z Polonią 1-5.

Jestem mocno rozczarowany postawą hokeistów w grach weekendowych - mówi wiceprezes Cracovii do spraw hokeja Adam Zięba. - Przypomnę, że już dwa razy wygraliśmy z Polonią Bytom, teraz przegraliśmy wyraźnie. Widać było, że w Bytomiu wykonano w grudniu konkretną pracę, zaś my wręcz cof-

nęliśmy się. Nie wiem, czy jest szansa, aby to nadrobić braki treningowe z okresu grudniowego. Będziemy musieli się w klubie poważnie zastanowić, co zrobić w tej sytuacji.

Wracając do piątkowego meczu (Polonia - Cracovia), to o zwycięstwie gospodarzy zdecydowały dwa elementy - dobra gra bramkarza miejscowych (Szydłowskiego) i rewelacyjny początek meczu w wykonaniu bytomian. Po dwóch bramkach strzelonych w 2 i 12 min miejscowi grali uważnie w obronie, nie pozwalając strzelić choćby kontaktowego gola. Dopiero w trzeciej tercji Pawłowi Czarneckiemu udało się tego dokonać, ale było to przy stanie 4-0 dla gospodarzy.

Z kolei zwycięstwo niedzielne „pasów” nad KH Sanok mi-

mo wyniku 5-2 było nieprzekonujące. Trzeba wspomnieć, że sanoczanin mieli do dyspozycji tylko trzy piątki, a grali właściwie dwiema (trzecia formacja wyjeżdżała na lod na kilkanaście sekund, aby pozostałych 10 zawodników mogło złapać oddech). Poza tym goście prowadzili już 2-0, a nie wiadomo jak losy meczu by się potoczyły, gdyby w 39 min P. Karnas (hokeista sanocki) nie trafił w słupek.

Reasumując - ma rację wiceprezes Zięba, że w zespole są potrzebne zmiany. Tylko w jakim kierunku one pójdą? Jak stwierdził Zięba, pierwsze decyzje mają już zapasć przed piątkowym meczem, kiedy to Cracovia na wyjeździe będzie grać z SMS II Sosnowiec.

RAFAŁ CZERKAWSKI

Ogólnopolska liga halowa

Baustal pauzował

Po świąteczno-noworocznej przerwie wznowili rozgrywki piłkarze w pierwszej ogólnopolskiej lidze halowej. Krakowski Baustal przełożył na koniec stycznia swój mecz z Cuprum Polkowice. Z ligi wycofał się zespół Jezioraka Ława i teraz w każdej kolejce pauzować będą dwie drużyny.

Wyniki: Komputery Legnica - Clearex Chorzów 2-8, Rekord Bielsko-Biała - PA Nova Gliwice 3-8, Skała Inter Tychy - Timemaster Siemianowice-Śląskie 8-3. Pauzował Irex Sosnowiec i Jango Gliwice. (PAN)

1. PA Nova	10	27	53-31
2. Clearex	10	21	74-30
3. Jango	9	19	22-20
4. Baustal	9	18	61-38
5. Cuprum	9	14	32-39
6. Rekord	10	12	41-50
7. Komputery	10	8	39-55
8. Irex	9	7	31-52
9. Skała	10	6	41-56
10. Timemaster	10	4	33-57

Halowe rozgrywki trampkarzy

I liga starsi
Hutnik I - Clepardia 4-3. Niechciał 2, Wsołek, Siedlarz - Wojniak, Glista, Augustyniak; Hutnik I - Garbarnia 4-1. Niechciał 2, Gonczarz 2 - Kłaput; Clepardia - Garbarnia 1-1. Ropa - Kłaput; Wisła I - Wawel 6-0. Burliga, Sabura, Brud, Batko, Biela, Zuchowicz; Wisła I - Olimpic 0-1. Płaskonka; Wawel - Olimpic 2-2. Socha, Kopolski - Płaskonka, gol samobójczy; Wisła I - Wisła II 1-0. Biela; Wisła II - Wawel 1-2. Zadencki - Socha 2.

1. Cracovia I	6	18	25-3
2. Hutnik I	6	18	23-8
3. Wisła I	7	12	14-7
4. Garbarnia	6	8	14-13
5. Wieczysta	4	7	6-9
6. Wawel	7	7	8-16
7. Cracovia II	4	6	9-7
8. Olimpic	4	4	4-10
9. Clepardia	6	4	8-15
10. Krakus	6	4	7-19
11. Hutnik II	4	3	3-10
12. Wisła II	4	1	2-6

I liga młodszy
Cracovia I - Cracovia II 2-0. Mydłowiecki, Michno; Cracovia I - Wisła II 2-0. My-

dłowiecki 2; Cracovia II - Wisła II 1-2. Guc - Szywała, Czekaj; Hutnik I - Hutnik II 5-2. Urbaniec, Krawczyk, Cieply, Kamiński, Kubera - Dudziński, Łukasiuk; Hutnik I - Clepardia 5-1. Urbaniec, Krawczyk, Kamiński, Paluch, Kubera - Włodarz; Hutnik II - Clepardia 1-1. Łukasiuk - Kraj; Wisła I - Prokocim 2-1. Jaroń, Jatocha - Kowalik; Wisła I - Wawel 1-1. Jaroń - Papuga; Prokocim - Wawel 2-1. Kowalik, K. Iwanowicz - Brożek.

1. Cracovia I	6	16	17-2
2. Wisła I	6	16	16-4
3. Hutnik I	4	12	22-6
4. Garbarnia	6	11	10-6
5. Prokocim	6	10	13-9
6. Krakus	4	9	11-6
7. Wisła II	6	7	9-13
8. Wawel	6	5	7-13
9. Hutnik II	4	3	4-7
10. Clepardia	6	1	6-25
11. Górnik	4	0	4-12
12. Cracovia II	6	0	4-20

II liga starsi
Dalin Myślenice - Grzegórzecki 3-0 walkower; Krakus Swoszowice - Grzegórzecki 3-0 walkower; Krakus Swoszo-

wice - Dalin Myślenice 2-2. Szarek, Chlebda - Dąbrowski, Kęs; Proszowianka - Górnik Wieliczka 0-0; Proszowianka - Pogoń Miechów 1-6. A. Przeniosło - B. Owczarski 2, Szopa 2, Kowalczyk 2; Górnik Wieliczka - Pogoń Miechów 2-1. Janeczka 2, - Szopa; Płaszowianka - Opatkowianka 0-4. Górnisiewicz 2, Palka 2; Opatkowianka - Pogoń Miechów 2-5. Palka 2 - Szopa 2, Górski 2, B. Owczarski; Płaszowianka - Armatura 4-1. A. Zdebski 2, Dobaj 2 - Klim; Prokocim - Armatura 1-1. Stankiewicz - gol samobójczy; Prokocim - Płaszowianka 1-3. Mielniczek - Dobaj 2, A. Zdebski.

1. Krakus S.	6	16	21-6
2. Płaszow.	5	12	13-9
3. Dalin	6	11	8-10
4. Pogoń M.	5	9	18-8
5. Górnik	6	8	8-8
6. Opatkow.	4	6	11-7
7. Grzegórz.	6	6	10-16
8. Strzelcy	4	5	6-6
9. Proszow.	4	4	3-7
10. Grębałow.	6	4	6-13
11. Prokocim	4	2	3-7
12. Armatura	4	1	6-18

(PAN)

TKKF zaprasza na kurs pływania i turniej piłkarski

Małopolskie TKKF przyjmuje zapisy na kurs pływania dla dzieci, młodzieży, dorosłych i rodzin.

Zajęcia odbywają się w soboty popołudniami.

Przyjmowane są także zapisy na amatorski turniej piłkarski, w którym mogą brać udział zawodnicy nie grający w klubach, posiadający ważne badania lekarskie oraz jednako-kowe koszulki.

Zgłoszenia przyjmowane są w dni powszednie w siedzibie MTKKF, ul. Lenartowicza 14 w Krakowie, tel 633-26-62 w godzinach 9 - 15.

(PAN)

W Zielonkach

Turniej czwartoligowców

W najbliższą sobotę w hali sportowej w Zielonkach odbędzie się piłkarski turniej z udziałem ośmiu drużyn czwartoligowych o puchar prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej.

Drużyny podzielone zostały na dwie grupy, w pierwszej zagrają: Orzeł Piaski Wielkie, Clepardia, Górnik Brzeszcze i Puszcza Niepołomice, a w drugiej: MKS Trzebinia-Siersza, Karpaty Siepraw, Dalin Myślenice i Pogoń Miechów.

Każdy zespół rozegra w eliminacjach po trzy mecze, po dwie najlepsze drużyny awansują do półfinału. Faworytami zawodów są zespoły Orła i Clepardii, których piłkarze regularnie grają w halowych rozgrywkach. Mecze trwać będą dwa razy 12 minut, zwycięzca otrzyma puchar z rąk prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, pozostałe dyplomy. Początek imprezy w sobotę o godzinie 9, finał planowany jest na godzinę 16.30. (PAN)

Derby dla Olszy

Po kilkunastodniowej przerwie wznowili rozgrywki tenisiści małopolskiej trzeciej ligi, grupy krakowsko-podhalańskiej. Wydarzeniem był derby mecz pomiędzy Olszą Kraków a Bronowianką Kraków, zakończony zwycięstwem tych pierwszych 10-7.

Smaczku rywalizacji dodał fakt, że naprzeciw siebie stanęli dwaj bracia Grzegorz Kluzek z Olszy i Sławomir Kluzek z Bronowianki. Raz zagraли przeciwko sobie i lepszy okazał się zawodnik Bronowianki. Mecz wygrała jednak Olsza, głównie dzięki bardzo dobrej grze Konstantego.

Olsza Kraków - Bronowianka Kraków 10-7. Punkty zdobyli: Pacyna 1,5, Konstantyn 3,5, G. Kluzek 2,5, Mazur

2,5 - Sitko 2, S. Kluzek 3, Pijanowski 2.

W innych spotkaniach: Wisła Rząska - MKS KSOS II Kraków 10-2, Technik Wadowice - Gorce II Nowy Targ 10-3, Spływ Sromowce Wyżne - Górnik Wieliczka 9-9, Płaszowianka Kraków - OSKiR Podwawelskie Kraków przelozony. UKS Haręnda Zakopane - pauzowała.

1. Wisła	8	15	79-34
2. Bronowianka	7	11	73-48
3. Podwawelski	6	10	54-21
4. Płaszowianka	7	10	58-32
5. Olsza	8	10	64-56
6. Technik	7	6	49-43
7. Górnik	7	6	51-51
8. KSOS II	7	3	28-61
9. Gorce II	6	2	24-56
10. Spływ	6	2	23-58
11. Harenda	7	1	26-69

(PAN)